Darío Sainte-Marie presentó en Washington 10 proposiciones de gran trascendencia continental

(Información en página 5)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
MAL TIEMPO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 11,8 grados C. a las 17 horas 30 minutos.
MINIMA: 4,5 grados C. a las 3 horas 50 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 34 minutos, y se pondrá a las 18 horas 39 minutos.— La Luna saldrá a las 20 horas 24 minutos, y se pondrá a las 7 horas 38 minutos del día 22.
FASE: Cuarto menguante el día 27.

LA NACION

AÑO XL — VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.170

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA .. Págs.	1, 2, 3 y 5	POLICIA .... Pág.	12
REDACCION	4	HIPICA	13 y 14
SOCIAL	6	PROVINCIAS	15
POLITICA	6	CLASIFICADOS	16
CABLES	8 y 9	TEATROS	17
DEPORTES	10 y 11	MAGAZINE	18

Estado de Sitio en las provincias de Antofagasta y Tarapacá para hacer frente a la agitación comunista

La segunda reunión sobre Suez en Londres



LONDRES. — El día 19 del presente se reunió por segunda vez "La Conferencia de Suez", en la cual el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, propuso la designación de un jefe en asuntos de tráfico con autoridad para desviar la ruta de los barcos si el cruce por el Canal resultaba "necesario". En la foto aparecen: Dulles (izquierda); el experto del Departamento de Estado Hermán Phleger (centro), y el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Selwyn Lloyd. — (Radiofoto de United Press)

Clima de rebelión culminó con ataque a tropa de Carabineros que cumplía órdenes judiciales

LA MEDIDA SE APLICARA 6 MESES

El Gobierno procedió ayer a declarar bajo estado de sitio durante seis meses las provincias de Tarapacá y Antofagasta. Esta medida se adoptó para hacer frente al clima de agitación creado por elementos extremistas en la pampa salitrera, el que culminó el lunes con el sangriento incidente cuando una poblada de dos mil individuos atacaron de hecho a las fuerzas policiales que daban cumplimiento a una orden judicial. El Ejecutivo, al dictar el decreto correspondiente, dice que "la situación anotada constituye un estado de conmoción, cuyas graves consecuencias han de tener si no se adoptan medidas de emergencia, el carácter de irreparables para el país". Por otra parte, se destaca el hecho de que existe una posición de rebeldía ante las autoridades constituídas y se ha logrado prolongar movimientos huelguísticos lesivos para los intereses nacionales, a pesar de haberse propuesto, reiteradamente, soluciones razonables y factibles.

TEXTO DEL DOCUMENTO. — El decreto que lleva las firmas del Presidente de la República y del Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla, tiene el N.o 3,760, y su texto es el siguiente:

S. E. el Presidente de la República decretó hoy lo que sigue:

CONSIDERANDO: Que el estado de agitación en que vive el país se debe a la constante acción de elementos extremistas que, con tenacidad, impulsan a las clases asalariadas por el camino de la ilegalidad y de la sedición;

Que lo anterior se ha visto claramente comprobado con los hechos ocurridos el lunes 17 del presente en la provincia de Antofagasta, y que obran en conocimiento de la opinión pública, cuando alrededor de unos dos mil obreros de la Oficina Salitrera Pedro de Valdivia atacaron con violencia a Carabineros de esa provincia, que daban cumplimiento a una resolución dictada por los Tribunales de Justicia;

Lo dicho no es más que un aspecto de la acción que desarrollan elementos anárquicos y entidades organizadas al margen de nuestro sistema legal, que, pese a las medidas adoptadas por el Ejecutivo, aún se mantienen en plena actividad para el logro de sus planes destinados, fundamentalmente, a la destrucción de nuestras fuentes de riqueza y, consecuentemente, de la economía nacional;

Con actitudes como las señaladas, que denotan franca posición de rebeldía ante las autoridades constituídas, se ha logrado mantener prolongados movimientos huelguísticos que afectan a industrias vitales para la economía de la nación y que, a pesar de haberse propuesto soluciones razonables y factibles tendientes a ponerles fin, subsisten, precisamente, por la acción de quienes vinculan sus

(A la página 2, N.o 21)

167 inviernos no han congelado su corazón



NUEVA YORK. — La foto muestra al arrugado indio colombiano Javier Pereira, que asegura tener 167 años de edad, lo cual, de ser efectivo, significaría para él una distinción muy especial: la de ser el hombre más viejo del mundo. A su llegada a esta ciudad, Pereira dio muestras de sentirse bastante "joven", pues no sólo se negó a aceptar ayuda para descender del avión, sino que estampó un sonoro beso en la mejilla de la auxiliar de a bordo al despedirse de ella y agradecerle las atenciones que le dispensó durante el viaje. — (Radiofoto de United Press).

Presidente Stroessner regresa hoy a su patria

Partirá desde Quintero y será despedido por S. E.

A las 10 horas de hoy, a bordo de un avión DC-6B, de la LAN, y desde la Base Aérea de Quintero, se dirigirá de regreso a su patria el Presidente del Paraguay, Excmo. señor Alfredo Stroessner, luego de una visita de cinco días a nuestro país, como invitado especial del Jefe del Estado de Chile, Excelentísimo señor Carlos Ibáñez del Campo, a los actos conmemorativos del 146.o aniversario de nuestra Independencia.

El Excmo. señor Stroessner, quien pernoctó anoche en el Palacio Presidencial de Viña del Mar, después de asistir a diferentes actos, de los que informamos en columnas aparte, viajará acompañado de su comitiva integrada por los Ministros de Relaciones, señor Raúl Sapena, y de Defensa, general Marcial Samaniego, y otras personalidades de su Gobierno. Acompañará, en el viaje de regreso, al Mandatario del país hermano, el Ministro de Obras Públicas y Vicepresidente de la LAN, señor Adalberto Fernández, y un grupo de periodistas chilenos.

En Quintero, el Excmo. señor Stroessner será despedido por el Primer Mandatario, Excelentísimo señor Carlos Ibáñez del Campo; Ministros de Estado, autoridades civiles y militares y otras personalidades. Rendirán los honores correspondientes, a los Mandatarios, en la Base Aérea de Quintero, fuerzas de esa unidad de la FACH.

Los Mandatarios de Chile y del Paraguay se dirigirán, desde el Palacio Presidencial de Viña, en automóvil, a Quintero, a las 9 horas. A la llegada de éllos a la Base, serán recibidos con los honores correspondientes. Posteriormente, los Jefes de Estado se despedirán en la losa de la Base.

Aviones de esa unidad escoltarán al avión presidencial hasta la frontera.

Capitales por 200 millones de dólares se incorporarán a la industria nacional

PLENO EXITO CORONAN LAS GESTIONES DEL FINANCISTA PAUL WARD BRODY

Un éxito que supera todas las expectativas se ha logrado en las gestiones ante financistas americanos y europeos para que aporten capitales hasta por 200 millones de dólares para aumentar y diversificar la producción industrial chilena. Así lo reveló ayer a LA NACION el señor Paul Ward Brody, jefe del Grupo Financiero del mismo nombre, que ayer regresó al país, después de una jira por Estados Unidos y Europa. El señor Brody firmó, recientemente, con el Banco del Estado, un convenio que consulta la inversión por esa suma, por concepto de bienes de capital para establecer nuevas fuentes de producción de mercaderías exportables.

Dijo, además, el señor Brody que "durante muchos meses he informado a los hombres de negocios e industriales, en Estados Unidos y Europa, que Chile, en mi opinión, es un país que ofrece oportunidades económicas virtualmente ilimitadas". Luego, declaró, asimismo, que mediante su plan, Chile estará en posición de producir aquellas mercancias que actualmente se ve obligado a importar en moneda dura. Señaló, del mismo modo, que las necesidades del país, en este terreno, son muy considerables, y que ninguna organización había coordinado anteriormente todas y cada una de las fases concernientes a esa materia.



PAUL WARD BRODY: "En Europa y Estados Unidos he encontrado un vivo interés en los círculos financieros e industriales por la economía chilena".

PROYECTOS EN MARCHA. — Es del caso mencionar, expresó el señor Brody, que "los diarios británicos me han llamado, no sé si con justicia o no, el Embajador extraordinario, sin cartera y ad-honores de buena voluntad de Chile". Entrando, en seguida, en detalles, el entrevistado explicó que se encuentran en pleno desarrollo las negociaciones relacionadas con varios proyectos de gran importancia para la economía chilena. Entre éstos, mencionó una planta embotelladora, plenamente mecanizada, una fábrica de calzado que abarca las técnicas más avanzadas en esta rama de la producción, barcos de gran tonelaje, y de cabotaje, plantas químicas, maquinaria pesada para las actividades mineras, camiones, casas prefabricadas del diseño más moderno para Arica, y una fábrica de aceite comestible.

Esas negociaciones abarcan, además de lo antedicho, también la industria de la pesca, en todas sus fases.

Desde luego, subrayó el señor Brody, que desea entablar contacto estrecho con ingenieros e industriales que reúnan las condiciones establecidas para el efecto con el Banco del Estado. Expresó, igualmente, que las facilidades creadas por el Gobierno de Chile, a través de la institución bancaria antes citada, constituye un poderoso impulso a la iniciativa privada, que no sólo no tiene precedentes en el continente americano, sino que están llamadas a constituir la base de un sólido progreso económico, fundamentado en la estabilidad y prosperidad.

En conclusión, el señor Brody, manifestó: "En Europa y Estados Unidos he encontrado un vivo interés en los círculos fi-

(A la página 2, N.o 22)

MINISTRO DEL PARAGUAY OBSEQUIO DOS BANDERINES DE ÑANDUTI A "LA NACION"

Dos hermosos banderines de ñandutí, de Chile y de Paraguay, fueron obsequiados ayer a LA NACION por el señor Marcial Samaniego, general de división y Ministro de Defensa Nacional del Paraguay, que forma parte de la delegación oficial de dicho país hermano que participó en las ceremonias del 146.o aniversario de la Independencia Nacional.

Merece destacarse que estos banderines fueron confeccionados en finísimos tejidos de ñandutí, constituyendo una verdadera obra de arte folklórico, que las mujeres paraguayas lo elaboran imitando la tela de araña.

LA ENTREGA.— Este obsequio vino acompañado de la siguiente comunicación: "Remito adjunto dos banderines de ñandutí, con los colores nacionales del Paraguay y de Chile, con el pensamiento de que sean colocados en lugares de privilegio en la Redacción y Dirección de LA NACION, prestigioso vocero de la prensa chilena, junto con los mejores augurios por el progreso y felicidad de la patria de O'Higgins.— Santiago, 20 de septiembre de 1956.— (Fdo.): Marcial Samaniego, general de división y Ministro de Defensa Nacional de la República del Paraguay".

Presidente del Paraguay admiró destreza de los jinetes chilenos en Escuela de Caballería

En la tarde, el Presidente Ibáñez, acompañado de su huésped y comitiva, se dirigió a Valparaíso

QUILLOTA.— La Escuela de Caballería, en los campos de San Isidro, se vistió ayer de sus mejores galas para recibir las visitas del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y del Presidente de la República de Paraguay, Excmo. señor Alfredo Stroessner, quienes concurrieron acompañados de las delegaciones extranjeras que participaron en las ceremonias oficiales de las festividades patrias, en la capital, por Ministros de Estado y altos jefes militares, navales y de aviación.

A las 11.50 horas llegó hasta el recinto de la Escuela de Caballería la caravana de automóviles que conducían a los dos Mandatarios, a los Ministros del Interior, de Hacienda, de Defensa, de Relaciones, de Economía, de Educación, de Salubridad, del Trabajo, de Tierras, y del Secretario General de Gobierno, juntamente con los jefes militares, navales y de aviación; adictos militares a las misiones diplomáticas, comandantes de unidades y miembro de la Junta Interamericana de Defensa y edecanes del Presidente de la República.

En el jardín de saltos de la Escuela de Caballería los Mandatarios fueron recibidos por el Intendente de la Provincia, señor Jorge Vio Valdivieso; por el Gobernador del Departamento, señor Augusto Wagner; por el Comandante de la Guarnición, coronel señor Pelayo Izurieta, por el Alcalde de la comuna, señor Alfredo Robolar Games; por los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Buzeta y Wladimir Huber; por la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, por las autoridades principales de Quillota y de la región.

PRESENTACION DE LAS TROPAS.— Luciendo la insignia presidencial y las banderas de Chile y del Paraguay, en el sitial de honor del jardín de saltos, fueron recibidos los Excmos. señores Ibáñez y Stroessner, a los acordes de los himnos patrios de ambas naciones. Los Mandatarios pasaron revista a las tropas de la Escuela de Caballería y del Regimiento de Ingenieros, que estaban comandados por el Subdirector de la Escuela de Caballería, teniente coronel Valdés.

DESARROLLO DE LAS PRUEBAS.— En seguida se llevaron a efecto las diferentes pruebas por parte del equipo de saltos del establecimiento, pruebas que merecieron una entusiasta acogida. En primer término actuó el propio Director de la Escuela, coronel señor Pelayo Izurieta, en el caballo Rasputín, un animal nuevo y que constituye un magnífico exponente, que salvó todos los obstáculos de la prueba, sin mayor dificultad. Luego participó el capitán Luis Santos, en el caballo Bío Bío, mereciendo también entusiastas aplausos. A continuación actuaron otros oficiales montando animales nuevos y que preparados debidamente servirán para librar con éxito los torneos del establecimiento.

EXHIBICION DEL CABALLO "HUASO".-Momentos más tarde fue presentado a la concurrencia el campeón mundial de saltos, el caballo Huaso, que para la Escuela de Caballería constituye la mayor reliquia. Este animal cuenta con 23 años de edad y conquistó sonados triunfos para la Escuela de Caballería en el extranjero.

El Ministro de Defensa Nacional del Paraguay, general Marcial Samaniego, colocó una corona de laureles a este ani-

(A la página 2, N.o 25)







FUTUROS FISICOS ATOMICOS.— En el Laboratorio de Física Nuclear de la Universidad de Chile, se inauguró el Acelerador de Cascada de alta tensión, que constituye un gran adelanto para la ciencia atómica en Chile. En el grabado aparece, un grupo de los técnicos chilenos que trabajan en este complicado equipo, donde realizan importantes investigaciones de la energía nuclear, en los usos pacíficos.

Laboratorio de Física Nuclear de la Universidad constituye gran adelanto

El Laboratorio de Física Nuclear de la Universidad de Chile, que funciona en el segundo piso de la Escuela de Ingeniería de este plantel, en forma silenciosa comenzó a organizarse hace dos años, bajo la dirección del profesor de Física y Mecánica, ingeniero señor Arturo Arias, quien desde el primer momento contó con la eficaz colaboración del Dr. Jacob Hendrik Spaa, doctor en Física de la Universidad Libre de Amsterdam, Holanda. La Universidad de Chile lo contrató para tal objeto, por sus vastos conocimientos científicos.

Una vez que se organizaron los grupos de estudios relacionados con la marcha de este laboratorio, la Universidad adquirió en la casa Phillips de Holanda el Acelerador de Cascada de alta tensión, que fue inaugurado recientemente. Con este nuevo adelanto se han iniciado en Chile las investigaciones sobre los usos pacíficos de la energía atómica. Por ahora, este acelerador que costó 17 mil libras esterlinas, realiza la labor de desintegración del átomo para producir isótopos, que se utilizan en investigaciones.

PERSONAL DEL LABORATORIO.—Desde la creación del laboratorio, además del Dr. Spaa, que es el fundador de este centro científico, han colaborado el profesor Raymond Daudel, doctor en Ciencias de la Soborna, y secretario del Instituto de Química Teórica de Francia. En la actualidad desarrolla un curso sobre usos de isótopos, junto con Madame Daudel, y seminarios sobre aplicaciones de la mecánica Cuántica para Físicos, Químicos y Biólogos.

Un curso teórico práctico sobre el empleo de isótopos radioactivos desarrolla la profesora Pascaline de Daudel, Dra. en Ciencias de la Soborna y forma parte del Centro de Investigaciones Científicas de Francia.

Becado por la Comisión Fulbright, realiza un curso sobre las aplicaciones pacíficas de la energía atómica para estudiantes, el profesor George G. Manov, doctor en Química de la Universidad de California. Es miembro de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos. Estará en el país hasta fin de año.

El Dr. Charles Víctor tiene a su cargo el diseño y mantención del equipo Electrónico del Instituto del Radio de París. Ha ayudado en el montaje de aparatos para el curso de los señores Daudel, y dictado además, un curso sobre Espectroscopía Gamma y Técnica de Coincidencias para los Físicos del Laboratorio.

El personal chileno que trabaja en el centro científico, que constituye un gran adelanto para el país, figuran el ingeniero civil señor Arturo Arias; el ingeniero civil señor Carlos Martinoya, que en la actualidad es el jefe del laboratorio; los ingenieros señores Jaime Escudero y Jorge Zamudio. Este último estudió seis meses en Holanda, espectroscopía Gamma. El químico farmacéutico señor Eduardo Schakscha, también estuvo en Holanda realizando importantes investigaciones. El señor Jacobo Rapaport, que está en EE. UU. becado por la Comisión Fulbright. Este ingeniero fabricó los primeros tubos Geiger hechos en Chile, uno de los cuales fue obsequiado al Presidente de la República.

El físico Nicolai Mitrofanov, junto con el Dr. Spaa, montó el equipo necesario para separar Deuterio purísimo a partir del agua pesada traída de Noruega. El químico farmacéutico señor Marley Davidson; los ingenieros señores Lincoyán González, Alex Trier e Igor Saavedra. El profesor de Física en el Instituto Pedagógico, señor Pedro Cordero; el químico señor Patricio Hernández, el estudiante de ingeniería de minas señor Fritz Hinzner, el médico cirujano señor George Hodgson, es el jefe de la sección Biología; el médico cirujano señor José Tohá, la señorita Irma Eskuche; el químico farmacéutico, señor Pedro Bacigalupo, el ingeniero electricista señor Mallén Gajardo.

El personal del taller de soplado de vidrio lo componen el señor Hugo Jaramillo, quien ha efectuado los trabajos de vidrio para la construcción de tubos Geiger y la separación de Deuterio.

La Secretaría del Laboratorio está a cargo de la señora Clara Hipshselt y la señorita Ana María Csaszar. La Biblioteca la dirige la señorita Ana María Prat.

MAYORES VENTAS DE SALITRE EN INDIA GESTIONARA J. MAZA

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, recibió ayer la visita de don José Maza Fernández, quien pasó a despedirse antes de dirigirse a la India el próximo domingo.

El señor Maza Fernández, aparte de la misión encomendada por las Naciones Unidas, gestionará ante el Gobierno hindú la colocación de nuevas partidas de salitre.

El presidente de la X Asamblea General de la NU extenderá su visita al Japón, donde será recibido por el Emperador Hiro Hito.

85o|o de los obreros del salitre ya ha vuelto al trabajo

Informaciones recibidas en los Servicios del Trabajo indican que hasta ayer se había reintegrado a sus labores un 85 por ciento de los trabajadores de las oficinas salitreras de María Elena y Pedro de Valdivia.

Las informaciones añaden que el sábado deben quedar totalmente normalizadas las faenas en las diferentes secciones de estas oficinas salitreras.

ACTIVIDADES DE LIGA NACIONAL PRO PATRIA

La Liga Nacional Pro Patria y el Círculo Femenino Héroes del Pacífico cumplieron con todo entusiasmo sus programas de las Festividades Patrias. Entre las actividades desarrolladas, se ofició una misa y bendijo una cama en el Hogar de Cristo, obsequiada a la memoria de la señorita Elvira Contreras Mardones, ex presidenta del Círculo, al cumplirse un año de su fallecimiento. La presidenta del Círculo, señora Amanda Brieva de Lorca, hizo una narración muy sentida sobre la distinguida dama fallecida, y la señora Carmen de Dagnino habló a nombre de la Liga Pro Patria.

CONFERENCIA DE DON RUDECINDO ORTEGA

Patrocinada por la Facultad de Derecho, por el Consejo Nacional de Seguridad y por la Asociación del Libro Americano, dictará una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el miércoles 26, a las 19 horas, el Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, don Rudecindo Ortega.

El tema: "Proyecciones de la obra de Naciones Unidas".

A continuación se dará una comida en su honor en el Restaurante Mandarín, a las 21 horas.

CHARLA RADIAL SOBRE SATELITE ARTIFICIAL

La audición momento cultural del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, que se transmite todos los domingos a las 19 horas desde Radio La Reina CB 62, dedicará su próxima audición a una charla del profesor Luis Oyarzún sobre Astrofísica, y el astrónomo belga Sylvain Arend, disertará sobre Satélite artificial que será lanzado el año geofísico.

Estas grabaciones se han hecho en colaboración con el Departamento de Radiodifusión de la Universidad de Chile y se envían a provincias para ser emitidas en programas similares de las principales radioemisoras.

COOPERATIVA DIEGO PORTALES UBICO UN SITIO SIN GRAVAMEN

El entusiasmo desplegado por la nueva directiva de la Cooperativa de Viviendas "Diego Portales", recientemente aprobada por la Corporación de la Vivienda, se ha concretado en un sitio muy bien ubicado en Población Recreo, de la Gran Avenida, el que será propuesto a la junta general de socios que se reúne extraordinariamente el domingo 23, a las 10.30 horas, en el local de costumbre, San Diego 233.

El sitio propuesto ofrece la ventaja de no tener gravamen alguno, razón por la cual los socios podrían disponer de créditos para empezar de inmediato las construcciones, resolviendo sin demora su problema habitacional.

N.o 21

esperanzas con la destrucción de nuestra estructura Institucional.

La situación anotada constituye un estado de conmoción interior, cuyas graves consecuencias han de tener, si no se adoptan medidas de emergencia, el carácter de irreparables para el país;

Por lo demás, el Gobierno tiene conocimiento, por antecedentes de orden reservado, de circunstancias que comprueban en forma irredargüible los móviles y objetivos sediciosos de los hechos antes mencionados;

Constituye un deber fundamental del Presidente de la República conservar el orden público y la seguridad interior del Estado, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 71 de la Constitución Política, y velar por la estabilidad institucional, lo que hace imprescindible adoptar, oportunamente, las medidas que nuestra Carta Fundamental establece para evitar a la nación situaciones irreparables, y

Teniendo presente que el Congreso Nacional está en receso, y vista la facultad que me otorga el N.o 17 del artículo 72 de la Constitución Política del Estado,

Decreto:

DECLARANSE en estado de sitio, a contar desde esta fecha, las provincias de Tarapacá y Antofagasta, por el lapso de seis meses.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.— C. Ibáñez C.; B. Videla V.

Lo que transcribo a U. para su conocimiento.

Dios gue. a U.— (Fdo.): Carlos Ferrer.

N.o 22

nancieros e industriales por la economía chilena, en base a mis informes, fundamentados en las impresiones directas recogidas en mis varias visitas al país. He negociado y logrado organizar excelentes fuentes de abastecimientos y estoy cierto de que Chile se halla en la mejor posición para recibir todos los instrumentos para la creación de nuevas industrias, capaces de entregar al mercado doméstico muchos artículos que hoy se importan. Sólo me resta por decir, que vuestro país, puede dar ahora un paso más hacia la diversificación económica, lo que equivale a una elevación general de los niveles de vida."

La Universidad otorgará título de Honoris Causa a profesor portugués

Se encuentra de paso en esta capital el señor Armando Gonçálves Pereira, profesor de la Universidad Técnica de Lisboa, quien llegó procedente de Buenos Aires, donde dió una interesante conferencia en la Facultad de Ciencias Económicas.

El distinguido visitante dará el próximo martes en la Universidad de Chile una conferencia en una sesión solemne de la Facultad de Ciencias Económicas de dicho establecimiento universitario. En esta oportunidad recibirá el título de Honoris Causa.

El profesor Gonçálves asistió al Congreso Internacional de Geografía, que se realizó en Brasil. Durante su estada en ese país disertó en la Universidad de Río de Janeiro. Luego, se dirigió a Montevideo, dando una conferencia en la Academia Diplomática Internacional.

Una vez cumplida su misión en Santiago, el 28 del actual regresará a Lisboa.

SU LABOR.— El profesor señor Gonçálves Pereira, es licenciado en Ciencias Económicas y Financieras, con distinción y premio "Almeida Alburquerque". En la administración pública de su patria ha desempeñado importantes cargos y es miembro de varias sociedades científicas de Portugal y Francia. Además, posee importantes condecoraciones que le han sido otorgadas en España, Francia y Portugal.

Es autor de numerosos textos de su especialidad publicados en varios países. También es director de la Enciclopedia Portuguesa y Brasilera y colaborador de la Enciclopedia Británica.

AVIONES DE LA FACH REGRESAN A SANTIAGO

Hoy regresan a esta capital los tres aviones "Catalina", de la Fuerza Aérea, que el domingo pasado volaron al extremo sur en misión de chilenidad, llevando a su bordo a médicos, dentistas, enfermeras y alimentos para auxiliar a las poblaciones aisladas de esa región.

CEREMONIA EN CHAITEN.— A las 15.40 horas del lunes aterrizó en la localidad de Chaitén el avión "Catalina" 406, iniciándose de inmediato la ceremonia con motivo de las Festividades Patrias, con el izamiento del Pabellón Nacional, tocándose música chilena en una electrola portátil.

A cargo de este acto estuvo el comandante de escuadrilla, señor Raúl Vargas Miqueles, piloto del mencionado avión. La alocución patriótica le correspondió al teniente señor Jorge Alicera C.

A esta ceremonia concurrieron las siguientes autoridades: señor Luis Salvago; teniente de carabineros, señor Michillanco; capitán de puerto, señor Washington Montaña: Agentes Ferronaves, señores Germán Monsálvez y Bernardo Barrientos.

Se aprovechó, en esta oportunidad, de asistir al enfermo Beldemin Campos, de 17 años de edad, quien sufrió una fractura en la pierna izquierda, trabajando en un aserradero, el día 12; el comandante de grupo señor Julio Infante Varela, médico de la Fuerza Aérea de Chile, procedió a esta atención.

A las 16.05 horas, el "Catalina" 406 despegó de Chaitén rumbo a Balmaceda.

CURSO DE AVICULTURA EN QUINTA NORMAL

Nuevos e interesantes Cursos Prácticos de Avicultura y Apicultura se realizarán en la Quinta Normal, que estarán a cargo de los ingenieros agrónomos Darío Bonilla Vicuña y Roberto Iglesias A.

El Curso de Avicultura tratará entre otros tópicos: razas de gallinas, construcción de gallineros, enfermedades de las aves, sexaje, iluminación artificial de gallineros, alimentación, manejo racional.

En el Curso de Apicultura (abejas) se estudiarán los temas siguientes: población de la colmena: reina, obrera y zángano; diversos modos de poblar un colmenar; utensilios apícolas; uso de la cera estampada; crianza artificial de abejas reinas; alimentación artificial de colmenas, trasiego.

Las clases del Curso de Avicultura, se harán los días sábados, de 15 a 17 horas, y su duración será de tres meses. Las clases de apicultura (abejas) se realizarán los domingos de 9.30 a 11.30 horas.

La inscripción en estos cursos puede solicitarse en la Sección Apicultura de la Quinta Normal, teléfono 91868.

SALON DE ARTE DE LOS ODONTOLOGOS

Prosiguen los preparativos para celebrar el Segundo Salón Anual de Arte, de los odontólogos, como parte de la conmemoración del Día Latinoamericano de la Odontología. Esta celebración se realizará en la semana del 29 de septiembre al 3 de octubre.

El Segundo Salón de Arte, organizado por el Dr. Raúl González Labbé, contará con óleos, acuarelas, dibujos y esculturas hechos por los dentistas de diversas partes del país. Este año, el Salón se instalará en una sala de la Universidad de Chile.

El jurado para este Salón se designará la semana próxima.

DELEGACION CHILENA DE ODONTOLOGOS A CONGRESO EN EL PERU

Para asistir al Primer Congreso Nacional de Prótesis Dental y Maxilofacial, del Perú, se dirigieron por vía aérea a Lima los doctores, profesor Alberto Rahausen; profesor Leopoldo Panatt, Manuel Ramírez, Hugo Cerda, Inés Espinoza de Cerda, Hernán Barahona, Gustavo Vásquez, Juan Saide, León Koissmann, Juan Chomali, Alicia Carrasco, Horacio Rivera, Hernán Muñoz, Alejandro Caro, Rodolfo Díaz, Pedro Gandulfo y Doris Cauvi.

SEMINARIO PARA EL ESTUDIO DE LOS PROBLEMAS DE CHILOE

Con una ceremonia, a la que asistieron las autoridades locales, jefes de Servicios de las reparticiones públicas, representantes de la Universidad y gran cantidad de público, ayer se inauguró en Ancud el Seminario que sobre problemas regionales de la provincia de Chiloé programó el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad para desarrollar entre los días 20 y 29 del presente.

En este torneo se estudiarán, principalmente, los asuntos relacionados con las posibilidades agrícolas, industriales y comerciales de la provincia y sus problemas derivados, tales como la educación, la vivienda, la salubridad, la colonización, la vialidad y los recursos financieros y crediticios. Los trabajos presentados en este Seminario y sus conclusiones serán publicados posteriormente por la Universidad de Chile.



VISITA A "LA NACION". — De paso en esta capital se encuentra el señor Armando Goncalves Pereira, profesor de la Universidad Técnica de Lisboa. En el grabado aparece el señor Goncalves Pereira; (al centro) el Ministro de Portugal, señor Alvaro Marques, y el señor Juan Walker, subdirector subrogante de LA NACION.

SEMANA PERUANA SERA CELEBRADA

La Asociación del Libro Americano, junto con la Sección de Bibliotecas Móviles del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, celebrará la Semana Peruana con charlas a cargo de Alberto Wagner de Reyna, Luis Berninsoni, Antonio de Undurraga, Leoncio Guerrero y otros. Una Avenida de Santiago recibirá en esta ocasión el nombre de un poeta y escritor peruano y será inaugurada la Biblioteca República del Perú, en la Municipalidad de Providencia.

SEGUNDO CONGRESO DE MEDICINA INTERNA SE EFECTUARA EN SANTIAGO

El Segundo Congreso Nacional de Medicina Interna se efectuará en esta capital desde el 1.o al 6 del próximo mes. En este torneo se presentarán interesantes trabajos científicos.

DELEGADOS.— Entre los médicos extranjeros que concurrirán al Congreso, cabe señalar a los Dres. Tinsley R. Harrison, Profesor de Medicina de la Universidad de Birmingham; W. Paul Havens, Profesor de Medicina del Jefferson Medical College; Joseph Lee Hollander, Profesor de Medicina de la Universidad de Pennsylvania; Walter L. Palmer, Profesor de Medicina de la Universidad de Chicago, y Alberto Taquini, Profesor de Medicina de la Universidad de Buenos Aires.

LA ORGANIZACION.— El Comité Organizador del Congreso está formado por el Decano de la Facultad de Medicina de la U. de Chile, Dr. Alejandro Garretón S., que lo preside; por los Profesores de Medicina Dres. Hernán Alessandri, R. Armas Cruz, Oscar Avendaño y Ramón Valdivieso; por el Profesor de Farmacología, Dr. Jorge Mardones Restat y por el Profesor de Parasitología y secretario de la Facultad, Dr. Amador Neghmé, y Dr. Francisco Rojas Villegas, Profesor de Medicina, es el secretario general del Congreso.

EXIGEN CUMPLIR LAS LEYES SOCIALES EN LAS FUENTES DE SODA

Funcionarios de los Servicios de Trabajo están practicando visitas de inspección a los restaurantes, fuentes de soda y demás establecimientos de 2a. y 3a. clases, con el objeto de verificar denuncias formuladas en cuanto al incumplimiento de las leyes del trabajo.

ALTO JEFE MILITAR DOMINICANO VISITO ESCUELA DE CARABINEROS

Ayer fué visitada la Escuela de Carabineros por el Embajador de la República Dominicana, señor Franz Baher y Cabral, quien se hizo acompañar por el teniente general de esa República señor Fernando Manuel Castillo, integrante de la delegación de la Junta Interamericana de Defensa y Agregado Militar en Washington.

A la llegada era esperado por el General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames; General Subdirector, don Humberto Reyes Rojas; General don Mario Rebolledo East y otros jefes superiores de Carabineros. Se inició la ceremonia con el izamiento de los pabellones de Chile y Santo Domingo, rindiendo los honores correspondientes una sección de honor, con estandarte y banda; luego visitaron las dependencias del plantel y vieron en forma práctica su marcha.

El equipo de salto hizo una demostración ante las visitas y luego el famoso Cuadro Verde demostró una vez más las condiciones en que se encuentra. Los visitantes quedaron gratamente impresionados de la pericia de nuestros jinetes.

Se cerró este acto cívico con un desfile frente a las tribunas del Estadio por toda la Escuela de Carabineros.

Finalizó la ceremonia con un coctel ofrecido por el general Ardiles en el Casino de Oficiales, quien en sentidas palabras se refirió a la unión que siempre ha existido y existirá entre las Repúblicas de Chile y Santo Domingo, y como un recuerdo material del cariño de los chilenos hizo entrega de una artística bandeja de cobre labrada con motivos nacionales.

Tanto el Embajador, señor Baher como el teniente general, señor Castillo agradecieron emocionados esta nueva muestra de amistad sincera con que Carabineros de Chile brindaba, una vez más a la República Dominicana.



VISITA A LA ESCUELA DE CARABINEROS. — Invitados por la Dirección General de Carabineros, visitaron ayer la Escuela del Cuerpo, el Delegado de la República Dominicana en la Junta Interamericana de Defensa, teniente coronel don Fernando Manuel Castillo; acompañado del Embajador, don Franz Baher. Fueron recibidos por el Director General don Jorge Ardiles y la Plana Mayor de la Escuela. Durante la visita presenciaron una exhibición del Cuadro Verde y se impusieron del régimen interno del Establecimiento y la forma cómo se preparan los oficiales de Carabineros. En el grabado, el instante en que se rinden honores al Pabellón Nacional

N.o 25

mal, como un digno exponente de la raza caballar chilena. Fueron momentos de emoción cuando al toque de clarín se cumplió este homenaje; El caballo Huaso demostró su briosidad, si se puede decir orgullo, al pasearse bajando y alzando la cabeza, como aceptación de este recuerdo que recibía de un general de ejército del Paraguay.

LA SECCION DE ALTA ESCUELA.— Finalmente, en el picadero del plantel militar hizo una lucida demostración la Sección de Alta Escuela, con la participación de maestros de equitación, a cargo del mayor señor Héctor Clavel, quien como en otras ocasiones se lució montando su yegua olímpica "Frontalera".

Este equipo de Alta Escuela hizo exhibiciones de paso, trote, galope, pirueta, pasaje y paso español, en medio de los más entusiastas aplausos de los asistentes.

SE OFRECE UN COCTEL.— Alrededor de las 13 horas, y después de un paseo en las carrozas de la Escuela de los dos Mandatarios y de los miembros de la comitiva oficial, se sirvió un coctel en los jardines del Casino de Oficiales, en el patio español. Los distinguidos visitantes admiraron la hermosura y belleza del lugar, comentando animadamente el grado de organización y desarrollo de este plantel militar.

UN CORDIAL ALMUERZO.— Por último, poco después de las 14 horas, se ofreció un cordial almuerzo en los comedores de la Escuela de Caballería, almuerzo que presidieron los Excmos. señores Ibáñez y Stroessner, junto con los Secretarios de Estado y delegaciones del Paraguay, Perú y Venezuela que concurrieron a los actos oficiales de nuestro aniversario patrio.

Este almuerzo fue ofrecido por el Comandante en Jefe del Ejército, general de división señor Luis Vidal Vargas.

El almuerzo transcurrió en un ambiente de la mayor animación y camaradería, pronunciándose oportunos y celebrados brindis por los Presidentes de ambas naciones y por los jefes de las delegaciones extranjeras asistentes.

Agradeció esta manifestación en un brillante discurso, cuyo texto también damos en otras columnas, el Ministro de Defensa del Paraguay, general señor Marcial Samaniego.

Alrededor de las 16 horas y después de algunos coros ofrecidos por los oficiales jóvenes de la Escuela de Caballería, se puso término a la reunión, prosiguiendo viaje a Viña del Mar ambos Mandatarios y miembros de la comitiva.

El general Vidal al ofrecer el almuerzo, dijo:

"Es ocasión muy propicia, este día esplendoroso, en que el aire perfumado de la brisa primaveral aroma este ambiente de amistad, haciendo más penetrante los sentimientos de fraternal convivencia entre los soldados de América, que nos han acompañado, en cuerpo y en espíritu, en el glorioso aniversario de nuestra Independencia, para expresaros, con el verbo emocionado de los soldados de Chile, nuestra cordial bienvenida a esta tierra hermana que os acoge con abrazo fraternal.

Desde la lejanía de los tiempos, donde dialogan con los astros rutilantes y los soles infinitos asoman hoy sus figuras imponentes, los próceres de nuestra gesta emancipadora cobran, en el recuerdo, relieves descollantes por sus actos de heroísmo, que forjaron esta patria americana; grande y altiva en las luminosas manifestaciones de su espíritu libérrimo y ancha y acogedora en la generosa expresión de su estirpe.

Así palpitan, en fervorosos sentimientos de fraternal emoción, nuestros corazones de soldados al contemplar alrededor de esta mesa, que honran y realzan con sus recias figuras de legítimos exponentes de nuestra nacionalidad, los Excmos. señores Presidentes de Paraguay y Chile, Generales don Alfredo Stroessner y don Carlos Ibáñez del Campo, junto a este grupo selecto de miembros del Gobierno y de las Fuerzas Armadas de las Repúblicas hermanas que nos visitan y que en íntima comunión de afectos y alegrías celebran con nosotros, alborozados, la fecha magna de nuestra Libertad.

Un ilustre pensador contemporáneo, apasionado y sincero americanista, decía:

"Que si es alta la idea de la patria; expresión de todo lo que hay de más hondo en la sensibilidad del hombre:... Amor de la tierra, — Poesía del recuerdo, — arrobamiento de gloria, — esperanzas de inmortalidad, — en América, — más que en ninguna otra parte, cabe, magnificar esta idea, dilatarla; depurarla de lo que pudiera tener de estrecho y negativo y sublimarla por la propia virtud de lo que encierra de positivo y fecundo".

"Los pueblos hispanoamericanos tienen ya conciencia clara y firme de la unidad de sus destinos; de la inquebrantable solidaridad que radica en lo fundamental de su pasado y se extiende a lo infinito de su porvenir."

Celebramos este aniversario con algo más que el orgullo de los recuerdos heroicos de que procede nuestro ser de nación: lo celebramos con el legítimo y sincero honor de soldados, ajenos a todo lo que no sea devoción a la patria, porque gobierna y dirige los sagrados destinos de nuestro pueblo, el Primer Soldado y Ciudadano de la República, Excmo. señor General don Carlos Ibáñez del Campo, encarnación de los más altos atributos y virtudes que dieron blasón de heroísmo y sacrificio a nuestro abolengo militar y que hoy, por segunda vez, ejerce el Mandato Supremo de la República, exaltado a él por la voluntad soberana de un pueblo agradecido, que ha renovado su fe y su esperanza en la ilustre persona de su Mandatario, porque ha palpado su labor perseverante y eficaz, animado siempre de su única y preclara ambición: la prosperidad y felicidad de su patria, en armónica convivencia con las hermanas Repúblicas del Continente.

¡Legítimo orgullo, porque junto a él, en gesto fraternal de camaradas de armas, nos honra el Excmo. señor Presidente del Paraguay, general don Alfredo Stroessner, símbolo y expresión fidedigna del heroico pueblo guaraní, ex combatiente de la guerra del Chaco, heredero genuino de un glorioso abolengo militar, que se remonta a las campañas de la Independencia y que en épica sucesión de fastos inmortales, exaltan los nombres beneméritos de Gaspar Rodríguez —Carlos Antonio López— y Francisco Solano López, que escribiera, sobre el territorio de Misiones, la página más soberbia del heroísmo de un pueblo indómito y altivo, hasta llegar a la tregua de Villamontes que rubrica, con el glorioso General Estigarribia, otra página de oro del Libro Sagrado de su Historia.

Como el blasón de su escudo, en que campea gallarda la fuerza y la libertad, el pueblo guaraní ha recogido la brava herencia de sus mayores y se enorgullece en la persona de su ilustre Mandatario, portavoz y mensajero de su amistad fraterna, que sintetiza la bizarría de su raza, forjada a través de heroísmos y sacrificios que lo identifican con la nuestra, en su espíritu y tradición.

¡Legítimo orgullo, porque comparten con nosotros, en esta hora auspiciosa de confraternidad americana, los dignos representantes de las naciones hermanas que realzan con su presencia esta fiesta de amistad, afianzando, hoy más que nunca, el ideal con el cual soñara un día el Libertador Simón Bolívar, cuya gloria máxima, el Congreso de Panamá de 1826, tuvo en su gestación la participación destacada de un chileno preclaro, don José Gregorio Argomedo, a quien el Libertador, con nobleza e hidalguía que lo prestigia, le escribía: "De usted fue la honra de haber indicado el pensamiento, cuya realización va a ser mi mayor gloria".

Así, el alma chilena ha estado presente, desde la aurora de la Independencia Americana, aportando el contingente de su espíritu y de sus recursos, humanos y materiales, en todos los campos del intelecto, de las artes y las ciencias, tras la conquista de la libertad e independencia de los pueblos de América. Chile puede enorgullecerse de haber sentido el americanismo, y aún más, de haberlo elevado el plano de los supremos ideales aún antes de nacer este concepto; jamás vació para ofrecerse generoso paladín de esta jornada de unidad americana.

Por eso hemos escogido esta casa que atesora el legado de glorias de la legendaria caballería chilena, para haceros aún más evocativa esta reunión, en la que nos sentimos acompañados de los aguerridos centauros patriotas que derrocharan generosos su bravura y heroísmo a lo largo de este suelo americano.

En esta hora solemne, en que las Fuerzas Armadas de Chile reciben el saludo fraterno de las brillantes delegaciones de los países hermanos del Hemisferio, con ocasión de su Día Magno, evoquemos a nuestros héroes en las figuras señeras de Washington, Bolívar, O'Higgins, Sucre, San Martín y tantos otros próceres del continente, de cuya heredad somos depositarios auténticos; renovemos nuestros propósitos de solidaridad americana y procuremos con todas las fuerzas del espíritu, hacernos dignos de los que soñaron con una América fuerte, unida y soberana.

Antes de terminar quiero renovar la gratitud que por mi intermedio hacen llegar a vosotros los soldados de Chile, que adivinan en vuestro gesto fraternal, la espontánea manifestación de vuestros sentimientos y los de nuestros hermanos de América, que tan brillantemente representáis.

A vos, Excmo. señor General Stroessner y a vuestra ilustre comitiva, que como embajadores de la amistad y cariño de vuestra bizarra nación, habéis cumplido con brillo singular una jornada de proyecciones históricas, en el devenir de nuestros comunes destinos.

A vosotros Excmos. señores Ministros de Defensa de Venezuela, general don Oscar Mazzei Carta y de Aeronáutica del Perú, general don Polidoro García, y a vuestras distinguidas comitivas que, desde la cuna misma de Bolívar y como emisarios de su glorioso ideal, habéis llegado a confundiros con nosotros en un abrazo cordial.

A vos, señor general Lemuel Shepherd, que presidiendo la Junta Interamericana de Defensa habéis llegado a esta tierra, con ese grupo selecto de soldados de América, que bajo vuestra sabia dirección se empapan de los nobles postulados de confraternidad continental.

Os invito, señores, a formular un brindis que contenga, como cálida expresión de nuestros sentimientos, todo el acervo de nuestros nobles propósitos e ideales.

Por que esa estrella que radiante de gloria ilumina el campo azul de nuestra sagrada enseña, conciera siempre su luz con las demás de la constelación hispanoamericana, dentro de la armonía perenne que reclama en el amor y la justicia.

¡Salud!".

El general Samaniego, Ministro de Defensa del Paraguay, agradeció con las siguientes palabras:

"Señores:

Al pisar este instituto de enseñanza, sentí el alma embargada por una emoción de solemnidad. A poco de andar observé con viva complacencia, que el arma de Caballería hizo de su escuela un templo. "Un templo donde se forjan las virtudes legendarias del arma".

Chile, puede con justa razón sentirse orgulloso, de haber plasmado en una bella realidad, la mística del arma y transformado efectivamente su Escuela de Caballería en un templo, en donde las sagradas imágenes constituyen los trofeos conquistados en lides caballerescas en todos los confines del mundo; trofeos que en su mudo lenguaje impregna la voluntad con el deseo de emulación.

Los prestigios bien ganados de esta Escuela transcienden los límites de la frontera y hoy por hoy constituyen un legítimo orgullo de la América entera, pues lo que hemos visto y vivido no puede desmerecer y no la desmerece a las similares de Europa, bello espectáculo, pletórico de armonía y homogeneidad; compenetración hasta lo sublime de jinetes y caballos que parecieran transmitirse sus voluntades para la realización de sus más caros deseos y trocarlos en un conjunto de acciones y aires cadenciosos y elegantes.

Señores: las bellas tradiciones de esta Escuela no me eran del todo desconocidas; las he conocido a través de las exposiciones de oficiales paraguayos que han cursado sus aulas y que guardan en el alma y en el corazón recuerdos perdurables de horas vividas en sana camaradería con sus colegas chilenos.

Con sumo placer me permito hoy afirmar que todo lo que me has dicho, es nada más que un pálido reflejo de la realidad. Para expresar con justeza mi emoción, no encuentro un vocablo que interprete con verdadera acepción la sutil escala de mis emociones. El destino de América depende de la solidaridad en propósito y obras de las naciones que las constituyen. Esta solidaridad tiene basamento sólido en la mutua comprensión de los hombres.

La comprensión es duradera, casi eterna, cuando ella nace entre los hombres de armas, es por eso que la presencia en esta patria del Excelentísimo señor Presidente del Paraguay, General de Ejército, don Alfredo Stroessner, tendrá la virtud de cristalizar en una magnífica realidad los más caros anhelos de aprecio, amistad y mutua cooperación entre paraguayos y chilenos. El Excmo. señor Presidente de Chile, General Carlos Ibáñez del Campo, líder indiscutible y obrero incansable del progreso del pueblo chileno, ha sabido con su sencillez y afabilidad características adueñarse de nuestro respeto y estima; gracias a quien fué posible el abrazo fraterno entre los Mandatarios de nuestros pueblos, como símbolo de la unidad indestructible que ha de reinar desde hoy y por siempre entre nuestras hermanas naciones, superando las dificultades geográficas.

Para terminar, señores, me permito invitar a un sentido y cordial brindis por la creciente prosperidad de la nación chilena, por la ventura personal del Excmo. señor Presidente Ibáñez; por la salud de ilustres Presidentes de las naciones dignamente representadas en este acto, y por la grandeza de la Escuela de Caballería. ¡Salud!

HOY SE REUNEN LOS "HIJOS DE MULCHEN"

Los "Hijos de Mulchén" celebrarán hoy, a las 19 horas, en Catedral N.o 1350, una reunión extraordinaria para elegir la directiva definitiva, y para tratar lo relacionado con la personalidad jurídica de esta institución.

Curso de Alféreces de la Aviación inicia hoy un raid a la Zona Norte

De acuerdo a lo dispuesto en el "Programa Anual de Trabajo e Instrucción para el año 1956", la Tercera Escuadrilla de la Escuela de Aviación realizará un crucero de Instrucción a la zona norte del país a contar desde hoy a las 7 horas, hasta el domingo 30 del presente, a las 17 horas y estará compuesta de una escuadrilla de 20 aviones y en la cual viajan 9 oficiales y 28 alféreces, hasta la ciudad de Arica, de acuerdo al siguiente itinerario:

VIERNES 21.— El Bosque-Vallenar-Copiapó-Antofagasta: Se pernoctará en Antofagasta.

SABADO 22.— Antofagasta-Calama-Antofagasta: (Visita a Chuquicamata). Se pernoctará en Antofagasta.

DOMINGO 23.— Reconocimiento de la zona de vuelo (cerro Moreno-La Chimba-Baquedano-Quillagua, Barriles, Río Loa, Mejillones). Se pernoctará en Antofagasta.

LUNES 24.— Antofagasta-Iquique (Reconocimientos Pintados, Pica, Camarones, Pisagua, Caleta Buena). Se pernoctará en Iquique.

MARTES 25.— Visitas profesionales al interior de Iquique (Oficina Victoria). Se pernoctará en Iquique.

MIERCOLES 26.— Iquique, Arica, Iquique. Se pernoctará en Iquique.

JUEVES 27.— Libre, visita a la ciudad.

VIERNES 28.— Iquique, Antofagasta, Chañaral- Caldera, La Serena. Se pernoctará en La Serena.

SABADO 29.— Visita a La Serena, Coquimbo y alrededores. Se pernoctará en La Serena.

DOMINGO 30.— La Serena, Ovalle, El Bosque.

Esta escuadrilla viaja al mando del comandante de escuadrilla (R. A.) señor Gerardo López Angulo.



Comandante de escuadrilla, señor GERARDO LOPEZ ANGULO, que va al mando del Curso de Alféreces, en el raid al norte

Resuelta colocación de 786 toneladas de cobre en EE. UU. y Alemania

El Comité del Cobre de la Caja de Crédito Minero resolvió ayer las propuestas para la venta inmediata de 523 toneladas de cobre electrolítico depositado en Tacoma, Estados Unidos, y de 263, en Hamburgo.

Los precios de colocación son superiores a los que rigen en el mercado de Londres y su promedio es de 37.63 centavos de dólar por libra de metal, y el valor total de la operación llega a 652 mil dólares.

Se anunció también que el 10 de octubre se abrirán las propuestas para la venta de otras 274 toneladas en Hamburgo y 293 en Tacoma. Es posible que esta última partida aumente en 142 toneladas.

DR. ABRAHAM HORWITZ PARTIO AL EXTRANJERO

Ha viajado a ciudad de Guatemala, para asistir a la IX reunión del Consejo directivo de la Organización Sanitaria Panamericana que se realiza en esa capital, el Subdirector Normativo del Servicio Nacional de Salud, doctor Abraham Horwitz. Posteriormente, el Dr. Horwitz irá a Ginebra para asistir a los trabajos de la Organización Mundial de la Salud.

También visitará Francia y en Inglaterra los servicios médicos del Servicio de Salud de ese país.

En el cargo de Subdirector Normativo del SNS el Dr. Horwitz es reemplazado por el jefe del Departamento de Atención Médica, doctor Juan Garafulic.

EN TRAMITE DECRETO DE INDULTO DE ESCRITORA MARIA CAROLINA GEEL

Ayer fue enviado por el Ministerio de Justicia a la Contraloría General de la República el decreto por el cual se indulta a la escritora María Carolina Geel.

Como se recordará, la poetisa nacional Gabriela Mistral, ganadora del Premio Nobel de Literatura, envió hace algunos días una solicitud de indulto en favor de María Carolina Geel a S. E. el Presidente de la República, la que fue favorablemente acogida por el Primer Mandatario.

El decreto de indulto lleva el N.o 4339, del Ministerio mencionado.



REGRESO AL PERU. — Poco después del mediodía de ayer regresó por vía aérea a Perú el Ministro de Aereonáutica del país hermano, General don Manuel Polidoro García, que presidió la delegación peruana a nuestras festividades patrias. El General García debió regresar por celebrarse ayer el Día de la Fuerza de Perú. En el grabado el distinguido visitante, momentos antes de tomar el avión, acompañado de los generales señores Julio Tapia, Evaristo Gómez, Horacio Gamboa y Hugo Manitz. El Ministro señor García fue ayer agasajado con un almuerzo que le ofreció el Jefe de la FACH, general don Diego Barros Ortiz, en el curso del cual fue condecorado con la Medalla Militar de primera clase, mientras su ayudante el capitán don Luis Salazar, fue designado piloto honorario de la FACH.

FALLECIO EX SUBSECRETARIO DE HACIENDA D. FRANCISCO JORQUERA

Dejó de existir, a las 16.30 horas de ayer, en la Clínica Santa María, el abogado integrante de la Corte Suprema y profesor de la Escuela de Derecho, don Francisco Jorquera Führman, ex diputado, Subsecretario del Ministerio de Hacienda durante las administraciones de los Presidentes señores Pedro Aguirre Cerda y Juan Antonio Ríos, y autor de diversas obras de carácter jurídico.

Nació el señor Jorquera en 1891, en Concepción, realizando sus estudios en el Liceo de esta ciudad y en la Escuela de Derecho penquista, alcanzando a ser presidente del Centro de Derecho. Después fue diputado durante dos períodos consecutivos por Concepción y más adelante representó en el Parlamento a la provincia de Santiago. Entre numerosas iniciativas en que tuvo participación, figura la Ley de Empleados Particulares y la legislación previsional en favor de los periodistas.

En seguida, sirvió el cargo de Subsecretario de Hacienda, durante la Presidencia de don Pedro Aguirre Cerda, cargo que siguió desempeñando en la administración del señor Ríos.

Fue, además, el señor Jorquera, profesor de la Escuela de Derecho, desde 1936 hasta la fecha. Aunque hacía cuatro años que se había acogido a una merecida jubilación, seguía atendiendo su cátedra en carácter de ad honorem.

Contrajo matrimonio con doña Olga Heikemans, teniendo dos hijos: los señores Carlos y Mario Jorquera Heikemans.

Los funerales de este distinguido hombre público tendrán lugar mañana, a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Clínica Santa María, donde se erigió su capilla ardiente.



D. Francisco Jorquera Führman

DIRECTORIO DE CENTRO EX ALUMNOS SALESIANOS

El Centro Camilo Ortúzar de ex alumnos salesianos, en reciente reunión procedió a elegir el nuevo directorio de la institución, que está integrado por las siguientes personas:

Presidente, Fernando González; vicepresidentes, Juan Adema y Carlos Meyer; secretario, Luis Gutiérrez; prosecretario, Héctor Alamos; tesorero, Luis del Valle; protesorero, Manuel Castro; directores, Gustavo Sirídey, Abelardo Campos, Jorge Oyanedel, Carlos Araya, Lisandro Loyola, Augusto Nierad y Carlos Uribe.

REUNION DE ASOC. DE IMPRESORES DE CHILE

Los industriales gráficos se reunirán para discutir un problema de vital importancia para el futuro de su actividad: la importación y renovación de maquinarias.

El martes 25 del presente mes, a las 19 horas, en los salones de la Sociedad de Fomento Fabril, Moneda 759, 2.o piso, se realizará, bajo la presidencia del señor Benjamín Hurtado, una asamblea extraordinaria de socios con el objeto de tratar el tema señalado.

DELEGACION DE LA GUARDIA CIVIL DEL PERU VISITO LA 2a. COMISARIA

A las 12 horas de hoy se llevó a efecto la visita de acercamiento y confraternidad que hicieron los miembros de la delegación de la Guardia Civil del Perú al Cuartel de la Segunda Comisaría "Santiago", compuesta por el teniente coronel don Ernesto Delhonte Tijera, mayor señor Nicanor Zambrano Pacheco, capitán don Alejandro Palomino Montes y teniente señor Manuel Mongrut Hidalgo.

En el Cuartel de la citada Unidad, fueron recibidos por el Prefecto de la Prefectura Central, teniente coronel don Oliverio Pérez Briceño, mayor y comisario, don Guillermo Arancibia Arratia, capitán y subcomisario, señor Luis Molina Rodríguez, y oficialidad.

En la Plaza San Isidro frente al monolito del subteniente señor Carlos Garrido F., se llevó a efecto el siguiente programa:

Revista al personal; izamiento de los pabellones de Chile y Perú y del de Carabineros de Chile, al compás de los himnos de ambos países y de Carabineros; visita a las dependencias de la Unidad, y coctel en honor de los visitantes en el Casino de SS. OO.

La delegación de la Guardia Civil del Perú se retiró de la Segunda Comisaría "Santiago" a las 15 horas, habiendo igualmente visitado el Cuartel de la 19a. Comisaría Móvil.

El teniente coronel señor Delhonte agradeció cordialmente las atenciones de que han sido objeto por miembros de Carabineros de Chile.

ALMUERZO EN HONOR DE JEFES MILITARES

El Comandante en Jefe de la II División y Comandante General de la Guarnición Militar de Santiago, general Horacio Gamboa Núñez, ofreceré hoy un almuerzo en el Club Militar, en honor de los comandantes de las unidades de provincias que participaron en la Parada Militar del día 19.

VENEZUELA CONDECORA HOY A JEFES DE LAS FF. AA.

El Ministro de Defensa Nacional de Venezuela, general don Oscar Mazzei, hará entrega esta tarde, a las 19.30 horas, de diversas condecoraciones a los Jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros de Chile.

Este acto se efectuará durante una recepción que ofrecerá en la sede diplomática de su país en Santiago.

Ministro de Defensa Nacional y Comandante en Jefe de la Armada de Chile, vicealmirante don Francisco O'Ryan Orrego: Gran Cordón de la Orden del Libertador.

General de División (R) Teófilo Gómez Vera, del Ejército de Chile: Gran Cordón de la Orden del Libertador.

Coronel don Benjamín Videla Vergara, Ministro del Interior: Cruz de las Fuerzas Terrestres venezolanas, primera clase.

General don Luis Vidal Vargas, Comandante en Jefe del Ejército de Chile: Cruz de las Fuerzas Terrestres venezolanas, segunda clase.

General del Aire, don Diego Barros Ortiz, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile: Cruz de las Fuerzas Aéreas venezolanas, segunda clase.

Contralmirante don Leopoldo Fontaine Nakin: Orden Mérito Naval, segunda clase.

General don Horacio Gamboa N., Comandante en Jefe de la Segunda División del Ejército y de la Guarnición de Santiago: Cruz de las Fuerzas Terrestres venezolanas, segunda clase.

General don Eduardo Iensen Franke, Subsecretario de Aviación: Cruz de las Fuerzas Aéreas venezolanas, tercera clase.

Director General de Carabineros de Chile, general don Jorge Ardiles Galdames: Cruz de las Fuerzas Armadas de Cooperación de Venezuela, primera clase.

General de Carabineros, don Luis Santoni Pérez, Comandante en Jefe de la Segunda Zona: Cruz de las Fuerzas Armadas de Cooperación de Venezuela, segunda clase.

Coronel don Máximo Errázuriz Ward, Director de la Escuela de Aviación Militar de Chile: Cruz de las Fuerzas Aéreas venezolanas, tercera clase.

Contralmirante don Eugenio González Noli: Orden Mérito Naval, segunda clase.

Coronel don Eduardo Saavedra, Subdirector del Instituto Geográfico Militar de Chile: Cruz de las Fuerzas Terrestres venezolanas, tercera clase.

Coronel de Carabineros, don Orlando Becker Cubillos: Cruz de las Fuerzas Armadas de Cooperación de Venezuela, segunda clase.

Teniente coronel, don Waldo Brücher Encinas, Director de la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército de Chile: Cruz de las Fuerzas Terrestres venezolanas, tercera clase.

Mayor don Pablo Montt Momberg, oficial del Estado Mayor General de Chile: Cruz de las Fuerzas Terrestres venezolanas, tercera clase.

Capitán don Raúl Muñoz Illanes, ayudante del teniente coronel Alfredo Ramírez Torres: Cruz de las Fuerzas Armadas de Cooperación de Venezuela, tercera clase.

ALMUERZO EN EL CLUB MILITAR.— La promoción del año 1954 de la Academia de Guerra de Chile, que visitara Venezuela hace dos años invitada por las Fuerzas Armadas de ese país, ofrecerán al mediodía de hoy un almuerzo en el Club Militar en honor del Ministro de Defensa venezolano, general Oscar Mazzei, y de los miembros de su comitiva.

Posteriormente a las 18 horas, el general (R) Teófilo Gómez, ofrecerá un coctel en honor de la delegación de Venezuela a los actos conmemorativos del aniversario patrio.

PARTIDA.— La misión que preside el general Mazzei se dirigirá de regreso mañana a su patria por vía aérea. En Los Cerrillos el señor Mazzei será despedido por el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan, y delegaciones de altos jefes de las Fuerzas Armadas.

PERIODISTA PERUANO VISITO "LA NACION"



Señor FEDERICO BELLING, periodista peruano, que estuvo de paso en Santiago

Estuvo de paso en esta capital el periodista peruano Federico Belling, redactor del diario "El Día", de Montevideo, jefe de redacción de International Press Service, y corresponsal en dicha ciudad de la revista colombiana "Semana". El colega del país hermano, después de tres años de ausencia vuelve a su patria para dirigir el semanario "Reportaje". Próximamente cumplirá 25 años de labor periodística, realizada en Brasil, Bolivia, Uruguay y Perú. Durante su estada en ésta escribió para "El Día", crónicas sobre aspectos generales de Chile y motivos pintorescos de las Festividades Patrias.

NIETO DE CHILENO.— El colega Belling, antes de dirigirse a su patria, pasó a despedirse de LA NACION, y nos contó con todo orgullo que él era nieto de un chileno fallecido en Valparaíso, en agosto de 1894. "Hace algunos días —nos dice— fui a visitar la tumba de mi abuelo, que está en el Cementerio de Playa Ancha." Más adelante nos agregó:

"Es interesante el espíritu nacional que tienen ustedes; simpática la actitud del Presidente Ibáñez de tomar "chicha baya", que le brindaba el hueso Guillermo Ahumada. Recuerdo que mi abuelita me contó cómo eran los 18 de Septiembre, con todo su color. Esto era para mí una referencia, ahora la he visto en toda su extensión. Y por eso me quedé a tomar chicha baya... y qué caray, también bailé muchas cuecas. Todo esto me ha dejado gratos recuerdos".

NUEVA LIBRERIA FUE INAUGURADA

Recientemente se inauguró la Librería "Cosmelli", que está ubicada en el moderno edificio de la Caja de Previsión del personal del Banco del Estado, en calle Pedro León Ugalde N.o 82.

Al acto inaugural asistieron distinguidas personalidades, en cuya oportunidad habló su propietario, el señor Luis Cosmelli Pincetti, quien dijo que con la apertura de este establecimiento veía cristalizados todos sus anhelos al poder dar el máximo de su vida al progreso cultural. Además, usó de la palabra, el diputado señor Jorge Meléndez Escobar. Finalizó el acto con un coctel servido a los invitados.

SOLUCIONADOS 19 CONFLICTOS QUE FAVORECEN A 3.298 TRABAJADORES

Informaciones de la Dirección General del Trabajo, dan cuenta que durante la semana comprendida entre el 7 y el 14 del presente, fueron solucionados los siguientes conflictos, que benefician a un total de 3.298 trabajadores:

ANTOFAGASTA.— Sindicato Profesional de Jornaleros de Mar con Cámara Marítima, beneficia a 223 obreros.

ATACAMA.— Sindicato Industrial con Potrerillos Railway Company, beneficia a 240 obreros.

Empleados con Potrerillos Railway Company, beneficia a 200 empleados.

SANTIAGO.— Obreros de la Construcción con Valdivieso, Vergara y Cía., beneficia a 288 obreros.

Sindicato Industrial con Manufacturas Sumar (algodones), beneficia a 1.630 obreros.

Sindicato Industrial con Sociedad Metalúrgica Nieto Hnos., beneficia a 68 obreros.

Sindicato Industrial con Industrias Termokhon, beneficia a 5? obreros.

Sindicato Industrial con Industrias Eléctricas Aircal, beneficia a 4? obreros.

Obreros con Soc. El Tattersall, beneficia a 20 obreros.

Obreros con Floro González, beneficia a 20 obreros.

Sindicato Industrial con Cristalería Quinta Normal, beneficia a 60 obreros.

Obreros de la Construcción con Carlos Mathey, beneficia a 60 obreros.

Obreros de la Construcción con Carlos Mathey, beneficia a 18 obreros.

Obreros textiles con Abraham, beneficia a 8 obreros.

Obreros agrícolas con hacienda San Vicente, de Naltahua, beneficia a 100 obreros.

O'HIGGINS.— Obreros con Empresa Constructora Coinco, beneficia a 42 obreros.

VALDIVIA.— Estibadores y Gente de Mar de Corral con Cía. Acero del Pacífico, beneficia a 158 obreros.

Obreros de la Construcción con Universidad Austral, beneficia a 70 obreros.

OSORNO.— Obreros con Andrés Angulo y Cía. Ltda., beneficia a 10 obreros.

DELEGACION PERUANA Y JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA ABANDONAN HOY EL TERRITORIO

A las 8 horas de hoy se dirigirán a Buenos Aires los miembros de la Junta Interamericana de Defensa, presididos por el General Lemuel Shepherd, y quienes asistieron a los actos conmemorativos de la Independencia nacional.

En el aeropuerto de Los Cerrillos los delegados serán despedidos por una delegación del Ejército y jefes de las altas reparticiones de la Fuerza Aérea. Rendirá los honores correspondientes personal de la FACH de guarnición en Los Cerrillos.

DELEGACION DEL PERU.— En las primeras horas de la tarde regresará a su patria la delegación de las Fuerzas Armadas del Perú, la que ha quedado a cargo del general Antonio Luna, por cuanto el Ministro de Aeronáutica, que la presidía, se dirigió ayer a su patria.

Esta delegación será despedida en el aeropuerto por altos jefes de las Fuerzas Armadas.

AÑO XL N.o 14.170

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

Santiago de Chile, viernes 21 de septiembre de 1956

Maniobras antipatrióticas

LOS sucesos ocurridos en Pedro de Valdivia el 17 del mes en curso, merecen una honda reflexión que ponga en claro los diversos factores gremiales, políticos y económicos que han tenido relación directa o indirecta con los hechos que todo el país lamenta. Resalta, desde luego, la capitalización politiquera que han pretendido hacer algunos sectores superiormente interesados en crear un clima de confusión ajeno por completo a la defensa de los reales intereses de los trabajadores del salitre.

Grupos opositores al Gobierno y personajes subalternos de nuestro ambiente político, desde hace tiempo se han dedicado a realizar una torpe labor de agitación en torno a supuestos designios antiobreros que aviesamente le suponen al Ejecutivo. Bastaría observar las grandes conquistas entregadas a la clase obrera chilena, por el régimen del Presidente Ibáñez, para tirar por la borda las múltiples inepcias que en este sentido se han dado carrera en la mente excesivamente afiebrada de algunos opositores obnubilados por la proximidad de las elecciones de marzo.

Es curioso observar que el Gobierno ha recibido ataques, justamente por haber mantenido una actitud de gran respeto por el desarrollo legal del conflicto huelguístico de los obreros del salitre. El Ministro del Trabajo, especialmente, estudió variadas fórmulas conciliatorias, a fin de dar justa satisfacción a las peticiones de los trabajadores, al mismo tiempo que cauteló los legítimos intereses de las empresas afectadas. Ahora bien, esta conducta imparcial y ecuánime, respetuosa pero firme, ha sido calificada de manera irresponsable y despectiva por elementos estrictamente interesados en hacer mala atmósfera a los desvelos gubernativos. Es así como entienden el ejercicio de la oposición ciertos grupos de menguada prestancia oposicionista. Naturalmente, si el Ejecutivo hubiera decidido darle un corte más rápido al conflicto que se arrastró durante tanto tiempo, habría sido acusado de atropello a los derechos sindicales.

Los hechos están demostrando que si la huelga del salitre se prolongó durante casi tres meses fue, singularmente, gracias a la acción subterránea de grupos políticos ajenos a las faenas mineras. Fueron esos mismos activistas de zapa los que arrastraron a una lamentable agresión a las fuerzas de Carabineros, con los graves resultados que todo el país conoce. En esta refriega, generada fríamente por el totalitarismo comunista y por quienes prosperan a su sombra —injertados en las labores salitreras desde hace tantos años—, cayeron obreros y carabineros. Plantear que el Gobierno es el responsable de lo ocurrido el día 17, constituye una acusación de tipo casi delictuoso, además de poner de manifiesto la inmensa inepcia de quienes así desean obtener galardones de baja politiquería.

Una vez más, la sangre de hombres del pueblo, de carabineros y obreros, sirve de mascarón de proa para inflar las velas de una oposición carente de objetivos auténticamente valiosos. Estamos en presencia de una de las peores demagogias, desatada con una violencia asaz sospechosa.

El país sabe, perfectamente, que el Gobierno del Presidente Ibáñez, contrariamente a lo que se predicó, ha exhibido inalterable y ejemplar respeto a las normas legales que configuran nuestra convivencia democrática. Porque este régimen, desde sus comienzos se ha definido como nacional y popular, y quienes son satélites de fuerzas foráneas, y nada tienen que ver con el pueblo chileno, gastan sus mejores esfuerzos por desfigurar la verdad y fomentar un clima específicamente antidemocrático.

En resguardo de la economía nacional, de la economía de los obreros, de la estabilidad de nuestras instituciones republicanas, el Gobierno decretó la vuelta al trabajo, y en defensa de esos mismos principios que son los que se identifican con los intereses de Chile, se ha decretado el Estado de Sitio para las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

La opinión pública sana del país está cierta que el Gobierno sólo desea el bienestar de las grandes mayorías nacionales, aunque ello importe la incomprensión y los ataques aviesos de ciertas minorías subalternas y de franca inspiración antipatriótica.

El regreso al trabajo de los obreros en huelga, sin considerar en forma alguna las consignas partidarias de sus dirigentes, es el más elocuente repudio de las maniobras antichilenas que pugnaban por extender, artificialmente el conflicto.

Contenido popular de una política

CON frecuencia hemos destacado el contenido esencialmente nacional y popular de toda la acción política desarrollada por el Presidente Ibáñez en los cuatro años de Gobierno de esta su segunda Administración.

No todos, sin embargo, comprenden en plenitud el significado de esta afirmación. Son demasiado vivas las pasiones políticas que agitan el ambiente, como para que puedan emitirse juicios desapasionados e imparciales. A diario vemos cómo alguna prensa sindica como de "derechista" la acción gubernamental. Vemos, asimismo, todos los días, cómo se desconoce la realidad de nuestro devenir político, y cómo se tergiversan hechos fundamentales, para darles una interpretación que no corresponde en absoluto a la naturaleza y la esencia misma de los acontecimientos.

Cuando el Presidente Ibáñez se propuso abatir el proceso inflacionario, no hizo otra cosa que actualizar ese contenido nacional y popular de su política de Gobierno, porque indudablemente lo que estaba en juego en esos momentos era el porvenir mismo de la nación y de las futuras generaciones de chilenos.

Al fortalecer las estructuras económicas del país, brindando mayores posibilidades de acceso al capital internacional, para suplir siquiera en parte las deficiencias de nuestra precaria capitalización interna, el Presidente actuaba conscientemente y con máxima fidelidad hacia esos mismos principios que informan toda su acción de Gobernante.

Cuando proponía, pues, al Congreso la aprobación de los proyectos de Nuevo Trato a las empresas cupríferas o salitreras, no estaba entregando el país en manos del "imperialismo", como se complacen en destacar algunos demagogos de mínima cuantía, sino tonificando poderosamente nuestras posibilidades productoras, para garantizar a Chile, a corto plazo, una más equilibrada balanza de pagos y mayores disponibilidades de divisas.

De igual modo, cuando patrocinaba la congelación de los sueldos y salarios, no lo hacía con el ánimo mezquino de restar poder de compra a los asalariados, sino con el deseo expreso de sanear el valor de nuestro signo monetario para entregar justamente a los trabajadores una mayor cuota de la renta nacional, a través de sus mismos sueldos y jornales, pagados no ya con una moneda envilecida, sino con una moneda estable y de poder adquisitivo seguro.

Cuando, finalmente, en defensa del principio de autoridad y aun del orden público, ha puesto atajo a los excesos huelguísticos, encauzados demagógicamente al margen de la ley, no lo ha hecho con el propósito de debilitar la organización sindical chilena, sino fundamentalmente, para orientarla por sus rumbos legítimos y salvaguardar la integridad del esfuerzo que en escala nacional se realiza en todo el país para superar la emergencia inflacionaria. Sería antipatriótico permitir que mientras la inmensa mayoría de los chilenos se sacrifica, prestando su fervorosa colaboración a la política económica del Supremo Gobierno, una minoría irresponsable se empeñará en desbaratar ese esfuerzo y esterilizar estos sacrificios comunes.

Toda la política presidencial obedece a esa sola línea, de acertada defensa del futuro del país y de las grandes masas populares.

HOY Y MAÑANA.—

La tregua de Eisenhower

Por WALTER LIPPMANN



La fama del Presidente Eisenhower como constructor de la paz, la ganó en el Lejano Oriente. Cuando asumió el Poder en 1953, China Roja se hallaba en guerra en tres frentes: en Corea, donde los coreanos del sur y norteamericanos se hallaban unidos; en Indochina, luchaban los vietnameses y el ejército de Francia; y en el estrecho de Formosa se libraba una serie de escaramuzas bélicas entre los chinos nacionalistas, armados, financiados y protegidos por los Estados Unidos, con los chinos comunistas. En los conflictos de Corea e Indochina, las hostilidades terminaron con un armisticio oficial. En el estrecho de Formosa existe un armisticio de facto. No se ha hecho ningún arreglo de paz en ninguno de estos frentes, pero China Roja y los Estados Unidos están viviendo ahora en un estado de coexistencia armada.

La tregua se basa en una serie de compromisos. En principio, ninguna de las partes ha renunciado a sus propósitos. En realidad, cada una de ellas se mantiene firme en la línea de su frente, donde avanzar significaría una guerra muy grande. Por esto, China Roja no ha renunciado a su gran objetivo, que es el de expulsar a las potencias occidentales del territorio continental del oriente de Asia e islas adyacentes, tales como el Japón y Formosa. Pero China Roja está dispuesta a esperar, ya que se ha asegurado el control de los Gobiernos títeres del Estado de Corea del Norte y la parte septentrional de Vietnam, y teniendo también la seguridad de que podrá contener a Chiang Kai-shek, en Formosa.

Los Estados Unidos, por su parte, no han renunciado a sus propósitos de unificar Corea y Vietnam con gobiernos anticomunistas, y, en teoría, el primero de dichos países todavía juzga al Gobierno de Chiang Kai-shek, en Formosa, como el Gobierno legítimo de toda China. Pero, sabiendo que no se pueden conseguir estos propósitos sin una gran guerra en el Lejano Oriente, el Primer Magistrado norteamericano ha aceptado una tregua, que implica la división de Corea y Vietnam, y se reduce, de hecho, a Chiang Kai-shek a Formosa e islas adyacentes .

Tanto para China Roja como para los Estados Unidos, esta es una tregua sin victoria. Ninguna de las partes ha conseguido sus confesados objetivos políticos y estratégicos. Empero, cada una de estas dos potencias se quedó con una posición estratégica que consideran de vital importancia.

A causa de que la parte sur de Corea es vital para la defensa del Japón, los Estados Unidos lucharon en la guerra coreana para defender a ese país, cuya zona austral ha quedado dentro de la órbita norteamericana. El norte de Corea ha sido la puerta de invasión de China. Cuando el general Mac Arthur marchó hacia la frontera de Manchuria, China Roja intervino en la guerra. La parte norte del país quedó bajo la órbita de influencia de China Comunista.

China Roja no ha recuperado Formosa, que era su objetivo, pero el Presidente Eisenhower ha contenido al general Chiang Kai-shek. Sobre el entendimiento básico de que China Comunista no invadirá Formosa, y que China Nacionalista, apoyada por los Estados Unidos, no invadirá a aquélla, el General Eisenhower obtuvo una tregua en el estrecho de Formosa. En Indochina, las provincias del norte de Vietnam, que en toda su historia han sido de interés nacional para China, han quedado dentro de la órbita de influencia de ésta. Pero el resto de Vietnam y el sudeste de Asia, han permanecido fuera de su influencia.

Existe un solo aspecto de toda esta operación, según mi criterio, al cual puede decirse con toda verdad, que el Presidente Eisenhower hizo una contribución especial y muy personal, o sea, que consiguió que estos compromisos sean no solamente aceptables, sino aún populares en su propio partido, con la muy poderosa facción que está mejor representada por el senador William Knowland. Dudo que ninguna otra persona pudo haberles hecho aceptar una política que concede mucho, vale decir, la neutralización del doctor Syngman Rhee, del general Chiang Kai-shek y, de hecho, aunque no en teoría, hacerles admitir que China Roja es una gran potencia en el Lejano Oriente, con la cual es necesario coexistir pacíficamente.

Mi opinión personal es que en 1952, los Estados Unidos se habían extendido demasiado en sus compromisos en el Asia, y que los intereses vitales norteamericanos exigen un retraimiento político. Esto es siempre algo difícil de realizar. En 1952, a causa de que la fracción partidaria de la guerra fue principalmente republicana, necesitó de un Presidente republicano y con el prestigio y reputación militar de una persona como el General Eisenhower, para hacer las concesiones que hicieron posible la tregua con China Roja.

¿Qué valor tiene todo ésto para el futuro, que se iniciará en enero del próximo año? Diría que eso pertenece al pasado, que marca el fin de un capítulo en la historia. Durante los últimos tres años se han producido grandes cambios, como la muerte y degradación de Stalin; el surgimiento de la Rusia soviética como una potencia económica mundial, el equilibrio nuclear que marcó una época cuando fue revelado en la Conferencia de Ginebra, y los grandes compromisos de China Roja con su propio desarrollo industrial y económico.

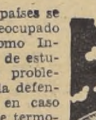
La orden del día se ha convertido en una competencia por la coexistencia, sin guerra, y la tregua que se realizó en Corea, Formosa y Vietnam, ha traído un nuevo orden de cosas para el Lejano Oriente.

La obtención de la tregua no significó una hazaña gloriosa, aunque fue necesaria y, en consecuencia, un trabajo digno de mucho mérito. Pero no arroja ninguna luz ni cosa que se parezca sobre el interrogante de cómo vamos a vivir en el nuevo orden de cosas y cuál será nuestra política. Porque una cosa es terminar con lo que ha pasado y otra, prepararse para lo que vendrá. (Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

De FRANCIS LEHMAN

Inglaterra y la Bomba H



Pocos países se han preocupado tanto como Inglaterra de estudiar los problemas de la defensa civil en caso de ataque termonuclear. Londres posee un abrigo antiatómico y piensan sus autoridades tener un centenar de abrigos dentro de algunos años. En ese primer abrigo se han dado y se dan conferencias muy provechosas sobre la organización de los servicios defensivos. Además, no ha mucho que publicó el Gobierno británico el primer volumen del "Manual de la Defensa Civil", documento ejemplar por su franqueza y que contiene los pormenores más completos que hasta aquí se han publicado sobre la triste suerte que un bombardeo "H" reservaría a la población.

"En caso de ataque termonuclear —dice concretamente ese documento oficial— no podremos evitar que el número de víctimas y la importancia de las destrucciones sobrepasen todo lo que hasta ahora se ha registrado." Así, las cosas claras, y que sepa la humanidad con qué clase de fuerzas está jugando.

La explosión "H", declara el mismo Manual, produce una bola de gases incandescentes de un diámetro de 4.600 a 4.800 metros y la temperatura de esta bola de gases es tal, que evapora y aniquila literalmente todo lo que toca. Una de estas bombas, de tipo medio, devastaría totalmente y de manera irreparable la ciudad de Londres (siete millones de habitantes) y causaría serios daños en toda la región londinense (diez millones de moradores). La explosión produciría en el suelo un embudo de 1.600 metros de diámetro. A 800 metros a la redonda, partiendo de los bordes de ese embudo, todo aparecería recubierto y aplastado por una especie de granizo o polvillo, resultante de las destrucciones. No cabe concebir la salvación de una sola persona que se encuentre en ese radio de acción de 1.600 metros. La aniquilación en esa zona es total y absoluta.

Las destrucciones son también irreparables en un radio de 8.800 metros y considerables en un radio de veintiún kilómetros. Además, el "soplo" de la bomba causa daños más moderados, hasta una extensión de 32 kilómetros a la redonda. En cuanto a la ola de calor, es mortal hasta los 6.400 metros. A trece kilómetros del centro de la explosión —que dura veinte segundos— es necesario prevenirse también contra las quemaduras de tercer grado y, hasta treinta y dos kilómetros contra las quemaduras de segundo y tercer grados.

A las personas que hayan tenido la suerte de escapar al "soplo" y a la ola de calor, les queda aún el problema de protegerse contra el efecto radioactivo de la bomba. La bola de gases incandescentes aspira, en efecto, toneladas de materias reducidas a cenizas, que el viento disemina en seguida a centenares de kilómetros de distancia. La radioactividad de esas cenizas es mortal, sin duda alguna, a la distancia de 240 kilómetros. A más de 300 kilómetros, todavía amenaza matar a la mitad de las personas expuestas a su acción y causar heridas o perturbaciones, mortales a plazo más o menos largo, a la otra mitad.

La recaída radioactiva de una bomba que hiciese explosión sobre Liverpool, diseminaría sus efectos por toda la amplitud de Inglaterra. Por eso el Manual Civil recomienda a la población que, llegado el caso, abandone sin ninguna clase de excusas, durante las treinta y seis horas que siguen a la explosión, sus domicilios, en el caso de que éstos hubiesen quedado en pie, pues se trata —dice literalmente— de una "cuestión de vida o muerte".

Las casas no ofrecen, sino una protección muy imperfecta. Sus muros absorben las dos terceras partes solamente de las radiaciones del ambiente, suponiendo que esas casas se hallen intactas y que las ventanas no hayan sido destruídas. Pero como la radioactividad ambiente es todavía de 800 roentgens —el doble de la dosis mortal— a doscientos cuarenta kilómetros del foco de la explosión, hasta las personas que hayan quedado en los edificios intactos pueden ser afectadas gravemente.

Para alertar a la población civil contra el peligro radioactivo, proyecta el Gobierno británico la construcción de alrededor de un millar de observatorios subterráneos de hormigón armado, distantes veintidós kilómetros uno de otro. Estos observatorios medirían constantemente la radioactividad ambiente y, por medio de la radio, advertirían a los habitantes de la ciudad y a los del campo de la necesidad de cobijarse y de cobijar a sus ganados y animales domésticos.

Pero siendo todo ello aterrador hay que reconocer que, pese a la franqueza desusada del Manual, no dice éste la verdadera magnitud del peligro. Hablando hace días con el general Kirkman, director de la Defensa Civil, le oímos esta declaración:

—No podemos todavía decirlo todo. Es menester primero que eduquemos al público.

Sin duda, se tardará aún en dar a los cuatro vientos la terrible verdad de la potencia destructora de la bomba "H". Pero se facilitará a la población nuevas instrucciones preventivas en los volúmenes del Manual que se anuncian como próximos. La divulgación de estos pormenores por todo el mundo nos parece que debiera despertar una protesta unánime e indignada, que tomase consistencia suficiente para que todos, absolutamente todos los países, renunciasen al empleo de procedimientos que ponen en peligro la estabilidad misma de nuestro pobre planeta.

Por eso hemos creído útil recoger en este artículo esos datos que, con fría objetividad y con flema británica, se recogen en el Manual de la Defensa Civil, para decirnos lo que nos espera... si Dios no pone término a la demencia humana. (Exclusivo para LA NACION.)

F. L.

Rusia, sin viviendas



El nombramiento de Lazar Kaganovich para el cargo de Ministro de Materiales de Construcción de la URSS, ha puesto de presente, una vez más, la enorme e increíble escasez de habitaciones adecuadas para el pueblo de la Unión Soviética.

Cuando este nombramiento fue anunciado oficialmente, hubo al principio rumores en el sentido de que el nuevo cargo implicaba un descenso en la carrera de Kaganovich. El Ministerio de Materiales de Construcción, por lo menos de manera nominal, está bajo el control de Vladimir Kucherenko, quien, en su capacidad de presidente de la Comisión de Obras de Construcción, dirige todas las labores de esta índole.

La posición de Kucherenko está muy por debajo de la de Kaganovich, un viejo bolchevique y primer presidente suplente de Consejo de Ministros. A pesar de todo, resulta natural que el nuevo cargo de Kaganovich refleje la creciente preocupación del Gobierno por las grandes dificultades que se han encontrado en los trabajos de construcción de casas de habitación. Por muchos años, Kaganovich ha sido llamado por el Kremlin para reparar las causas perdidas del régimen comunista. Ya no es secreto alguno la gravedad del problema de habitaciones que se ha planteado en la Unión Soviética; este problema aparece muy a las claras en las mismas cifras que publica oficialmente la Unión Soviética.

De acuerdo con el manual oficial de estadística, "La economía nacional de la URSS: Una compilación estadística", los habitantes rusos, en promedio, disponen de siete metros cuadrados de espacio para vivir. Este espacio incluye pasillos, cocinas comunes y otros servicios que, por lo general, se excluye en otros países fuera de la Unión Soviética.

(En la mayoría de los países de Europa Occidental, cada persona dispone de 15 a 20 metros cuadrados de espacio vital, sin contar los pasillos, cocinas y otros servicios.)

Estas estadísticas hablan por sí mismas. Con todo, las cifras desnudas no presentan el cuadro completo, pues las simples estadísticas nunca pueden describir la miseria humana que surge de esta aglomeración de personas. En la Unión Soviética es muy común el caso de que varias familias vivan en un solo apartamiento, cada una en un cuarto, y todas compartan la cocina, y, si lo tienen, el baño.

Esta escasez de habitaciones ha persistido en la Unión Soviética, con cambios insignificantes, por espacio de muchos años. En realidad, el espacio que se permite a cada persona es ahora mucho menor del que se permitía hace treinta años. Este es el resultado de que el país haya estado gastando la mayor parte de su riqueza fiscal en la industria pesada. Existen indicios de que los dirigentes soviéticos se preocupan cada vez más por este problema de las habitaciones. La grave situación se menciona en la prensa como un ejemplo de inercia, aun cuando se trata de temas que no se relacionan íntimamente con las habitaciones.

Así, por ejemplo, "Pravda", el órgano oficial soviético, en una nota editorial titulada: "La dirección colectiva y la responsabilidad personal", anota que en la ciudad de Frunze, en la República Soviética de Kirgiz, "los planes para crear un mayor número de casas de habitación, se han realizado en sólo un 19 por ciento, en el curso de siete meses". Los 190 mil habitantes de Frunze disponen de 5,8 metros cuadrados de espacio para vivir, de acuerdo con las estadísticas oficiales. Y, al paso que las construcciones van, pasará mucho tiempo antes de que la situación mejore".

La situación es muy semejante en otras partes de la Unión Soviética. El sexto plan quinquenal (1956-1960) producirá, a lo sumo, un aumento de un metro cuadrado de espacio vital para cada habitante ruso, pero aún el cumplimiento de este exiguo plan de viviendas está muy atrasado.

Para el beneficio de los millones de rusos que aún tienen que vivir a razón de una familia por cuarto, se espera que el señor Kaganovich —a quien ahora se ha encomendado esta difícil labor— pueda producir mejor resultado que los que logró cuando se le nombró en 1946-47 para dirigir el Ministerio de la Industria Productora de Materiales de Construcción.

SIR ARTHUR

PANORAMA

LA PRIMAVERA

No importa que el sol se haya negado y que un friecito pertinaz haya sido el anticipo de la Primavera. Hoy, 21 de septiembre es la eclosión de la tibia estación del año que nos obliga a desarroparnos y nos lleva al recreo de los incipientes vestidos de brillante esmeralda de los árboles. Ya se han anticipado en su florecimiento los duraznos y los almendros, como un saludo japonés a nuestras tierras. Sin querer nos vienen a la memoria los versos de Rubén.

"Puck se despierta y
se retuerce de risa
porque la Primavera
se levanta en camisa...".



Dicen que en el mismo día en que estalla la primavera, en Francia, las muchachas en flor salen a los prados y a los bosques a recoger las hermosas y perfumadas florecillas de "muguet". La Primavera se siente aunque la temperatura lo niegue. Hay algo de renuevo y de alegría en los rostros y en las actitudes. El paso es más gimnástico y el tono frente a la vida más optimista. La orquestación de todos los pájaros silvestres se deja sentir. En las azoteas y cerca de los balcones los polluelos ensayan sus trinos y sus primeros vuelos. El penacho blanco de la cordillera comienza a hacerse más lejano y menos denso. Ha llegado la Primavera. Recorremos con los héroes del Cuento de las Coliras los prados y las campiñas. Sentimos el humito madrugador de los hornos donde se cuece tibio pan candeal. Buscamos la huella que dejamos olvidada en algún sendero de la vida, en un tiempo acaso lejando de nuestra propia primavera. Porque estamos en la hora del renacimiento de la vida. Del estirarse de la naturaleza en un impulso de recreación.

Ha llegado la Primavera. Los ojos de las muchachas están más brillantes que en el invierno. Parece que todo el pesimismo se ha ido con la última nube. Estamos frente al sol que amanece y volvemos a recordar al frondoso y musical lirida de nuestra juventud:

"Buenos días Pierrot,
me dijo el viejo sol
por la mañana,
que súbito rodó
en volantín de luz
por la ventana...
Tú que duermes,
tú no eres el poeta,
el poeta soy yo..."

LA PREGUNTA

El latoso, truculento y macabro folletón que "El Fantasma de la Opera", (alias "El Capitán Veneno"), publica ayer en "El Siglo", ¿estará inspirado en los recientes sucesos de Poznan?

"Encuentro con Bolivia"



TODO era alboroto. Correr atolondrado de gentes, abrazos de despedida, palabras de adiós, en fin, el gran hall de "El Panamá" se había convertido en un **rond point** internacional donde el haitiano alternaba con el paraguayo, el cubano con el chileno y el estadounidense con el argentino.

En medio de este torbellino abigarrado conocí al periodista y poeta chileno Hugo Goldsack agobiado por el peso de su cartera de cronista, de entre cuya maraña extrajo un libro que lleva el nombre de "Encuentro con Bolivia", "Color y Sorpresa de un País Inesperado", y allá, no más, a la carrera, escribió una gentil dedicatoria y partió a todo correr hacia el automóvil que lo esperaba para llevarlo al aeropuerto de Tocumen, donde iba a tomar el avión de regreso a su patria.

Francamente sorprendido di una ojeada al tomo y tuve reparo en leerlo, pues temí encontrar en él los disparates, los absurdos, las incomprensiones y mentiras que los cronistas desaprensivos y deshonestos suelen escribir sobre mi tierra, ya por no haber podido comprenderla o por picardía...

Una de vez de regreso a esta hermosa San José, en el avión, inicié la lectura del libr ode Goldsack y, sinceramente, por qué no decirlo, quedé preso de su embrujo: a mí mismo, boliviano mil por ciento, me estaba mostrando un panorama aromado de verdad y de simpatía; el periodista había ido a mi país sin prejuicios o si los llevó, ellos no pesaron nada sobre su espíritu cuando se puso a escribir sus impresiones, parece que de inmediato se le adentraron no sólo el paisaje y las gentes, sino, también, el ambiente político y social que pudo observar y comprender con ese don zahorí que tienen los verdaderos periodistas y que antes de servir a intereses preconcebidos, dejan correr libremente su pluma bajo el impulso siempre generoso de su corazón y de su espíritu independientes.

"Encuentro con Bolivia" es eso, un libro diáfano, sincero, objetivo, en el que tanto el paisaje interior como el físico de Bolivia están enfocados con justeza y con valentía. Goldsack cayó preso del encanto milenario de las razas autóctonas, de su fuerza telúrica irresistible y, entonces, ya no pudo ni supo escribir desapasionadamente.

Con gran veracidad y enorme honradez descubrió el alma de la Altipampa y del Valle, se dic cuenta del despertar de los indios, oteó el esplendor del Futuro en Santa Cruz, y en consonancia con esos elementos justificó y alabó la acción del Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario que está transformando a Bolivia.

"Encuentro con Bolivia" es un libro hecho por un gran periodista y hombre de letras que al escribirlo lo ha realizado con un verdadero derroche de imágenes y de emoción, demostrando así su elevada sensibilidad capaz de captar las más sutiles impresiones y traducirlas en un lenguaje florido y recio. Libro capaz de ser leído en corto tiempo, es un documento que ha de desvirtuar muchas falsedades que sobre Bolivia proliferan por ahí.

SATURNINO RODRIGO
(Embajador de Bolivia en Costa Rica)
San José de Costa Rica, septiembre de 1965.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen.)

Un "gazapo" nacional



Señor Director:

Deseo aprovechar la enorme circulación y prestigio de que goza su órgano de publicidad en todo el país para rogarle quiera tener a bien publicar en sus columnas la siguiente nota que se refiere a "un gazapo nacional", aparecido en la edición extraordinaria del 18 de Septiembre en el diario "El Siglo", de Santiago de Chile.

Hay errores tipográficos o de simples vocablos, que merecen el perdón de los lectores cultos. Pero el fenomenal gazapo aparecido en el matutino santiaguino "El Siglo" el 18 de Septiembre pasado, vale decir, el día más memorable y solemne de la Patria, no tiene nombre y no acertamos a comprender cómo pudo haberse cometido un error de tanta magnitud y que revela tanta ignorancia de parte de los responsables de dicha publicación.

En efecto, en la edición N.o 1.367 del citado día, y en primera página a todo color, se publican las tres banderas que ha tenido nuestra República a través de su historia. El error imperdonable es que las dos primeras banderas que tuvo Chile, según "El Siglo", se componían de tres fajas horizontales, luciendo en la parte superior el blanco, el azul al medio y el rojo en la faja inferior.

Todos los chilenos sabemos que la faja azul de nuestras dos primeras banderas correspondía a la parte superior, por representar a nuestro límpido cielo; quedando la franja blanca al medio y la roja abajo.

Pero hay algo más: refiriéndose a la fecha de la creación de nuestra bandera actual, "El Siglo" señala el año 1818, pero es el caso que la mayoría de nuestros historiadores, por no decir todos, precisan el año 1817 como la fecha de la creación oficial de la bandera de la estrella solitaria. Hay aquí, pues, un nuevo error, con lo cual suman tres los gazapos aparecidos en primera página, y a tres colores, en el citado matutino santiaguino.

Con errores históricos de esta naturaleza no se hace patria; por el contrario, se deshonran las gloriosas tradiciones que constituyen el alma de nuestra nacionalidad.

Como maestro primario chileno, soy el primero en lamentar esta deplorable situación que deja en tan ingrato pie al periodismo nacional.

Por esto ruego a usted, señor Director, dé a la publicidad las presentes líneas que han de constituir un modesto desagravio ante el lamentable error histórico que comentamos.

Saluda atte. al señor Director, **Alfredo Galaz Jiménez**, Profesor de la Esc. N.o 1, Valparaíso.

Agradecimientos

Señor Director:

No podemos dejar de reconocer que, gracias a la amplia colaboración prestada por Ud., por intermedio de las páginas de su prestigioso diario, la Premiere efectuada en el Teatro Metro, el 5 del presente mes, en favor de la labor que viene cumpliendo la Institución Sweet entre los niños chilenos, fue un éxito que superó todas nuestras mejores expectativas.

Este gesto generoso de Ud., como también el de otros directores de prensa de la ciudad, compromete muy de veras la gratitud no sólo de la directiva de la institución, sino también de nuestros niños y de las damas que en forma tan desinteresada vienen entusiastamente apoyando el trabajo enaltecedor en pro de la niñez chilena de la Institución Sweet de Obra Social.

Reciba, pues, en nombre de todos los que nos hemos visto honrados con su decidido apoyo y favor, nuestra palabra de gratitud y aprecio.

Le saluda atentamente.— **Florence J. Prouty, Directora.**

Obras en Quilpué

Señor Director:

Con sumo interés he leído últimamente en "La Nación", de Santiago, que la I. Municipalidad de Quilpué va a contratar un empréstito de 20 millones de pesos para distintas mejoras en el centro y que el paradero de los FF. CC. en la Población Valencia va a costar como 8 millones de pesos.

Todas estas obras son necesarias y hay que aplaudir a las autoridades municipales y a las Juntas Vecinales por el esfuerzo que han hecho en pro del adelanto de la ciudad. En Quilpué viven más de 30.000 almas y todas las poblaciones, desde el Paso Hondo hasta la Valencia, carecen de agua potable, de calles y de alumbrado. Eso sí que sería muy necesario que el Supremo Gobierno aplicase el DFL 224, de 5 de agosto de 1953, sobre la urbanización total de las poblaciones anteriores a la Ley de Urbanización (1908) por un impuesto por metro cuadrado a todos los propietarios.

Es muy sabido que los 2/3 de los sitios eriazos están en manos de especuladores que nada hacen, con nada cooperan y ni siquiera cierran los sitios de común acuerdo con los vecinos. Las poblaciones que se han formado desde 1910 adelante están totalmente abandonadas, porque todos los pobladores son gente de muy escasos recursos.

Creo que con un poco de buena voluntad de parte de las autoridades competentes, se pueden hacer todos estos adelantos.

Muy agradecido, señor Director.— **Luis Figueroa.**

Texto de las proposiciones presentadas por el Embajador Sainte-Marie a la Comisión Presidencial en Washington

Programas de Desarrollo Económico para cada país de América Latina

Asegurará la tercera de las Proposiciones

Bajo el sistema de agilización del Eximbank y de la Unión de Pagos, se procuraría, en conformidad con la tercera proposición de Chile, que la OEA interviniera de manera eficaz en la planificación del desarrollo económico productivo interno de cada nación miembro.

Esto quiere decir que los créditos y facilidades especiales se otorgarían a proyectos que no interfieran la economía de otras naciones miembros, prefiriéndose aquellos planes que complementan las economías latinoamericanas. Por ejemplo, no se colocaría cantidad alguna para la fabricación de nitrógenos sintéticos, ni para cafetales, artificialmente creados; ni para explotaciones frutícolas, etc. Pero sería perfectamente lógico que se otorgaran préstamos para ampliar, por ejemplo, a Huachipato, a fin de que provea a Argentina, Perú, Bolivia y otros países de su zona normal de abastecimientos; asimismo, podrían crearse medios especiales de cría de ganado vacuno en Argentina, para abastecimiento de Chile, Perú y Bolivia (hoy Perú trae su carne bovina de Nicaragua, con gran gasto de fletes.)

Se trataría, pues, de evitar el intento permanente y antieconómico que tienen casi todos los países en Latinoamérica, de llegar a una imposible autarquía que causa encarecimientos internos y resquemores externos.

TRATADO UNILATERAL DE INTERCAMBIOS.— Todo este sistema, por supuesto, sería complementado a través del gran tratado multilateral de intercambios, en que se garantizaría a cada nación la absoluta seguridad de que en todo momento contará con los abastecimientos que debe proporcionarle un país en cuyo obsequio el país comprador ha abandonado planes de explotaciones competidoras. La Unión de Pagos puede ofrecer esta garantía, ya sea por medio de abastecimientos adquiridos en otras zonas geográficas o con cargo a los stocks (Warrants) que, eventualmente, pudiera haber formado.

En este campo podrían desarrollarse programas como el de aguas del Titicaca para el norte chileno; oleoductos bolivianos hacia el Pacífico; energía eléctrica del sistema chileno para la Argentina; zonas francas brasileñas para Perú y Bolivia; un sistema de puertos francos sobre el Pacífico y el Atlántico, comunes a todos los países centroamericanos; unificación de explotaciones fronterizas entre Colombia y Venezuela, etc.

Todo esto planificado, naturalmente, con el consenso de todos los países americanos, y en especial, la aprobación de las naciones directamente afectadas o interesadas.

Un sistema de sanciones, podría, eventualmente, impedir la indisciplina en la aplicación de tales principios.

AFLUENCIA DE CAPITALES A PAISES LATINOAMERICANOS

La quinta proposición, formulada por el señor Sainte-Marie, se refiere a la adopción de un sistema que facilite el movimiento de capitales internacionales hacia América Latina, de modo que se lleve a cabo un fortalecimiento económico racional de todo el Continente, en especial de su zona menos desarrollada, que es la Iberoamericana.

Tal sistema tendería, principalmente, a hacer que esta afluencia de capitales se realizara a través de préstamos, con preferencia sobre las inversiones.

Esta proposición se formula sobre la base de que el préstamo constituye una obligación que tiene un determinado plazo de pago de intereses de amortizaciones, cumplido el cual, el país beneficiario queda liberado de toda obligación con respecto al anterior. No ocurre lo mismo con las inversiones, ya que estas son de carácter permanente y de plazos virtualmente inextinguibles, colocando al país beneficiario en la necesidad de disponer constantemente de gruesas sumas de divisas para remitir a los dueños del capital los réditos que éstos hubieren obtenido.

Además, la inversión crea con frecuencia roces y disconformidades internacionales, que son aprovechados políticamente por el comunismo, que encuentra pretexto fácil para atacar al imperialismo que agita como un fantasma ante las masas que nunca dejan de tener un fondo de nacionalismo latente.

Debe repetirse, sin embargo, que se trata sólo de otorgar una preferencia al préstamo sobre la inversión, y, de ningún modo, una eliminación de éstos últimos.

INICIATIVA PRIVADA.— También es preciso advertir que se trata de un sistema en que participaría con plena libertad la iniciativa privada, sin interferencia alguna de los gobiernos o entidades de su dependencia, ya que se parte de la base de que la economía de un país no está parcelada en sectores públicos o privados, sino que es un todo indivisible, que no admite clasificaciones políticas o de otra especie.

Tanto para los intereses y amortizaciones de los préstamos como de las inversiones, debe establecerse un régimen de eliminación de las dobles tributaciones, liberando al capitalista del pago de impuestos en el país de residencia, por la misma cantidad en que los haya pagado en la nación en que haya radicado sus capitales.

LA SEXTA PROPOSICION CHILENA.— La proposición siguiente tiende a buscar una fórmula que permita garantizar al inversionista o al prestamista, que el país o la entidad beneficiaria de estas colocaciones (o las que se hubieren pactado originalmente, o de común acuerdo se pudieren adoptar después), y en las cantidades y fechas previamente estipuladas.

Esta garantía puede ser otorgada por el Eximbank o su corporación de inversiones anexa: por la Unión de Pagos u otro sistema igualmente efectivo para los que faciliten el dinero.

Tales garantías deben extenderse no sólo a los intereses y amortizaciones del capital, sino que, también, al valor de la inversión en el momento de producirse una eventual expropiación o nacionalización, y a una rentabilidad durante los períodos en que, por cualquier causa, la inversión no produzca utilidades ni siquiera en la moneda del país en que se encuentra radicada.

Naturalmente, en este último caso, las utilidades que se pagarán se considerarían anticipos recuperables con cargo a futuras ganancias reales.

La Unión de Pagos, como entidad representativa de los intereses económicos de América, podría ser un aval (colateral, en términos norteamericanos) colectivo, que operaría con eficacia.

Esto no significa un gran compromiso si el sistema funciona adecuadamente, con solvencia técnica al prestar la aprobación a los préstamos, y cuando no se produzcan perturbaciones interamericanas que estropeen su funcionamiento. Pero, la garantía del pago en divisas debe extenderse, como queda dicho, a los períodos en que emergencias de cualquiera especie, modifiquen los planes primitivos de producción o explotación de las empresas.

Esta es la única manera de tranformar este flujo de capitales hacia América Latina en una realidad práctica.

REPRESENTANTE PERSONAL DEL PRESIDENTE IBAÑEZ ENTREGO UN PROYECTO DE DIEZ PUNTOS



Señor Darío Sainte-Marie, Director de LA NACION, y representante personal del Excmo. señor Ibáñez a la Conferencia Presidencial de Washington.

Proposiciones chilenas incluídas en la agenda de próxima conferencia

Las agencias noticiosas han informado nutridamente de las reuniones celebradas en Washington, en la que ha tocado jugar un brillante papel al enviado personal del Presidente de la República, señor Darío Sainte-Marie, Director de LA NACION. La prensa ha sido amplia para juzgar las proposiciones que él llevó a esa Conferencia, en la que se han tomado acuerdos para agilizar y dar mayor efectividad a los diversos planteamientos que se han hecho personalmente o por intermedio de la Organización de Estados Americanos, para lograr una mayor cooperación económica, cultural y social, entre los EE. UU. y los países de América Latina.

La noticia más halagadora para nuestro país, es la transmitida por el cable, dando a conocer que las proposiciones formuladas por el delegado personal del Presidente Ibáñez a la reunión de Washington, han sido incluídas in extenso en la agenda que servirá de norma para los detalles de la discusión de los diversos temas, en la próxima conferencia de representantes presidenciales. Las proposiciones incluídas en la citada Agenda, van íntegramente consignadas en las informaciones de esta página.

Primera proposición de ayuda financiera

En esta proposición se pidió que el nuevo Banco de Exportaciones e Importaciones, de los Estados Unidos (EXIMBANK), destine sus disponibilidades, de preferencia, a la atención de las necesidades financieras de América Latina. Se basa esta sugerencia, principalmente, en dos puntos fundamentales: a) que los EE. UU., a través de sus presupuestos nacionales de gastos dedican millares de millones de dólares en ayuda a Europa, Asia y Africa, en tanto que para América Latina estas ayudas son mínimas; b) que el EXIMBANK tiene sobrantes de disponibilidades, de más de 2.000 millones de dólares, que no ha colocado por falta de solicitudes; además, este Banco está facultado para colocar bonos por él emitidos, en el mercado norteamericano, terreno que ofrece posibilidades enormes, muy superiores a la capacidad de absorción de créditos de América Latina. No hay, pues, peligro alguno, de que la ayuda, orientada por este conducto, sea insuficiente.

Lo anteriormente dicho es la primera parte de la proposición; la segunda, se refiere al modus operandi de la intensificación de las actividades del EXIMBANK en América Latina.

SISTEMA PRACTICO.— En la actualidad, el EXIMBANK es una gran Oficina en EE. UU., a la que se desconoce por la generalidad de los hombres de empresa de la América Latina, o a la que, por ser tan grande e imponente, no se atreven a llegar con proyectos que resulten pequeños para los EE. UU., pero que para América Latina son muy considerables (un millón de dólares es poco en EE. UU., pero muy grande en América Latina; 100.000 dólares son insignificantes en EE. UU., pero significan 50 millones de pesos en Chile, cantidad suficiente para revitalizar muchas empresas o crear algunas con muchas posibilidades de éxito).

Lo que debe hacerse, entonces, es poner el EXIMBANK al alcance de los interesados, quitándole su imponencia y su aislamiento. Esto se consigue estableciendo sucursales del EXIMBANK en las principales plazas (si es posible) o en cada capital de los países latinoamericanos, donde se atiendan las peticiones que formulen los productores y comerciantes de cada país, sin necesidad de que cada proyecto sea por sumas enormes.

Los préstamos que efectúe el EXIMBANK deben ser no sólo a los Gobiernos; hasta de preferencia, deberían otorgarse a particulares, con la garantía gubernamental, en el caso de que el EXIMBANK tenga que exigirla. Habría que derogar en cada país, pues, las leyes que impiden a los particulares contratar préstamos en el exterior y autorizar al sistema bancario interno de cada nación latinoamericana, para obtener garantías del pago en moneda extranjera de los compromisos contraídos por sus respectivos nacionales con el EXIMBANK.

El EXIMBANK tiene muchas limitaciones reglamentarias para efectuar sus préstamos; por eso se ha creado una corporación de inversiones anexa, que opera con mayor libertad de movimientos; por este medio deberían facilitarse las operaciones con América Latina.

Se estudiaría una especie de orden de prelaciones para el otorgamiento de estos créditos, que podría ser, grosso modo: agricultura e industrias derivadas; transportes, industrias manufactureras, minería, energía y combustibles; obras de empleo común (como puertos, caminos, puentes, etc.) y distribución racionalizada (comercio).

OBJETO DE LOS CREDITOS.— Como principio fundamental de estas ayudas económicas, debe tenerse siempre presente que los proyectos a ejecutarse signifiquen diversificación de la producción de los países favorecidos, como una forma de eliminar su dependencia de un solo producto para su vida económica, como ocurre en Chile con el cobre; en Bolivia, con el estaño; con el café, en Brasil, y más intensivamente aún, en Colombia, etc. También se evitaría que este dinero se empleara en aumentar o crear industrias que signifiquen restar mercados a los de otras naciones del Continente, como son las plantas de salitre sintético; explotaciones semiartificiales de cafetaleros en Perú y Argentina; de aceros, en México, etc.

Finalmente, los préstamos de esta categoría incluirían tanto el valor de la maquinaria y demás equipos, que los proyectos requieran importar, como la moneda nacional de cada país para los gastos internos de la empresa. Es decir, se financiaría el gasto casi total que demande el proyecto.

Unión de Pagos permitirá estimular el comercio exterior del Continente

Chile propuso creación de importante organismo

La segunda proposición chilena recomienda que debe estudiarse en América Latina (y si fuera posible en toda América, incluyendo a EE. UU. y hasta Canadá, al que es preciso invitar a incorporarse a la OEA) la formación de una UNION DE PAGOS, similar a la que funciona en Europa, pero agregando al sistema en práctica en el Viejo Mundo una especie de sistema de Warrants.

La Unión de Pagos podría iniciarse como sistema de compensaciones de saldos de intercambio comercial entre los países del Continente, para ampliarse, en seguida, a todo el comercio exterior continental con el resto del mundo.

Se trataría, pues, en principio, más o menos de un gran pacto interamericano multilateral de comercio, cuyos saldos se compensarían por la UNION, a fin de evitar empozamientos innecesarios de divisas de un país en otro, o la compra obligada de determinadas mercaderías, para llegar a las compensaciones bilaterales en actual uso.

Se eliminarían, pues, con este sistema, los intercambios artificialmente realizados, al amparo de la mayor o menor habilidad gastada por los negociadores de cada país, para obligar a otro a comprarle.

Como este sistema estaría vinculado a todo el problema de desarrollo económico que se propondrá ejecute la OEA, no existe peligro de pérdidas de mercados para un país que hasta ahora hubiere vivido de estas ventas promovidas forzadamente a través de tratados bilaterales. Los créditos del Eximbank y de otras fuentes, permitirían la reconvención de estas actividades que dejan de tener tan febles mercados, en industrias o explotaciones que tiene un mercado lógico y natural, que apoyaría eficazmente la UNION DE PAGOS.

CON CAPITALES PROPIOS.— La UNION DE PAGOS podría disponer de capitales propios, mediante un sistema similar al de "Warrants" o depósitos de garantía existente en Chile. La UNION DE PAGOS recibiría en depósito los sobrantes de exportación de productos de aquellos países que tuvieran dificultades para colocar el total de su producción en el exterior (salitre, cobre, estaño, café, algodón, henequén, carnes, lanas, carozos, etc.), es decir, los productos no perecibles suceptibles de almacenamientos.

Por supuesto que no se admitirían todas las cantidades que cada país quisiera entregar, sino un porcentaje que podría calcularse, por ejemplo, sobre la base de la producción promedio del quinquenio anterior a la fecha de la creación de la UNION DE PAGOS; estos porcentajes podrían ir, aún, decreciendo, a medida que el tiempo corre, de modo que tales stocks no tiendan a transformarse en un peso muerto insoportable, que incluso pesaría sobre el mercado mundial.

Estos depósitos se harían en bodegas de cada país productor, de modo que no se incurriera en gastos innecesarios de fletes, y bajo la vigilancia de la UNION DE PAGOS, servirían de garantía para que ésta pudiera obtener créditos de Bancos en el mundo, con cuyos fondos realizaría préstamos de reconvención de industrias que tienen excedentes exportables; estos créditos se computarían a las liquidaciones de compensaciones de la UNION DE PAGOS. Es decir, si Chile, por ejemplo, mantiene un Warrants de 5.000.000 de dólares en cobre, cualquier anticipo que se le haga con esta garantía, formaría parte de los pagos que el país debe recibir de la UNION DE PAGOS, para mantener el nivel de sus ingresos en divisas dentro de márgenes que eviten una crisis para su economía.

NORMALIDAD DEL COMERCIO EXTERIOR.— La UNION DE PAGOS podría negociar con cualquier país del mundo (sujetándose, naturalmente, a las prohibiciones de envíos de materiales estratégicos a ciertas zonas), las colocaciones de estos Warrants o su trueque por mercaderías foráneas, pero siempre a precios del mercado libre internacional y sin causar perturbaciones en el juego de la oferta y la demanda que pudiera afectar a las nuevas producciones anuales de los países latinoamericanos.

El objetivo de estas proposiciones es evitar que el comercio exterior de las naciones latinoamericanas se parcele en zonas de monedas blandas y monedas duras, y que se precipiten crisis de aguda sobreproducción, que afecten a las economías monoproductoras de Latinoamérica.



Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, cuya política americanista fue formulada en Washington por su delegado personal, señor Darío Sainte-Marie.

El 6 de octubre próximo se inaugurará la Exposición de Animales, que organiza la Sociedad Nacional de Agricultura.

Han sido invitadas instituciones agrícolas de diversos países americanos.

Para el 6 de octubre próximo ha sido fijada la fecha de inauguración de la 86a. Exposición de Animales, que organiza la Sociedad Nacional de Agricultura y que se realizará, como es tradicional, en el recinto de la Quinta Normal.

La invitación hecha reglamentariamente a los criadores de ganado del país para presentar sus productos en este torneo, ha tenido en el presente año una extraordinaria acogida, habiendo debido rechazarse ganado en todas las categorías, lo que asegura una concurrencia no sólo numerosa, sino particularmente seleccionada, en términos de que todos los planteles serán representados en la Exposición de la Quinta Normal por lo más calificado en sus productos.

NUEVOS ASPECTOS.— La 86a. Exposición de Animales que se realizará en la Quinta Normal revestirá caracteres particularmente destacados, ya que para el presente año se han adoptado disposiciones que permiten asegurar una completa renovación en aspectos básicos de este torneo.

En primer término, la Sección de Maquinaria Agrícola ha sido ensanchada en 40.000 metros cuadrados, todos los cuales están ya íntegramente distribuídos entre las principales firmas importadoras de maquinaria agrícola, las que se preparan para hacer exhibiciones que estén de acuerdo con el brillo de que se desea rodear la Exposición de este año, y a lo cual contribuirá apreciablemente la mayor disponibilidad de terrenos.

Otro aspecto de interés estará constituído por la organización de importantes programas artísticos y folklóricos, dentro de un conjunto de presentaciones que se han denominado "Fiestas del Campo". Estos espectáculos se realizarán con la intervención de la Agrupación Folklórica del Instituto Chileno-Hispánico de Cultura, y bajo la dirección del reputado director de espectáculos don Germán Becker.

DELEGACIONES AGRICOLAS.— La Sociedad Nacional de Agricultura ha invitado oficialmente a las distintas instituciones congéneres del país para hacerse representar en los actos de la 86a. Exposición de la Quinta Normal, habiéndose iniciado ya la designación de los delegados que deberán participar en estos actos.

Durante los días de la Exposición se realizarán también importantes reuniones agrícolas, la principal de las cuales será una sesión del Consejo General de la Acción Nacional Agraria, que se llevará a cabo el lunes 8 de octubre.

Asimismo, han sido invitadas instituciones agrícolas de diversos países americanos, tales como la Sociedad Rural Argentina, Asociación Rural del Uruguay; Sociedad Nacional de Agricultura del Brasil; Asociación Rural del Paraguay y Sociedad Nacional Agraria del Perú.

Record en la travesía Nueva York a Bogotá

NUEVA YORK, (Especial).— Un avión de la Compañía Aerovías Nacional Colombiana (AVIANCA), comandado por el capitán Alberto Trujillo, batió el record de la travesía Nueva York a Bogotá, empleando 7 horas 58 minutos, en la ruta de 4.190 kilómetros, con un promedio de velocidad de 527 kilómetros por hora.

El Super Constellation con que Trujillo batió el record para esta ruta es una nave del servicio regular de la AVIANCA a Nueva York.

El tiempo que se empleaba con anterioridad en esta ruta era de 12 horas 5 minutos.

Organización de Estados Americanos deberá tomar a su cargo relaciones públicas de nuestro Hemisferio

MAYORES INTERCAMBIOS Y PLAN INTERAMERICANO DE VIVIENDAS

Según la proposición N.o 9, debe radicarse en una dependencia de la OEA el funcionamiento de un sistema activo y ágil de intercambio de estudiantes de todas las categorías y de todos los rubros. Es decir, no debe entenderse que, becas, puestos, adiestramiento o simples visitas, deben reservarse sólo a estudiantes regulares, o egresados universitarios.

AMPLIO INTERCAMBIO DE VISITAS.— Es preciso fomentar las visitas de jóvenes y personas de otras edades, entre los diversos países. Obreros y empleados deben intercambiarse, también, en ocupaciones rentadas, que les permitan vivir en el país que visitan y, además, atender a las necesidades de sus familias en sus respectivas patrias.

Los proveedores de mercaderías, equipos y productos, están llanos a proporcionar estas oportunidades de adiestramiento a personal que, una vez de regreso a su tierra, estará en mucho mejores condiciones para atender al manejo de las materias primas y maquinarias que conoció en sus orígenes.

Esto promueve, además, la comprensión y la cordialidad interamericana, fuera de que permite mejorar de manera rápida y eficiente la calidad técnica del personal de empleados y obreros de las empresas.

En los Estados Unidos existen centenares de organizaciones que se preocupan de estos asuntos y recibirían con verdadero agrado un apoyo o informes de la OEA, para aumentar esta clase de programas de interconocimiento.

En materia de viviendas, la misión chilena patrocina un proyecto del arquitecto chileno Hernán Larraín Errázuriz, ya aprobado por la OEA y la delegación norteamericana de la Asociación de Arquitectos de los Estados Unidos.

Como es sabido, el proyecto en referencia consulta la creación de un "Banco Privado Interamericano de Fomento a la Vivienda de Interés Social". El mencionado organismo proporcionará la oportunidad al capital privado, tanto nacional como internacional, al mismo tiempo que para hacer buenas inversiones, de ayudar decisivamente a la solución del problema de la escasez de habitaciones para el sector de más bajos recursos, que constituye la gran mayoría de la población de los países de América Latina.

SE LE CONFIARA PUBLICIDAD QUE TODA AMERICA LATINA NECESITA

Según la séptima proposición de Chile, la OEA debe transformarse en una entidad que tome a su cargo un eficiente y completo programa de relaciones públicas de América Latina, en los Estados Unidos y de toda América en el mundo entero.

Este aspecto incluye, por supuesto, todos los sectores de la publicidad de América Latina que ésta necesita para que se la conozca tanto en Norteamérica como en el mundo entero.

Debe ponerse acento muy especial en lo que se refiere al consumo por los Estados Unidos de los productos latinoamericanos, y el significado económico y político que tienen estos hechos, ya que nuestra América tiene allí su principal mercado comprador y vive normalmente de lo que le producen sus rentas al exterior.

Debería centralizarse en la OEA toda la propaganda en prensa, radiotelevisión, conferencias, foros, exposiciones de todo orden, contactos culturales, deportivos, sociales, etc., de modo que cada país de América Latina tenga la oportunidad de presentarse ante la opinión norteamericana con sus valores auténticos.

PUBLICIDAD INDISPENSABLE.— Es demasiado conocida la ignorancia casi completa en que se nos tiene en el mundo y en los Estados Unidos para que sea necesario insistir sobre este punto y la urgente necesidad de innovar en este sentido. Si la publicidad no prospera convenientemente, presentándola en sus aspectos prácticos y de solidaridad real entre los pueblos del Continente, puede ser sumamente efectiva dentro de los Estados Unidos, que es una nación que responda con generosidad a las demandas de amistosa cooperación.

El turismo hacia nuestra América podría fomentarse de esta manera en forma extraordinariamente exitosa, lo que constituye, además de un factor económico de gran importancia, un régimen de estrechamiento de relaciones que tiene inmensas proyecciones.

La propia OEA puede realizar una acción de mucha trascendencia para apoyar el buen conocimiento de los Estados Unidos en otros sectores del globo, singularmente Asia Oriental y el Cercano Oriente, cuyos países presentan, en cierto modo, características similares a los de América Latina en Estados Unidos.

Terceros neutrales, como lo serían los miembros latinoamericanos de la OEA, hablando de estos problemas y materias en el mundo subdesarrollado, pueden prestar un valiosísimo servicio a los Estados Unidos.

Para América Latina, tal centralización de su propaganda en Norteamérica, significaría mayor eficacia y menores costos.

ARANCELES Y ESTADISTICAS.— La octava proposición chilena se refiere, asimismo, a las labores de la Organización de Estados Americanos.

La OEA debe preocuparse de establecer en América la uniformación de sistemas estadísticos y de las nomenclaturas arancelarias. Esta proposición incluye, naturalmente, la estructuración interna y de los métodos de los servicios similares. Por ejemplo, para el cálculo del costo de la vida debe procederse con uniformidad en todo el Continente, tomando por base los mismos rubros y valores (V. gr. horas de trabajo necesarias para comprar un par de zapatos; el plato popular de un determinado valor o necesidad alimenticia o calórica, etc.).

Asimismo, es preciso uniformar la nomenclatura arancelaria, comenzando por la aduanera, para seguir por las restantes hasta llegar, dentro de lo posible, a la tributaria.

Sólo de esta manera, cuando se puedan comparar datos homogéneos, podrá llegarse a conclusiones exactas sobre el plano americano. Las conversiones que en la actualidad son necesarias hacer, no coinciden adecuadamente, dando lugar a imposibilidades de comparaciones que dificultan los estudios y la apreciación real de las condiciones de cada país y su calce dentro del conjunto panamericano.

Departamento de la OEA para estudio de mercados

Según la cuarta proposición chilena, se propenderá a la creación, dentro de OEA, de un Departamento con la debida solvencia técnica para el estudio de mercados, tanto en el plano interno de cada país, como en el americano y en el mundial. Por supuesto que esta ponencia está íntimamente ligada a los referentes a préstamos para la expansión económica, tanto del Eximbank como de la Unión de Pagos y de otras fuentes.

El Centro Técnico de Estudio de Mercados debería poner su visto bueno a cada programa de expansión económica americana, de modo que se tuviera así una garantía de éxito real. No como ocurre ahora en que muchos préstamos han creado empresas productoras que, por causas de mercados resultan caras y, consecuencialmente, van derivando hacia una supervivencia artificialmente mantenida, con perjuicio para el consumidor interno, que compra a precios altos y en calidades bajas, y para la economía nacional de cada país que distrae créditos, capitales propios, mano de obra y técnica en actividades que llevan forzosamente una vida lánguida.

ESTUDIOS DE MERCADOS.— Los estudios de mercados deberán comprender, ineludiblemente, convenios aduaneros y garantías de libertad de intercambios, de modo que la producción de una nación americana no pueda encontrarse limitada al consumo interno o, en un momento dado, entorpecida en su funcionamiento normal, por el cierre de una frontera dada, obstáculo que se eliminó al planear la obra o usina.

El estudio de mercados debe incluir también todo un sistema de propaganda de consumo, tanto en el país productor como en la zona de atracción económica que debe servirnos, como, asimismo, facilidades de transporte, embarques y desembarques, almacenamientos y demás operaciones de una distribución racional.

Lo anterior presupone, desde luego, que los progresos que apruebe el Centro Técnico de Estudio de Mercados no deben limitarse exclusivamente a la empresa misma de que se trata, sino que deben ampliarse hacia todas las obras complementarias de una correcta distribución de la mercadería o producto.

Cada plan, por lo tanto, debe realizarse con intercambio a todos los países de la zona geográfica americana correspondiente, ofreciendo iniciativas que desarrollar dentro de sus propias fronteras, aún a las naciones que no han estudiado estos rubros.

Se trata, por lo tanto, de dar consistencia continental a cada iniciativa, de modo que la creación de la unidad económica panamericana se vaya transformando paulatinamente en una realidad.

Diputado Bolados reconoce que el aumento de asignación familiar obrera está desfinanciado

La economía del país no resistiría nueva alza de las imposiciones

El diputado conservador unido por la provincia de Curicó, don Humberto Bolados —que a la vez es consejero parlamentario, en representación de la Cámara, en el Servicio de Seguro Social, en cuanto se refiere al desfinanciamiento del aumento de la asignación familiar obrera, despachada por la Cámara.

—Es evidente —dijo el diputado Bolados— que esta disposición careció de estudios, debido al trámite de "suma urgencia" con que se aprobó el proyecto, y todo hace esperar que el Gobierno presentará al Senado las indicaciones que sean necesarias para financiar esta iniciativa, de acuerdo con las verdaderas necesidades y posibilidades del país.

DESFINANCIAMIENTO DEL SEGURO SOCIAL.— Preguntado el señor Bolados a cuánto ascendería el desfinanciamiento del Servicio de Seguro Social, si la asignación familiar se fijase en dos mil pesos por carga, para el próximo año, contestó:

—Ya este año, con los $ 1.400 por carga, está desfinanciado, y por eso el Servicio de Seguro Social ha debido recurrir a las reservas acumuladas, que ascendían a más de tres mil doscientos millones de pesos, para poder financiarse. Con todo, el próximo año, calculando los salarios en 150 mil millones de pesos, lo que para este año es de 115 mil millones, las entradas líquidas se estiman en 17 mil 595 millones de pesos, y los pagos probables en 29 mil 646 millones, lo que hace un déficit probable de 12 mil 51 millones de pesos...

IMPOSICIONES EXCESIVAS.— Sólo un estudio serio, exento de demagogia y propósitos electoreros, puede conducir —según el diputado Humberto Bolados— al debido financiamiento del proyecto de ley sobre aumento de la asignación familiar, aprobado por la H. Cámara en las últimas sesiones de la recién pasada legislatura ordinaria.

—El estudio debe ser serio —añadió el diputado Bolados—, porque primero que nada debe estar de acuerdo con las reales posibilidades del país; en seguida, yo creo que el aumento de la asignación familiar obrera debe hacerse en forma discriminada, pues lo simple, que sería elevar las imposiciones del Servicio de Seguro Social a más del 40 por ciento, no lo puede resistir ni la agricultura, ni el comercio, ni la industria, ni cada hogar que necesite tener asalariados a su servicio, lo cual, en último término, no significaría otra cosa que seguir aumentando la inflación.

—Es conveniente también —acotó el diputado Bolados—, que los aumentos de las imposiciones se hagan en forma paulatina, y no en forma abrupta. Por lo demás, señaló que si continúa el tren de aumento de las imposiciones que se hacen al Servicio de Seguro Social, el presupuesto de éste, para el próximo año, se elevaría a más de 60 mil millones de pesos, "cantidad que la producción no es capaz de pagar, y que, por tal causa, significaría la quiebra del Servicio de Seguro Social y un engaño para la clase trabajadora.

HAY QUE HACER DISTINGOS.— El diputado Bolados concluyó sus observaciones diciendo:

—El obrero que recibe casa y comida en los campos, no necesita tanta asignación familiar como el obrero de la ciudad. No es posible estudiar en conjunto el alza de la asignación familiar para los empleados públicos, con el alza de la asignación que repercute en la actividad privada. Aquélla, creo, se puede estudiar y despachar con rapidez; la asignación para los obreros necesita un mayor y meditado estudio, si es que efectivamente se quiere su bienestar y no otorgarles beneficios que al final de cuentas resultan ilusorios.

CAMARAS DEL PERU Y DE CUBA SALUDAN A LA CAMARA DE CHILE

Con ocasión del 146.o aniversario de la Independencia de Chile, la Cámara de Diputados recibió conceptuosos saludos cablegráficos de sus congéneres peruana y cubana.

Las comunicaciones respectivas fueron dirigidas al Presidente de la H. Cámara de nuestro país, y son del tenor siguiente:

DEL PERU. — "La Cámara de Diputados del Perú, en sesión de hoy (18 de septiembre), a pedido del representante Luis E. D. Mora, presidente de su Comisión Diplomática, acordó saludar a V. E., y por su digno conducto al Gobierno y al pueblo de esa República hermana, con ocasión de conmemorarse la fecha gloriosa del aniversario de su Independencia política. Renuevo a V. E. el testimonio de mis altas distinguidas consideraciones. CARLOS A. LEDGARD, Presidente Cámara Diputados".

DE CUBA. — "En la festividad patriótica que hoy celebra la hermana República de Chile, la Cámara de Representantes de Cuba, por nuestro intermedio, se complace en saludar con la expresión de sus más cordiales congratulaciones a los ilustres miembros de esa Honorable Asamblea Legislativa, de la que sois dignos personeros, a la vez que formula votos por la felicidad del gran pueblo chileno. Aprovechamos la ocasión para reiterar a Ud. las seguridades de nuestra más alta consideración personal. GASTON GODOY Y LORET DE MOLA, Presidente Cámara de Representantes; Andrés Pupo Sánchez, Eugenio Cusido Torres, secretarios."

Comisiones unitarias del socialismo tienen hoy su primera sesión

A las 11 horas de hoy, en una de las Salas del Senado, se reunirán las comisiones designadas por los Partidos Socialista Popular y Socialista de Chile, para estudiar las bases sobre las cuales podría llegarse a la unificación de ambas colectividades.

Integran estas comisiones el senador, Raúl Ampuero, y los señores Clodomiro Almeyda y Oscar Waiss, por los socialistas populares; el diputado Sergio Salinas, y los señores Molina Lavín y Manuel Mandujano, por los socialistas de Chile.

PARLAMENTARIOS SE INFORMAN DE LA CONVOCATORIA

Las secretarías, tanto de la Cámara de Diputados, como del Senado, informaron ayer por carta a los parlamentarios que S. E. el Presidente de la República ha convocado a sesiones extraordinarias al Congreso Nacional, desde el 1.o de octubre del año en curso.

Es probable que las dos ramas del Parlamento sean citadas por sus Presidentes para la tarde del martes 2 de octubre, con el objeto de fijar los días y horas de sus sesiones, dentro de la legislatura extraordinaria.

Los proyectos incluidos por el Ejecutivo en el oficio de la convocatoria, son los siguientes: 1) Aprueba el Presupuesto de Gastos de la Nación para 1957; 2) Modifica diversas disposiciones de la ley 9,662, sobre construcción y explotación, por el Estado, de obras de regadío; 3) Establece condiciones para el ingreso, tránsito, permanencia y nacionalización de extranjeros en el país; 4) Aprueba el Presupuesto de Inversiones de la CORVI para 1956, y 5) Autoriza a la Municipalidad de Santiago para ceder gratuitamente al Fisco los terrenos ubicados en el barrio Vitacura, con el objeto de que allí funcionen las agencias especializadas de la NU.

Actividades partidarias

PARTIDO AGRARIOLABORISTA. — Instituciones de diversos barrios de la capital ofrecerán a las 19 horas de hoy, en San Martín 138, una manifestación en honor del candidato a diputado por el primer distrito, don Mario Hamuy Berr. Se desarrollará, durante el acto, un festival literario-musical, a cargo de la Academia "Diego Portales".

PARTIDO NACIONAL. — A las 11.30 horas, sesionará la Comisión Electoral, a las 19.30 horas, se reunirá la Junta Ejecutiva. En ambas oportunidades se tratará lo relacionado con las próximas elecciones generales de parlamentarios.

DIERON PERMISO PARA AUSENTARSE DEL PAIS A FERNANDEZ Y HERRERA

El Presidente de la Cámara de Diputados, don Julio Durán, conoció en la mañana de ayer de un oficio del Ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernández, y de una comunicación del ex Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera Palacios, por los cuales ambos solicitan el permiso constitucional de rigor para ausentarse del país.

El Ministro señor Fernández viajará hoy al Paraguay, acompañando al Presidente de ese país, Excmo. señor Stroessner.

El ex Ministro señor Herrera, se dirigirá al Perú, invitado a dar conferencias por la Universidad de San Marcos, de Lima.

Debido al receso del Congreso Nacional, ambos permisos fueron otorgados, de acuerdo con la Constitución, por el Presidente de la H. Cámara, señor Durán.

FRAPISTAS DEBATIERON LOS SUCESOS DEL NORTE

Parlamentarios de los partidos que integran el FRAP, en reunión sostenida en la tarde de ayer designaron a los senadores Allende y Ampuero, y al diputado Víctor Galleguillos, para que viajen al norte y se impongan, en el terreno mismo, de los acontecimientos ocurridos últimamente en las oficinas salitreras de la Anglo-Lautaro. Además, acordaron promover en la Cámara de Diputados la designación de una Comisión Especial, para que investigue lo sucedido en el norte, y entregar una declaración pública al efecto.

Al mediodía de hoy, los parlamentarios del FRAP concurrirán a una reunión a que los ha invitado la directiva de la CUT.

En la noche, el Consejo Nacional del FRAP abrirá debate sobre la actualidad política, económica y social del país.

HACE 1.479 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.



La Unión de ex Combatientes Franceses residentes en Chile se reunió hace algunos días en el Stade Francais, bajo la presidencia del señor Joseph Lhorent, para celebrar, en una comida de camaradería, la llegada al país de diplomáticos y educadores galos y, asimismo, para despedir a compañeros ex combatientes que se dirigirán a París en breve. Asistieron especialmente invitados el Embajador de Francia, M. Jacques Coiffard; el Encargado de Negocios, M. René de Grouy-Chanel, y el Adicto Comercial, M. Jacques Soulé. Se despidió, con un amable discurso, a los señores Timoleón de la Taille Walker, Albert Jaccomet y Juan Walker, Subdirector subrogante de LA NACION. En el grabado, un aspecto de la mesa de honor, donde aparecen las citadas personas.

HOMENAJE DE LOS DEPORTISTAS AL REGIDOR PARETO

Brillantes caracteres tuvo el homenaje que los deportistas de la cuarta comuna de Santiago, que corresponde al populoso sector del barrio Estación Central, ofrecieron al regidor Luis Pareto González, como un medio de testimoniarle su reconocimiento por la labor que ha desarrollado en beneficio del deporte local, y la cual se ha traducido, incluso, en la construcción de un estadio.

El acto se efectuó en el Estadio Municipal, y se inició con un desfile en el que participaron todas las instituciones deportivas de la comuna. Los viejos cracks de Colo Colo dieron colorido a la reunión, con un partido de fútbol amistoso, con el Deportivo Máximo Garay, en el que se impusieron los primeros. Hubo también un circuito ciclístico. En ambas competencias se disputaron premios donados por el señor Pareto.

A la manifestación asistieron la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, y nueve regidores de la Corporación edilicia.

COMIDA. — La señora Ema Valdés de Claro dio una comida íntima a un grupo de sus amigas.

A ESTADOS UNIDOS. — Ayer se dirigió a los Estados Unidos la señorita Inés Balmaceda Ramos.

DE LOS ESTADOS UNIDOS. — Ha regresado de los Estados Unidos la señorita María Eugenia Silva Carvallo.

EN VIÑA DEL MAR. — Se encuentran en Viña del Mar las señoritas Marisol y Marilaura Figueroa Pérez.

VIAJEROS. — Se ha dirigido a Los Angeles el señor Luis Mendieta Soux.

—Han regresado de su fundo "Nilahue" don Roberto Eyzaguirre Ovalle y señora Paz Barona de Eyzaguirre e hijos.

EN BUENOS AIRES. — Se encuentra en Buenos Aires el señor Alfonso Ovalle Devoto.

De N. YAÑEZ SILVA

Exposición Sergio Baikalov

(Sala Banco de Chile)

Sería una desatención, sino imperdonable, por lo menos grave, el no escribir sobre la exposición del pintor ruso Sergio Baikalov, que ha estado abierta al público en la sala Banco de Chile, aun en las Fiestas Patrias, lo cual nos parece muy bien, porque, si es difícil conseguir turno en esa sala, cuando se consigue, debe aprovecharse bien.

No podía tenerse una desatención ante este notable marinista. Sus marinas nos han impresionado hondamente, porque hemos visto en ellas, antes que nada, un gran amor por el mar y, en seguida, una frescura de impresión ante el modelo, que pocas veces se logra, como ha sido lograda en este caso, en todas sus partes, en la visión ante el natural, que es grandiosa, marinas número 21, "Contraluz", y número 22, "Marea-Quintero"; por la sensación tan cierta de agua, de profundidad, de movimiento en el dibujo de gracia y de esa impresión misteriosa que está sobre todas estas cualidades técnicas, y que da a los cuadros el encanto, lo que atrae, lo que, en una palabra, es irresistible, y que vence y se sobrepone a toda otra cualidad, que podríamos llamar material.

No son estas marinas apuntadas las únicas del conjunto, sino otras más, y entre éstas, la número 18, "Tempestad en el Adriático", que parece que fuera mentira, si recordamos nosotros ese mar en las costas de Venecia, en el Lido, sobre todo, unas olas doblando sus sedas con toda timidez en las prolongadas arenas blancas de ese balneario de Europa, que es uno de los más elegantes y de los más concurridos. Le vimos nosotros, una mañana de pleno invierno, mañana de sol, con mucho frío, en la sombra, en el momento en que bañaban una tropilla de caballos, a más de media cuadra de la arena, o sea de la playa, y aquella agua mansa apenas les llegaba a los animales a los pechos. ¡Qué mar maravilloso para bañar niños de corta edad!

Baikalov presenta el Adriático tempestuoso, y consigue una impresión grandiosa, dramática, sugestiva. Pero preferimos las otras marinas apuntadas, porque allí gozamos de la transparencia de los verdes, los grises y los azules del agua, de la verdad de ésta, que es, precisamente, lo más difícil de conseguir en las marinas.

Tiene el pintor ruso, además, muchos paisajes. Son muy estimables, pero no consigue en ellos la calidad y la impresión penetrante que logra en sus marinas. Pero entre los paisajes, para nuestro gusto personal, anotamos el número 8, "Soledad sureña", que es un trozo nevado, y creo que un solo árbol, que es lo que produce esa sensación curiosa de soledad. Está manchado a grandes rasgos, porque el señor Baikalov pinta con la espátula, instrumento cortante, que en el paisaje, hoy en día, está derrotando al pincel o la brocha, que son herramientas tan nobles y tradicionales en la pintura. Cada artista tiene sus razones para hacer lo que hace, y esto no se puede discutir, si el resultado es bueno, como en el caso del pintor ruso que nos ocupa.

Tiene, además, la exposición un pequeño grupo de Iconografía, copias, hechas con técnica antigua, lo que se llama al huevo. Son figuras bizantinas, que, personalmente, no nos impresionan —vimos tantas en Florencia—, como no sea para marcar en la pintura una tradición o un paso de lo primitivo, tosco y seco, al Renacimiento, que logró llevar pulmones a la pintura, produciendo aire del natural. Tienen estas pinturas rígidas, pero con ritmo, en la línea, marcos admirables, hechos, según el catálogo, en madera, por S. Poleschiuk, muy decorativos.

Antes de terminar, pensamos: nuestra pintura debería ser de marinistas, porque el país tiene tanta costa. Pero no lo es, y las marinas, cuando se pintan, salvo honrosas excepciones, se hacen en los talleres...

N. Y. S.

a contece...

POR YOLANDA ROSS

PASO A PASO y kilómetro a kilómetro seguía las alternativas de la "gran final" del campeonato de Golf don Carlos Acuña, ex Alcalde de Lima. El miércoles en la mañana por las canchas del Club de Golf don Carlos a ratos miraba la partida y a ratos el panorama. El panorama estaba de repente interrumpido por un jeep convertido en fuente de soda y que transportaba Coca Cola y sandwichs. Los que más se acaloraban con el asoleado día de verano eran los jugadores, quienes no podían refrescarse en el jeep...

x x x

DURANTE todo el día los entusiastas golfistas permanecieron en el Club de Golf. Pocos desertaron. Entre ellos Jorge (Waleta) Blanchard Moller a quien se le vio en la mañana con un sweater abrazado a su cuello, y en la tarde en su parcela de Las Condes. Allí un grupo de amigos se "dejaron caer" a la ramada chilena que hizo para celebrar el Dieciocho.

x x x

DESDE LOS balcones del Caleuche Douglas Cochrane, tataranieto de Lord Cochrane, vio pasar en la mañana del 19 la marinería y la Escuela Naval en su paso hacia el Parque Cousiño. Tradicionalmente los marinos hacen su desfile frente al Caleuche.

El joven británico que se encuentra en Chile siguiendo las huellas de su ilustre antepasado, para escribir la historia de su vida, llegó hasta los balcones del Caleuche invitado por Eulogio Rojas Mery, y en la tarde, gracias al General Ilabaca que consiguió para él dos entradas pudo ver la Parada Militar...

x x x

CON TANTOS ajetreos oficiales poco se han preocupado de Douglas Cochrane y de facilitarle los viajes y lo que sea necesario para visitar los lugares importantes en donde tuvo actuación Lord Cochrane y en donde se guarda su recuerdo.

Siguiendo estos caminos permaneció un mes en Lima y ahora piensa partir de Santiago para visitar los Fuertes de Valdivia.

Para poder ambientarse mejor en estos países sudamericanos, Douglas Cochrane pasó cuatro meses en España aprendiendo la lengua de Cervantes. Ahora domina el idioma y ya tiene su buena colección de amigos. En Valparaíso estuvo observando la llegada del Buque Escuela Esmeralda y tanto conoce nuestra historia que anteayer cuando le mostraron fotos y grabados de Benjamín Vicuña Mackenna, el joven Cochrane, dijo: "Fue el primer Intendente".

El libro que escribirá será publicado en 1960 en un aniversario que recuerda a uno de los más destacados fundadores de la Marina de Guerra de Chile.

x x x

LA TONADA Manuel Rodríguez ha sido la más socorrida en este Dieciocho. Ayer en casa de Rafael Vega Querat y Sylvia, su esposa, mientras se saboreaba un arrollado de chancho con ají y pebre de cilantro y luego una cazuela de vaca (en honor a las Fiestas Patrias) la tonada se escuchó ininterrumpidamente. Se hizo un brindis por Manuel Rodríguez, y al hacerlo, se escuchó a Angélica Barros que dijo ¡Muchas gracias! Agradecía a nombre de su tatarabuelo...

x x x

TODOS LOS DIAS desde el Departamento del Cobre del Banco Central, Rosaura Polgatti tiene que informarse de las fluctuaciones de la Bolsa de Londres. Para esto llama a la Agencia Reuter en donde le contesta una voz ronca y pausada. Después de tanto tiempo de oírse mutuamente la voz, al fin y sin esperarlo, sólo por casualidad, las voces mostraron sus físicos. La voz ronca que le contestaba era de Alfredo Middleton Gerente de la Agencia. Al conocerse en la Recepción que el Embajador de Paraguay ofreció a su Presidente, cambiaron impresiones. Rosaura confesó que nunca al hablarle antes le había notado el menor sentido del humor. Como al decírselo Alfredo se rió, desmintió esta idea, nacida de un hilo telefónico.

x x x

EN UNA POSTAL en colores de la Estatua de la Libertad, desde Nueva York, Lester y Edith Ziffren han estado enviando sus saludos de Dieciocho a sus amigos chilenos. Como éstos forman una buena colección, las tarjetas de La Libertad han tenido que ser compradas al por mayor.

Y. R.

DE BUENOS AIRES. — Hoy regresan de Buenos Aires las señoras Olga Acosta de Neale y Margot Marín de Neale.

—El próximo lunes regresarán de Buenos Aires el señor Patricio Bianchi Bianchi y señora Dolores Torres de Bianchi.

EN ALGARROBO. — En Algarrobo don Alfredo Fleischmann S. y señora Carlota Rouret de Fleischmann; don Alfredo Fleischmann Rouret y señora María Teresa Cerda de Fleischmann y familia.

ORDENACION SACERDOTAL. — Circulan las siguientes invitaciones:

Luz Alfonso de Infante participa a usted la ordenación sacerdotal de su hijo Jaime que se efectuará en la Iglesia Catedral el sábado 22 del presente, a las 8 horas, y a su primera misa solemne que se celebrará en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios (Providencia con Seminario) el martes 2 de octubre, a las 18.30 horas y le invita a ambas ceremonias.

—Jaime Infante Alfonso participa a usted su ordenación sacerdotal que recibirá en la Iglesia Catedral el sábado 22 del presente a las 8 horas, y su primera misa solemne que celebrará en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios (Providencia con Seminario) el martes 2 de octubre, a las 18.30 horas y le invita a ambas ceremonias.

EN EL PADDOCK DEL CLUB HIPICO. — Han frecuentado últimamente el Paddock del Club Hípico las siguientes personas: Clemencia Blanco Prieto, Carmen Blanco Melo, María Teresa Tocornal Correa, Marisol Figueroa Pérez, Mónica González Ballivián, Rebeca Cerda Smith, Patry Vergara Gana, Rosario Debesa Ovalle, María Cristina Varas Mena, Sibyl Clark Morrison, Anne Johnston Jackson, Marcela Braun Martínez, Beatriz Monje Melo, Elisa Bernales Marín, Alicia y Erica Bunster Braun, Adriana Zalles Besa, Victoria Eugenia Palacio del Villar, Paz Correa Saavedra, María Isabel Pérez Vicuña, María Soledad Letelier Fernández, Consuelo Errázuriz Figueroa, Carmen Ruiz Tagle Valenzuela, Cecilia Viera Gallo Sánchez.

EN LAS ROCAS DE SANTO DOMINGO. — Se encuentran en las Rocas de Santo Domingo, las siguientes personas: Cornelio Saavedra Pinto y señora Sofía Echeverría de Saavedra y familia; Samuel Eyzaguirre Infante y señora Lucía Edwards de Eyzaguirre y familia; Orlando dell'Orto y señora Marta Benard de dell'Orto, Octavio Méndez Binimeli y Ana Valdés de Méndez, Manuel Bianchi Gundián y señora Margery Hart de Bianchi y familia, señora María Teresa Díaz Salas, Lady Inverchapel, señora Marta Valdivieso Guzmán y señorita Juana Eyzaguirre Ovalle, Raúl Besa y señora Lily Pérez Freire de Besa, Abel Valdés Acuña y señora Raquel Sáenz de Valdés y familia.

Recepción ofrece el Ministro de Venezuela.-

El Ministro de Defensa de Venezuela, general de brigada don Oscar Mazzei Carta, ofrecerá hoy una recepción en la Sede de la Embajada, a las 19.30 horas, en cuyo acto impondrá condecoraciones a distinguidas personalidades del Gobierno y FF. AA. de Chile.

En honor del Embajador de Italia y señora de Borga.-

Circula la siguiente invitación:

"Tenemos el honor de invitar a usted a adherir al almuerzo en honor del Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borga, y señora, que se efectuará en el Club de la Unión, el jueves 11 de octubre próximo, a las 13 horas, con motivo del regreso a su patria.

Nos suscribimos de Ud. muy attos. y S. S.

Carlos Iñiguez Larraín, Emilio Bello Codesido, Ernesto Barros Jarpa, Osvaldo de Castro Ortúzar, Luis Cousiño Mac Iver, Jorge Errázuriz Echenique, Joaquín Fernández Fernández, Alejo Lira Infante, José Maza Fernández, Luis Ramírez Sanz, Luis Subercaseaux Errázuriz, Mario Tagle Valdés, Raúl Yrarrázaval Lecaros, Horacio Walker Larraín."

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

A BUENOS AIRES. — El próximo domingo se dirigirán a Buenos Aires la señora Trini Errázuriz de Ossa e hijos, y la señora Rosario Ossa de Sotomayor e hijas Luisa y Rosario.

—El lunes se dirigirán a Buenos Aires el señor Manuel Bianchi Pérez de Castro y señora Olga Palma de Bianchi.

MANIFESTACION.— Un grupo de médicos oftalmólogos ofreció el lunes último una manifestación de afecto al doctor Santiago Barrenechea, acto al cual asistieron los doctores René Contardo, Arturo Peralta, Galo García y Raúl Valenzuela.

NACIMIENTO.— En la Clínica San Pancracio ha nacido un hijo del señor Edmundo Andrews Fuenzalida y señora Carolina Reyes de Andrews.

RESIDENCIA. — Las señoras Luz Eguiguren de Valdés y Laura Eguiguren de Matte han fijado su residencia en Avda. Providencia N.o 540, piso 4.o.

MATRIMONIO PALACIOS FREDERICK - JUNEMANN GAZMURI. —

Hoy, a las 18.30 horas, será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el matrimonio de la señorita María Victoria Junemann Gazmuri con el señor Jaime Palacios Frederick.

Serán padrinos de la novia don Alfredo Junemann Watson y la señora Elcira Gazmuri de Junemann, y del novio, don Eugenio Palacios Bate y la señora Elsa Frederick de Palacios.

EN HONOR DEL SEÑOR MARIO SALDES PEREZ DE ARCE Y SEÑORA.— Las relaciones sociales y diplomáticas ofrecerán en honor del señor Mario Saldes Pérez de Arce y señora Chita Alvarez de Saldes, una comida en el Waldorf, el martes 25, a las 21.30 horas, con motivo de haber fijado su residencia en Valparaíso. El señor Saldes ha sido recientemente designado Superintendente de Aduanas.

Las adhesiones se reciben en la Caja de dicho establecimiento.

ENFERMOS. — Enfermo de cuidado don Alberto Lagarrigue Alessandri.

—Mejor la señora Luisa Infante de Eyzaguirre.

—Continúa delicado de salud don Alfredo Lira Infante.

—Mejor don Carlos Ponce de León.

—Mejor la señora Sofía Tupper de Pérez.

—Restablecida la señora María Bianchi de Bianchi.

ORDENACION SACERDOTAL.— Mañana, a las 8 horas, en la Iglesia Catedral, se efectuará la ceremonia de Ordenación Sacerdotal de los Diáconos egresados del Seminario Pontificio de Santiago, señores Segundo Galilea Diez, Jaime Infante Alfonso, Hugo Oteíza López y Hugo Peñailillo.

La ordenación estará a cargo de Monseñor Pío Alberto Fariña, Obispo Auxiliar de la Diócesis de Santiago, acto al que han sido invitadas autoridades de la Iglesia y miembros de las familias de los sacerdotes que serán ordenados.

"OTELLO"

Por PABLO GARRIDO

La concurrencia desbordante que aplaudió, antes de ayer, la presentación del "Otello", de G. Verdi en nuestro primer teatro, habrá de guardar esta fecha como una de las pocas memorables en los anales del teatro lírico metropolitano. Contrariamente a lo que era previsible el espectáculo resultó de una categoría excepcional. Decimos esto porque la improvisación —que en Chile está siendo norma para lo operático— jamás dará resultados positivos. Pero, ya lo hemos dicho, aquí se ha operado un casi milagro y, al quebrarse la regla, no hubo instante alguno en que decayera el mérito de la pujante y riscosa obra verdiana. Y, antes de seguir, digamos que esto se ha debido a la presencia de artista tan notable y exigente como lo es nuestro compatriota Ramón Vinay. Porque Vinay no sólo ha cantado su papel central, sino que ha estado, en todo momento, atento a los mil y un detalles del premontaje de la obra; tanto así que incluso su salud se resintió al grado de aconsejar él mismo, y por una exigencia propia de la más ponderable ética artística, la suspensión del debut, acordado para la noche anterior. Un tino semejante no se observa muy a menudo en las cosas de orden artístico-teatral. Hay que remarcar, al mismo tiempo, la colaboración idónea de todos los actuantes.

Pero, y aquí hay algo notable, el drama de Shakespeare ha logrado su más amplia consonancia gracias a la presentación escénica. Porque al desposeer la escena de los consabidos decorados a base de oropeles colorísticos, trastrocándolos por meras cámaras o cortinajes, como asimismo quitando todo artificio anecdótico, se ha llegado a la plasmación dramática en grandes planos de síntesis, lo que, sin lugar a dudas, acomoda más a la organización psicológica permeante en los cuatro actos del "Otello". Si esta misma síntesis fuera compartida por el "atrezzo", dejando los elementos mínimos que ubique la acción en el siglo XV (como la han situado Shakespeare y Boito), el efecto, creemos sinceramente, llegaría aún más medularmente al realce de lo que en el fondo es esta pieza: la tragedia de los celos corroyendo almas.

Psicológicamente, la actuación de Vinay es maravillante. Desde que aparece en escena, radiante en su aire de triunfador sobre los turcos, envuelto en su rica capa de terciopelo rojo, se tiene la sensación de que estamos frente a frente a un sujeto de un temple extrahumano. El transcurso de la obra lo va transfigurando al grado de mostrarse presa de todas las más reprobables exposiciones y subversiones de que son capaces de originar los celos. Vinay se identifica totalmente con su papel; pero esto, dicho así, friamente, sonaría a perogrulada, si no mediara una circunstancia: su mímica, su "escena", su prosapia histriónica, tiene un meollo, una substancia: su arte vocal. Dotado de un timbre arrollador, manejándolo en su "tessitura" con una conciencia absoluta, lo hace ir y venir desde lo coloquial (cuando muestra un Otello amoroso, ingenuamente amoroso) hasta lo bestial (cuando, dejándose llevar por la celada de Yago, humilla públicamente a su tristemente fiel esposa). ¿Habrá que decir que Vinay es, por encima de todas estas magníficas cualidades, un artista absolutamente **musical?** Hay que decirlo; porque, sin esta base no se explicaría la convicción que irradia su "Otello". En obras como éstas es donde el límite de lo puramente convencional escénico puede recubrir la falacia musical, y esto es lo habitual. No somos nosotros los llamados a ponderar las virtudes de este notable artista; ya lo han hecho, y siempre muy pródigamente, los críticos y públicos de naciones habituadas a lo lírico por tradición. No hacemos más que repetir lo dicho. Eso es todo.

Para un artista tan inconmensurable como Ramón Vinay, ha habido el acierto de traer a Sofía Bandin, quien en la Desdémona, virtuosa y humillada, supo mantener una categoría que no le va en zaga al compatriota nuestro. Así, por ejemplo, el espléndido dúo de final del primer acto, como el comienzo del tercero y, particularmente, la oración del último, fueron momentos tan felices para la artista debutante que el público la ovacionó largamente. El Yago, de Giulio Viamonte, especialmente en el formidable Credo del segundo acto, convenció en toda su naturaleza demoníaca. Las participaciones de Italo Passini (Cassio), Delia Durán (Emilia), Juan Charles (Rodrigo), Augusto Rescaglio (Ludovico) y Gabriel Silva (Montano), fueron meritorias de todo lo antedicho.

Hay que señalar muy destacadamente la participación del coro del Sindicato Profesional Coral Lírico de Santiago de Chile, particularmente en la escena de apertura, donde los complejos concertantes y la dinámica de la acción predispusieron tan favorablemente al auditorio, que lograron prolongados aplausos. Todo el movimiento escénico, además, ha sido notable, como lo fueron los efectos de luminotécnica y, en general, la labor del regisseur, Tito Capobianco, y la del escenógrafo Raúl Aliaga. La preparación de los coros, a cargo del maestro Giusti, ha sido muy seria y contribuyó al total en las más óptimas condiciones. El maestro concertador Reinaldo Zamboni, supo sacar de la notable partitura todo el efecto posible, y es de felicitarse por el rendimiento de la Orquesta Sinfónica de Chile que ha estado en su mejor día. En suma, un espectáculo de primerísimo orden.

P. G.

Hogar Belleza Modas



TRAJES DE BAILE...

Las modas dan vuelta por un lado y otro, pero siempre vuelven. Durante muchos años nos estuvimos vistiendo de largo para las comidas de etiqueta y los bailes. Ahora nos tenemos que vestir de etiqueta, pero, de corto.

Los nuevos trajes de soirée que no sólo dejan ver el tobillo sino también parte del comienzo de la pantorrilla están absolutamente reñidos con los trajes con cola que se llevaron hará quince o veinte años.

Al ver ahora un traje de baile con la nueva línea se podría confundir con un traje de coctel si no fuera que el primero lleva algunas características que lo diferencian. Como ser: la tela que puede ser tul o brocado, más atrevido que en un vestido de coctel. Otra característica de los trajes de baile cortos es que mientras el traje largo soportaba fácilmente los escotes más cerrados, los trajes cortos bajan también sus escotes hasta donde sea posible.

Amplios y vaporosos con varias faldas de tul o georgette (que ahora vuelve por sus fueros) o bien ajustados como una funda y de material pesado, como un cortinaje, los nuevos trajes de baile son una revolución para nuestra vista ya acostumbrada a la línea anterior.

Existe una ventaja en estos trajes cortos de noche. Para las personas prácticas y económicas, que son en definitiva, las más sensatas. Una ventaja, que si los grandes modistos hubieran pensado en ella, seguramente habrían seguido diseñando sus trajes largos. El traje corto de baile, si es discreto es fácilmente convertible en un traje de coctel si se acompaña de una capita o un bolero para la tarde.

Siempre existe para las mujeres prácticas alguna escapatoria para no dejar correr el dinero, por la corriente avasalladora de la moda.

Y. R.



SOMBRERO PARA LA TEMPORADA.— Emma Pierron presento este delicioso modelo en su colección de primavera. Es realizado en paja blanca, adornado con terciopelo negro y con espigas como adorno.

ENSEÑELE A CAMINAR

Cuando el niño comienza a gatear, no lo hace para divertir a los padres y a las tías, que cuentan el hecho después, como una gracia de la guagua. Lo hace porque siente la absoluta necesidad de hacerlo. La orden de la naturaleza para que un niño de pocos meses comience a ejercitar sus músculos, toman su primer signo en estos gateos alegres que hacen por encima de las camas o sobre una alfombra.



Llega entonces el momento de seguir sus impulsos, hacia mandatos mayores. El de pararse y comenzar a caminar en forma horizontal.

Al observar a un niño que está parado en su corralito, muchas veces vemos que éste extiende una de sus manos. Esto lo hace más que con el objeto de que se la cojamos entre la nuestra, para que le ayudemos a dar los primeros pasos alrededor de la pieza.

Es tan seria esta orden de la naturaleza de los niños, que muchas veces al estirar sus manitas para poder caminar y el gesto no es comprendido, éstos comienzan a gritar o llorar. Esto no quiere decir que el niño, aún antes de cumplir un año, se haya puesto voluntarioso y haya que dominarlo. Hay que comprender este primer impulso a erguirse sobre sus piernas y, ayudado por los grandes, comenzar a dar sus primeros pasos.



VESTIDO DELANTAL (para niñas de 8 a 10 años)

PARIS. (Intercontinentale — A. F. P.)— No hay nada tan práctico para vestir a las niñas de ocho a diez años, en el verano, como el vestido-delantal. En efecto, este atavío resulta muy cómodo, menos delicado que un trajecito y "viste" más que un simple delantal.

El modelo que presentamos hoy ha sido hecho en un tejido de algodón lavable, de color liso. Si se quiere, se pueden hacer dos o tres, en colores diferentes, con lo cual la pequeña elegante dispondrá para los primeros días de buen tiempo, de un excelente equipo que sus amiguitas no dejarán de envidiarle.

La falda, fruncida, está montada en un corpiño con tirantes que se cierra en el centro de la espalda, mediante unos botones. Los dos bolsillos, cortados, se subrayan con gruesos pespuntes que arrancan de cada lado del corpiño.

Para confeccionarlo, se necesita 1,65 metro de algodón, que tenga 0,90 centímetros de ancho.



EN PEKIN fueron presentadas las modas femeninas, en la que se destacó esta falda a cuadros en negro y blanco, acompañada con una blusa tipo camisero blanca. No tiene diferencias con las tenidas que nos ponemos en Occidente, muy apropiadas para la temporada que se avecina. (Intercontinentale.)

¿Qué cree Ud. que significa la palabra hogar...?

La palabra hogar tiene diferentes significados para cada persona.

—Hay quienes al hablar del hogar piensan inmediatamente que se les está quemando el asado en la cocina.

—Otras sólo la idea de hogar les sugiere las malas notas del niño o la niña y la tremenda falta de apetito que éstos tienen.

—Para el hombre la palabra hogar tiene también sus divisiones.

—Unos dicen "me voy a mi casa" en las primeras horas de la madrugada e inmediatamente piensan en la disculpa que les darán a su mujer por el atraso. Para éstos, hogar es sinónimo de juzgado del crimen.

—Hay muchos varones que confunden el hogar con los efectos que hace el trabajo de los jugos gástricos frente a un plato de comida. Son los glotones que sólo en casa comen bien, porque tiene a la mujer día y noche pensando en cómo hacerle mejor las salsas o el guiso de fondo.

—Hay hombres que creen que el hogar significa sólo un sillón cómodo con una buena lámpara para leer. Estos, cuando no tienen deseos de leer (no todos los aficionados a la lectura se hacen ambiente para leer) no encuentran muy claro el objetivo de llegar a casa. Prefieren ir al cine o quedarse a jugar un cacho.

—Mujeres hay (y esto es increíble) para las que la casa tiene dos objetos. Una, recibir amistades, y la otra, de guardarropa. Van a ella a cambiarse traje o a preparar tragos o comidas para sus invitados.

—Hoy día, la palabra hogar significa para hombres y mujeres: mala servidumbre o carencia de ella. Gastos desmedidos y arreglos insolubles en la casa.

—Pocas personas consideran el hogar en su totalidad. Reunidos en él: casa, el ambiente y familia.

Pocos también piensan con optimismo y alegría el volver a casa sin pensar que se encontrarán con mayores incomodidades que en la oficina.

La única razón que existe para que estas personas no logren tener una idea cabal de lo que es el hogar, es la "parcelación" que han hecho, a su antojo, de su significado. El que es egoísta piensa sólo en su satisfacción personal, y busca en la casa la forma de darse completa satisfacción en todo lo que apetece. De ahí el choque con la realidad. Tenemos lo opuesto, la persona de espíritu de generosidad que se olvida de ella misma, para sólo vivir en son de los otros miembros que componen el hogar. La conclusión lógica, es que de ella nadie se preocupa, y el hogar pasa a ser en esta forma un plantel de disciplina y de entrega más totalitario que cualquier país con dictador.

—El justo medio hay que encontrarlo en la armonía de los tres elementos que componen la vida de hogar. Parte dedicado a la vida familiar, otra al ambiente propicio en donde debe vivir, dormir, alimentarse y, lo que es principal, educarse, y la otra a la casa en buen estado, para que la vida se pueda desarrollar normalmente.

El que le da importancia sólo a algunas cosas, descuida otras que son de tanto interés como aquélla. Las jornadas de trabajo diaria pueden perfectamente repartirse en varios sentidos, sin tomar en cuenta solamente las cosas que más le agradan. Lo lógico y normal, para tener un concepto adecuado de lo que es hogar, es pensar y obrar de acuerdo a un todo, es decir, de acuerdo a la convivencia de la familia en su forma más completa.

Y. R.

Cuidados de los dientes de leche

No se concede generalmente a la primera dentición toda la importancia que ésta merece. Es ella, sin embargo, la que al desarrollarse modela en cierto modo la mandíbula. Convendrá revisar con frecuencia los dientes de leche del niño, y a la menor manchita sospechosa llevarlo al odontólogo.

No parecerá quizá lógico hacer tratar los dientes que pronto serán reemplazados por otros nuevos; sin embargo, esto es necesario porque el estado de cada diente de leche influye sobre el desarrollo del diente definitivo que se prepara debajo suyo.

El odontólogo debe revisar la boca del niño por lo menos cada seis meses, lo mismo que la de los mayores. Si los dientes que aparecen están careados, si tienen una forma rara o si están mal colocados, habrá que consultar el médico, puesto que esto puede revelar un trastorno importante del estado general.

¿COMO LAVARSE LOS DIENTES?.—Será necesario mucha voluntad para conseguir que los niños se cepillen bien los dientes:

1.o— Deben lavarse los dientes después de cada comida. Es la única forma de impedir que las partículas alimenticias que quedan en la boca fermenten, una de las principales causas de las caries dentales.

2.o— Hay que elegir un buen cepillo bastante suave, pequeño y ligeramente curvo. Los cepillos de cerdas muy duras lastiman las encías.

3.o— Deben elegirse las pastas jabonosas y evitar el uso de dentífricos que blanqueen demasiado bien. Gastan los dientes o los atacan.

Un buen dentífrico de uso diario no debe contener las llamadas substancias "abrasivas" (piedra pómez, por ejemplo).

4.o— Punto muy importante: Hay que enseñarles a cepillar los dientes en sentido vertical, única forma de limpiar a fondo los intersticios y atacar sucesivamente la faz interna, la externa y la trituradora.

El ajo es bueno para sus sopas

Todos los especialistas en dietética recomiendan siempre el consumo del ajo en las comidas o en las medicinas. Sus propiedades son inigualables para el organismo humano. Para las personas que soportan el sabor fuerte del ajo, éste puede ir perfectamente disimulado en forma de sopas. Dos ejemplos de ellas que complementarán deliciosamente sus menús se los damos aquí:

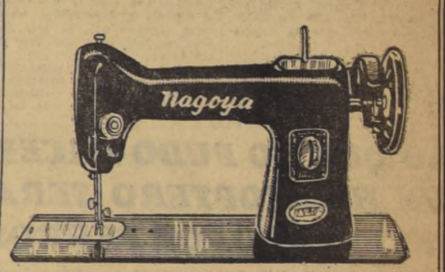
SOPA DE AJO CON QUESO.— Dórese en manteca, dentro de una cocotte, dos ajos de regular tamaño cortados. Agréguese una cucharada de harina. Mézclese. Déjese dorar dos minutos. Agréguese un litro de agua. Hágase hervir un cuarto de hora. Echese sal y pimienta en la sopera. Luego agregue cien gramos de queso "gruyére" rallado de buena calidad (de lo contrario se apelotonaría). Vierta despacio el caldo, revolviendo siempre. El queso se derrite, se incorpora. Agréguese el pan. Sírvase.

SOPA DE AJO LIONESA.— Prepárese un caldo de ajo. Fríanse rodajas de pan en manteca. Una vez calentada la sopera, bátanse en ella dos huevos, agréguese el "gruyére". Viértase encima, muy despacio, el caldo de ajos hirviendo, revolviendo. Sírvase con rodajas de pan frito y coñac.

DOS LICORES CASEROS FACILES DE HACER

LICOR DE PLATANOS.— Se pone medio kilo de azúcar en medio litro de agua hasta que se disuelva. En medio litro de alcohol o buen aguardiente se ponen 6 plátanos maduros y cortados en rebanaditas y media cucharadita de esencia de vainilla. Se pone todo en un frasco de boca ancha y muy bien tapado. Se deja en infusión por ocho días, en seguida se cuela por un lienzo fino, después se filtra (para esto puede usarse un embudo con algodón). Se tapa muy bien y se usa después de ocho días.

LICOR DE MENTA.— Póngase en medio litro de alcohol de 90 grados un puñado de hojas frescas de menta o en vez de éstas, 15 gotas de esencia de menta; en seguida se le agregan 600 gramos de azúcar blanca deshecha en medio litro de agua. Se colorea con verde, poniendo 125 gramos de espinacas frescas y se le agrega por último 500 gramos más de alcohol. En seguida se agita bastante, se deja macerar por 15 días, se filtra y se embotella herméticamente.







Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Temor a espionaje en Canal de Suez impide aceptar prácticos de Nasser

LONDRES, 20. (UP).— Los Tres Grandes lograron esta noche un acuerdo respecto del establecimiento de una Sociedad de Usuarios del Canal de Suez que utilice sus propios prácticos.

En efecto, obtuvieron el apoyo de la mayoría, con la advertencia de que algunos de los buques occidentales se negarán a permitir que Egipto coloque prácticos "hostiles" en sus buques.

Personeros de las tres potencias dijeron que la mayoría de las delegaciones a la Conferencia de las potencias sobre el Canal de Suez aceptaron el proyecto del Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, sobre una "sociedad cooperativa de usuarios del Canal de Suez".

Pero la Conferencia postergó hasta mañana su decisión respecto del difícil problema de cómo colocar la sociedad en línea con las Naciones Unidas, asunto éste que costó a Occidente el apoyo de Pakistán, Suecia y Dinamarca.

La primera concesión que hicieron los "neutrales", fue su acuerdo de permitir a los miembros de la nueva sociedad decidir por sí mismo si los derechos de peaje por el tránsito del Canal han de pagarlos a la Sociedad o a Egipto.

Pero en fuentes autorizadas, se dijo que los otros puntos del plan Dulles sobre la Sociedad, puestos en el papel por el comité de expertos esta tarde, fueron aceptados esta noche por la Conferencia.

En otra sesión que celebrarán mañana, a las 9.30 de la mañana, los expertos abordarán la cuestión de las Naciones Unidas e informarán luego a los Ministros de Relaciones Exteriores a las 11.30 de la mañana. Se espera que la Conferencia termine entonces.

LOS PRACTICOS DE NASSER NO INSPIRAN CONFIANZA.— Las minutas finales serán enviadas a los Gobiernos de los países participantes para su determinación.

Se espera que las respuestas comiencen a llegar de aquí a diez días o dos semanas, y la asociación estaría lista para entrar en funciones dentro de dos semanas después de ese momento, según dijo un funcionario.

Los Tres Grandes se mantuvieron firmes en su idea de contratar prácticos experimentados en el Canal de Suez y de colocarlos a disposición de los buques de los países miembros de la Sociedad.

La razón principal, desde el punto de vista de la navegación, fue tener prácticos de reserva para el caso de que Egipto llegase a carecer de ellos. El Canal está funcionando en los momentos actuales con la mitad de la dotación normal de prácticos.

Dulles dijo anoche a la prensa:

"Algunos de nosotros tal vez no estemos dispuestos a tener en nuestros barcos prácticos de países que no son enteramente nuestros amigos y que se dedican al espionaje."

Evidentemente se estaba refiriendo a los rusos, que se han ofrecido voluntariamente para trabajar en el Canal.

Esto fue reiterado hoy en la sesión del Comité de Expertos. Fue un punto de la mayor importancia para las Marinas de Guerra de Francia y Gran Bretaña que utilizan el Canal como su principal nexo entre sus flotas de Oriente y Occidente. La flota de Estados Unidos no tenía tanto interés en el asunto.

IMPORTANCIA DE LA SESION DE HOY.— Mientras llega la sesión de mañana, que se espera sea la última de la Conferencia, el texto constitutivo enmendado de la Sociedad de Usuarios se mantiene en secreto.

Los funcionarios también se negaron a hacer algún cálculo de cuántas naciones aceptarán el plan. La sesión de los Ministros de Relaciones Exteriores de la tarde fue ocupada con discusiones alrededor del "documento de trabajo" de los expertos, más bien que por la declaración final que ha de hacerse.

Un funcionario holandés hizo el comentario de que 13 ó 14 de las 18 naciones concurrentes podrían incorporarse a la Sociedad.

La resolución final no se tendrá mañana, sino por las vías diplomáticas después que los Gobiernos respectivos hayan estudiado los resultados de la Conferencia, manifestó un funcionario.

Los informantes agregaron que después de éso, pasarían unas dos semanas antes de que se designaran el jefe de operaciones y el personal; se reclutaran los prácticos entre los hombres que abandonaron sus funciones la semana pasada y se pusiesen todos a trabajar.

Esta parte del plan está de acuerdo con la proposición original, revelada la semana pasada por el Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden.

La diferencia principal hasta ahora consistía en dejar a los miembros de la Sociedad decidir a quién habían de hacerse los pagos de los derechos de peaje.

HACIA UN ACUERDO DEFINITIVO.— Los barcos británicos y franceses, entre otros, pagan hoy en día los peajes a la antigua Compañía del Canal de Suez, en sus oficinas de París y Londres. Los barcos norteamericanos y alemanes occidentales los pagan en el El Cairo, a la nueva Compañía del Canal: la egipcia. Un cambio de modo de actuar por parte de las Compañías navieras alemanas occidentales y norteamericanas asestaría un serio golpe al tesoro egipcio.

Mañana, el "documento de trabajo" se publicará como parte de un documento más vasto, que abarcará los otros dos puntos de la Conferencia: el informe del Comité presidido por el Primer Ministro australiano, Robert Menzies, sobre sus conversaciones de El Cairo, con las autoridades egipcias, y la respuesta egipcia en que se propone iniciar nuevas conversaciones; de acuerdo con las condiciones propuestas por Nasser.

En círculos informados se dijo que las referencias a las Naciones Unidas podrían muy bien ser parte del plan final.

Muchas naciones han accedido al plan, dijo un funcionario norteamericanos. Se discutieron las enmiendas y se las aceptó.

Todos estuvieron de acuerdo en que ésto no era un compromiso, sino un proyecto que iban a estudiar los Gobiernos individualmente, dijo un funcionario, y aún entonces tampoco constituirá un compromiso.

En el documento se dejaron varios "blancos", relativos principalmente a cifras. Personas informadas dijeron que esas cifras podrían referirse al número de personas de la Junta Ejecutiva, etc. Tales blancos serán llenados con cifras en fecha posterior.

AUN NO SE HA PRODUCIDO ENTENDIMIENTO. — Los informantes recalcaron que éste es sólo un documento de trabajo, no una carta. La carta propiamente tal podría elaborarse posteriormente por la vía diplomática, dijeron.

Un funcionario francés declaró que se acordó instruir a los expertos en el sentido de redactar un segundo documento de trabajo mañana, el cual será "de un alcance mucho mayor, y comprenderá el documento de trabajo preparado hoy".

Dijo que los aspectos del problema relativos a las Naciones Unidas figurarán entre los temas que se tratarán en el segundo documento.

Acerca del documento de trabajo de hoy, sólo su título fue revelado: "Documento de trabajo concerniente a la Sociedad Cooperativa de Usuarios del Canal de Suez".

El personero francés dijo que durante la sesión de la tarde no se pronunciaron discursos, pero que sí hubo una abundancia de enmiendas y contra-enmiendas, sin que ningún país se comprometiera realmente.

También manifestó que "algunos países", según cabía de esperar, no podrían dar su decisión final durante algunos días, por la necesidad de tener que consultar a sus Parlamentos.

En respuesta a las preguntas que se le hicieron, el funcionario se negó a revelar mayores detalles. Sólo dijo: "Ha habido acontecimientos que fue difícil predecir".

Aplicación pacífica del átomo estudian desde ayer ochenta países

NACIONES UNIDAS, 20 (UP).— (Por Bruce W. Munn).— Una conferencia de 80 naciones inició hoy sus deliberaciones, a fin de redactar un estatuto para una organización internacional de energía atómica. La constitución de ese organismo es la fase más ambiciosa del programa de "átomos para la paz" presentado por el Presidente Eisenhower en su discurso del 8 de diciembre de 1953, ante la asamblea general de las Naciones Unidas. Se encargaría de la distribución y fiscalización de materiales desintegrables con fines pacíficos, pero no tendría relación alguna con la producción de armas atómicas.

No obstante, el Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikolai Bulganin, en un mensaje a la Conferencia, repitió la propuesta de su Gobierno, de que se prohiban internacionalmente todas las armas nucleares.

En la sesión inaugural habló el presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, almirante Lewis L. Strauss, quien dijo que la formación del organismo proyectado beneficiaría a toda la humanidad al destinar a fines civiles, materiales atómicos que, de otra manera, se utilizarían con propósitos bélicos.

Strauss bosquejó el bien extraordinario que podría obtenerse y exhortó a las naciones participantes a erigirse en "la voz de la humanidad misma, la conciencia del mundo de los hombres", constituyendo la organización.

Añadió que el estatuto proyectado no resolvería todos los problemas, pero predijo que el establecimiento del organismo aceleraría la aplicación de la energía nuclear con fines pacíficos, estimularía la investigación científica, ayudaría a los países que actualmente carecen de suficiente energía eléctrica, permitiría prolongar la vida humana, e, indirectamente, reduciría la cantidad de materiales desintegrables destinados a armamentos.

Strauss dijo también que las miradas de toda la humanidad se dirigen a la Conferencia, con la esperanza de que se establezcan los cimientos "sobre los cuales se levantará a su tiempo una estructura duradera de comprensión y de paz".

El estatuto que considerará la Conferencia fue preparado en una reunión efectuada hace pocos meses en Washington por los representantes de 12 países.

NACIONES UNIDAS, 20. — (UP)— La Unión Soviética insistió hoy en que China comunista ocupe puesto en la conferencia en que se aprobara la Carta Constitutiva de la Organización Internacional de la Energía Atómica, y en la cual participan 80 países.

El Embajador soviético, Georgi N. Zarubin, no pidió que la cuestón se sometiera a votación, pero dijo que la U. R. S. S. "considera intolerable que la república del pueblo chino no esté representada en la Conferencia".

"Protestamos enérgicamente —añadió— por la exclusión de esta conferencia de Estado, cualquiera que sea, deseoso de participar en las deliberaciones, cuando se trata de un tema que afecta a todos los países del mundo, cualquiera que sea su ideología política, económica o social."

India apoyó la demanda soviética y Siria adhirió a ella con la solicitud de que "se inviten otros países, especialmente la república del pueblo chino".

El Embajador de China nacionalista, Tingfu T. Tsiang, se opuso violentamente a la participación de China comunista en la Conferencia.

Lo respaldó el Embajador de Colombia, Francisco Urrutia, que dijo que "mientras se mantengan en vigor las resoluciones de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que declararon a China Comunista potencia agresora, ésta no puede ser aceptada en nuestra sociedad".

Yugoeslavia, Checoeslovaquia, Indonesia, Ceilán, Afganistán y Ucrania se declararon partidarios de la admisión de China comunista.

El Embajador cingalés, R. S. Gunewardene, convino con Colombia en que la cuestión de la participación de China comunista corresponde a la Asamblea General de las Naciones Unidas, pero expresó preocupación ante el hecho de que el Gobierno de Pekín no esté representado "en esta Asamblea de Naciones".

"La verdad es que se ha excluído de nuestras deliberaciones a una cuarta parte del género humano", agregó.

PRESIDENCIA RECAE EN EMINENTE BRASILEÑO. — NACIONES UNIDAS, 20. (UP). — La Conferencia sobre el Estatuto de la Organización Internacional de Energía Atómica, eligió por unanimidad como Presidente a Joao Carlos Muñiz, jefe de la delegación del Brasil.

Al dar las gracias a los delegados por haberle elegido para la Presidencia de la reunión, Muñiz declaró que el proyecto de estatuto fue redactado por doce naciones, entre las cuales están no sólo las que marchan a la cabeza en el mundo en el terreno de la energía nuclear, sino también "aquéllas que tienen la principal responsabilidad en el mantenimiento de la paz y seguridad en este mundo conturbado".

Agregó que el hecho de que tal documento haya sido aprobado y representado conjuntamente a esta Conferencia para su consideración, "es quizá la realización diplomática más promisoria de la postguerra".

Después de manifestar que el proyecto de estatuto no es el instrumento perfecto que quizá sea más adelante, afirmó que "representa, sin embargo, un común denominador, el equilibrio entre la realidad y la aspiración. Este equilibrio no puede ser roto sin consecuencias graves o hasta fatales para la misma causa que defendemos: la utilización pacífica de la energía atómica en el mundo entero".

LA CONFIANZA, BASE DE LA PAZ. — Subrayó Muñiz que, en su opinión, una de las muchas novedades que el estatuto de la Organización de Energía Atómica trae al terreno de las relaciones internacionales, es "el sistema de salvaguardias y controles que serán administrados por la Organización".

Sostuvo que "si los controles aplicados por la Organización resultan ajustados y efectivos, aportarán a la escena internacional el elemento de confianza sin el cual nunca podrá lograrse una paz duradera. Aunque fuese éso solamente, sería amplia recompensa para años y años de pacientes y denodados esfuerzos. La confianza es la piedra angular de la paz. En un mundo dividido como lo está hoy el nuestro, es el elemento que, una vez implantado, podría ayudarnos a salir del negro abismo de los temores mortales hacia las asoleadas tierras de la abundancia y el progreso. La confianza traerá el día en que las necesidades militares —gran disuasivo de las aventuras bélicas— sean totalmente superfluas y todos los recursos naturales del mundo sean dedicados enteramente a las labores de paz".

El orador declaró más adelante: "Nunca debe permitirse que la energía atómica para fines de paz, se convierta en el monopolio de unos pocos. Debe extenderse sobre el mundo entero para beneficiar por igual a los que tienen la fortuna de poseer recursos naturales y una tecnología más adelantada y a los que no están en la misma posición ventajosa. A este respecto, la Organización que vamos a crear, va a desempeñar un papel decesivo."

"El actual momento internacional —prosiguió diciendo— está cargado de dificultades y tensiones. No debemos dejar, sin embargo, que ellas intervengan en las deliberaciones de esta Conferencia y entorpezcan sus conclusiones. Por el contrario, debemos mantener nuestras deliberaciones libres de toda intervención de las polémicas emanadas de causas que son totalmente diferentes del tema de que nos ocupamos en esta Conferencia."

LO QUE NO PUDO HACER UN HELICOPTERO SERA INTENTADO POR PERROS

LONGYEARBYEN, (Isla Spitsbergen), 20. — (UP)— Una expedición de rescate noruega avanza hoy en trineos tirados por perros, para rescatar a cinco científicos aislados en un glaciar ártico de la parte oriental de Spitzbergen.

Los científicos —dos rusos, dos suecos y un noruego—, fueron localizados anoche por un avión ruso, que prontamente les lanzó alimentos en paracaídas.

Sin embargo, la expedición, dirigida por el Gobernador de Spitzbergen, no había llegado aún al amanecer de hoy al lugar donde están los científicos, a los que un helicóptero que había de recogerles junto a un glaciar no pudo llevar a cabo su misión.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

En conformidad con lo dispuesto en el Art. 28 de los Estatutos, convócase a los accionistas a Junta General Ordinaria y a Junta General Extraordinaria, para hoy viernes 21 de septiembre, a las 15.30 y 16.30 horas, respectivamente, en el local de la Sociedad, calle Teatinos 601, a fin de tratar los siguientes asuntos.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

1.o—Memoria y Balance por el Ejercicio julio 1955-junio 1956.

2.o—Elecciones a que haya lugar.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Modificación del inciso 7.o del Art. 37 de los Estatutos.

En caso que estas reuniones no se celebren por falta de quórum, convócase en segunda citación para el sábado 22 de septiembre próximo, a la misma hora y en el mismo lugar.

EL PRESIDENTE

COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA "LA SOLIDARIA S. A."

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 del presente a las 11 horas en calle Moneda 1137, Oficina 68, con el objeto de presentarle la Memoria y el Balance correspondiente al ejercicio del año 1955-1956, proceder a la elección de Directores, Inspectores de Cuentas y tratar los demás asuntos señalados en el Art. 40 de los Estatutos.

Con motivo de esta Junta el Registro de Accionistas estará cerrado los días 26, 27, 28 y 29 del presente mes.

SANTIAGO, 15 de septiembre de 1956.

EL PRESIDENTE

COTIZACION Mundial de productos y metales

COBRE EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 20.— (U. P).— El cobre para entregas futuras subió hoy de 20 a 30 puntos, en cuatro de sus posiciones. Se vendieron 19 lotes.

Los precios de cierre fueron: Septiembre, 37.15 (alza de 20 puntos); octubre, 36.95; noviembre, 36.85 (alza de 30 puntos); diciembre, 36.70 (alza de 30 puntos); enero, 36.50; febrero, 36.35; marzo, 36.20 (alza de 30 puntos).

METALES EN LONDRES

LONDRES, 20.— (U. P.).— El cobre cerró hoy en la segunda sesión del mercado local de metales, con alzas de 1|2 a una libra esterlina por tonelada. Se vendieron 825 toneladas.

El cobre para entrega inmediata cerró a 297 comprador y 297 1|2 vendedor; para entrega a 90 días, a 296 y 296 1|2, respectivamente, la tonelada.

El estaño subió 6 1|2 a siete libras esterlinas. Se vendieron 105 toneladas. El estaño para entrega inmediata cerró a 798 comprador y 799 vendedor, y para entrega a 90 días, a 788 y 788 1|2, respectivamente, la tonelada.

El plomo cerró con alzas de 1|4 a 1|2 libra esterlina. Se vendieron 400 toneladas. Para entrega en septiembre, el plomo cerró a 116 3|4 comprador y 117 vendedor, y para entrega en diciembre, a 114 3|4 y 115, respectivamente, la tonelada.

El zinc subió media libra esterlina. Se vendieron 825 toneladas. El zinc para entrega en septiembre cerró a 96 1|4 comprador y 96 3|4 vendedor, y para entrega en diciembre, a 94 1|4 y 94 1|2, respectivamente, la tonelada.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 20.— (U. P.). —La Bolsa de Valores cerró con tono firme, después de una declinación que llevó las acciones industriales al nivel más bajo registrado desde el 18 de junio último.

Al cierre, los precios estaban muy por encima de los niveles más bajos de la sesión, y en muchos casos, especialmente entre los de las acciones ferroviarias, eran de alza verdadera.

Las Chrysler subieron más de un entero, en tanto que las otras fábricas de automóviles acusaron alzas menores. Muchas otras industriales se mostraron muy firmes, pero las bajas netas de más de un punto de la International Paper, International Nickel y Union Carbide, hicieron que su promedio bajase.

Entre las del acero hubo varias que cerraron en alza. Las petroleras recuperaron parte de las bajas.

Se vendieron 2.150.000 acciones. Las ventas de títulos sumaron 4.050.000 dólares.

G R A N O S

CHICAGO, 20.— (U. P.).— El trigo cerró hoy con bajas de uno a 1 1|2 centavos por bushel.

El maíz, también con bajas de 1|4 a 5|8 de centavo.

La avena bajó de 3|8 a 3|4 de centavo.

El centeno cerró con baja de 2 1|8 a 3 1|4 centavos.

La soja, con bajas de 1 1|8 a 1 3|8 centavo.

A L G O D O N

NUEVA YORK, 20.— (U. P.).— El algodón para entregas futuras reaccionó con vivacidad, después de una apertura vacilante.

Al cierre, los precios acusaban de 12 a 18 puntos de alza, lo que llevó la posición de octubre a un nuevo nivel alto estacional a sólo tres puntos del límite.

A la apertura, las cotizaciones fluctuaron entre tres puntos de alza y tres de baja. En Nueva Orleans, la fibra cerró con 11 a 19 puntos de alza.

L A N A

AMBERES, 20.— (U. P.).— Las operaciones con tops de lana, tipo australiano, para entregas futuras, fueron apenas sostenidas hoy. Las ventas sumaron 49.500 kilogramos.

He aquí las cotizaciones al cierre: Septiembre, 186.50 vendedor; octubre, 183 vendedor; noviembre, 180 vendedor; diciembre, 177.50 vendedor; enero, 173.50 vendedor; febrero, 172 vendedor; marzo, 171 vendedor abril, 170 vendedor; mayo, 169 vendedor; junio, julio y agosto, 168 vendedor.

Conceptos económicos de Prebisch enjuicia profesor de Wisconsin

WASHINGTON, 20 (UP).— P. T. Ellsworth, profesor de Economía de la Universidad de Wisconsin, pone en tela de juicio algunos de los conceptos económicos atribuídos a Raúl Prebisch, Director de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para la América Latina (CEPAL).

En un artículo altamente técnico de la revista "Asuntos Económicos Interamericanos", Ellsworth discute los "términos de comercio" entre los países que producen materias primas y los países industrialmente avanzados. Esto ha constituído un controvertido tema en las conferencias económicas habidas desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, y concierne a los planeadores de la economía moderna.

Ellsworth atribuye a Prebisch el punto de vista de que los países productores de materias primas han tenido una posición que se ha ido desmedrando a causa de los monopolios en la economía de los países altamente industrializados. Según Ellsworth, Prebisch sostuvo que en el período 1876-1938 hubo una declinación del 38 por ciento en los términos de comercio de los productos primarios respecto de los productos industriales. Como resultado, los países productores de materias primas no han gozado de la totalidad de los beneficios del progreso técnico logrado en el mundo.

Ellsworth analiza las variaciones de los términos de comercio en el período citado y llega a la siguiente conclusión:

"Mi punto de vista es que cada una de estas etapas de declinación de los términos de comercio de los países primarios requiere y es susceptible de una explicación clara y específica, y que cuando ella sea dada, quedará relativamente poco sujeto a cualquier teoría absoluta como la adelantada por Prebisch".

Lo que queda por explicar seguramente podrá ser total o más que totalmente contradicho por el argumento de Viner con respecto al mejoramiento de la calidad y la composición de las "exportaciones de artículos manufacturados". Jacob Viner, autor de "Desarrollo Comercial y Económico Internacional", ha afirmado que los índices de precios usados para las manufacturas durante un largo período histórico, no son de fiar, porque no dan la importancia debida a nuevos productos manufacturados de primera necesidad, tales como los automóviles, los tractores y la penicilina.

Ellworth sugiere que los países que producen materias primas se han beneficiado de la mayor productividad en forma de una mayor población, más bien que en mayores ingresos por capitales y mejores términos comerciales.

POR CRISIS DEL CANAL SE RECONCILIARON LOS REYES FEISAL Y SAUD

BAGDAD, 20. — (UP). — Los dos grandes monarcas petroleros del mundo árabe se reunieron hoy a la sombra de la crisis del Canal de Suez, que bien podría dislocar sus economías.

La radioemisora de La Meca anunció que el Rey Saud de Arabia Saudita y el Rey Feisal del Irak se entrevistaron en el puerto árabe de Damman, sobre el Golfo Pérsico.

Los soberanos se reunieron en una localidad que gracias al petróleo se transformó de insignificante aldea pesquera en importante centro de prosperidad. Un malecón se interna 20 kilómetros en el Golfo Pérsico para hacer de Damman un puerto para grandes buques.

La estación anunciadora se limitó a decir que "el Rey Saud ansiaba esta reunión fraternal con Feisal, a fin de consolidar las relaciones entre las dos familias reales". Sin embargo, los observadores tienen el convencimiento de que los dos potentados discutieron la crisis de Suez.

Juntos controlan más de la mitad de la producción petrolera del Medio Oriente, que tiene las más grandes reservas del mundo. Casi todo este petróleo va a los puertos del Mediterráneo por el Canal de Suez o a través de oleoductos que atraviesan los territorios de Siria, Jordania y el Líbano.

Tanto Arabia Saudita como Irak tienen expresado su pleno apoyo a Egipto en la controversia sobre el Canal de Suez, pero se cree que las dos naciones están grandemente preocupadas ante la posibilidad de un empeoramiento de la situación y la interrupción de la circulación de su petróleo.

Irak necesita de las rentas que deriva de su petróleo para continuar su programa de obras públicas de vasto alcance, así como para mantener la estabilidad política y la prosperidad. Arabia Saudita necesita sus ingresos por petróleo para financiar las actividades de su Gobierno.

La entrevista entre los dos reyes pone fin a un prolongado distanciamiento entre las familias reales saudita y hashemita.

Políticamente, Irak y Arabia Saudita están en lados opuestos del mundo árabe. Irak es miembro fundador del pacto de Bagdad, que unió a Irak, Irán, Pakistán, Turquía y Gran Bretaña en una alianza defensiva contra la penetración en Medio Oriente.

Arabia Saudita, en cambio, está estrechamente vinculada con Egipto, contrario al pacto de Bagdad. Arabia Saudita, Egipto, Siria y el Yemen están unidos en un comando militar unificado. Egipto y Siria están recibiendo armas comunistas.

Aunque la cuestión del petróleo debe haber sido la preocupación principal de los dos reyes, se considera posible que Saud haya intentado persuadir a Feisal a que entre en el grupo de los árabes "neutralistas".

Importantes reuniones hubo ayer en El Cairo

EL CAIRO, 20.— (UP.)— El Ministro de Relaciones Exteriores, Mahmud Fawzi, habló hoy con el Embajador soviético, E. Kisselev, tras haber ofrecido la URSS. asistir a una Conferencia de Jefes de Estado sobre el Canal de Suez. No se ha confirmado el rumor, pero se dice que trataron el ofrecimiento soviético.

(El Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin dijo ayer en Moscú que la URSS. está dispuesta a asistir a una conferencia sobre Suez que incluya a las Cuatro Grandes Potencias, Egipto e India.)

La prensa egipcia dio lugar preferente en sus páginas a las palabras de Bulganin, relegando la Conferencia de Londres a segundo lugar.

En fuentes no oficiales de Egipto se dijo que el Presidente Nasser preferiría la reunión de seis países en vez de plantear la cuestión del Canal en las Naciones Unidas, si la sugerencia se hiciera oficialmente.

La reunión de esta mañana tuvo lugar a iniciativa del Embajador soviético.

Fawzi terminó de almorzar con el Presidente Nasser y el Embajador viajero indio, V. Krishna Menón, para hablar con Kisselev.

Menón, mientras tanto, continúa dedicado a su misión diplomática en El Cairo, y esta mañana habló con el Presidente Nasser por cuarta vez. A continuación, el Presidente egipcio lo agasajó con un almuerzo en la casa de descanso del Gobierno.

Al salir del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Embajador dijo a los reporteros que había hablado "de la misma cosa", el Canal de Suez, al parecer.

Más tarde, Fawzi, conversó otra vez con Menón y con el comandante Ali Sabry, jefe del Gabinete de Nasser.

D E F U N C I O N E S

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor

JOAQUIN CAVIEDES SILVA

Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle R. Cumming N.o 1031, al Cementerio General.

Berta Tapia vda. de Caviedes e hijos.

✝ Ha dejado de existir mi querida esposa, señora

AMELIA VERGARA de GUTIERREZ

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Chacabuco N.o 41, a las 16.30 horas.

Su esposo, Carlos Gutiérrez Ibarra.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

MATILDE BUSTAMANTE de HENRIQUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy viernes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle San Gerardo N.o 1014, a las 11.30 horas.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Damos los más sinceros agradecimientos a todas aquellas personas que se dignaron acompañar los restos de la que fuera nuestra esposa y madre, señora

ANGELA TRONCOSO de VERDUGO

(Q. E. P. D.)

Fallecida el 16 de septiembre de 1956.

Emilio Verdugo M. e hijos.

COMPAÑIA DE SEGUROS LA CONSISTORIAL S. A.

Se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas, que se verificará el día 27 de septiembre, a las 12 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Ahumada N.o 17, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance, correspondiente al Ejercicio terminado el 30 de junio de 1956.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO

De acuerdo con el Art. 23 de los Estatutos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 24 al 26 de septiembre, inclusive.

EL GERENTE

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad, para el día viernes 28 de septiembre de 1956, a las 17 horas, en las oficinas de la Gerencia, calle Bandera N.o 84, tercer piso, Dep. 305, con el objeto de considerar la Memoria, Inventarios y Balance al 30 de junio de 1956, elegir Directores y designar Inspectores de Cuentas.

Para los efectos de dicha Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 25, 26, 27 y 28 del presente.

SANTIAGO, 20 de septiembre de 1956.

HORACIO SMART FABRES
Presidente.

RAUL ALCAYAGA JOFRE
Gerente Subrogante

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Milton Eisenhower dirigirá a Representantes Presidenciales

WASHINGTON, 20.— (UP)— Los representantes de las 21 repúblicas americanas dieron por terminadas sus reuniones, y se disponen a informar a sus respectivos gobiernos sobre las propuestas destinadas a mejorar la cooperación entre los Estados del Hemisferio Occidental en seis sectores distintos.

Los campos de estudios fueron explicados en la reunión de tres días que acaba de celebrar la Comisión Presidencial Interamericana. Las deliberaciones terminaron aquí ayer.

La Comisión fue creada a propuesta del Presidente Eisenhower durante su visita a Panamá, y tiene como objeto que los componentes preparen el camino para una más efectiva cooperación interamericana en los campos económico, social y otros.

La Comisión se reunirá nuevamente en enero, después que los gobiernos americanos hayan estudiado los problemas en los campos designados por la Comisión. En la segunda reunión se redactará un temario para la tercera y última sesión, en la cual se preparará una lista de recomendaciones para los Presidentes de las Repúblicas.

Los seis sectores en cuestión son: Económico, Social, Financiero, Técnico, Organizativo y Administrativo, y Energía Atómica.

En Washington quedará establecido un Comité de Trabajo, bajo la dirección del doctor Milton Eisenhower, que fue representante personal de su hermano, el Presidente de Estados Unidos, en la Comisión.

WASHINGTON, 20. — (UP)— El Embajador de Venezuela, César González, expresó el convencimiento de que la Comisión Presidencial Interamericana, en la cual fue representante personal del Presidente de su país, Marcos Pérez Jiménez, hizo una provechosa contribución a la mejor evaluación de los problemas del Hemisferio.

Después que la Comisión terminó ayer tarde sus labores, el Embajador González hizo la siguiente declaración:

"Me siento sumamente honrado por el verdadero privilegio que he tenido de tomar parte en esta importante reunión de los representantes de los Presidentes de las Repúblicas Americanas que, como todos sabemos, fue el resultado de la excelente sugestión hecha hace poco en Panamá por el Presidente Eisenhower.

"La actitud general que prevaleció durante toda esta reunión fue la de enfocar los problemas interamericanos desde un ángulo práctico.

"El fondo económico propuesto por Venezuela es una clara demostración del precitado enfoque práctico de la eliminación eventual de los principales obstáculos por lo menos al progreso de las Américas.

El Fondo Económico a que se refirió el Embajador venezolano es un ofrecimiento del Primer Mandatario de su país de un máximo de 100 millones de bolívares para contribuir al desarrollo económico del hemisferio, a condición de que las demás repúblicas americanas contribuyan a tal fondo con un 3,75 por ciento de sus presupuestos nacionales.

Cuando quieren matar hasta en los pulmones se meten las abejas

CANNES, Francia, 20 (UP). — Abejas enfurecidas mataron a la señorita Marie Joseph Morice, según comprobación de la autopsia practicada ayer.

La señorita Morice, que contaba 57 años, se había disgustado con su cuñada y no encontró mejor forma de castigarla que volteando las colmenas de la hija de aquélla, esto es de su propia sobrina.

Las abejas atacaron a la infortunada Marie Joseph y algunas se introdujeron en sus pulmones, según reveló la autopsia.

Advertencia mundial hizo mexicano a los que manejan tranvías

MEXICO, 20 (UP).— Cuando Carlos Esparza Pérez indica al conductor de un tranvía que se detenga, quiere que su voluntad debe cumplirse.

Prueba de ello es que anteayer por la noche fue detenido por disparar su revólver contra un maquinista que siguió de largo en una esquina y no se detuvo a recogerlo.



CASTELGANDOLFO, Italia.— El Sumo Pontífice, Pío XII, estrecha la mano de Frederick Durant (centro), presidente del Séptimo Congreso Astronáutico Internacional, reunido en Roma. La foto fue tomada durante una audiencia especial concedida por el Santo Padre en su residencia de verano a los delegados de las 23 naciones participantes en tan importante reunión científica.— (Radiofoto de U. P.).

Hasta con astronauta soviético habló ayer afablemente Pío XII

CASTEL GANDOLFO, 20.— (UP.)— Su Santidad Pío XII manifestó hoy a una reunión de científicos del espacio interplanetario que son perfectamente legítimos sus esfuerzos por conquistar las regiones siderales.

El Papa recibió a unos 400 estudiosos del espacio interplanetario que en representación de 22 naciones deliberan en Roma en el IX Congreso Astronáutico Internacional.

"Vuestras acciones son legítimas —expresó el Santo Padre en un discurso cuyo texto se divulgará sólo mañana— Cuando Dios dijo al hombre: conquistad la tierra, no tuvo la intención de limitar a nuestro planeta los esfuerzos de la humanidad, sino extenderlos al universo entero."

La audiencia se realizó en la residencia veraniega del Pontífice.

Después de pronunciar su discurso, Pío XII descendió de su trono y conversó afablemente con muchos de los delegados, incluso el único representante de Rusia, I. Sedov.

Presidente colombiano entabla demanda contra "Time", por calumnia

BOGOTA, 20.— (UP).— El Presidente de la República, Gustavo Rojas Pinilla, pronunció una alocución por radio, en la cual reveló haber ordenado al Embajador colombiano en Washington demandar judicialmente a la revista estadounidense "Time" por publicaciones sobre negocios suyos que él consideró calumniosas. Añadió que un gerente de la revista lo visitó últimamente y que se mostró avergonzado por dichas publicaciones.

El Presidente explicó detalladamente los negocios aludidos por "Time".

Según "Time", Rojas Pinilla compró una hacienda en la suma de quinientos mil pesos y que luego vendió la peor mitad de la finca a una entidad oficial, por los mismos quinientos mil pesos. El Presidente citó números y escrituras para probar que la hacienda fué comprada por una sociedad que constituyó su familia, la que ésta vendió luego a una sociedad panameña, la "Mercantil Insurance". Manifestó que cuando se le había consultado acerca de la constitución por anteriores Gobernantes del país había sido el de sus familiares que negociaron con entidades oficiales, y que para evitar tal cosa, aceptó que se formase la sociedad. Se refirió luego a la afirmación de "Time" de que antes de ser Presidente vivía en una casa modesta y alquilada, en tanto que ahora tiene una lujosa residencia en Melgar. Sostuvo que antes de llegar a la Presidencia tenía ya varios bienes raíces y fortuna, y negó que Melgar fuese una residencia de lujo. Esto, dijo, lo comprobó el propio gerente de "Time" que lo visitó hace unos 15 días.

Más adelante se refirió a la negociación relativa a un ingenio, que, según "Time", Rojas Pinilla compró en 1.700.000 pesos cuando en realidad valía más de siete millones.

Explicó que el ingenio se arruinó en 1949 y que la sociedad que lo poseía fué declarada en quiebra por la Superintendencia de Sociedades Anónimas por haber perdido más del cincuenta por ciento de su capital.

Añadió que el ingenio fué abandonado. Explicó que adquirió crédito y acciones y compró el ingenio en remate, luego de negociaciones hechas ante la justicia para evitar malentendidos.

Dijo que cuando leyó el artículo de "Time" llamó telefónicamente al Embajador para consultar si era posible demandar a la revista por calumnia. Posteriormente envió al diplomático copia de las escrituras, autentificadas por la Embajada norteamericana aquí en Bogotá.

El asunto fué consultado con cuatro acreditadas firmas de abogados norteamericanas, las cuales concidieron en que este caso era de "clásica calumnia".

Rojas Pinilla, si bien no lo dijo expresamente, dió a entender que había desistido de demandar a "Time" después de la visita que le hizo el gerente de la revista.

Falló treta de Troya, porque aduanero leyó capítulo del caballo

NUEVA YORK, 19 (UP).— Las autoridades de Nueva York estuvieron a punto de ser sorprendidas con una nueva versión del truco del Caballo de Troya.

Los empleados de la Aduana del Aeropuerto Internacional estaban ayer a punto de dejar pasar al alemán Félix Weissberg, que acababa de bajar del avión, pero les llamó la atención el caballo de juguete que portaba inocentemente bajo el brazo. Al examinarlo con un detector electrónico, descubrieron que el caballo no estaba lleno de paja sino de relójes que en total abrían producido derechos por valor de 1.300 dólares.

Weissberg, dijo que venía a visitar a una hermana y prolongará ahora su visita, pues le esperan cinco años en la cárcel, como máximo.

En la horca murieron esta madrugada tres patriotas de Chipre

NICOSIA, 21.— (UP.)— El Gobierno provincial británico ahorcó a tres patriotas griegos condenados por los tribunales a la última pena por haber efectuado ataques armados contra soldados británicos.

Las ejecuciones siguieron a un día de manifestaciones antibritánicas en las que tomaron parte miles de chipriotas que cerraron sus tiendas o no acudieron a su trabajo en señal de protesta.

Los tres patriotas fueron ahorcados poco después de la medianoche. Las precauciones que adoptaron las autoridades no tuvieron paralelo en toda la historia de la isla.

Deséase un cambio en la forma de vender el cobre chileno en USA

NUEVA YORK, 20. (UP).— Bache and Company, importantes corredores de Bolsa y productos básicos, opinan que las compañías productoras de cobre, tanto de los Estados Unidos como de Chile, discriminan en perjuicio de los usuarios de los Estados Unidos.

Una circular firmada por I. J. Louis, del Departamento de Metales de la firma, señala que las cotizaciones del cobre del mercado de Londres desde hace meses se mantienen considerablemente inferiores a los precios del cobre de producción norteamericana.

"Esto ha dado a los usuarios extranjeros —añade— una decidida ventaja sobre los de Estados Unidos, subido al precio más bajo que pagan por el cobre, y a sus costos de producción también reducidos. Es por estas razones que han podido vender sus artículos a menos precio que los fabricantes norteamericanos, no sólo en el extranjero, sino también en los Estados Unidos, a pesar de los derechos de importación."

Dice también que los consumidores extranjeros pueden comprar cobre para cualquier entrega futura, aún para 1957, mientras que en los Estados Unidos los productores sólo venden a 30 días y, para peor, con precio a fijar en el momento de la entrega.

"Las compañías norteamericanas que venden cobre chileno en el exterior, así como en los Estados Unidos —añade— no vacilan en tomar pedidos de usuarios extranjeros para entrega tan distante como fines del año próximo."

Más adelante manifiesta: "Informes que hemos recibido de Chile dan cuenta de que la producción de ese país ya ha sido vendida en el exterior para entrega durante la mayor parte de 1957, con excepción de la parte de la producción que se venderá en los Estados Unidos. Esta parte se venderá a los consumidores de mes en mes".

"Como Chile es el segundo productor de cobre del mundo —dice luego—, su metal desempeña un papel importante en todos los mercados, y especialmente en los Estados Unidos. El cobre chileno ha determinado frecuentemente si en los Estados Unidos ha de haber escasez o un buen equilibrio entre la oferta y la demanda. No parece haber ninguna razón lógica para que en el extranjero se ofrezca cobre chileno para cualquier entrega futura y al mismo tiempo se restringen las condiciones de tiempo cuando el metal se vende en los Estados Unidos.

"Ha sido siempre nuestra firme opinión de que el cobre debe venderse en los Estados Unidos sobre bases libres en cuanto a período de entrega y precisas en cuanto a precio. Los usuarios norteamericanos podrían asegurarse un abastecimiento adecuado para satisfacer sus futuras necesidades, sin la actual incertidumbre por lo que se refiere a cuánto les costará el cobre."

En Senado peruano se discute si Odría fue contra Constitución

LIMA, 20.— (UP.)— En el Senado se reinició anoche el debate en torno a dos dictámenes, uno en mayoría y otro en minoría, formulados por la Comisión Investigadora encargada de examinar las infracciones constitucionales que hubiera cometido el ex Presidente Manuel Odría.

El senador Arévalo defendió el dictamen de mayoría, que considera innecesario investigar si durante el régimen de Odría han habido violaciones constitucionales.

También sostuvo que un Presidente puede ser juzgado sólo cuando está en funciones, correspondiendo el papel de acusador a la Cámara de Diputados y de juez al Senado. Finalmente dijo que la ley de amnistía del veintiocho de julio último, aprobada por todos los sectores políticos, ha puesto término a "toda política de odios".

El senador Ugarteche defendió su dictamen, en que sostiene que procede el juiciamiento del General Odría y de sus colaboradores que resulten coresponsables.

Manifestó a continuación que, de aprobarse el dictamen de la mayoría, "no sólo agravaríamos el derecho, sino que estaremos defraudando a nuestros electores, quienes al elegirnos escogieron entre la libertad y el miedo".

Refiriéndose a la ley de amnistía del Presidente Prado, dijo que lo fue "a favor de las víctimas del régimen anterior, y no se dio a favor de los verdugos del pueblo".

Tesoros arqueológicos se exhibirán en Italia

AGRIGENTO, 20 (UP).— El 7 de octubre se inaugurará en esta ciudad de ricos tesoros arqueológicos, la "Semana Internacional del Museo".

Durante los actos que habrá en ella, y que marcarán el Décimo Aniversario de la creación de la Organización Científica, Cultural y Educativa de las Naciones Unidas (UNESCO), serán abiertas al público excavaciones arqueológicas recientes y el nuevo museo.

Amor de madre libró de la asfixia a un hijo enterrado vivo

ZITACUARO, (México), 20. (UP)— Un "muerto" salió hoy de su tumba y, con lágrimas en los ojos, se echó en brazos de su madre, cuyo "sexto sentido" permitió devolverlo al mundo de los vivos después de un minucioso funeral.

Vecinos y trabajadores que respondieron a los angustiosos llamados de la señora Amalia Durán, cavaron en la tumba y despejaron de tierra el ataúd de Jesús, el muerto, de 35 años de edad, 14 horas después de haber sido enterrado, encontrándolo vivo y consciente.

Los médicos declararon "muerto" a Jesús el martes en la noche, después de haber sufrido éste un ataque epiléptico, cuando "dejó de respirar y se enfrió".

Esa noche, el cadáver fue velado y ayer por la tarde, se le enterró en un funeral al que asistieron parientes y amigos.

Pero, por la noche, la madre despertó con "la sensación de que mi hijo está vivo". Después de muchas vacilaciones, las autoridades accedieron a que se abriera la tumba.

Cuando el sencillo ataúd de pino fue abierto, Jesús se sentó llorando y se echó en los brazos de su atribulada madre.

Justicia pide la viuda del agricultor Pedro Conche; hechores se hallan libres

Poblada de indígenas lo mató el 27 de abril de 1955

Justicia para los victimarios de su marido, el agricultor don Pedro Conche Fuentes, ha solicitado en carta dirigida a este diario su viuda, señora Soé Vergara Valdebenito, domiciliada actualmente en la ciudad de Villarrica.

Señala al efecto, que el 27 de abril del año próximo pasado, en el lugar denominado Pocura, de la comuna de Panguipulli, una poblada de indígenas, dirigida por un connotado individuo de la región, asesinó a su marido como consecuencia de un litigio por tierras. Pedro Conche, impotente para defenderse del alto número de atacantes, fue ultimado de cinco balazos disparados por el jefe del grupo. Luego "lo colgaron y lincharon, cometiendo los más atroces de los vejámenes imaginables".

Agrega la reclamante que debido a situaciones que considera ilegales, los hechores salieron en libertad. En cambio ella ha quedado viuda y con cinco hijos menores, que carecen totalmente de ayuda. El escaso dinero que le quedó a la muerte de su esposo lo ha gastado en los trámites judiciales. Dice al respeco en su carta: "He quedado viuda a cargo de cinco hijos menores, sin que la justicia se haya apiadado de mi situación, habiendo gastado todos los pocos pesos de economía que dejó mi marido, con el objeto de que los Tribunales de Justicia hicieran lo que legalmente correspondía ante el ignominioso crimen que se cometió en la persona de mi marido. Pero ante este vejámen, la falta de justicia y la burla que hacen los hechores, quienes se pavonean y se pasean con la frente alta, y en virtud de que mi hogar ha quedado sin jefe, es que ruego a Ud. quiera hacer público mi desagrado por el procedimiento legal que ha favorecido a los hechores, y que ha dejado mi hogar ante un dilema bastante grave, y además, por el peligro de que éste atropello se vuelva contra mí y mis hijos".

Termina la viuda de Conche, expresando sus deseos de que las altas autoridades nacionales interpongan sus buenos oficios a fin de que se haga justicia en este crimen, que al ocurrir, preocupó por largo tiempo a la opinión pública.

VEINTE MILLONES DE PERDIDAS EN EL INCENDIO DE TRECE VIVIENDAS

Veinte millones de pesos en perjuicios arrojó ayer el incendio que a las tres de la madrugada se declaró en el restaurante ubicado en la calle Latorre número 3215, de la ciudad de Antofagasta.

Según los radiogramas recibidos en la Dirección General de Investigaciones, se produjo el siniestro al inflamársele al garzón Pedro Camara Cabrera, que se encontraba en manifiesto estado de embriaguez, un anafe a parafina, que intentaba hacer funcionar. Con sus propias manos trató de apagarlo, logrando tan solo quemarse gran parte de sus dedos.

Las llamas se propagaron rápidamente a través del edificio para luego seguir por el edificio contiguo signado con el número 3260, destruyendo numerosas casas de material antiguo. Los damnificados son Ernesto Salazar, Mauricio Cortés, Mauricio Salazar, Alberto Cortés, Livio Salazar, Luis Barriga, Manuel Reyes, María Gillet y cinco moradores más, cuyos nombres se desconocen.

Los daños fueron avaluados en la suma de veinte millones de pesos y ninguno de los afectados tenía seguros contra incendio.

El garzón Pedro Cámara quedó detenido por la responsabilidad que pueda tener.



Señora Soé Vergara viuda de Conche, acompañada de una de sus hijas. Pide justicia por el asesinato de su marido.

Mataron a agricultor arrojándole en la cabeza una piedra de 20 kilos

La víctima se defendió valientemente con los puños

Personal de Investigaciones de Talca aprehendió ayer a los jornaleros Manuel Carrizo Zenteno, de 24 años de edad; Mario Meza Sepúlveda, de 17 años, y José Angel Sáez Jara, de 27, quienes dieron alevosa muerte al agricultor Pedro Vásquez Vásquez, de 35 años de edad.

El incidente que originó el crimen tuvo lugar en la tarde del miércoles último, en el interior del fundo "Santa Adela", de la localidad de San Javier, encontrándose todos los participantes en estado de ebriedad.

A raíz de un disgusto, los tres individuos citados agredieron con arma blanca a Pedro Vásquez, pero éste, a pesar de su inferioridad física, se defendió tenazmente, usando sólo los puños. Sus atacantes se enfurecieron con la porfiada resistencia, y aprovechando una caída al suelo de la víctima, tomaron una piedra de veinte kilos de peso, aproximadamente, y la descargaron sobre la cabeza del infortunado agricultor, causándole una muerte instantánea.

Los hechores dejaron el cadáver abandonado y se retiraron a sus casas, donde siguieron bebiendo, pero testigos de la riña dieron aviso a la policía, provocando la detención de los tres.

Por informaciones proporcionadas por vecinos del lugar, se supo que la enemistad entre Pedro Vásquez y los tres hechores, databa de mucho tiempo atrás, y que jamás habían logrado vencer al reciedumbre de sus puños. En la riña de ayer creyeron los atacantes que encontrándose ebrio, sería más fácil derrotarlo, pero se encontraron con la dureza extremada de sus golpes, resolviendo liquidarlo en la forma descrita.

SALDRA EN LIBERTAD DIRIGENTE BANCARIO HUMBERTO MORENO C.

El Ministro en Visita señor Juan Pomés García, que instruye el proceso contra los dirigentes bancarios que tuvieron participación directa en el último conflicto, concedió la excarcelación a Humberto Moreno Casas Huerta. El mencionado dirigente que es presidente de la Confederación Panamericana de Bancos, quedará en libertad bajo fianza de diez mil pesos, previa consulta a la Corte de Apelaciones.

El magistrado sumariante tomó declaración en la tarde de ayer a Eduardo Quezada, Arturo Lois, Germán Bahars y Renato Vió, todos empleados del Banco de Osorno y La Unión. Los cuatro dirigentes quedaron en libertad, por no haber méritos en su contra.

LADRON SE MATO AL CAER DESDE EDIFICIO EN QUE INTENTABA ROBAR

Un ladrón perdió la vida al caerse desde el techo de una ferretería que trataba de robar. Carabineros de la Séptima Comisaría encontraron en la mañana de ayer, en calle Patricio Lynch esquina de Martínez de Rozas, el cadáver de un desconocido, que había caído desde el techo de la Ferretería "La Esperanza", que se encuentra situada en el lugar mencionado.

El ladrón presentaba una profunda lesión en la cabeza, de la cual manaba abundante sangre. Las averiguaciones policiales establecieron que el individuo era un delincuente habitual, que se había transformado en el terror de los comerciantes del barrio. Sin embargo, la policía no entregó el nombre del desafortunado asaltante, hasta no establecer las causas precisas de su caída al pavimento.

No se descarta que el ladrón se encontraba en estado de ebriedad cuando intentó cometer el delito. El cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal.

Denunciaron ayer otro fraude de Sergio Azócar Barazarte; compró lujoso coche con cheque falso

PERSONAL ESPECIALIZADO DE POLICIA SE LANZO EN SU BUSCA

Nuevas denuncias contra Sergio Azócar Barazarte, a raíz de la publicación exclusiva proporcionada por LA NACION el martes último, llegaron ayer a las diversas reparticiones del Servicio de Investigaciones, quedando todas centralizadas en la Brigada de Estafas, que dirige el Comisario don Gustavo Segura Basaure.

Como se ha dado a conocer, este audaz individuo ha cometido fraudes, según se informó por cantidades superiores a los setenta millones de pesos, siendo las víctimas importantes empresas ganaderas de la zona sur del país, teniendo actualmente pendientes numerosas órdenes de aprehensión emanadas de los juzgados de Curacautín, Victoria, Cabrero, Temuco, Los Angeles y Los Andes.

Una nueva denuncia contra Azócar formuló ayer a la policía el propietario de la firma "Auto Pálace", señor Isaac Cassorla. Manifestó que hace algunas semanas se presentó a su negocio el citado Sergio Azócar Barazarte quien, luego de examinar diversos automóviles de lujo, optó por la adquisición de un sedán tudor marca Chevrolet, modelo 1956. Después de un breve regateo, aceptó el comprador pagar por el coche la suma de cuatro millones y medio de pesos al contado. Sin vacilación alguna sacó su talonario de cheques y firmó el documento por la referida suma, contra el Banco de Osorno y La Unión, partiendo luego en el mismo coche.

El cheque fue depositado por el vendedor en su cuenta corriente, pero en días pasados, en vísperas de Fiestas Patrias, se encontró con la sorpresa de que el cheque no sólo no tenía fondos sino que era totalmente falso. Sin embargo guiado por su buena fe pensó que ubicando a Azócar Barazarte, podría quizás llegar a un arreglo y por todos los medios posibles trató de ubicarlo. Visitó, inlcluso a prominentes personas, parientes del citado comprador.

Más, al leer LA NACION el martes último, obtuvo la certeza de que sus leves sospechas tenían profundo asidero. El sistema puesto en práctica por Azócar en la compra del automóvil, había sido el mismo que había utilizado antes con los ganaderos del sur.

Su denuncia se juntó ayer a las de Mozó y Compañía, Gustavo Bravo Zúñiga, Sucesión Callea y Wiedmer, Hacienda María Ester Comunidad Mario y Eleazar Bravo, Ferias Unidas, Hacienda California, Miguel Solá, Moisés Ortega, Bañares y Compañía, Rómulo de la Maza, Camilo de la Maza y otros.

Tal como adelantó LA NACION, se estima que Azócar ha huído al extranjero, como se desprende de ciertos hechos que ha logrado averiguar la policía, pero ante la posibilidad de que pueda tratarse de un ardid de este individuo, personal de Investigaciones, bajo la dirección del Comisario, ha iniciado una amplia investigación en diversos sitios.

TREN ATROPELLO A UN OBRERO EBRIO EN LA ESTACION DE RENCA

El tren de pasajeros N.o 12 que corre de la capital a Valparaíso atropelló y dio muerte a un obrero en la Estación de Renca. La Prefectura Rural de Carabineros informó que en ese lugar fué encontrado el cadáver de Juan Andrade, 33 años de edad, domiciliado en calle Claudio Vicuña 425. El accidente se debió, al parecer, a que el obrero mencionado intentó atravesar la vía férrea, encontrándose en estado de ebriedad.

El maquinista del tren, Sergio Guzmán fue detenido por la policía. El cadáver del occiso fué enviado a la Morgue.

DOS MUJERES FUERON AGREDIDAS EN LA PUERTA DE UN TEATRO

Un grupo de desconocidos agredió con golpes de pies y manos a dos mujeres que salían de un teatro. La policía conoció la denuncia de Graciela Bahamondes Riveros, de 20 años de edad, y Estrella Montoya Llodrá, de 17 años, que recibieron heridas de mediana gravedad ocasionadas por individuos que las esperaron a la salida del Teatro El Salto, ubicado en Avenida El Salto con Duque de Kent.

Las denunciantes, que fueron atendidas en el Hospital José J. Aguirre, manifestaron a Carabineros que dos mujeres, al parecer vecinas suyas, encabezaban el grupo agresor.

Cinco detectives de Ñuñoa condecorados por la Municipalidad

Cinco funcionarios de la Comisaría de Investigaciones de Ñuñoa fueron condecorados por la Municipalidad de esa comuna. En un acto público, efectuado ayer, el Alcalde, Sr. Hugo Coello Avaria, hizo entrega de medallas honoríficas al Comisario Carlos Cuevas Ramírez, subinspector Carlos Márquez Farías, detectives primeros señores Luis Manrique Celis y Raúl Muñoz Lecaros, y detective segundo don Mario Díaz Valdés.

La disposición municipal ha sido recibida con agrado por todos los sectores ñuñoínos, que ven en la unidad policial que dirige el comisario Cuevas Ramírez una protección a sus intereses. Cabe destacar que los detectives de Ñuñoa recuperaron sólo en el primer semestre, casi sesenta millones de pesos, que habían robado peligrosos delincuentes.

DOS HERIDOS GRAVES EN INCIDENTE PROVOCADO POR UN GRUPO DE EBRIOS

Ocho individuos que se encontraban en estado de ebriedad protagonizaron anoche un violento incidente en el que resultaron dos heridos graves. El suceso se originó en la esquina de calle Alberto y Norte de la Población Quinta Bella, cuando Víctor René Granadin Jara, que se dio a la fuga, agredió con arma blanca a su cónyuge Marina Alvarado Maureira.

Después de la agresión, otros seis ebrios que acompañaban a la pareja discutieron acaloradamente y se trabaron en pendencia. La policía llegó momentos después y detuvo a René Alberto Maureira, Manuel Granadin, Antonio Maureira, Camilo Henríquez, Rosa Cristina Olguín y Jorge Leal. Este último recibió una herida a bala de carácter grave en la pierna derecha.

La policía encontró en poder de Antonio Maureira un revólver Colt con señales de haber sido disparado recientemente. Los detenidos confesaron que habían reñido por el pago de una cuenta en un restaurante del barrio.

Por pasar Fiestas Patrias fuera de Santiago fue visitado por ladrones

A la Brigada Móvil se presentó ayer el señor César Perazzo Roscelli, domiciliado en la Avenida Viel N.o 1554, quien expuso al comisario don Carlos Jiménez, que el lunes último se dirigió con su familia al balneario de Llolleo, regresando en la noche del miércoles.

Al abrir la puerta de su casa, comprobó que habían penetrado ladrones y le habían sustraído cuatrocientos mil pesos en especies diversas. Los visitantes, según pudo comprobar, treparon por una muralla posterior de la casa, y luego, utilizando un alicate, cortaron la malla metálica superpuesta en la ventana de la cocina. De allí pasaron a las habitaciones y tomaron los ternos del reclamante, tres cortes de género, relojes y otros objetos.

Personal del Laboratorio de Policía Técnica, que se constituyó en el sitio del suceso, logró fotografiar una impresión digital extraña dejada sobre un mueble, la que según se expresó, corresponde a uno de los ladrones.

DE CUATRO BALAZOS MATO A ESPOSA; AL HUIR FUE BALEADO

Un drama conyugal se desarrolló en las primeras horas de la madrugada de ayer en la casa ubicada en el Camino Chesquén, sin número, de la localidad de Loncoche, muriendo instantáneamente, de cuatro balazos que le perforaron la cabeza y el pecho, la señora Ida Neira Palacios, de 34 años de edad. El hechor fue su marido, Abraham Jaramillo Navarro, quien, luego de cometer su delito, trató de huir, siendo alcanzado por un tiro que le disparó Guillermo Ulloa Vega, quien acudió en defensa de la víctima.

Jaramillo quedó internado en el hospital, en calidad de detenido, y Ulloa fue enviado a la cárcel.

EBRIO MURIO DE FRIO POR DESCANSAR EN EL INTERIOR DE ACEQUIA

Un serenense que celebró las Fiestas Patrias con exceso de libaciones, tuvo mal fin al tratar de dormir en el interior de una acequia cuyas aguas le cubrían todo su cuerpo, hasta el mismo cuello.

El hielo del agua le enfrió sus músculos, falleciendo a las pocas horas de anteayer en el Hospital Regional de La Serena, donde fue trasladado por la policía, al ser descubierto en su inconfortable sitio de descanso.

La víctima se llamaba Mario Segundo Echeverría, soltero, de 26 años de edad, de profesión minero, y ocurrió el accidente en una ancha acequia del sector denominado La Pampa.

DESCONOCIDOS ROBARON $ 500.000 EN ESPECIES EN TIENDA DE RECOLETA

Quinientos mil pesos en mercaderías robaron desconocidos en la tienda "El Blanco y Negro", de calle Salas 156. Don Roberto Cáceres Contreras, domiciliado en Baquedano 723, denunció a la policía que ladrones que penetraron a su negocio de la calle mencionada, por un tragaluz que da hacia la galería del Teatro Balmaceda, le hurtaron 30 ternos nuevos, 30 pares de zapatos, 20 colchas y 100 camisas.

El denunciante manifestó que el robo fué cometido en la noche del 18 de septiembre. La Brigada Móvil de Investigaciones inició las pesquisas para detener a los delincuentes.

AUTOMOVIL DE ÑUÑOA MATO A UN MECANICO

La policía de Rengo informó ayer al Servicio General de Investigaciones, que, a las 19.30 horas de anteayer, el automóvil patente XG. 942, de Ñuñoa, que conducía el señor Jorge Guillermo von Ingerborg, dio muerte al mecánico Julio Alberto Cerda, de 40 años de edad.

Ocurrió el accidente frente a la calle Los Cerezos N.o 497. El propietario del vehículo quedó detenido.

INDUSTRIAL SE SUICIDO INGIRIENDO DOSIS DE UN VENENO DESCONOCIDO

La Brigada de Homicidios está investigando el dramático suicidio del industrial señor Willy Finschembim, quien, a las 14.30 horas de ayer, ingirió una dosis de un veneno desconocido.

La policía encontró el cuerpo del occiso en su domicilio de calle Guillermo Franke 2298. Se ignoran hasta el momento las razones que lo impulsaron a tomar esa trágica determinación.

UNA JOVEN SE MATO DISPARANDOSE UN BALAZO AL CORAZON

Por motivos que se ignoran una bella joven, de 26 años de edad se suicidó en su hogar, de Lira 1369, disparándose un balazo en el corazón. La víctima, Nora Baeza Moreno, sufrió una muerte instantánea a consecuencias del impacto.

La policía detuvo a Juan Domingo Cibilla Martoq, y a su hermana María Cibilla, que vivían con la víctima, por la responsabilidad que pudiera caberles en el hecho.

Fallo de la Corte en un pintoresco cambio de nombre

La Corte de Apelaciones revocó ayer la sentencia de primera instancia que denegó rectificación de nombre a don Miguel Cándido de Abajo Aguiló. El recurrente presentó solicitud a la Dirección General del Registro Civil para que se enmendara su partida de nacimiento. Como su pedido no fuera acogido por ese organismo presentó recurso en el Juzgado Civil de San Miguel, cuyo juez tampoco dio lugar al escrito por considerar que el nombre no merecía rectificación alguna por no estar contemplada esa circunstancia en las leyes vigentes al respecto.

El señor Cándido de Abajo, apeló a la Corte de Apelaciones, argumentando que su nombre era motivo de frecuentes mofas, bromas y frases de doble sentido de parte de sus amigos y, especialmente, de las damas. El tribunal acogió su recurso en parte y dictaminó que el nombre Cándido será borrado de sus documentos, pero no accedió al cambio de los apellidos. El señor De Abajo deseaba denominarse Miguel Rojas Aguiló, o sea, usar el apellido materno de su padre, don Evaristo de Abajo Rojas como apellido principal.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 391.933 acciones. Los bonos sumaron $ 5.422.900 nominales, y el oro, $ 102.200.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

PIZARREÑO (J. A. Ríos 6), septiembre 24	$ 2.—	Neto
GAS DE CONCEPCION (Banco Edwards), septiembre 26	1.64	"
AISEN (Banco Español), septiembre 29	14.25	"
MANGANESOS ATACAMA (sus oficinas), septiembre 29	60.—	"
COIA (Banco Edwards), octubre 8	2.—	"
CAUPOLICAN (Banco Edwards), octubre 10	1.—	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 11.300 c
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Santiago, 8-1 85 1|2 n
Caja 6 3|4, 60 t
Hip. Chile, 6-1 57 c
Hip. Chile, 10-6 80 c
Bco. Est., 10-6 80 t
Deb. Tarapacá, 450 c
Tarapacá Ch|A., 460 t
Tarapacá Ch|N., 425 v
BANCARIAS
Central, 7.500 n
Chile, 2.020 v
Concepción, 200 n
Crédito, 128 n
Curicó, 120 n
Edwards, 390 n
Español, 323 v
Hipotecario, 800 t
Israelita, 210 n
Italiano, 200 v
Osorno, 315 n
S. Americano, 405 t
Talca, 550
MINERAS
Andacollo, 6 v
Aucanquilcha, 98 vp
Carahue, 2 1|2 n
Carmen, 2 t
Cerro Grande, 68 n
Condoriaco, 9 n
Chañaral, 11 n
Del. Punitaqui, 450 n
Disputada, 660 vp
Espinos, 21 c
Lota, 196 t
Manganesos, 1.600 n
Merceditas, 16 t
P. de Lobos, 55 t
Schwager, 615 n
Tamaya, 635 tp
Totoral, 145 tp
AGRICOLAS Y GANADERAS
Aisén, 3.150 n
Carampangue, 28 v
Cisnes, 930 n
Copihue, 72 n
Colcura, 190 tm
Gente Grande, 660 c
Lag. Blanca, 2.300 c
Rupanco, 970 n
T. del Fuego, 980 t
Viña C. y T., 110 t
Viña La Rosa, 95 n
SALITRERAS
A. Lautaro C, 610 vp
Iquique, 330 vp
Tarapacá, 350 tp
TEXTILES
Caupolicán, 19 v
Chatex, 50 c
Chiteco, 88 n
Divesa, 20 n
Fiap, 44 t
P. Bellavista, 99 c
P. Concepción, 34 n
Paños Tomé, 101 c
Rayonhil, 30 v
Sed. Viña, 41 c
Sedylan, 60 n
Sumar, 270 c
Tej. El Salto, 28 1|2 v
Textil Progreso, 52 v
Textil Viña, 45 c
Vestex, 35 c
Varur, 245 tp
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 90 n
Arrocera Ega, 27 n
Bima, 117 t
Carozzi, 106 n
Cem. Melón, 345 cp
Cervecerías, 670 tp
C. de Golf, 110.000 v
C. Hípico, 900.000 n
C. de Polo, 42.000 n
Codina, 440 n
Coia, 104 n
Cía. Industrial, 113 cp
Copec, 55 tp
Corchera, 130 n
Cristalerías, 47 cp
Chiprodal, 65 n
Elect. Ind., 56 c
Electromet, 16 n
Fmo. Química, 78 t
Fertilizantes, 42 n
Fósforos, 110 n
Gas de Stgo., 38 t
Hogar Obrero, 600 c
Hucke Hnos., 185 n
Ind. Andes, 260 n
Ind. Varias, 78 n
Insa, 355 cp
Interamericana, 38 n
Interoceánica, 119 tp
La Rural, 180 n
L. de Penco, 62 X/E t
Lucchetti, 39 cp
Mol. Estrella, 650 n
Molino Pérez Cotapos, 170 n
Mol. S. Cristób., 67 n
Muelles P. V., 45 n
Nav. Arauco, 125 n
Pap. y Cart., 530 vp
Perlina, 68 n
P. Iquique, 20 1|4 cp
Pizarreño, 38 n
Polpaico, 128 v
Refractarios, 74 cp
Ref. de Viña, 240 v
Renta Urbana, 145 t
Saavedra B., 280 tp
Sanitas, 77 n
Sogeco, 58 tp
Sonavela, 56 tp
Soprole B., 1.200 n
Tabacos, 150 tm
Tattersall, 285 v
Teléfonos, 46 n
T. Panimávida, 57 n
Universo, 28 n
Vapores, 660 t
Vidrios Pls., 230 n
Volcán, 72 t
METALURGICAS
Cic, 142 t
Cobre Cerrillos, 54 c
Elec. Met., 124 X|E n
Envases, 36 t
Fensa, 32 c
Indac, 56 n
Indesa, 32 n
Indura, 25 n
Madeco, 98 v
Mademsa, 70 t
Mec. Ind., 59 t
Socometal, 138 t
SEGUROS
Ch. C. Grales., 140 n
Ch. Cons. Vida, 370 n
Marítima, 102 n

FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(TRANSACCIONES VERIFICADAS EN REMATE DEL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1956)

PASTO, LOS 100 KILOS
100 Segundo corte picado alfalfa .. $ 1.200
100 Segundo corte picado alfalfa .. 1.150
100 Primer corte picado alfalfa .. 1.050
134 Primer corte picado alfalfa .. 1.000
259 Primer corte picado trébol .. 800
100 Primer corte rama ballica 800
100 Primer corte rama ballica 800
PAJA, LA COLIZA
100 Larga cebada .. $ 160
140 Larga cebada .. 160
140 Larga cebada .. 160
84 Larga trigo .. 150
130 Capotillo trigo .. 140
LEÑA, LA CARGA
5 Cargas eucalipto primera $ 2.000
1 Camionada espino picado, quintal .. 500
CARBON ESPINO, LOS 100 KILOS
60 Codigua .. $ 2.700
30 Curtiduría .. 2.580
CARBON BLANCO, LOS 100 KILOS
28 Talca .. $ 2.220
25 Codigua .. 2.000
20 Santiago, mojado .. 1.300
PAPAS, LOS 100 KILOS
112 Amarillas, Galvarino .. $ 3.900
14 Alemanas, Quillón .. 2.700
70 Alemanas, Retiro .. 2.720
40 Alemanas, Valdivia .. 2.700
SEMILLON, LOS 100 KILOS
16 Rosario .. $ 3.750
70 Graneros .. 3.450
45 Paillaco, alemán .. 2.750
MAIZ, LOS 100 KILOS
6 Camelia .. $ 2.740
11 Camelia .. 2.700
57 Minnesota .. 2.680
80 Minnesota .. 2.660
20 Camelia semi húmedo .. 2.640
72 Minnesota semi húmedo .. 2.620
80 Camelia semi averiado .. 2.600
70 Minnesota .. 2.580
62 Minnesota semi averiado .. 2.500
7 Minnesota semi averiado .. 2.500
70 Minnesota semi averiado .. 2.400
7 Choclero averiado .. 2.380
48 Minnesota azumagado .. 2.220
CEBADA Y AVENA, LOS 100 KILOS
114 Avena rubia .. $ 2.680
100 Avena rubia .. 2.500
19 Avena rubia .. 2.500
10 Avena rubia delgada .. 2.500
63 Cebada país .. 2.310
80 Cebada país .. 2.300
47 Cebada país sucia .. 2.290
TRIGO, LOS 100 KILOS
17 Baflo .. $ 3.100
12 Candeal .. 3.060
20 Candeal .. 3.050
12 Colorado, sucio .. 2.800
GRANZAS, LOS 100 KILOS
55 Triguillo partido .. $ 2.600
11 Conchos maíz .. 1.400
12 Semillas varias .. 1.400
22 Coronilla .. 600
FREJOLES, LOS 100 KILOS
7 Tórtolas .. $ 14.000
18 Tórtolas .. 14.000
6 Tórtolas .. 14.000
1 Tórtolas .. 13.900
5 Tórtolas .. 13.800
19 Tórtolas .. 13.600
11 Tórtolas .. 13.500
6 Tórtolas .. 13.500
2 Coscorrones .. 13.500
2 Tórtolas .. 13.300
5 Coscorrones llovidos .. 13.300
2 Coscorrones llovidos .. 13.300
10 Coscorrones revisados .. 12.700
6 Coscorrones revisados, llovidos .. 12.000
10 Coscorrones con cristales 11.000
4 Bayos cristales .. 10.500
2 Bayos cristales .. 9.700
10 Avalitos .. 9.000
10 Milagros .. 6.000
VARIOS, LOS 100 KILOS
24 Garbanzos regulares .. $ 8.500
2 Nueces .. 7.200
23 Bultos quillay .. 8.000

NOTA. — Los precios publicados en esta lista son con envases, excepto los quesos y la mantequilla cuyo peso es neto. Los remates son los lunes y los jueves de 14.30 a 18 horas, la carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas el Tattersall y la por sobornal a Estación Alameda únicamente, y los boletos con sus respectivas instrucciones, a casilla 1340, Santiago.

CAMBIO LIBRE

	Comp.	Vend.
Dólar	$ 548.—	$ 552.—
Nacional	17.90	18.20
Uruguayo	128.—	132.—
Cruzeiro	7.—	8.—
Sol	28.—	29.—
Peseta	12.—	13.—
Lira	0.85	0.95
Libra	1.510.—	1.520.—
Oro	11.300.—	

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
(Transacciones verificadas en remate del 20 de septiembre de 1956)

OVEJUNOS

Precio armónico del remate de Feria Santa Rosa, efectuado el 20 de septiembre de 1956

LECHONES .. $ 7.090.—
CORDEROS .. 4.850.—

LA NACION

VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Instituto representa la clase en el Premio "Hipódromo de Techo"

No debería perder si repite la notable performance que acaba de cumplir en el Premio "Club Hípico", detrás de Geyser y en tiempo record.

Espléndidos elementos clásicos y de handicap, debidamente handicapeados, disputarán el próximo domingo en el Club Hípico el clásico "Hipódromo de Techo", sobre 1.900 metros y un primer premio de $ 450.000.

11 INSTITUTO, 57 (E. Saavedra).— Fue verdaderamente notable, y lo mejor de su campaña, su performance detrás del formidable Geyser, a peso de reglamento, o sea, 61 kilos. Como se recordará marcó el tren desde la partida y fue fuerte, como que se empató el record de la distancia. Si no ha sentido esa carrera debería imponerse con facilidad.

1 INTEGRO 54 (C. Ojeda).— No es el caballo que conocimos el año pasado y acaba de llegar último en el clásico "Uruguay", ganado por Ollantay.

3 ABERDEEN, 56 (E. Araya). — Estuvo un largo tiempo sin actuar y reapareció, hace poco, en el premio "Estados Unidos del Brasil", clasificándose segundo, a un cuerpo de Farfadet. Está en sus mejores formas y nos parece uno de los rivales más serios de Instituto.

12 TINTA CHINA, 53 (R. Madariaga).— La pareja y útil defensora del "Gabriela" siempre está en la pelea. El martes estuvo a punto de vencer a Don Beno, al que dio un kilo y del que recibirá ahora dos.

2 DON BENO, 55 (J. Escobar).— Con recargo por su lucido triunfo mencionado. Si fracasa Instituto, ahí puede hallarse él.

10 TEOSOFO 52 (N. N.).— Muy corrido y no es el de antes. Sería una ruidosa sorpresa su victoria, que estimamos muy lejana.

7 LIMELIGHT, 51 (R. Montoya).— Demasiado bravo el lote para él. Sólo en pista pesada tendría cierta opción.

4 GALGO DE ORO, 50 (C. Pezoa).— No rindió su verdadera capacidad en los 1.900 metros ganados por Premiére el martes. Llegó quinto, con 56 kilos. Cuidado ahora con él.

9 MEYER, 50 (L. G. Farmer).— Tuvo inconvenientes en la de Don Beno, y corriendo fuerte al final entró quinot. Un bonito dividendo.

5 OBSEQUIO, 50 (N. N.).— Reciente ganador en el Chile, pero en esta prueba la cosa es muy distinta.

6 BLACK BOY, 48 (H. Olguín).— Mucha distancia y no es el de antes. Sólo como lance difícil.

8 DISTANTE, 45 (H. Obregón).— El único potrillo del lote, en un compromiso harto bravo. Tendría que haber tren lento en los tramos iniciales para que pudiera lucirse al final. Sin embargo habrá muchos que lo jueguen, pues es una linda sorpresa, considerando el peso que lleva y que es corredor.



EL FAVORITO.— Dándole un kilo a Aberdeen, doce al potrillo Distante y dos o más a otros espléndidos elementos de handicap Instituto tendrá que realizar una dura faena para hacer suyo el clásico "Hipódromo de Techo". Calidad tiene de sobra para ello.

DAN NOMINA DE POSIBLES RIVALES DEL PREMIO CLASICO "NACIONAL"

Ya dan nombres para el clásico "Nacional Ricardo Lyon" a correrse el último domingo del presente mes. Aunque originalmente se inscribieron 233 potrillos, se cree que no llegarán a 15 los que tomarán parte en esta importante carrera de selección.

He aquí algunos nombres seguros para la carrera sobre dos mil metros: Bristol, Tenso, Tarrerito, Taltao, Informal, Morocco, San Jorge, Hiroshima, Guitarrero, Scharyar y Luciano.

S. González
EL TRAINER QUE ACTUA CON EL EMPUJE DE SUS AÑOS MOZOS

Ha tenido grandes corredores bajo su dirección.— Talquipén fue el que más gloria le dio: siete triunfos consecutivos.— Furgón, otro de sus grandes pensionistas.— Pasado, presente y futuro de un típico profesional del turf.

SEGUNDO GONZALEZ es uno de esos personajes que en nuestro turf sobresale con muy característicos relieves. Es el típico profesional del entrenamiento: trabajador, enérgico, audaz y optimista. Es hombre para el cual no hay imposibles. Si fuera necesario hacerlo, arremetería contra una montaña y él sería el primer convencido de que una cosa así le iba a salir bien...

Por eso, a través de sus 25 años de actuación en las pistas como jinete y entrenador, ha tenido éxitos mayores que muchos otros que pasaron por este oficio y no dejaron huellas... "Como jinete fui malo; es cierto que gané una carrera —dice— pero ello no es motivo para creer que haya sido buen jinete. Pero me hice preparador y creo que en esto ando bien".

Es verdad, Segundo González ha sido un eficiente preparador. Nadie lo puede negar. Nadie se atrevería, pues los antecedentes están muy a la vista. Y cuando alguien no los conoce, los tiene Segundo González a flor de labios y en un lenguaje que nadie puede dejar de entender...

Fue este profesional quien hace algunos años cumplió una de las más interesantes hazañas de su época: preparando a un caballito llamado Talquipén, consiguió ganar ocho carreras consecutivas. Lo llevó de las últimas series a los mejores handicaps de su tiempo. Talquipén era de don Manuel Palma y para este propietario ha sido uno de los caballos más nobles que ha tenido en su stud. Y eso que ha poseído muchos.

—oOo—

ES VALDIVIANO Segundo González. Pero ha estado poco en su tierra natal. Desde los primeros años de su vida gustó de conocer otros paisajes. Dejó la lluviosa ciudad en que nació y se vino en demanda de climas más favorables a su temperamento de hombre que todo lo tomó con calor y resolución.

Los asuntos hípicos los conoció desde muy joven. Ganando por el sur carreras a la chilena. Así, de campo en campo y de cancha en cancha, arribó a Santiago. Era por aquel entonces un adolescente y Harry Michels, a la sazón brillante figura del turf nacional, le tomó cariño y lo puso a trabajar en su stud. Fue aquí donde probó como jinete sin gran éxito. "Otra cosa era actuar con algunas limitaciones. En los campos, las carreras son bajo otras condiciones. No me gustó nunca mucho vestir blusas de vistosos colores. Por eso me dediqué a aprender la preparación" —cuenta Segundo González.

—oOo—

SU PRIMER triunfo como entrenador lo conquistó con Kanna, una hija de Marcosol. Después, ha preparado a más o menos 500 ganadores. Entre ellos, uno que le dio enormes satisfacciones y, sobre todo, categoría a su trabajo profesional. Furgón, gran caballo, ganador de muchas carreras y más tarde un discreto padrillo. Pero no piensen que González vive a la sombra de las glorias del pasado. En la actualidad prepara entre otros a Ilo y Extraordinario. Ambos le han ganado doce carreras, seis exactamente cada uno. "Pensar que a ese Extraordinario, me lo entregaron con la recomendación que lo dejara para caballo de silla".

¿HA PENSADO salir al extranjero? ¿Ya no está cansado de lidiar en este difícil oficio? Quien piensa hacerle tales preguntas, se queda con ellas guardadas. El mismo, hablando en rueda de amigos expresa:

—No me "tinca" esto de salir... Aquí se pasa bien. Yo tengo mi familia, mis amigos que son pocos pero muy seleccionados y mis buenos patrones... Si quisiera jubilar, lo haría mañana mismo, ¿pero para qué?... No podría estar diez minutos sin estar sintiendo los rumores de la pista... Aquí está mi vida y cuando me vaya de esto, será con las botas puestas..."

Mientras los reporteros están en la puerta de su corral, González no hace otra cosa que moverse ágilmente, hablar, ordenar, y decir cosas en buen "chileno"... Es un animador incansable de las tareas de su stud.

—oOo—

SEGUNDO GONZALEZ, está muy contento en estos días. Hace poco, un viejo amigo suyo, le dijo:

—¿Sabes: me he puesto a pensar en que hace veinte años que nos conocemos y jamás me has entrenado uno de mis caballos. Por qué no probamos?.

—Y, probemos— fue la respuesta de González.

ASI LLEGO a su stud el potrillo de tres años Llancanelo, que es uno de los más veloces de las pistas. Defiende los colores del viejo stud "La Puerta", que en otra época defendió un notable fondista llamado Edgar Poe. Esta remesa del stud "La Puerta" tiene lleno de optimismo a Segundo González. Es como si comenzara una nueva etapa de su vida profesional. Espera que pronto le lleguen otros ejemplares de la misma procedencia.

—Ya verán ustedes cómo el naipe se arreglará mucho mejor— advierte González.

—oOo—

Y EN REALIDAD, González habla de "arreglar" el naipe como si alguna vez lo hubiera tenido muy descompuesto. La llamada Diosa Fortuna siempre lo ha tenido presente. Y es porque este hombre de aspecto, y de modales auténticamente chilenos, jamás ha dejado de empeñarse por elevar la calidad de su trabajo profesional. No hay un solo colega que pueda decir lo contrario. Es más, siempre se le describe como empeñoso, serio y razonable. Y lo que es más importante, con el mismo empuje y ansias de triunfar de sus primeros años en el oficio. Esto es de hace un cuarto de siglo...



SU PRIMER TRIUNFO.— Alejandro Pérez es el nombre de este muchacho que el miércoles alcanzó el primer triunfo de su actuación como jinete aprendiz. Tiene 18 años hace 45 kilos y vino a Santiago desde el sur. Nació en Alhué y antes había tomado parte en 18 carreras entre las cuales cuentan cinco segundos lugares y tres cuartos puestos aparte de la victoria que acaba de obtener.



SEGUNDO GONZALEZ, sostiene de la brida a uno de sus pensionistas. Lleva 25 años en la brecha y sigue desempeñándose con el entusiasmo de sus años mozos.

ESTADISTICA DE REPRODUCTORES

WELSH HONEY	$ 17.883.000
Flexton	16.074.250
Treble Crown	12.755.200
Forest Row	11.822.000
Filibustero	9.468.500
Choker	9.107.000
Vicinity	8.135.000
Nasr-Ed-Din	8.056.600
Orégano	7.516.000
Roi D'Atout	6.301.000
Cimarrón	6.274.500
Mío Sea	6.406.500
Bachiller	6.275.500
Afghan	6.006.250
Cockney	5.620.250
Meyerling	5.595.250
Bergerac	5.485.350
Barranco	5.450.600
Hipo	5.341.500

Totales obtenidos en premios por los veinte ganadores del miércoles

Obligado	$ 280.000
Pitágoras	325.000
Colocolito	587.500
Calladito el Loro	280.000
El Llanero	1.148.000
Guitarrero	5.800.000
Preludio	876.400
Comequecho	734.700
Angouleme	638.500
Coronel	910.400
Contralor	497.400
Endilgada	325.000
Matea	250.000
Tormentoso	1.504.600
Caracoles	310.000
Verdi	909.400
Morocco	500.000
Mogador	2.147.000
Buzenval	794.500
Alston	978.480



DISTANTE, el excelente potrillo que estrena César Covarrubias, con posibilidades muy notorias en la principal carrera del domingo próximo en el Club Hípico. Su trainer cree que al amparo de los 45 kilos, puede hacer dura pelea a los presuntos favoritos Instituto y Aberdeen.

MOGADOR REAPARECERA EN EL CLASICO "STGO. GARCIA MIERES"

Renguea por costumbre; su estado es espléndido.

Mogador, el campeón de los velocistas nacionales, reaparecerá en octubre próximo en el premio clásico "Santiago García Mieres, sobre 1.200 metros. Como esta carrera se disputará a peso de reglamento, cabe suponer que el hijo de Nasr-Ed-Din logrará su sexta victoria consecutiva y la séptima de su campaña en poder del trainer César Covarrubias.

Su preparador dijo ayer a nuestro diario que el veloz alazán había amanecido en espléndidas condiciones. "No sufrió nada ayer —reveló Covarrubias.— haciendo referencia al hecho de que su jinete se desmontó de regreso al pesaje. Es una costumbre de Mogador volver rengueando al pesaje después de la carrera. Escobar, que no sabía de ello, se desmontó creyendo que había sufrido una mancadura".



EL MEJOR FLYER.—Mogador con José Escobar después de su notable victoria de anteayer en el clásico "Carlos de Monery". El crack para distancias cortas reaparecerá en el premio "Santiago García Mieres" reglamentario sobre 1.200 metros que se disputará el jueves 1.o de noviembre en el Club Hípico.



TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

SEÑOR EMBAJADOR C. Ojeda 400 en 25 2|5.
DELICADO J. Vilches 400 en 26 2|5.
CALUMNIADO J. Aravena 400 en 25 3|5.
PRINCIPE MORO F. Toro 500 en 32.
GUEÑI S. Véliz 500 en 32 2|5.
BA C. Benavides 500 en 32 2|5.
PICOTAZO H. Espinoza 500 en 33.
TINTA ROJA H. Olguín 600 en 38 2|5.
BONAZO F. Toro 600 en 36; repitió igual; ambas veces de baja.
LANCERO H. Olguín 600 en 38 2|5.
FEUDAL Juan González 600 en 37 1|5; de bajada.
PRIMOROSO F. Toro 800 en 54.
PROSERPINE A. Frías 800 en 54 2|5.
NIGROMANTE C. Ojeda 1.000 en 1.6.

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

TAKE IT EASY, E. Contreras y POLICARPIA, aprendiz, 1.000 en 1.5 3|5; ganó la primera por tres cuerpos.
CACHARPERO, E. Araya, 700 en 45 2|5.
BACACIA, J. Rodríguez, 800 en 53.
DISTANTE, J. Ulloa, 800 en 52.
POLKA R. Aguilar, 700 en 47 4|5.
PILOTE, R. Aguilar, 600 en 38 2|5.
NADINE, J. Rodríguez, 700 en 45.
FRATELO, J. Ulloa, 1.000 en 1.5.
GALGO GRIS, R. Aguilar 500 en 32.
ALI, A. Salazar 800 en 50 3|5.
NANKIN, J. Rodríguez, 700 en 44.
MARAVELLAUS, O. Muñoz, 500 en 32 1|5.
LUTERO, A. Pérez, 400 en 26 3|5; repitió 400 en 25.
SKY BIRD, L. G. Farmer, 700 en 45 3|5.
IF L. Fuentes, 500 en 31.
EL VALLE, aprendiz, 500 en 32.
FLAMINGO, J. A. Santibáñez, 1.000 en 1.7 3|5.
COLONIST, aprendiz, y TUQUITO, J. Ulloa, 600 en 39 2|5; iguales.
LUMINARO, J. Rodríguez 600 en 41.







Opción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— (3 años no ganadores).

BLUE HAVEN, 55 (E. Contreras).— Reaparece y estuvo haciéndolo muy mal.

CORREGIDOR, 55 (R. Madariaga).— Debutante, por Le Landou y Maddlesome Matty, que cuida Valentín Ramírez.

DISOLUTO, 55 (M. Yáñez).— Ha cumplido dos presentaciones sin verse en parte alguna.

EL JEFE, 55 (P. Ulloa).— Otro que ha venido desempeñándose obscuramente.

EMBRUJADO, 55 (O. Muñoz).— Este parece ser menos ordinario que muchos, y como ha figurado se presenta en calidad de bonito lance.

FAREWELL, 55 (N. N.).— Hace tiempo que no corre y nada hizo en sus diversas actuaciones.

GOLDEN BIRD, 55 (P. Flores).— Muy ligero y no lo ha hecho mal con mejores, en más de una oportunidad. Tendrá muchos partidarios.

INESTABLE, 55 (R. Aguilar).— A comienzos de julio debutó en el Club y se clasificó último. No ha vuelto a correr desde entonces.

LOLOLINO, 55 (R. Montoya).— Es harto poca cosa el hijo de Flauss y tendrá que brear mucho aún para obtener un triunfo.

LOS GAUCHOS, 55 (J. Ulloa).— Se ha comportado discretamente alguna vez, y con suerte podría pelear, esta vez, la llegada.

PILOTE, 55 (R. Gatica).— No figuró en su última presentación en el Chile, pero había estado figurando en el Club. Uno de los favoritos.

REGIONALISTA, 55 (F. Zúñiga).— Reapareció hace poco y terminó muy mal.

RETOBADO, 55 (F. Suárez).— Por su segundo, a pescuezo, de Contragolpe, el domingo pasado en el Chile, hay que considerarlo como uno de los ases.

XOCHIMILCO, 55.— No corre. Obtuvo ya su primera victoria en La Palma.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— (3 años, no ganadores).

ARCO IRIS, 55 (O. Muñoz).— Debutante, por Espadín y Amarilus. Lo tiene Fernando León Ruiz, y es considerado corredor.

BITTER, 55 (E. Contreras).— Hace también sus primeras armas este hijo de Flexton y Bitásola, que cuida Augusto Breque. Parece capaz de salir de inmediato.

CAMUFLADO, 55 (H. Espinoza).— Entró cuarto cerca de Contragolpe, acusando visibles progresos.

CESAREN, 55 (E. Araya).— Dos veces ha corrido, y en ambas ha llegado perdido en el montón.

EDGAR FAURE, 55 (R. Madariaga).— Pareció mejor en los comienzos de su campaña. El lote es tan malo que podría conseguir un placé. El domingo entró sexto de Contragolpe.

EL MAMBO, 55 (E. Saavedra).— Ha trabajado bien este hijo de Choker y puede resultar un duro escollo para los favoritos.

FENNER, 55 (A. Pérez).— Cuando produzca una performance honorable —lleva dos muy malas— lo tomaremos en cuenta.

HEROICO, 55 (A. Poblete).— El favorito y presunto ganador. Quinto de Comentario, y segundo de Distante.

LUMINARO, 55 (J. E. Rodríguez).— Otro que ha actuado en dos oportunidades sin hacer nada.

MI SARGENTO, 55 (J. García).— Debutante, por Brumoso y Vanity Touch. Lo prepara Alejandro Valdés.

OLIVETO, 55 (P. Parada).— Por Orégano y Ramplona, al cuidado de Armando Fletcher.

SOBERBIO, 55 (H. Román).— Muy malas sus dos únicas performances.

SUN YAT SEN, 55 (J. Ulloa).— No puede correr. Ya ganó su primera.

UNIVERSITARIO, 55 (F. Zúñiga).— Hace tres semanas lo vimos llegar último, libre, en la prueba en que salió de perdedor Fructidor.

WARM, 55 (J. Castro).— No ha figurado, como la mayoría de los contendores de esta prueba, de manera que sería alto dividendo al salir.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— (3 años, no ganadores).

BAMBUCO, 55 (C. Pezoa).— Viene acercándose al disco. Hace poco, cuarto de Boticcelli, en pista normal.

EL CHINO, 55 (O. Olivares).— Vencedor distanciado, que el domingo antepasado se clasificó buen tercero de Tenso y Perú. Gran carta también.

EL PIO, 55 (J. García).— Estuvo mucho tiempo sin correr y reapareció, no asomando por ninguna parte, en la de Botticcelli.

EL VALLE, 55 (R. Madariaga).— Se ha comportado discretamente y es una de las sorpresas probables de esta prueba.

GALGO GRIS, 55 (J. Chamorro).—Es bien larga ya su campaña, que se compone de muchos papelones.

LUTTEUR, 55 (A. Pérez).— Debutante, por L'Oriflamme y Henry Less, al cuidado de Guillermo Urquidi. Propio hermano de Longo.

MAR CROWN, 55 (O. Muñoz).— Muy ligero y lo ha hecho mejor que otros. Placé probable.

MARAPIRE, 55 (E. Saavedra).— Ultimo hace tres semanas en el Chile.

MILLET, 55 (F. Suárez).— Lo hace por primera vez este hijo de My Chum y Merienda, que prepara Luis Santos.

PORTUGAL, 55 (F. Castro).— Finalizó ganando a dos en la prueba en que salió de perdedor Botticelli. Difícil una mejoría tan rápida.

SITTINGBULL, 55 (A. Parada).— Ha corrido tres veces, dos con elementos de su edad y una con los viejos. Siempre muy mal.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— (Condicional)

LE JONGLEUR, 53 (N. Bravo).— Muy al final fue alcanzado por Vidi el martes. No es el mismo de antes pero está bueno y dará interés a la llegada.

QUECASTAÑO, 53 (H. Olguín).— No había actuado en todo el año y hace poco figuró dignamente en el Chile. Viene mejorando.

AGHADIN, 52 (R. Madariaga).— Actuó por última vez en enero en el Sporting. No, entonces.

BONAZO, 52 (H. F. Toro).— Sus anteriores en el Chile fueron deficientes, pero su última en el Club fue muy honorable. Cuidado con él, que corre mejor aquí.

BRIBONA, 49 (M. Yáñez).— Se desempeñó al fondo y entró sexta en los 1.500 que ganó el domingo Abalorio. Ahora debe hacerlo mejor.

LISONJERO, 49 (H. Obregón).— Reaparece en buen estado en este conjunto y a pesar del tiempo que no corre tendrá algunos partidarios.

NANKIN, 49 (J. E. Rodríguez).— El ganador de Lisonjero y Aberdeen en el "Cotejo de Potrillos" del año pasado reaparece también. Si estuviera como entonces no podría perder, pero sus numerosos achaques sólo permiten asignarle la opción que merece su calidad. Uno de los favoritos que se ha visto bien en sus trabajos.

DOMINADORA, 48 (R. Chamorro) —Vendrá con los delanteros hasta la curva, pero en la recta la llamarán al orden.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros. —Tercera serie

GITANILLO, 57 (L. Rodríguez).— Mucho peso y aunque el lote vale bien poco no lo tomaremos en cuenta por ahora.

PRETTY POLLY, 49 (H. Obregón).— Con mayor opción que su compañero de techo Gitanillo. Está recuperándose.

INDIANAPOLIS, 55 (E. Araya).— Venció en tan buena forma a Obi, Buzenval y Morenucha, que su repetición se divisa muy probable.

TIZIANO, 53 (C. Ojeda).— Acaba de obtener su primera victoria con facilidad y va en busca de la segunda con hartas posibilidades.

KING MOW, 52 (A. Poblete).— La verdad es que no ha correspondido a la idea que se tenía de él.

MISS BOWMAN, 51 (R. Madariaga).— Ligerita y nada más.

LA GAVOTA, 49 (J. Ulloa).— En corral con Miss Bowman y sin más título que su salida de perdedora sobre Suzuki en mayo.

NAIROBI, 47 (H. F. Toro).— Estuvo de para mucho tiempo y se presenta sólo en calidad de sorpresa con cierta opción.

VIDI, 50 (L. G. Farmer).— Resultó muy lucida su victoria del martes sobre Le Jongleur y con Indianápolis y Tiziano forman el grupo de ases.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros. —Sexta serie

LAMBARE, 57 (P. Flores).— Tendremos que verle una performance decente antes de preocuparnos de él.

CAMBIADORA, 55 (P. Ulloa).— Reapareció hace poco y llegó buena segunda de El Barssa, que está sobresaliente. Primerísima opción por cierto.

HAQUENEE, 54 (C. Ojeda).— Encontró por fin pista liviana en el Chile y estuvo a punto de vencer a Visala. Si llueve, será retirada. En el Club, acaba de llegar buena tercera. Tiene chance.

ALMA TIERNA, 56 (H. Basay).— El martes se impuso nada menos que por cinco cuerpos sobre Teórica. Ahora son mejores sus enemigos, pero se vio tan buena que tendrá necesariamente una alta cotización.

COSETTA, 53 (N. N.)— Resultó favorita el miércoles en la de Caracoles y sólo pudo clasificarse tercera a uno y medio cuerpo. La distancia 200 metros menor la favorece y su victoria sería lógica y posible.

VIÑAMARINO, 53.— (E. Saavedra).— Muy buena su última campaña, pero en barro, y sus probabilidades serían también de primer orden sólo en caso de lluvia.

FEUDAL, 52.— (J. Aravena). — Tercero de Maluca y Cacharpara, pero a varios cuerpos. Opción muy relativa.

GAZPACHO, 52.— (M. Maturana).— Hay muchos otros con títulos muy superiores.

MISS PICADILLY, 52.— (R. Madariaga).— Encontró por fin pista buena el domingo pasado y sólo pudo rematar sexta de Nagor. Si no llueve, puede mejorar aquí.

VAGRANCY, 50.— (F. Suárez).— Vez que corre llega última. Así terminó en la de Alma Tierna.

MORUNO, 49.— (H. Espinoza). — Salió por fin de perdedor en el Chile, sobre un lote de desamparados. Muy difícil en ésta.

TONOPRON, 49.— (N. N.).— Flamante ganador en el Chile, y el miércoles fue segundo. Veremos cómo lo hace en esta cancha.

POLEMARCA, 48.— (O. Muñoz).— Nada de malo su cuarto de Viñamarino a fines del mes pasado, y con suerte podría ahora pelearla.

TEORICA, 48.— (A. Núñez).— Alma Tierna la ganó a cinco kilos. A ocho, debe estar antes de nuevo.

ROCA MORA, 46.— (F. Arredondo).— Mucho lote para ella.

FIANZA, 45.— (R. Valenzuela). — Fuera de serie y sin la más mínima chance.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.— Cuarta serie.

NOTICIOSO, 55.— (P. Ulloa). — Ha estado fracasando en el Chile, y por ahora no es posible considerarlo.

ROSA NEGRA, 54.— (O. Muñoz).— Está buena esta hija de Amontillado y es un excelente dividendo, con bastante opción.

SUZUKI, 54.— (E. Araya).— Muy veloz y en este conjunto tan modesto no nos extrañaría que se impusiera con facilidad.

MALVILLA, 53.— (F. Zúñiga). — La de arriba y otros de abajo nos parecen superiores a ella.

FRIVOLO, 52.— (C. Ojeda).— Un modesto perdedor que repartiría alto dividendo al vencer. Sin embargo, el miércoles mejoró a sucumbir a media cabeza de Colocolito.

TICKET, 52.— (R. Madariaga). — Está vieja y mala la hija de Jalí.

CLODIANA, 51.— (J. Ulloa).— Viene fracasando con matemática regularidad.

CHERBURGO, 51.— (A. Araya).— El martes 18 remató último en la que ganó El Barssa. Sería feo que esta vez se luciera.

MARICUNGA, 50.— (O. Castillo).— Bien ubicada en el peso y distancia la veloz hija de Tábano.

DIOTIMA, 49.— (H. Olguín). — Actuó gran parte del recorrido abierta, y al final se clasificó buena tercera de El Barssa y El Trovador, el martes. Gran carta por esa performance y el cómodo peso que lleva.

MALUCA, 49.— (L. Fuentes).— Botó a su jinete en la partida hace pocos días, y anteriormente había vencido por amplio margen a Cacharpaya. Una de las favoritas.

COCHARPAYA, 48.— No corre.

LASQUENETE, 47.— (H. Obregón). — Para los que buscan dividendo suculentos con algunas posibilidades.

VENA, 46.— (L. G. Farmer).— Por ahí entre quinta y sexta puede estar una vez más.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— Segunda serie.

POTASIO, 59.— (P. Ulloa).— Muy lucido su triunfo sobre Extraordinario, y a pesar de los tres kilos más que subió por ello, la repetición es posible, pues está como nunca de bueno.

MARTIN FIERRO, 55.— (A. Poblete).— No ha corrido en todo el año y hay que esperar.

CASCABEL, 52.— (O. Muñoz). — En tardío avance, estuvo a punto de alcanzar a Don Beno y Tinta China, el martes. Dará interés a la carrera.

ENDECHA, 52.— (C. Ojeda).— A cuatro kilos, llegó sexta de Potasio, a muchos cuerpos. Corrida en otra forma ahora y con mejores intenciones, puede rehabilitarse.

SILVER CROSS, 51.— (A. Salazar).— Vuelve de un largo descanso, dispuesta a reeditar sus éxitos anteriores.

CANTERINA, 49.— (C. Pezoa).— Por su tercera victoria consecutiva, la corredora hija de Choker, y aunque subió de serie, su opción es primerísima nuevamente.

MUNICH, 47.— (L. G. Farmer).— Reapareció en la de Potasio el martes y entró quinto. Capaz de mejorar mucho esa colocación.

GALGO FINO, 46.— (H. Obregón).— Punteó en la misma carrera y al final se clasificó cuarto. Se ve muy bueno, y es un lindo juego, esta vez.

CHIARA, 45.— No corre.

DECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Tercera serie.

ABALORIO, 60.— (O. Olivares).— Sobresaliente su triunfo del domingo, y con los tres kilos de recargo, su opción en el papel es de primer orden.

MILEO, 56.— (J. Escobar).— Punteó en esa carrera y desapareció en los comienzos de la recta. Fue sexto y lo creemos capaz de mejorar.

CACHARPERO, 55.— (E. Araya).— Reciente lucido vencedor de Verdi, Saint Moritz y Salteador en 1.900 metros. Posible favorito por esa performance.

MAU MAU, 46.— No corre.

HILARION, 53.— (E. Saavedra).— Es irregular, y de repente lo veremos lucirse.

ROYAL COURT, 53.— (V. Alvear). — Ya tuvo su relumbrón el veterano, pero pasó de nuevo a la oscuridad.

PRELUDIO, 52.— (P. Ulloa).— Atraviesa por otro excelente período y puede repetir su hazaña del miércoles, cuando venció en gran forma en La Palma.

AUSTERO, 45.— No corre.

POMPEYITO, 51.— (E. Contreras).— Ha estado cumpliendo espléndidas performances, y es uno de los grandes candidatos en esta bonita carrera.

BRILLANTE, 50.— (O. Muñoz).— Viene de Viña del Mar, donde estuvo figurando, claro que en lotes inferiores. En el Chile, acaba de llegar cuarta.

SAINT MORITZ, 46.— (H. Olguín).— Si viene bien colocado y atropella a tiempo, puede dar emoción a los tramos finales. Sin embargo, se nos informa que será retirado para darle un descanso.

SEMANA CORRIDA, 46.— (A. Araya).— Acaba de vencer en un grupo inferior con dos kilos más. Si se descuidan los favoritos, ahí en la meta puede estar de nuevo.

Oscar Bravo confirma que Eugenia está como en sus mejores tiempos

Oscar Bravo, el cuidador que se llevó a Eugenia a los Estados Unidos, en una carta enviada al trainer Valentín Ramírez, le informa que "Eugenia está tan buena como en sus mejores tiempos". Bravo, en realidad, escribe después del favorable resultado de la prueba en que debutó la hija de Brick y, según Ramírez, es hombre que sabe darse cuenta bien del auténtico estado físico de un caballo, particularmente de Eugenia.

Bravo agrega que ha oído rumores en el sentido de que habría sido anotada la yegua en el Santa Anita, handicap, que es una de las carreras mejor recompensadas del mundo.

"Por mi parte, dice, estoy bien; gano 250 dólares al mes, más un dólar por cada caballo que trabajo. He subido de peso y ya sé bastante inglés. Por lo menos de este inglés que se habla acá y que resulta tan difícil de entender para los que en verdad dominan ese idioma".

CINCO MILLONES DE PESOS EN PREMIOS OFRECE EL CONCURSO

Con un Gran Pozo de tres millones de pesos, va combinado esta semana el Concurso de Pronósticos Hípicos. La venta de boletas comenzará hoy, a las ocho de la mañana en las oficinas centrales y sucursales de los hipódromos de la capital.

La rueda ordinaria, como siempre, será combinada con las ocho primeras carreras de la tarde, computándose tres puntos por ganador y un punto por cada segundo lugar.

El Gran Pozo puede ganarse acertando las diez carreras del programa o las nueve primeras.

Además, para quienes señalen las ocho primeras, habrá un premio extra de 500 mil pesos.

Es un hecho que esta semana el programa de premios totales subirá de los cinco millones de pesos. Tres del Gran Pozo, y por lo menos dos por concepto de venta de boletas correspondientes a la fecha de esta semana.

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Tres años no ganadores.

AGRADABLE, 53 (R. Núñez).— En once presentaciones sólo logró un modesto tercer puesto la hija de Terek.

CASTILLA, 53 (H. Salas).— Tiene opción la hija de Emulo, por su tercero de Star Lassie y Calentura, y por convenirle esta mayor distancia.

CUBA DE PLATA, 53 (F. Toro).— Aún sin conocer el marcador.

FAST LADY, 53 (C. Pezoa).— Bien montada va, pero no se vio en la ganada por Lucasta.

FEESITA, 53 (M. Carrasco).— Cinco ha disputado y sin éxito.

GLORIA MONTESA, 53 (R. Madariaga).— Posible favorita, por el conjunto de sus figuraciones.

GUERRERA, 53 (C. Ojeda).— La enemiga de Gloria Montesa, pues su campaña está nutrida en figuraciones.

MIOCENA, 53 (R. Morla).— Hay que descartarla, pues entró última libre, en la ganada el martes por Jarretera.

SKY FIRE, 53 (F. Suárez).— Catorce carreras tiene disputadas sin éxito.

TAKE EASY, 53 (E. Contreras).— Muy cotizada estará la de Breque, por haber escoltado a Lucasta. Puede responder.

TERCERINA, 53 (R. Valenzuela). — En sus dos presentaciones nada hizo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.

ARROW, 54 (F. Suárez).— De reaparecida, la modesta hija de Espadín.

CHONTA, 54 (N. N.).— En la de Zurdo no figuró, ni en tres anteriores.

EL KALIFA, 53 (A. Orellana).— Otro que está corriendo mal.

MARNE, 52 (M. Bustos).— Segunda de Zurdo, y nuevamente en el marcador la veterana.

THENCLOR, 52 (F. Castro).— Su campaña, una serie de papelones en el año.

FILITO, 51 (J. Rodríguez).— Ni cerca en la citada de Zurdo.

MAITECHU, 51 (B. Obregón).— Demostró progreso, al llegar tercera de Calladito el Loro y Tonoprón. Buena opción.

ALENTADO, 51 (H. Pilar).— Pese a sus fracasos, todavía hay "héroes" que lo siguen.

PRIMOROSO, 49 (F. Toro).— Algo ha mejorado, y con este buen aprendiz puede salir.

AFTONA, 50 (F. Bravo).— Cuarta de Obligado, y ahora nuevamente en la lucha final.

CHICO REYES, 50 (M. Carrasco). — En transporte lleva gastada una fortuna.

LA CHISPITA, 50 (M. Alquinta) — Seis veces ha fracasado la ex Scala.

MAL PAGADOR, 50 (L. García). — No sale del último puesto.

ZURDO, 49 (S. Véliz).— Se impuso a Marne y Mitsui, e intentará la repetición.

HEREDADO, 48 (G. Arancibia).— Lo más que logra pescar son lugares secundarios.

FITERARI, 47 (J. Huerta).— Muy deficientes sus últimas performances.

MARY PRINCE, 47 (N. Vásquez). — El mejor negocio: presentaría a Brandsen.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 10a. serie.

DELICADO, 54 (F. Vilches).— Lleva una serie ininterrumpida sin figurar.

NAGOR, 54 (A. Parada).— En mil metros del Club Hípico ganó a Cosetta y, por cierto, puede repetir el de Fuentes.

RENCILLA, 54 (G. Retamal).— Ni cerca, en la que ganó Visala a Haquenée.

ISLA DE CAPRI, 49 (M. Carrasco).— Su única esperanza está en un fuerte aguacero.

MUERA POLLO, 53 (H. Hevia).— Todavía cuentan los millones en su stud.

CALUMNIADO, 53 (N. N.).— Por su tercero de Jirón y Ciruelo, es buena carta.

CIBONELL, 48 (A. Orellana).— Reaparece y forma corral con Calumniado.

COMPLETA, 53 (L. Fuentes).— Muy deficientes fueron todas sus últimas.

SATANAS, 53 (M. Maturana).— Veremos cómo lo hace de reaparecida.

SIMON, 52 (R. Valenzuela).— Sus últimas cinco impiden recomendarlo.

PEGA-PEGA, 50 (F. Toro).— Ya mejoró, como lo indica su cuarto de Ciruelo.

COMODATO, 50 (O. Castillo).— Otro que está corriendo sin éxito.

CHARMANT, 50 (S. Véliz).— Ultimo o cerca de ese puesto lo hemos anotado.

COBRA VERDE, 49 (H. Olguín).— No va del todo mal, como sorpresa.

CUBANO, 48 (S. Allende).— Un verdadero dolor de muelas.

CORONA REAL, 48 (U. Gaete).— Hasta del placé se ha ido alejando.

FERNANDO, 48 (N. Vásquez)— En la ganada por Calladito el Loro llegó último, libre.

JUSTICIA, 48 (L. Farmer).— En la ganada por Zurdo no se vio.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 9a. serie.

ORFELINO, 55 (H. Olguín).— Observamos cómo reaparece el argentino.

ZAPALLAR, 52 (H. Hevia).— Ni cerca, en la que ganó KSI a Dama del Mar.

ZOROASTRO, 54 (M. Maturana). — Bien montado y con expectativas de dividendo.

COMEQUECHO, 53 (H. Obregón). — Le corresponderá un buen recargo de peso, por haber ganado con facilidad a Mediterráneo.

JERICO, 53 (R. Ledesma).— Sus dos últimas indicaron alguna decadencia.

THAMARA LY, 53 (A. Urrutia).— Recién sale de perdedores sobre Servio Tulio y Comodín.

ANTIOQUIA, 53 (C. Ojeda).— En su última figuró cuarta de El Serenito, Klondique y Estanza. Estará cotizada.

CAPARRON, 53 (R. Madariaga).— Con esta monta hay que cerrar la guardia.

VISALA, 53 (G. Retamal).— Posible favorita, por su triunfo sobre Haquenée.

JARCIA, 52 (F. Vilches).— Es veloz y hay que estar prevenido.

MALAGUEÑO, 52 (M. Maturana). — Siete lleva seguidas fuera del marcador.

EL BARQUERO, 50 (F. Castro).— Quinto de KSI. Ahora en un placé

LIMAVIDA, 50 (O. Castillo).— Ni cerca en sus últimas la hija de Borneo.

FRATINO, 49 (L. Toledo).— No figuró en los 1.000 metros de Nagor en el Club, pero tiene opción por un anterior cuarto de Visala.

AYQUINA, 49 (A. Núñez).— Peligrosa con este peso, pues es muy rápida.

DAMA DEL MAR, 49 (C. Pezoa).— Recargará peso por su segundo de KSI, a pescuezo, pero se gasta legítima chance.

KSI, 49 (U. Gaete).— Ganó a Dama del Mar y Caparrón, y aumentará el peso.

MALA COMPRA, 49 (C. Paredes). — Muy mal corrió en la de Visala.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— Handicap.

FIRST DANCER, 59 (A. Urrutia) —Ha abusado en la capital el viñamarino, pero con esta carga la cosa es más dura.

JAVANES, 58 (N. N.).— Veremos cómo reaparece el fondista de Maggi.

ROBLEDO, 58 (E. Saavedra).— En la ganada por Gales a Pompeyito fue deficiente quinto.

MONTECORAL, 53 (M. Maturana).— Otro que viene del Sporting con malas intenciones.

LUCIANO, 52 (C. Ojeda).— Si algo vale, debiera dar cuenta de estos rivales.

BUCANERO, 47 (L. Farmer).— Ganó muy fácilmente a Lucky Strike y Pífano. Intentará repetir en distancia que cubre bien el tordillo de Muñoz.

LANDERS, 47 (J. Cornejo).— Su propietario declaró que lo volvería a correr con toda su confianza, después de su último papelón.

JACAREPAGUA, 46 (L. Fuentes).— Creen que puede resultar de fondo.

ARNICA, 45 (S. Allende).— Recomendamos de frentón esta cubierta.

CIRILO, 45 (H. Obregón).— El miércoles no figuró, en el Club Hípico, carrera ganada por Alston.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 5a. serie

SEÑOR EMBAJADOR, 54 (A. Urrutia).— Discretamente reapareció el parchado, en la que ganó Mi Tío a Hellcat.

CAMPANILO, 54 (E. Saavedra).— Gran carrera hizo de reaparecida, al escoltar a Nedrey. Puede ganarlos.

FRETILLON, 52 (C. Pezoa).— No tabla de Alston en el Club Hípico. Por dos anteriores figuraciones, estará cotizado.

MIREYA, 52 (E. Soto).— Formará corral con Alan Buck.

ALAN BUCK, 49 (L. Farmer).— Liviano y veloz, y en corral con Mireya.

MONEY SEEKER, 51 (R. Madariaga).— Con 56 kilos, no tabla de Antílope, en el Club Hípico.

AGUACHENTO, 50 (J. Huerta).— En la retaguardia, en sus dos últimas presentaciones.

RESFRIO, 50 (G. Retamal). — Parece que hay mucha gente en el "secreto".

COMPETENCIA, 49 (C. Benavides).— Reaparecerá recibiendo ventaja en los kilos. Es temible.

MAS PEGA, 48 (A. Núñez). — Cuarta de Nelucca, Américo y Sure Sure, en mil metros del Club Hípico. Buena carta.

COFA DE ORO, 46 (A. Araya). Séptima en los 1.200 ganados por Mi Tío a Hellcat. Ahora, con tres kilos menos, es de cuidado.

PROFESOR, 46 (N. Bravo). — Buen segundo de Antílope en 1.200 del Club Hípico, y con dos anteriores y consecutivos triunfos en esta pista. Muy cotizado.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 6a. serie

ROCCAVIVA, 54 (R. Ledesma). Su campaña es pésima.

SIMPATICA, 54 (M. Maturana).— En un placé puede figurar.

APURADA, 49 (J. Berríos).— En corral con Simpática.

LADY MAID, 54 (J. González).— Seis seguidas fuera del marcador.

PROSERPINE, 54 (C. Pezoa). — Muy difícil de reaparecida.

QUERIDO, 54 (A. Urrutia). — Tercero de Guillermo y Kandinga. Tiene opción.

TRES COBRES, 54 (B. García).— Por sus últimas hay que descartarlo.

ALGARROBALINA, 53 (A. Núñez).— Se ha puesto muy falsa y hay que mandarla al haras.

DISCORDANTE, 53 (H. Pilar).— Cuarto en el Club Hípico, de Alma Tierna, en 1.200 metros. En la arena es más efectiva.

JIRON, 53 (J. Escobar).— Dio cuenta de Ciruelo y Calumniado. Estos son muy superiores.

SOLDADESCA, 52 (E. Soto).— Ni cerca finalizó en la ganada por Guillermo a Kandinga.

MAYITA, 51 (L. García). — Su campaña del año: puros papelones.

UTOPISTA, 50 (L. Moya).— Desde su salida de perdedores —en junio— que no lo vemos.

ESTANZA, 50 (F. Toro).— Muy cotizada estará la de Maggi por su rapidez y bajo peso.

SERIGNAN, 50 (L. Farmer). — Cuarto de Serignan, pero dieron cuenta de tropiezos.

SUREÑA, 50 (S. Véliz).— En la citada de Guillermo no se vio.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie

BURIEL, 56 (A. Farías).— Capaz de todo, cuando está poco cotizado.

RESPINGADA, 55 (H. Olguín).— Tercera de Perezosa y Yerno, cerca, performance que le llevará muchos partidarios.

SING SING, 54 (H. Pilar).— Próximo a responder este sureño.

BAILARINA, 52 (A. Urrutia). — Debe regresar al Sporting Club.

PEREZOSA, 51 (N. N.).— Por su triunfo sobre Yerno y Respingada deberá recargar peso. Se vio muy luchadora la de Becerra.

CARIATIDE, 51 (F. Toro).— No cuenta con más hazaña que su salida de perdedores.

GLENMORE, 50 (R. Montoya).— Sus más recientes no permiten recomendarla.

TOKAY, 50 (S. Allende).— Reapareció partiendo muy mal, en la que ganó Perezosa a Yerno.

EL SERENITO, 48 (U. Gaete).— Peligroso con este peso. No figuró en la de Guillermo, pero la anterior la ganó sobre Klondike y Estanza.

REDOBLANTE, 48 (H. Hevia).— Si atropella a tiempo los puede borrar del mapa.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 7a. serie

COW BOY, 56 (J. Pérez).— Por el momento hay que pasar de largo.

TRES CHIC, 54 (A. Farías). — En la de Chañarcillo no figuró.

ARRANCATE, 54 (C. Ojeda). — Tampoco se vio en su más reciente.

SERVAN, 53 (R. Jaramillo).— Con buen aprendiz, pero con deficientes performances.

ANTARES, 53 (J. Rodríguez).— Veremos cómo reaparece.

BEDUINA, 53 (L. Fuentes).— Su campaña del año es muy poco recomendable.

FRONDA, 53 (S. Allende).— La cubierta precisa y punto en boca.

PINTA ROJA, 52 (A. Urrutia).— Debe hacer pelea, pues tiene un buen tercero de Busquillo y Dur Costa.

SPADA GIRL, 52 (H. Olguín).— Tercera de Chañarcillo, y nuevamente en el marcador.

OFENSOR, 52 (E. Frías).— Sus últimas indican gran decadencia.

SMOKE CLOUD, 52 (F. Castro), Abonado a los últimos puestos.

ESCAMILLO, 51 (J. Salgado).— Listo para desquitar a sus pacientes admiradores.

FULLERO, 51 (S. Véliz).— Viñamarino que viene bueno del Sporting.

RICHMOND, 50 (H. Obregón).— Con este peso es un elemento de cuidado.

LUCASTA, 50 (J. Barrios).— Su salida de perdedores fue holgada, sobre Take Easy.

BON TEMPS, 49 (H. Hevia). — Con gran suerte los colores, y por haber escoltado a Alaska, estará cotizado. Corral con La Begum.

LA BEGUM, 49 (M. Carrasco).— Sensacional corral de Orellana. Todos en suspenso.

REMEZON, 48 (N. N.).— Con Nelucca no figuró, en mil metros del Club Hípico. En su anterior, ganada por Busquillo, sólo pudo finalizar séptimo.

La Carrera Especial "Cautín", sobre 1.200 metros, es el número principal del Chile

La carrera Especial "CAUTIN", handicap sobre 1.200 metros, tendrá los siguientes competidores en el Hipódromo Chile:

LEOPOLDO, 53 (H. Hevia).— Reapareció en gran estado en manos de Orellana, pues su tercero de Fuente de Oro y El Tasso, le da gran chance.

MENEL, 53 (E. Saavedra).— Bien montado y trabajado. De reaparecida.

FUENTE DE ORO, 51.— No corre.

TOUT SEUL, 50.— No corre.

LANCERO, 49 (O. Muñoz).—Creemos que va fuera de distancia el veterano.

PASATIEMPO, 49 (A. Salazar).— Ha obtenido figuraciones y estará cotizado con este bajo peso. Cuarto llegó de Herodes.

CHAMUSCADO 48 (L. Farmer).— Cuarto de Mogador y se vio muy veloz. Estará luchando por el premio en la llegada.

JUDITH, 47 (H. Obregón).— En la ganada por Fuente de Oro a El Tasso sólo precedió a Sumitar.

SUMITAR, 48 (B. García).— Ultimo en la citada de Fuente de Oro.

CUATEMOC, 45 (U. Gaete).— Reaparece y ante enemigos muy superiores.

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación con motivo de la construcción del camino de San Antonio a Cruce Avenida Ochagavía.

Lote	Propietario	Superficie	Valor
4	Francisco Ochagavía	13.379 m2.	$ 2.464.220
5	Eduardo Menares	1.620	324.000
6	Francisco Andrighetti	4.154	1.156.960
7	José Andrighetti	3.978	2.994.500
8	Leonardo Montero	2.170	1.098.500
9	Jorge Luco Cruchaga	3.626	1.103.260
10	Emilio Roncagliolo	312	81.120
11	Teresa Arias Artigas	1.106	3.256.800
12	Emilio Roncagliolo	379	133.700

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días contados desde la última publicación.

Gustavo Luco R.
Intendente de Santiago.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.00 Desayuno en su Hogar.
9.30 Buenos Días, Señora.
11.03 Heraldo Cinematográfico.
13.00 Audición Francia.
14.00 Comentarios Internac.
17.30 Por los Caminos de España.
19.03 Discomentarios.
20.10 Sucesos Deportivos.
23.00 Panorama del Jazz.
24.00 Ultimo Informativo.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
16.00 Tardes Selectas.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
20.30 Márquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticias.
9.15 Historias Mínimas.
11.00 Bajo una Ramada.
13.00 Concierto del Mediodía.
16.30 Ecos de Broadway.
17.00 Cajita de Música.
20.15 Revista Mensaje.
21.45 Alejandro Magnet.
23.08 Concierto.
0.08 Resumen Noticioso.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y Sonó el Despertador.
9.30 Ministerio de Educación.
11.00 Entre Nosotras.
13.30 Discoteca Alemana.
16.00 Así es Chile.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
20.30 Concierto Selecto.
21.10 Momento.
22.30 Radioconcierto.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
9.15 Concierto Matinal.
10.00 Nosotras las Mujeres.
11.00 Cante con sus Favoritos.
11.30 Siniestro Dr. Mortis.
13.35 Comentario Político.
16.00 Compañía Flor Hernández.
18.00 Discomanía.
21.30 Reportarios.
23.00 Estrellas latinoamericanas.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.30 Para Usted.
10.30 Discoteca del Oyente
12.00 Viva Chile.
13.45 Rugen los Motores.
16.05 Intérpretes Chilenos.
19.30 Clarín de Gloria.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario "La Reforma".

CB 97 — PRAT
8.30 Levántese, Amiguito.
9.30 Lucho Silva y Conjunto.
12.00 Almacén de Pedidos.
15.00 Tardes de Opera.
17.00 El Abuelito Carlos.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Quinteto F. Lecaros.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

CB 114 — CORPORACION
7.15 Informativo Agrícola.
13.00 Carrera de los Exitos.
17.00 Su Diario Intimo.
19.30 Noticiario Deportivo.
20.15 Esta es la Fiesta Chilena.
21.00 Dúo Rey-Silva.
21.30 Orq. Alfredo de Angelis.
21.30 Ronda Juvenil.
22.00 D. Riolobos-E. Balladares.
22.30 Aída Salas.

CB 142 — HISPANIA
8.05 Pirineos a Sierra Morena.
9.35 Radioaudición Hispánica.
11.35 Ranking.
13.05 Feria de Regalos.
17.35 Galicia en el Aire.
19.05 Pinceladas Españolas.
21.05 Radiorrevista Deportiva.
21.35 Noticiario Español.
23.05 Un Artista Español.
23.35 Reportero de la Noche.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Al Filo de la Noticia.
10.15 Conozca su Destino.
11.00 Ases del Surco.
12.03 Revista Musical del Mediodía.
13.15 Sin Ton ni Son.
15.00 La Voz de las Comunas.
17.00 Tango Club.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
22.00 Bar Musical.
23.00 Palabras a Media Voz.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16 y 21. CB 70: 13.30, 14.30, 22.30 y 23.
CB 66: 10, 12.15, 13 y 23. CB 89: 9.15, 14.15, 16.0 y 23.

Nacional de Esquí.-

Sergio Navarrete ganó en el Slalom Gigante

Vicente Vera triunfó en el slalom especial y Jorge González en la prueba de fondo.

EN LAS CANCHAS de Farellones, donde no hubo nieve que permitiera una actuación adecuada a los participantes, se puso término ayer al XXII Campeonato Nacional de Esquí, que contó con la intervención de nuestros campeones del deporte blanco, y de eficientes esquiadores de Argentina y Bolivia.

El triunfo en el slalom gigante, perteneció a Sergio Navarrete, con 31'13"9. El crack del Club Portillo hizo suyo también el 2.o lugar, en el slalom especial, y el 4.o puesto en la prueba de fondo. Su ubicación le permitió vencer, en el Combinado de los Andes, quedando en su poder los trofeos "Agustín R. Edwards", y el donado por la Junta de Vecinos de Farellones.

También destacaron en esta oportunidad los triunfos de Vicente Vera, en el slalom especial, y el de Jorge González, en la prueba de fondo, en la que superó por más de 4 minutos a Roberto Müller, Hernán Oelckers y Sergio Navarrete.

En las competencias para damas, Elsa Tinner, de Argentina, alcanzó el primer puesto en el descenso y en slalom especial. En ambas pruebas triunfó por escaso margen sobre la chilena Liliana Solari.

Los resultados de las distintas competencias del torneo, fueron los siguientes:

SLALOM GIGANTE. —
1.o Sergio Navarrete, Chile, 3'13"9.
2.o René Farwig, Bolivia, 3'18"1.
3.o Darío Pliveric, Chile, 3'24"1.
4.o Vicente Vera, Chile, 3'28"4.
5.o Juan Dettwiller, Chile, 3'29"3.
6.o Jorge Pfingsthorn, Chile, 3'34"1.
7.o Hernán Oelckers, Chile, 3'35"6.
8.o Mario Vera, Chile, 3'36"2.
9.o Jaime Braun, Chile, 3'36"8.
10.o Domingo Bertoncelt, Argentina, 3'37"5.

SLALOM ESPECIAL. —
1.o Vicente Vera, Chile, 1'32"3.
2.o Sergio Navarrete, Chile, 1'34"8.
2.o Jorge Pfingsthorn, Chile, 1'34"8.
4.o Hernán Oelckers, Chile, 1'36"4.
5.o Domingo Bertoncelt, Argentina, 1'40"4.
6.o René Farwig, Bolivia, 1'41"2.
7.o Juan Dettwiller, Chile, 1'46"7.
8.o Roberto Müller, Chile, 1'48"6.
9.o Hernán Boher, Chile, 1'50"5.
10.o Jaime Braun, Chile, 1'52"7.

FONDO: Nacional y Abierto.—
1.o Jorge González, Chile, 42'50".
2.o Roberto Müller, Chile, 46'35".
3.o Hernán Oelckers, Chile, 48'58".
4.o Sergio Navarrete, Chile, 51'20".
5.o Jorge Pfingsthorn, Chile, 52'36".
6.o C. Marangunic, Chile, 54'15".
7.o F. Montenegro, Chile, 1 h. 03'38".
8.o H. Diamond, Chile, 1 h. 10'10".

DAMAS. — DESCENSO. —
1.o Elsa Tinner, Argentina, 4' 25"3.
2.o Liliana Solari, Chile, 4'27"4.
3.o María L. Solari, Chile, 5'8"1.
4.o Carmen García, Chile, 5'57"5.
5.o Josefina Prieto, Chile, 8'3"7.
6.o Noel Scaler, Chile, 8'29"6.
7.o Dora Vera, Chile, 13'48"1.
8.o Lila Lyon, Chile, 15'23"6.

SLALOM ESPECIAL. —
1.o Elsa Tinner, Argentina, 2'8"7.
2.o Liliana Solari, Chile, 2'12"1
3.o María L. Solari, Chile, 2'22"9.

COMBINADO DE LOS ANDES. Descenso: Slalom especial abiertos. — (Este año, por supresión del descenso, se computaron los tiempos de Slalom gigante y slalom especial): Ganador: Sergio Navarrete, Chile;
2.o René Farwig, Bolivia, y
3.o Vicente Vera, Chile.

DAMAS: (Combinado de los Andes): Ganadora: Elsa Tinner, Argentina;
2.o Liliana Solari, Chile, y
3.o María L. Solari, Chile.

TROFEO AGUSTIN R. EDWARDS.— Ganador: Sergio Navarrete, Chile.

COMBINADO TOTAL ABIERTO.— Ganador: Sergio Navarrete, Chile.

(Este combinado incluye también descenso y salto que este año no se realizaron, por falta de nieve.)



CAMPEON NACIONAL, de esquí, se clasificó Sergio Navarrete al hacer suyo el primer puesto en el slalom gigante; el 2.o lugar en el slalom especial y el 4.o en la prueba de fondo.

Fútbol Extranjero

MILAN, 20.— (U. P.).— El director del club de fútbol Milán, Giulio Cappelli, anunció que proyecta realizar una jira por América Latina el próximo año.

Cappelli dijo que estudió el asunto con los dirigentes del club Boca Juniors, de Buenos Aires.

SAO PAULO, 20.— (U. P.).— El futbolista Humberto, que ayer anunció que se rehusaba a trasladarse a Italia después de haber sido transferido por el club local Palmeiras al Lazio, de Roma, hoy volvió a cambiar de parecer. Dijo que, por consejo de su abogado, aceptará el primer pago que consulta el contrato, y que inciará los preparativos para viajar a Roma en el curso de la próxima semana.

PALERMO (Sicilia), 20.— (U. P.).— El extraordinario delantero uruguayo Walter Gómez, nueva adquisición del club de fútbol Palermo, formará en el equipo en el partido que jugará el domingo próximo contra el Roma, en la capital italiana.

Gómez dirigirá la línea de ataque del Palermo, en reemplazo del noruego Arne Kotte, que tiene una pierna enyesada, a raíz de un accidente sufrido en un encuentro amistoso jugado recientemente en Marsala.

El sábado próximo, se quitará el yeso a Kotte, para determinar si se debe operar. Pero cualquiera sea la decisión, el jugador noruego —cuya contratación costó al Palermo 13.000.000 de liras—, (20.800 dólares), no podrá actuar esta temporada.

Fue por esta causa, precisamente, que el club local se vio obligado a adquirir los servicios de un gran centroforwards como Gómez. Este había sido contratado por el Milán, club que no lo pudo utilizar, por tener ya todos los jugadores extranieros que permiten los reglamentos.

Atletismo hará la "U" por el trofeo M. de Educación

El domingo, a las 9 horas, en el Estadio Nacional, se efectuará la primera etapa del campeonato de atletismo del Club Deportivo de la Universidad de Chile, en disputa del trofeo "Ministro de Educación", y en el que intervendrán todas las Escuelas Universitarias, las Escuelas Normales, Escuela de Carabineros, Escuela Militar y Club Chunchito.

El programa consta de 13 pruebas. Son las siguientes:

9 horas: 110 metros vallas; lanzamiento de la bala, varones; salto alto, damas; 100 metros planos, damas; salto triple; 400 metros planos; salto con garrocha; 1.500 metros planos lanzamiento de la bala, damas; 100 metros planos, varones; lanzamiento del martillo; 5.000 metros planos y posta 4 por 400 metros.

La 18a. fecha del Campeonato.-

COLO COLO-"U" Y UNION-MAGALLANES, DESTACAN EN LA JORNADA DEL DOMINGO



EN ESTOS ULTIMOS partidos, donde Colo Colo no ha mostrado la macicez de juego que lo llevó al tope de la tabla, ha descollado más todavía la figura de Arturo Farías. Jugador de rendimiento regular y valioso es y ha sido en el año un puntal de su cuadro y una de las figuras de relieve que nos ha mostrado el torneo en la plaza de zaguero derecho.

Tres partidos más en Valparaíso, Viña del Mar y Talca

POR la condición de puntero de Colo Colo, asume gran interés e importancia el encuentro que disputará el domingo frente a Universidad de Chile, en el Estadio Nacional. El actual líder del torneo se impuso por un claro 4-1 en la vuelta anterior. Pero este partido parece encontrar a los rivales con la distancia acortada. Colo Colo perdió en la jornada más reciente ante Rangers. Y 48 horas más tarde cedió posiciones también ante Libertad de Asunción. En ambos cotejos, el team albo se vió disminuído.

Aunque sin realizar un juego de calidad, el cuadro de Universidad de Chile ha estado ganando muchos puntos. El último lo conquistó en Rancagua frente a O'Higgins. Por otra parte, por lo común, ha sido un adversario duro, enconado para Colo Colo. Y la oportunidad que se le ofrece ahora es bastante propicia, además de que necesita afianzarse en su posición y aún mejorarla. Tiene 18 puntos contra 26 del líder.

UNION-MAGALLANES. — Tenemos aquí uno de los encuentros más atrayentes de la jornada. Unión Española completó el domingo pasado siete fechas consecutivas sin perder. Ha sido una recuperación notable la de los rojos, sellada con esa victoria clásica sobre Audax. El once de Santa Laura está jugando bien con regularidad y aplomo, con seguridad y ya lo dicen esas siete fechas en que se ha mantenido invicto.

Por su parte, Magallanes había exhibido algunas vacilaciones, pero se rehabilitó convincentemente en el match donde superó al campeón Palestino, probando que conserva intacta su aptitud de equipo fuerte, macizo, de buen fútbol. En la primera rueda hubo empate a un tanto por lado. Y en este nuevo choque, el pronóstico se presenta incierto por lo que están haciendo ambos conjuntos en estos momentos y la diferencia estrecha que los separa en el puntaje. Magallanes tiene 21 puntos, y Unión 19.

WANDERERS-FERRO.— Jugarán en el campo porteño de Playa Ancha para dilucidar el empate a dos goles de la primera rueda. Cuentan con 20 y 13 puntos, respectivamente, por lo que el resultado de la brega es vital para Ferro amagado también por la amenaza del descenso.

RANGERS-PALESTINO.— Lo que son las cosas. En el encuentro anterior, comienzos del torneo, Palestino se impuso por un expresivo 3-1. Ahora las cosas han cambiado mucho. Rangers se transformó en uno de los mejores equipos del certamen y si alguna duda existe acerca de su capacidad, la despejó rotundamente con su victoria sobre Colo Colo. Palestino perdió con Magallanes exhibiendo muchas deficiencias. Sobre todo, irregularidad. Hay que considerar, además, que juega en Talca con un Rangers fortalecido en su moral, que están jugando mucho y aspira a estrechar más todavía la ventaja que le lleva el líder.

EVERTON-O'HIGGINS. — Cuando jugaron en Rancagua, en la rueda anterior, O'Higgins ganó 1-0. Cierto que El Tranque de Viña del Mar es escenario favorable a Everton, pero el conjunto del balneario se ha visto mal, deshilvanado. Y a O'Higgins lo empujará la necesidad imprescindible que tiene del triunfo para escapar al pozo del descenso que lo está amenazando con tragárselo.

Breves del Deporte

EL DIRECTORIO del Deportivo "Adalberto Makuc", está preparando el programa de festejos con que celebrará el aniversario de su fundación. Figuran actos deportivos y sociales, que hará en su secretaría, como también la elección de la reina del club, que presidirá los actos.

EL PRIMER equipo de fútbol del Atlético Lircay venció a Los Copihues, por 2 goles a 0, tantos marcados por Valladares y Jaime Piñeiro. Formó así: Tapia; Contreras y Pavez; Ramírez, Henríquez y F. Pavez; Valladares, A. Piñeiro, L. Meza, J. Piñeiro, y Juan Hernández.

EL PRIMER equipo infantil del Deportivo Independiente, se clasificó campeón del cuadrangular de fútbol, organizado por el Club Borgoño, venciendo en el match final al cuadro de la entidad organizadora, por el abultado score de 8-0. En los puestos siguientes se ubicaron los clubes Douglas, M. Dávila y Borgoño.

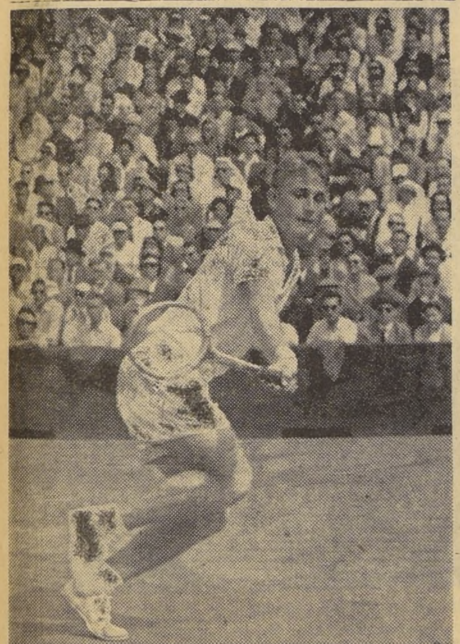
La Voz del Publico

Como antiguo lector del diario LA NACION, acepte mi modesta felicitación e igualmente por la forma que auspicia el Concurso "Gol de Cabeza" Grippex, por el buen éxito de éste que ha tenido entre los aficionados del todo el país.

Deseo aprovechar esta ocasión, para insinuar de que cuando en el partido "clave" actúa uno o dos de los equipos de provincias, el día miércoles pongan la posible delantera que actuará, para que así el aficionado concursante puede hacer sus cálculos y determinar quién será el jugador que abra el score en el partido. Esto es debido a que los equipos provincianos aquí en la capital son poco vistos, y algunas veces no tienen a mano los nombres de los integrantes del cuadro.

Espero que esta tenga buena acogida por ustedes y la firma Grippex, que auspicia el gol de cabeza.

Saluda a usted, **Raúl Meza Tapia, Severino Cazorzo 1993, carnet 1034967.**



LEWIS HOAD, considerado por la crítica internacional como el mejor tenista del mundo en la actualidad, sufrió un duro y sorprendente revés en su brillante carrera deportiva, al ser superado en tres sets en California, por el joven jugador peruano Alejandro Olmedo, alumno de la Universidad del Sur, California, infringiendo a la cátedra la mayor sorpresa tenística de estos últimos tiempos.

LA MAYOR SORPRESA TENISTICA DE LOS ULTIMOS TIEMPOS: CAYO HOAD ANTE EL PERUANO OLMEDO

LOS ANGELES, 20.— (U. P.).— El tenista peruano Alejandro Olmedo, logró ayer la victoria más sensacional de su carrera, al vencer a Lew Hoad, considerado el mejor jugador del mundo, por 7|5, 4|6 y 6|4, en el torneo del suroeste.

Hoad había sido clasificado primero entre los extranjeros participantes, y Olmedo en el séptimo entre los norteamericanos, porque estudia en la Universidad del sur de California.

El peruano quebró el servicio de Hoad en el primer set, y sus saques fueron tan poderosos, que muchas veces el australiano quedó indefenso, sin hacer un movimiento para contestar.

Sin embargo, Hoad reaccionó en el segundo set y después de quebrar el saque de Olmedo, lo ganó por 6|4.

En el tercero y último set, Olmedo tomó la delantera al quebrar nuevamente el servicio de su adversario, y se colocó 5|3. Hoad ganó el game siguiente, y el último fue duramente disputado, pues Olmedo sacó ventaja en cuatro oportunidades, pero Hoad consiguió igualarlo otras tantas veces. Por fin, Olmedo consiguió los dos puntos que le dieron la victoria.

Olmedo, que sólo tiene 20 años, ganó el año pasado los individuales, y, en pareja con el mexicano Pancho Contreras, los dobles del torneo de tenis de la Asociación Atlética Universitaria Nacional de los Estados Unidos.

En otros partidos de hoy, Hamilton Richardson, de Estados Unidos, venció a Mike Green, del mismo país, por 6|4 y 7|5; Art Larsen, de Estados Unidos, a Mike Franks, también norteamericano, por 9|7 y 8|6; Vic Seixas, de Estados Unidos, a Ted Schroeder, norteamericano, por 6|2 y 6|4, y Ashley Cooper, de Australia, a su compatriota Mal Anderson, por 6|4, 3|6 y 6|3.

Traslado del team olímpico cuesta a Rusia US$ 1.500.000

TOKIO, 20.— (UP).— Trascendió que la Unión Soviética solicitó hoy de Panamerican Airlines el fletamiento de aviones para transportar sus atletas desde Rangún hasta Melbourne, donde participarán en las olimpíadas.

Se presume que los soviéticos irán hasta Rangún en aeroplanos de su bandera.

Se dice que la línea aérea se encargaría del traslado de los atletas soviéticos por alrededor de un millón y medio de dólares.

DANZA DE MILLONES

En la Bolsa Futbolística italiana.— Sumas estratosféricas por Tozzi, Ocwirk, Abbadie y Walter Gómez.

ROMA, agosto.— (UP).— (Especial).— Cinco jugadores argentinos, dos uruguayos y uno brasileño figuran entre los quince astros extranjeros que han pasado ya a engrosar la "legión extranjera" del fútbol profesional italiano durante la actual temporada de transferencias.

De estos quince jugadores extranjeros, el más caro ha sido el astro brasileño Humberto Tozzi, adquirido por el Club Lazio, de Roma, en la suma de 80.000.000 liras 134 mil dólares).

Otro gran precio fue pagado por el Sampdoria, de Génova, que adquirió al veterano mediozaguero internacional austríaco Ernst Ocwirk en 50.000.000 liras (80.000 dólares).

Los jugadores uruguayos Julio C. Abbadie y Walter Gómez siguen en la lista por orden de precio.

Abbadie fue adquirido por Génova, en 45.000.000 liras (72.000 dólares), mientras Milán adquiría a Gómez en 32.000.000 liras (51.200 dólares).

Las otras adquisiciones hechas hasta ahora, antes de iniciarse la temporada 1956-57, son:

Seghini (Argentina), por Bolonia, en 9.000.000 liras (14.400 dólares).

Morello (Argentina), por Padua, 8.000.000 liras (12.800 dólares).

Geronazzo (Argentina), por Nápoles, en 8.000.000 liras (12.800 dólares).

Tacchi (Argentina), por Torino (Turín), en 18.000.000 liras (28.800 dólares).

Contin (Argentina), por Juventus, en 18.000.000 de liras (28.800 dólares).

Hamrin (Suecia), por Juventus, en 16.000.000 de liras (26.600 dólares).

Sandell (Suecia), por Spal, en 14.000.000 de liras (22.400 dólares).

Gustaffsson (Suecia), por Lanerossi, en 18.000.000 de liras (28.800 dólares).

Aronsson (Suecia) por Lanerossi, en 12.000.000 de liras (19.200 dólares).

Lindskog (Suecia), por Udinese, en 12.000.000 de liras (19.200 dólares).

Kotte (Noruega), por Palermo, en 13.000.000 de liras (20.800 dólares).

2a. ETAPA DEL CERTAMEN "TROFEO DEL ATLETISMO"

Se cumplirá mañana en la tarde, en el Estadio Nacional

Para mañana sábado, en el Estadio Nacional, está programada la 2a. etapa del torneo, denominado Trofeo del Atletismo, en el cual tienen obligación de participar todos los clubes de la Asociación, con un mínimo de 14 atletas.

En esta clase de competencias, cada atleta sólo puede participar en una carrera, y una sola prueba de campo, además de la posta, para permitir así que cada institución haga participar al mayor número de atletas de sus registros.

En esta etapa, que es sólo para varones, pueden tomar parte tres atletas por prueba, por club, recibiéndose las inscripciones en secretaría, 15 minutos antes de cada prueba. Además, cada club tiene la obligación de presentar 2 jueces al director del torneo, quien les indicará el puesto que deben ocupar. Este requisito, como también el número mínimo de atletas, son indispensables para tener derecho a obtener puntaje.

El programa-horario de la competencia es el siguiente:

15.00 horas. 80 planos, garrocha y dardo.
15.30 horas. 300 planos.
16.00 horas. Alto, 600 planos y martillo.
16.30 horas. 1.200 planos.
17.00 horas. 3.000 planos.
17.30 horas. Posta sueca 400 x 300 y 200 x 100.

La distribución de grupos es la siguiente:

Grupo a): Atl. Stgo. con U. C. U. Chile con Stade F. (F. comp.)

Grupo b): U. Técnica con Green Cross.

Famae con Maccabí.

Grupo c): Atlántida con Royal.

Suplementeros con Tranviario.

Dramática alternativa de Joe Louis, padece del corazón, pero debe luchar

Y todo porque tiene una deuda por impuestos.

Es triste el sino de la gran mayoría de los reyes del ring. Llega una hora en que pierden amigos, fortuna. Y deben enfrentar situaciones dramáticas. El caso más patético de los últimos tiempos es el de Joe Louis, que ha tenido que dedicarse a la lucha, a fin de poder reunir dinero con que pagar impuestos atrasados que le adeuda al Gobierno de los Estados Unidos. El ex Bombardero de Detroit estuvo presentándose en encuentros de lucha libre, en los cuales su solo nombre constituía una indiscutible atracción. Por eso se le ponía frecuentemente en la cartelera. Pero la última presentación suya debió ser suspendida. Y no por un motivo baladí. El Dr. Irving Slott, médico de la Comisión Atlética de Illinois, declaró que el ex campeón mundial de todos los pesos no está bien del corazón. En un informe entregado a la Comisión, el referido médico manifiesta que Louis, que cuenta con 42 años de edad, muestra una "electrocardiografía anormal", y que debería restringir sus actividades. El Dr. Slott describió el mal como contusión cardíaca o lesión en una de las membranas del corazón. Agregó que se requiere una serie de electrocardiogramas para determinar si la lesión es temporal o permanente. Pero que esos exámenes tomarían largos meses.

Por suerte, la recomendación del médico fue acogida por la Comisión Atlética de Illinois, que suspendió las presentaciones anunciadas de Joe Louis. Y se supone que las Comisiones de otros estados adoptarán idéntico temperamento. Louis no debe luchar más. Para preservar su salud y porque es un derecho que le otorga su condición de gran campeón que fue. Que prestigio al boxeo y al deporte de los Estados Unidos. Hace algún tiempo se dijo que se había presentado a la Cámara de Representantes un proyecto de ley eximiéndole de la deuda de impuestos que tiene con el Gobierno. Debía aprobarse, sino como un reconocimiento a la personalidad deportiva de Joe Louis, en procura de no exponer una vida humana.



JOE LOUIS

ARGENTINOS (0)-GREMIO (0) EN PORTO ALEGRE

PORTO ALEGR7, 30. — Un combinado argentino de fútbol se midió hoy con el equipo del club local Gremio, con motivo de cumplirse el cincuentenario de la fundación de esa entidad. El encuentro terminó empatado sin goles.

Los cuadros formaron de la manera siguiente:

Combinado argentino: Roma; Pederzzoli, Vairo y Colman; Daponte y Gutiérrez; Deburgoing, Ceoconato, Angelillo, Lugo y Carbajal.

Gremio: Sergio; Airton, Heloy y Iguleiredo; Calvet y Rodríguez; Hercúleo, Gessy, Juaremuj, Milton y Giovanni.

Dirigió las acciones el árbitro británico, Cross.

AJEDREZ.—

CHILE VENCIO A POLONIA EN EL MUNDIAL DE MOSCU

Ultimos resultados

MOSCU, 20.— (U. P.).— Se inició hoy la octava rueda del torneo internacional de ajedrez, con los siguientes resultados:

GRUPO FINALISTA.— Argentina medio punto, Bulgaria, medio; ocho partidas suspendidas: Najdorf, blancas, hizo tablas con Padevski; Bolbochan versus Minev, suspendida; Panno versus Tsevetkov, suspendida; Pilnik versus Mplev, suspendida.

Unión Soviética uno, Suiza cero; tres partidas suspendidas: Botvinnik versus Blau, suspendida; Smyslov versus Bhend, suspendida; Keres versus Walther, suspendida; Brinstein, negras, venció a Keller.

Inglaterra uno y medio punto, Yugoeslavia, dos y medio: Golombek, blancas, tablas con Gligoric; Penrose, negras, fue vencido por Matanovic; Wade, blancas, tablas con Ivkov; Clark, negras, tablas con Mille.

Alemania Occidental dos y medio puntos, Rumania, uno y medio: Unzicker, blancas, tablas con Ciokoltia; Darga, negras, tablas con Troianescu; Niephaus, blancas, derrotó a Soos; Teschner, negras, tablas con Ghitescu.

Israel un punto, Dinamarca cero; tres partidas suspendidas.

Hungría dos y medio puntos, Checoeslovaquia medio; una partida suspendida: Szabo, blancas, tablas con Filip; Barcza versus Pachman, suspendida; Benko, blancas, venció a Sefc; Bely, blancas, venció a Algstegm.

TORNEO CONSUELO

GRUPO UNO. — Bélgica medio punto, Suecia uno y medio, dos partidas suspendidas; Noruega dos y medio, Holanda medio, una suspendida; Polonia medio, CHILE dos y medio, una suspendida; Francia cero, Islandia dos, dos suspendidas; Austria dos, Alemania Oriental uno, una suspendida; Finlandia dos y medio, Colombia medio, una suspendida.

GRUPO DOS.— Grecia dos, Luxemburgo cero, dos suspendidas; Filipinas dos, Mongolia uno, una suspendida; India dos, Irán uno, una suspendida; Escocia uno, Sarre uno, dos suspendida; Inglaterra dos y medio, Puerto Rico uno y medio, una suspendida.

AFA propuso fechas para eliminatorias del Mundial de 1958

BUENOS AIRES.— Argentina deberá doblegar a Bolivia y Chile para participar en el próximo Campeonato Mundial de Fútbol que se disputará en Suecia en junio de 1958.

De acuerdo con informaciones proporcionadas en la Asociación de Fútbol Argentino el calendario que ha propuesto para los partidos de las eliminatorias de la tercera zona sudamericana, a cumplirse en 1957, es el siguiente:

3 de octubre: Bolivia con Chile, en La Paz.

6 de octubre: Bolivia con Argentina, en La Paz.

10 de octubre: Chile con Bolivia, en Santiago.

13 de octubre: Chile con Argentina, en Santiago.

17 de octubre: Argentina con Bolivia, en Buenos Aires.

20 de octubre: Argentina con Chile, en Buenos Aires.

Para esos encuentros el seleccionado argentino llegará con una actividad intensa que comprende, incluso, una jira a la Unión Soviética y Checoeslovaquia y partidos con los seleccionados de Austria, Inglaterra y Turquía.

La jira a Europa, de acuerdo con los cálculos trazados, se efectuará en junio de 1957, presentándose el 16 de junio en Moscú; el 23 de ese mes en Praga; el 30, en Austria y el 7 de julio en Estambul.

Para mañana sábado:

Santiago-San Luis y Green Audax, en jornada dramática

Sobre los cuatro equipos que actúan en Santa Laura pende la amenaza del descenso.

Dos de los tres equipos que comparten el último lugar de la tabla de posiciones inician mañana sábado en Santa Laura la disputa de la 18a. fecha del Campeonato de Fútbol de Primera División. Santiago Morning y San Luis juegan a las 14 horas, al paso que a las 16.10 harán Green Cross y Audax Italiano.

Cuando estos mismos elencos se cotejaron en la primera rueda, el triunfo correspondió a Santiago Morning por dos tantos contra cero. Triunfo valioso, porque se jugó en Quillota, terreno siempre propicio a las mejores actuaciones del cuadro santo. Y ahora, a juzgar por los antecedentes más inmediatos, el once bohemio va a la lucha con indiscutible opción. En la jornada anterior, el team de Fantín y Díaz, sus dos puntales, superó a Green Cross, mostrando una recuperación visible. Por su parte, San Luis se dividió los puntos con Wanderers en un match opaco, de poco fútbol. Naturalmente que, la posición difícil de los dos equipos en el cómputo, y la necesidad imperiosa que tienen de los puntos, pueden dar un match de insospechado interés con un vencedor difícil de anticipar.

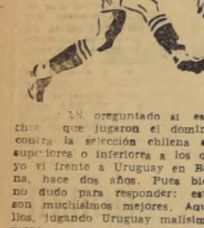
Green Cross es el tercero en discordia en este drama que es el descenso. Como San Luis y Santiago cuentan con 12 puntos, contra 14 que ha reunido Audax Italiano. Quiere decir que estamos frente a un lance parejo, de posibilidades semejantes. Todavía está ese 3-1 con que Green ganó en el partido anterior que ahora necesita y puede repetir. Porque Audax ha venido cayendo verticalmente en esta segunda rueda. Tiene tres partidos consecutivos perdidos, en contraste con Green Cross que sólo cayó ante Santiago Morning en esta rueda, contando con triunfos tan valiosos como los logrados sobre Universidad de Chile y Everton, con scores contundentes.

Es una jornada de dramatismo la de mañana en Santa Laura. Tres de los equipos actores de la contienda están asomados al tobogán, y Audax, de no mejorar mucho, corre el riesgo de quedar en el lugar de cualquiera de ellos.



SANTIAGO MORNING ha logrado armar una delantera de buen fútbol, hábil y efectiva. Su conductor es Guillermo Díaz, transformado en un insider [illegible] mueve a todo el quinteto. En el grabado, están, de izquierda a derecha, Suazo, Díaz, Rodríguez, Menadier y Martínez. Falta Fuenzalida que formó en el triunfo sobre Green Cross y que también actuará mañana frente a San Luis. Entre los valores jóvenes del cuadro bohemio impresiona muy bien Rodríguez.

¿HUNGAROS O CHECOS?



[HE] preguntado si estos checos que jugaron el domingo contra la selección chilena son superiores o inferiores a los que yo vi frente a Uruguay en Berna, hace dos años. Pues bien, no dudo para responder: estos son muchísimos mejores. Aquellos, jugando Uruguay malísimamente y muy por debajo de su standard habitual, nunca dieron la impresión de que podían ganar. Formaban un team defensivo, sin envergadura, de juego inoperante. Perdieron por dos a cero contra los orientales y por cinco a cero contra Austria. Y eso que hacían juego defensivo...

Los nuevos elementos incorporados al conjunto le han dado más vigor, más calidad y ahora sí que forman un cuadro sólido, vivaz y que ataca, muchas veces, con seis y hasta con siete hombres.

—oOo—

AHORA BIEN, ¿cómo se explica que este equipo checo haya derrotado a los húngaros? Y, otra cosa ¿pueden ellos compararse al team maravilloso magyar que yo conocí en Suiza?

Contestaré primero la segunda pregunta: sencillamente, no pueden compararse. Los húngaros son otra cosa. No es que sean tan sólo una poderosa fuerza colectiva. Es que —por lo menos lo que yo conocí— poseen jugadores de una calidad técnica extraordinaria y de un sentido del fútbol que pocas veces se da. Hombres como Kocsis, Puskas, Hugdekuti, Bozsi y Czibor no se producen en cualquier momento. Son figuras excepcionales para cualquiera época y deben ser clasificados dentro de los mejores del mundo de todos los tiempos. El cuadro checo, que tiene valores, no tiene uno solo que pueda compararse a aquellos maravillosos húngaros.

Entonces ¿cómo explicar esa derrota de Budapest? Pues, porque en ello han influído otros factores totalmente ajenos a su capacidad futbolística. Ya lo señaló Alejandro Scopelli, que los vio en Lisboa, por lo demás. Existe desmoralización en muchos de ellos. Hay desavenencias entre los astros más destacados, ha entrado la envidia y el resquemor porque hay algunos que son privilegiados. Además, y ésto lo dijeron otros observadores, los ases húngaros han perdido la costumbre de entrenar. Se han puesto remolones. Además algunos están aburridos de jugar, saturados de fútbol. Moralmente, hay muchas cosas que marchan mal en ese elenco incomparable.

Por lo demás, es cuestión de escuchar la opinión de los propios checos. Su presidente me manifestó la semana pasada que él seguía considerando como la primera potencia del fútbol mundial a Hungría. Pese a ese triunfo de Budapest. Futbolísticamente, puede que sigan igual. Pero les falta la chispa, el fuego interior, el ansia de ganar. Y eso es muy importante para un team de fútbol. Es decisivo muchas veces.

GOLF.-

Sara García y Gabriela de Zegers, campeonas de la reunión inaugural

Se dio comienzo ayer en los "links" de Los Leones, al Campeonato Nacional Femenino de Golf Amateur.— Encuentros a jugarse esta tarde.

Sara García, en primera categoría, y Gabriela de Zegers, en segunda, consiguieron ayer sus primeros triunfos en la jornada inaugural del Campeonato Nacional Femenino Amateur de Golf, cumplida ayer, con notable éxito en los "links" de Los Leones.

La señorita García aventajó con 75 golpes a Mary de Aguirre, Carmen de Connen y Margarita de Maglione, que se ubicaron en segundo, tercero y cuarto lugar, respectivamente.

Damos a continuación los resultados generales de la reunión golfista de ayer, jugada en la modalidad 18 hoyos "Pedal Play":

PRIMERA CATEGORIA.— 1a. Sara García, 75; 2a. Mary de Aguirre, 77; 3a. Carmen de Connen, 80; 4a. Margarita de Maglione, 80; 5a. Eliana de St. Aubin, 85; 6a. Ruby de Dunn, 86; 7a. Adriana de Molina, 86; 8a. Celia de Bullrich, 87; 9a. Olga de Munizaga, 88; 10a. Lola de Riesco, 89; 11a. señora Whitney, 92; 11a. Ximena Quintana, 92; 13a. Carmen de Peñafiel, 93; 14a. Victoria de Lange, 94; 15a. señora Pledger, 97; 16a. Helen de Drake, 99.

SEGUNDA CATEGORIA. — 1a. Gabriela de Zegers, 87; 2a. Blanca de Lyon, 95; 3a. Inés de Larraín, 96; 4a. Inés de León, 96; 5a. Ketty de Caralps, 97; 6a. Gerty de Markovic, 98; 7a. Carmen Forteza, 99; 8a. Ghisleine de Astaburuaga, 99; 9a. Blanca de Rodríguez, 100; 10a. Irene de Hardy, 100; 11a. Ximena Santa María, 100; 12a. Carmen de Chellew, 101; 13a. Mitsuko de Kondo, 102; 14a. Danny de Soellner, 103; 15a. Francisca Rodillo, 103; 16a. Verónica Balmaceda, 104; 17a. Inés de Harnecker, 106; 18a. Gabriela Gacitúa, 108; 19a. Marta Díaz, 109; 20a. Carmen de Rodillo, 111; 21a Josefina de Plaza, 114; 22a. Elena Hellmann, 115.

PROGRAMA DE HOY.— El programa-horario de los encuentros a efectuarse esta tarde, es el siguiente:

Primera Categoría: 13.30 horas Inés de León con Ketty de Caralps; 13.37 horas, Gerty de Marcovic con Inés de Larraín; 13.44 horas: Carmen Forteza con Blanca de Lyon; 13.51 horas: Gabriela de Zegers con Ghisleine de Astaburuaga.

Segunda Categoría: 13.58 horas, Margarita de Maglione con Eliana de St. Aubin; 14.05 horas: Ruby de Dunn con Carmen de Connen; 14.12 horas: Adriana de Molina con Mary de Aguirre; 14.17 horas, Sara García con Celia de Bullrich.



JACQUES ANQUETIL, ex recordman mundial de la hora ciclista

CICLISMO.—

SUPERADO RECORD MUNDIAL DE LA HORA: 46.393 KMS.

Lo batió en Milán el italiano Ercole Baldini

MILAN, 20.— (U. P.).— El campeón italiano de ciclismo, Ercole Baldini, estableció ayer un nuevo record mundial para la hora, al cubrir 46 kilómetros 393 metros.

La marca anterior pertenecía, desde el 29 de junio último, al francés Jacques Anquetil, con 46 kilómetros 159 metros.

Ernesto Riveros, ex crack internacional chileno de atletismo, ganó ayer premio "Gol Grippex" del Concurso Futbolístico

Ciento cinco lectores de nuestro diario acertaron con el nombre de Daniel Rosales, como autor del primer "Gol Grippex de Cabeza", de la encuesta futbolística "Grippex - La Nación"

Ernesto Riveros, el veterano ex atleta internacional chileno, asiduo lector del "diario de los deportistas", resultó agraciado con el premio de $ 15.000 del "Concurso Futbolístico Grippex-La Nación", correspondiente a la vigésimoséptima fecha del Torneo Profesional de Fútbol.

En total, el número de cupones computados alcanzó a 3.973, de los cuales 105 indicaron en ellos el nombre del jugador DANIEL ROSALES, del Rangers, de Talca, como autor del primer "GOL GRIPPEX" en el encuentro oficial que los sureños ganaron el domingo último en el Estadio Nacional a Colo Colo, puntero de la competencia profesional de fútbol.

Lamentablemente, en el momento de efectuarse el sorteo que señalaría un ganador del premio de $ 15.000 entre los 105 acertantes, no se encontraba presente en dicho acto el ex crack atlético Ernesto Riveros V., con domicilio en calle M. de Ateras N.o 181, Santiago.

El agraciado puede pasar en cualquier momento por las oficinas del "Concurso Futbolístico Grippex-La Nación" a retirar su cheque, y el obsequio de productos escogidos del Laboratorio Geka, a que se ha hecho acreedor.

Para la próxima fecha se ha elegido como "partido clave" del concurso el encuentro Colo Colo-Universidad de Chile. Los cupones correspondientes se recibirán en el hall principal de nuestra casa, hasta mañana sábado, a las 13 horas.

Boxeo al Día

CON EL FIN de mantener constante entusiasmo por el viril deporte del boxeo amateur, para mañana sábado en la noche, se ha preparado un programa pugilístico cuadrangular, en el que tomarán parte elementos de los clubes México Boxing Club, Alberto Hurtado, Tranviarios y Cía. de Electricidad B. C.

Todas estas instituciones harán intervenir en este certamen los defensores que actuarán en el próximo campeonato de Santiago, con el objeto de que estos boxeadores se presenten en el mencionado torneo en sus mejores condiciones.

La velada en referencia tendrá como escenario el cuadrilátero del club azteca, que, como se sabe, está ubicado en calle San Pablo N.o 1617.

El programa que lo daremos a conocer en nuestra edición de mañana, será compuesto de ocho peleas, y los participantes deberán asistir hoy viernes, a las 20 horas, al examen médico y pesaje, sin cuyo requisito no podrán actuar.

• • •

TORNEO DE NOVICIOS.— Según informe de la Comisión de Campeonato, enviado al directorio de la Asociación Santiago, sobre el reciente torneo de novicios finalizado hace pocos días, la clasificación general de los clubes fue la siguiente: primero, el Club Comercio Atlético, con

• • •

14 puntos; segundo, el México Boxing Club, con 12 puntos, y tercero, el Cía. de Electricidad, con 11 puntos. Los demás clubes, en la siguiente forma: Tranviario, con 8; Iberia, con 8; Club Hípico, con 7; Famae, con 6; Yarur, con 5; Cía. de Gas, con 5; Unión Mutualista, con 3, y Alberto Hurtado, con 2.

No obtuvieron puntaje los clubes Propa, Sub Estaciones y CIC.

TORNEO VETERANOS. — Hoy viernes, a las 20 horas, quedarán cerradas las inscripciones para el campeonato de Santiago, luego se efectuará el sorteo de rigor, para en seguida hacer la programación de la primera rueda, a realizarse el miércoles 26 próximo, en el local del México Boxing Club, San Pablo 1617.

El torneo mencionado proseguirá su desarrollo el sábado 29, para continuar en forma rápida, y dar término a la selección, para que intervengan en el próximo Campeonato Nacional, a dar comienzo en el mes de octubre.

Hasta ahora, todos los clubes se han hecho representar en el torneo y se augura al certamen mencionado un singular éxito.

• • •

COTTON VENCIO A BANKS.— TOLEDO (Ohio), 20.— (U. P.).— El púgil de color Charlie Cotton, de la categoría mediano (69 kilogramos), venció anoche por puntos a Henry Banks (69 kilogramos) en un combate pactado a 10 vueltas.

México Boxing Club celebró Día Patrio

Con concurrencia numerosa, y, como es tradicional, presenció la significativa velada deportiva y artística, con que el México Boxing Club celebró el aniversario patrio, y a la que asistieron, además, destacadas personalidades del deporte, haciendo uso de la palabra para destacar la gran fecha que se celebraba el fundador del club, señor Humberto Vásquez Mellafe, y cantándose a continuación la Canción Nacional, antes de iniciarse el programa de luchas entre infantiles, las que tuvieron los siguientes resultados.

René Venegas empató con Marcial Hernández, ambos de 15 kilos.

José Vallejos (35 k.) e Iván Araya (34 k.), empataron.

Rubén Araya (29 k.) ganó a Isidro Cornejo (28 k.)

Leonel Fuentes (24 k.) venció a Fernando Villalón (28 k.)

Jorge Albarracín (42 k.) se impuso sobre Manuel Poblete (43 k.)

Julio Fuentes (16 k.) ganó a Juan Fuentes (16 k.), y en el match de fondo empataron Manuel Gallardo con Ricardo Pulgar.

Tanto los participantes, como asimismo, los pequeños asistentes, fueron obsequiados con calugas, chocolates, galletas, y banderitas chilenas, y se retiraron los numerosos niños muy contentos de la atención de que fueron objeto.

EL SABADO HABRA PELEAS EN EL MEXICO B. C.— Hoy, en la Asociación de Boxeo de Santiago, se reunirán los representantes de los clubes Cía. Electricidad, Tranviarios, Iberia Maestranza Central y México Boxing Club, para confeccionar un programa de peleas, ha realizarse el sábado 22 próximo, en el local de San Pablo 1617.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora, a las 20.30.

HERMINIO MASANTONIO NO TUVO TERMINOS MEDIOS

Un domingo era el crack, el mejor de la cancha, y al otro lo silbaban por "patadura".— Exacta imagen del jugador recientemente fallecido, a través de una nota de Borocotó.

HA MUERTO Herminio Masantonio, figura de primer plano en el fútbol argentino por espacio de una década. Afectado de un grave mal, el que fuera centro forward del equipo de Huracán y de las selecciones argentinas, se extinguió después de haber soportado crueles dolencias que, pese a todo, no mermaron su espíritu. La noticia de su fallecimiento, aunque esperada, produjo consternación en Chile. Aquí se le estimaba, se le quería y se le recordaba con afecto. Ahora que Masantonio ha desaparecido para siempre, queremos rendirle un homenaje. Y se lo rendimos a través de una nota de alguien que lo conoció al revés y al derecho, que lo vio nacer al fútbol, lo siguió en toda su trayectoria. Fue su amigo, y debe sentirlo ahora profundamente en la partida definitiva. Hablamos del periodista Ricardo Lorenzo, que ha popularizado su pseudónimo de Borocotó y que, estando Masantonio en plena facultad de sus dotes de jugador, hace ya varios años, escribió la nota que ahora reproducimos. Dice así:

"¿Cómo jugará? Nadie lo sabe. Ni él mismo. Cada vez que penetra en el field va hacia una incógnita. O bien o mal. Nunca regular Herminio Masantonio no tiene término medio. O para un lado o para el otro. O la emboca o la yerra.

"Si entro torcido no me enderezo en toda la tarde", decía una vez. Y había entrado torcido. De las tribunas partían los gritos, las protestas, las maldiciones. Masa no sabía jugar al fútbol. Era el más patadura. Quien lo hubiera visto por vez primera, no comprendería cómo en este país futbolístico ese hombre actuaba en primera.

"Cuando no acierto las primeras al arco, toda la tarde ando desviado", nos decía otra vez buscando una explicación a sus remates desastrosos. Y así fue. Esa tarde pateó para todos lados, menos donde debía. Pero cuando Masa está en la buena, entonces todas las cosas le salen bien. La emboca en el arco, la peina de cabeza, le pone flecos, la remonta, la enserena, la juega a la payanita. Es el crack, el mejor de la cancha.

—¡Lindo tipo de jugador para ser hincha suyo! —comentaba un colega. Y uno de los más adictos de Masantonio nos expresaba cierta vez:

—Hace diez años que lo sigo. Lo vi en las buenas y en las malas. Nunca en las regularonas.

Masantonio es así. Cuando le toca estar flojo, no es flojo: es pésimo. Cuando la pelota la tiene que perder, se le enreda en la corrida, la deja al andar, la pierde frente a la valla con el arco desguarnecido. El día que determinó el destino para que la baile, la lleva atada, va dribleando con ese corpachón pesado, esquiva, se mete, engaña al arquero y la coloca como con la mano, midiéndola, haciéndola entrar lentamente. Y otra vez, frente a la valla, sin haber gambeteado a nadie, cuando un compañero se la pone en los pies, estando a un metro la manda a las nubes. Si le toca embocar el arco, de cuarenta metros, la deja colgada en el ángulo. Si esa tarde es la que no tiene dirección, patea un penal... y voltea una de las banderitas del corner.

La hinchada ruge o aplaude frenética; lo defiende a capa y espada, o quiere matarlo; Masantonio o juega muy bien o muy mal. Cuando le toca lo segundo, no tiene atenuantes. Puede ser, todavía, que alguna tarde no esté bien del todo, pero cuando está destinado a jugar mal, es malo, malo sin grupo. Nunca juega un poco mal. O lo hace del todo o nada. Es su personalidad. Nos recuerda a aquel a quien, para insultarlo, le dijo "pedazo de bruto". Y chilló:

"O todo o nada. No quiero pedazos."

Diez años en el primer team de Huracán. Diez años que hizo sufrir o alegrar. Pero nadie movió los sentimientos con tanto margen. O sin fiebre que se muere de frío... o 42 grados de temperatura, y se cocina. El día que ya no juegue definitivamente en primera, que ya "no la vea", como para permanecer en el centro de la línea que viene dirigiendo desde hace una década, los hinchas del "mate cocido" extrañarán muchísimo. Quedarán como pájaro sin cola, que no sabe rumbear contra viento. No sabrán a quien gritar; no experimentarán esos altibajos violentos del juego de Masa; no tendrán en su equipo un jugador pésimo... que se torna crack al domingo siguiente; el team de Huracán habrá perdido su máxima característica, su personalidad... y el fútbol carecerá de sentido.

¿Cómo jugará? Nadie lo sabe. Ni él mismo. Cada vez que penetra al field es una incógnita. O bien o mal. Quizá no muy bien, pero nunca regularón. O malo entero o lo otro. Nada de medio malo. Tiene que ser del todo o bueno. Si acaso, medio bueno; pero nunca medio malo. Masantonio tiene esa característica: o la manda a las nubes estando a un metro o la cuelga desde cuarenta. Por eso, para ser hincha suyo... hay que estar muy sanito del corazón.

BOROCOTO



A MASANTONIO lo aplaudieron y lo silbaron durante diez años. Pero su paso por las canchas nunca fue olvidado.

Viejos Cracks ganaron por 3-2 a Máximo Garay

El conjunto del club "Viejos Cracks" de Colo Colo, se impuso por la cuenta de 3 por 2 al "Máximo Garay", campeón de la Cuarta Comuna, en un partido de interesantes alternativas, en el que las figuras de otro época del club albo, lucieron muchas de sus condiciones, ofreciendo así un grato espectáculo. El regidor señor Luis Pareto hizo entrega a los vencedores del hermoso trofeo que donó, ofreciéndoles un cóctel. El equipo ganador formó con Ibacache; Machuca y Arancibia; Francisco Hormazábal, Miranda y Villanueva; Jaramillo, Alcántara, Peñaloza, Fernández y Castro.



OSCAR ALFREDO GALVEZ, fue inalcanzable puntero en la última edición de las "500 Millas de Mercedes", República Argentina, pero el ganador absoluto resultó Marcos Ciani. Tanto Gálvez como Ciani, son conocidos de nuestra afición por haber actuado en nuestro medio.

AUTOMOVILISMO.—

MARCOS CIANI GANO LAS 500 MILLAS DE MERCEDES

BUENOS AIRES. (Especial).— El domingo se corrió la quinta edición de las "500 Millas de Mercedes", prueba automovilística en la cual se impuso tras dura lucha el volante de Venado Tuerto, Marcos Ciani.

Oscar Gálvez fue puntero en el camino, durante toda la prueba, escoltado por Logulo, Musso, Ciani, Peduzzi, Petrini y Garavaglia, los que en ese orden llegaron a la meta en Mercedes. La clasificación general fue la siguiente:

1.o Marcos Ciani (13), con 5 h. 37'35".
2.o Oscar Gálvez (2), con 5 h. 40'11".
3.o Daniel Musso (9), con 5 h. 40'56".
4.o Alberto Logulo (4), con 5 h. 44'37".

GANADORES DE LA PRUEBA.— Los cinco ganadores de esta competencia han sido:
1952 Juan José Blaquier, con 6.07'08".
1953 Dante Emiliozzi, con 5.38'02".
1954 Oscar A. Gálvez, con 5.48'03".
1955 Juan Gálvez, con 5.37'09".
1956 Marcos Ciani, con 5.37'35".

CAMPEONATO DE TENIS DE FIESTAS PATRIAS

Binomio argentino Zavalía-Ríos venció ayer a Margarita Bender-Trullenque.— Partidos a efectuarse hoy y mañana.

Ayer se jugó solamente el mixto, en el que intervinieron los campeones argentinos Margarita Zavalía y Ernesto A. Ríos, contra una de las mejores parejas chilenas: M. Bénder y A. Trullenque, a quienes vencieron por la cuenta de 8|6 y 6|2, estando la pareja chilena, en el primer set, 5 a 2, perdiendo varias oportunidades para obtener esta etapa, ganando finalmente la pareja argentina en dos sets, pasando a la final.

El otro partido por la semifinal del mixto, entre M. Tort-Lucero y C. Ibarra-P. Rodríguez, se postergó para mañana a las 15 horas.

Los partidos fijados para hoy viernes y mañana sábado, son los siguientes:

VIERNES 21.— A las 11 horas: Aguirre-Rodríguez con San Martín-Cornejo, semifinal. A las 13 horas: S. Deik-Inostroza con Lucero-Morales, semifinal.

SABADO 22.— A las 14 horas, cancha N.o 2: O. Pabst con Cisternas, semifinal; a las 16 horas, cancha N.o 2: Ernesto Ríos con E. Aguirre, semifinal. A las [illegible] horas, cancha N.o 1: Señora Caracci con L. Grez, final Honor; a las 15 horas, cancha N.o 1: Tort-Lucero con O. Ibarra-P. Rodríguez.

Iquique propone solución realista para su rehabilitación industrial

"No se trata de convertir a Iquique en un refugio de contrabandistas ni en un mercado persa de prendas de nylon y artículos suntuarios", nos declaró ayer un dirigente del Comité pro Adelanto de Tarapacá que se encuentra en esta capital, con el fin de exponer la situación de crisis que afecta a esa provincia, y especialmente a Iquique. "Nada de eso. Buscamos una solución realista para los graves problemas que nos afligen y que se han visto agravados por la prolongada huelga salitrera, que al paralizar la pampa ha paralizado casi en su totalidad el comercio y la industria regionales."

"Buscamos una salida a una situación de crisis que extrangula a la provincia —nos agrega—. Reconocemos que existen resistencias para dar a ciertos puntos del territorio un tratamiento de excepción, pero no recurriríamos a demandarlo si no tuviéramos la certeza de que, en las actuales circunstancias, no cabe otra alternativa. Ustedes bien conocen la situación de Pisagua, localidad que se ha convertido en un caserío fantasma abandonado por sus pobladores. De nueve mil habitantes que tenía en 1930, ahora no se cuentan más de dos mil. Iquique ha perdido en los últimos 25 años unos 15 mil habitantes, y la despoblación aumenta con el éxodo hacia Arica y al sur del país.

INDUSTRIA Y COMERCIO.— La paralización definitiva de algunas oficinas por no resultar económica su explotación, y la transformación de otras, que al modernizarse han eliminado muchos brazos y redujo el poder de compra. Ello se ha reflejado en la disminución de las actividades comerciales. Tarapacá ha vivido alimentado por la vitamínica inyección de una sola industria: la salitrera. Las variaciones que se observan en ella repercuten en toda la región. Sólo la instalación de nuevas industrias, mediante la tracción de capitales puede detener este proceso de descenso y ruina que se registra con alarmante inquietud. Pero estos capitalss no afluirán a la región si no se les ofrece algunos incentivos. Y eso es lo que buscamos. Existen enormes posibilidades para las industrias químicas, pesqueras y para otras que pueden encontrar en Tarapacá abundante materia prima, y únicamente su desarrollo pondría defensa y dique a la rápida declinación del Norte Grande".

TRATAMIENTO DE EXCEPCION.— "¿Cuáles cree usted que serían los medios para alcanzar estos objetivos?", preguntamos.

"En varios foros regionales técnicos de las más variadas actividades han examinado todos los aspectos del problema y se ha llegado a la conclusión de que los Poderes Públicos deben otorgar un tratamiento de excepción a Tarapacá, que se base en determinadas franquicias aduaneras y exenciones tributarias para la radicación de nuevos capitales. Se busca para los departamentos de Iquique y Pisagua un tratamiento similar al vigente en Arica, pero con las correcciones necesarias para orientar el movimiento económico hacia la creación de nuevas industrias. No se busca el goce de liberación de los artículos suntuarios, porque en materia de abastecimientos se pretende sólo dar suministros adecuados a la población, sin buscar la atracción de turistas ni de compradores de gangas."

AGUDA CRISIS.— "Nuestras aspiraciones no constituyen una amenaza para las industrias instaladas en otros puntos del país, ya que, por el contrario, tratamos de mantener abierto un mercado comprador que de continuar la actual situación tendrá que disminuir o desaparecer. Ustedes pueden visitar Tarapacá, y si lo han conocido antes, no ocultarán su sorpresa. La crisis es aguda, y el proceso de empobrecimiento y declinación, más notorios. Sólo la rápida ayuda de los Poderes Públicos puede salvar a la provincia, y esperamos encontrar buena disposición para lo que solicitamos. Dar con las puertas en las narices a Tarapacá sería simplemente condenarlo a muerte. No creemos ni esperamos que se llegue a tan trágico destino."

La Municipalidad asume la defensa de Valparaíso

VALPARAISO.— El Alcalde don Santiago Díaz Buzeta, convocó a la Municipalidad a una sesión extraordinaria que se realizará al mediodía de mañana con el objeto de tratar en especial sobre la declaración de San Antonio como puerto mayor, indicación que fue aprobada en la Cámara de Diputados y que ha suscitado una enérgica campaña de Valparaíso en defensa de sus intereses.

Las autoridades, los parlamentarios de la zona y el Centro para el Progreso, han levantado voces de ... la Cámara y han manifestado que protesta en contra de esa decisión solicitarán a S. E. el Presidente de la República que vete el proyecto en referencia, al que se considera atentatorio contra los intereses del país en general, ya que la creación de un nuevo puerto mayor en las cercanías de Valparaíso significaría la muerte para el primer puerto de la República.

Movimiento de Vapores

LLEGAN

Hoy:
JONNA DAN, de Nueva Orleans.
SANTANDER, de Liverpool.

SALEN

Hoy:
LONTUE, para Antofagasta.
GERDA DAN, para Nueva York.
JONNA DAN, para Nueva Orleans.
Mañana:
ALAMO, para Lirquén.
SANTANDER, para Liverpool.
RAULI, para San Vicente.
SAN FERNANDO, para Iquique.

ANCIANO INTENTO SUICIDARSE AYER

VALPARAISO.— Alfredo Ortiz Po..., de 78 años de edad, domiciliado en Ecuador 291, se lanzó bajo las ruedas del tren en la Estación ..., en la mañana de ayer. El anciano logró ser rescatado con simples lesiones. Se desconocen los motivos que tuvo para atentar contra su vida.

LOS CRUCEROS DE ARGENTINA LLEGAN MAÑANA A P. ARENAS

VALPARAISO.— Los cruceros 9 de Julio y General Belgrano, llegarán mañana a Punta Arenas, según informó ayer la Primera Zona Naval. Los tripulantes de estas naves de guerra de Argentina serán festejados por las autoridades de la Tercera Zona Naval.

ROMPEHIELOS DE EE. UU. LLEGA EN OCTUBRE

VALPARAISO.— El 3 de octubre llegará a este puerto el rompehielos Glacier, de la Marina de los Estados Unidos, nave que se dirigirá a la región antártica, formando parte de la expedición del almirante Byrd. El rompehielos es de 8.625 toneladas y está dotado de dos helicópteros.

DOS HERIDOS EN UN CHOQUE EN QUILLOTA

VALPARAISO.— El chofer José Molina Cambil, de la hacienda La Peña, de Charravata, estrelló el automóvil EL 103, contra un poste telefónico, cuando conducía en estado de ebriedad, quedando gravemente herido. También debió ser conducido al Hospital de Quillota su acompañante, el joven de 13 años, Guillermo González Véliz.

UN CHOFER EBRIO CHOCO SU MICRO

VALPARAISO.— El conductor de un microbús del recorrido Viña del Mar a Concón fue detenido después de haber chocado contra un poste, al que derribó, en el lugar denominado Las Cañitas. El chofer se encontraba bebido. Cuando sucedió el accidenee, la máquina, gobernada por Angel Rojas Gatica, llevaba solamente a tres pasajeros.

ACTIVIDADES EN CLUB AEREO DE VALPARAISO

VALPARAISO. — Desde el 1.o de octubre próximo, comenzarán grandes actividades en el Club Aéreo Valparaíso. El segundo curso de vuelo del presente año, que finalizará en diciembre, tiene disponibilidad para seis plazas para damas, a cuyo efecto se ha dispuesto una gran rebaja y cómoda forma de pago. Los interesados que deseen conocer mayores antecedentes deberán dirigirse a la administración del Club en el aeródromo de El Belloto, teléfono 117, Quilpué, o por carta a casilla 1850, en Valparaíso.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Doble chantaje, Amor envenenado y Más abajo del Sahara.
CARRERA (7489).— Pascua de sangre y Bandidos famosos.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Mujeres de París y Mi viudo y yo.
CHILE (2599).— Frutos salvajes, Ocho sentenciados y Las aventuras de Juan Lucas.
CENTRAL (7252).— Gesta del valor y Una novia en cada puerto.
CONDELL (2027).— Pasión otoñal y Tanganyika.
COLON (2949).— La taberna del mal.
IMPERIO (4567).— El prisionero.
METRO (2111).— Amame o déjame.
MUNICIPAL, de Viña (81739). — La bella de Cádiz.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Las aguas bajan turbias y Agregados.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Mercado de abasto y Al revés de la trama.
PACIFICO (6057). — Cuando me vaya.
REAL (2640).— El abuelo.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Lo que la tierra hereda.
RIVOLI (2268).— La casa embrujada, Remordimiento, Compañero del dorado oeste.
REX (VIÑA — 85050).— La angustia de un querer.
VALPARAISO (5522). — Carrousel napolitano.
VELARDE, de Valparaíso (4654). — Tierra de los faraones.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Prea al infierno.

DOS DIRIGENTES DEL COMERCIO PORTEÑO SE DIRIGIERON A B. AIRES

VALPARAISO.— Víctor Faura Fuentes y Carlos Nieto Ríos, presidente de la Federación del Comercio e Industrial Minoristas de Valparaíso y Aconcagua, y presidente de la Cámara de Comercio Minorista de Valparaíso, respectivamente, se dirigieron ayer a Buenos Aires, para estrechar contactos con su gremio en la vecina República. También visitarán los dirigentes del comercio porteño la República de Uruguay.



En el grabado, el Intendente de Concepción, señor Alberto Carrasco; el presidente de la Corte de Apelaciones, señor René López y otras autoridades durante la visita semestral de cárceles conversan con algunos detenidos para informarse de sus problemas y tramitación de expedientes.

Visita de Cárceles se efectuó en Concepción

CONCEPCION. — Las autoridades presididas por el Intendente, señor Alberto Carrasco García realizaron la visita semestral de Cárceles, integrando la comitiva el presidente de la Corte de Apelaciones, señor René López Vargas, y los ministros, señores Raúl de Goyeneche, Isidoro Vásquez, Julio Salas Quezada, Lucas Sanhueza y Rolando Peña López.

En la Cárcel Pública fueron atendidos por el Alcalde, señor Tomás Palacios González, visitando el establecimiento de calle Chacabuco 70, conociendo diversas peticiones de indulto y traslado de numerosos reos. Las autoridades conversaron además con los empleados bancarios Carlos Alvarez, Gilberto Garrido, Francisco Grandón, Luis Fernández y Juan Zaldúa, detenidos a raíz de la última huelga. Posteriormente visitaron el Cuartel de Investigaciones y la Casa Correccional para Mujeres El Buen Pastor. En este local atendieron peticiones de las recluídas las cuales los recibieron con la Canción Nacional; al terminar la visita ofreció la Madre Superiora un pequeño ágape a las autoridades.— (TORREGROSA, corresponsal).



El presidente del Granja Estadio explica a un funcionario de Vialidad y al regidor, señor Enesíforo Koock el proyecto de transformar el actual sitio eriazo en una cancha de fútbol y lugar de entretenimiento para los niños del barrio.— (FOTO DE FERNANDO LUCERO, corresponsal).

Cancha se construirá en barrio de Rancagua

RANCAGUA. — Los pobladores de la parcela Grande del Estadio iniciarán la construcción de una cancha de fútbol en un predio que actualmente no tiene destinación alguna. Para este objeto realizan las gestiones pertinentes ante los organismos estatales.

Asimismo, dentro del área señalada ubicarán un campo de juegos para niños, además de otros entretenimientos deportivos.

El Director de Vialidad visitó el sitio en compañía del arquitecto Buccicardi y dieron su aprobación a los proyectos que piensan llevar a cabo los vecinos e instituciones deportivas de la parcela Grande del Estadio.

Por otra parte, el regidor señor Enesíforo Koock ha apoyado esta iniciativa ante la Corporación Edilicia de Rancagua, como también obtuvo que el ingeniero provincial enviase al lugar un topógrafo para determinar la forma cómo se realizarán los trabajos.

De esta manera dicho Deportivo contará con una cancha propia para el fomento de los deportes, y los niños con un campo de juegos y esparcimiento que vendrán a transformar la fisonomía del lugar.— (FERNANDO LUCERO, corresponsal).

Talleres para menores recluídos creará Patronato de Reos en Talca

TALCA.— El Patronato de Reos de la Cárcel-Presidio de esta ciudad se encuentra empeñado en hacer realidad en el menor tiempo posible la construcción y organización de un taller para los menores recluídos en dicho establecimiento, a objeto de capacitarlos profesionalmente y puedan ganarse la vida una vez que abandonen este recinto. En una reunión efectuada recientemente, la que fue presidida por el Alcalde, don Armando Castillo Letelier, con la asistencia de la mayoría de sus miembros y representantes de la prensa y radio, se trató extensamente sobre esta materia y la celebración de Fiestas Patrias en el presidio.

Respecto a lo primero, se acordó efectuar una erogación pública en una audición especial de Radio Lautaro y una colecta en una función de los cuatro cines locales, ambas simultáneamente el 23 del presente, con el objeto de recolectar fondos para la construcción del taller, instalación de bancos carpinteros y zapateros, adquisición de herramientas, etc., para organizar las secciones carpintería, zapatería, cestería y fabricación de escobas.

En el curso de la reunión, el presidente del Patronato fue informado por el Vicecónsul de España en esta ciudad, don Ignacio Martínez, que la Colonia Española residente donaba para esta finalidad la suma de 50.000 pesos, valioso aporte que hace mirar con optimismo la campaña en que está empeñado el Patronato para sacar de la inactividad y readaptar a los 23 menores que actualmente están en la cárcel, convirtiéndolos en elementos útiles a la colectividad.

PRESTAMO PARA LA MUNICIPALIDAD.— TALCA.— En declaraciones formuladas a la prensa, el Alcalde de la comuna, don Bernardo Mandiola Cruz, expresó que la Corporación municipal había estudiado ya un proyecto para la obtención de un préstamo por la cantidad de 124.500.000 pesos, el que actualmente se encuentra en consideración por la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, dineros que serán invertidos en obras de adelanto para la ciudad. El señor Mandiola manifestó que de esta suma, 10 millones serán destinados a la construcción de una Vega en 1 Sur esquina de 12 Oriente; 25 millones para la adquisición de vehículos motorizados, que se emplearán en el aseo de la ciudad, especialmente los barrios; seis millones para la cancelación de un empréstito pendiente, y el resto, que ascendería a más o menos 85 millones, para la construcción de la Casa Consistorial, que quedará ubicada en 1 Oriente, 1 Norte, frente a la Plaza de Armas, suma insuficiente, desde luego, para realizar esta última obra, por lo que tendrá que hacerse la consolidación de la deuda una vez agotados los fondos, y contratar un nuevo préstamo.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal.)

Labor cooperativista en la ciudad de Talca

TALCA.— Está en marcha la Cooperativa de Ahorros de la Población Oriente Ltda., la cual cuenta con más de un millón de pesos como capital suscrito, y con fecha reciente se fundó la cooperativa de este mismo tipo en la Población Abate Molina, que comprende este sector y el de la Población Costanera. Ahora está en formación la Cooperativa de Ahorros de la Población El Edén, para lo que se ha estado preparando la reunión informativa que tendrá lugar en el local del Sindicato de la Fábrica de Papel Schorr y Concha, reunión a la que asistirá especialmente invitado el gerente de la primera de las cooperativas mencionadas, Padre Cornelio Van Der Maat, que es el delegado oficial de la Federación de Cooperativas de Chile.

Hemos sabido también que se está creando el clima necesario para ir a la formación de la Cooperativa de Ahorros en el sector de la Parroquia de Fátima, con lo cual toda la parte de la ciudad quedará "envuelta" en una red de estas instituciones, cuyas finalidades son altamente beneficiosas para sus asociados, como ya lo han podido apreciar los de la Población Oriente, quienes a través de los créditos que obtienen en su cooperativa, han podido salvar el remate de una casa, instalar negocios, ampliar otros, medicinarse, etc.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

LABOR REALIZADA POR CENTRO DE PADRES DE LA VILLA DE PEDEGUA

PETORCA.— El Centro de Padres del pueblo de Pedegua ha reelegido sus miembros para el período 1956-1957, y lo integran las siguientes personas: Humberto Godoy, presidente; secretario, Williams González; tesorero, Casimiro Céspedes y director, don Luis Arroyo.

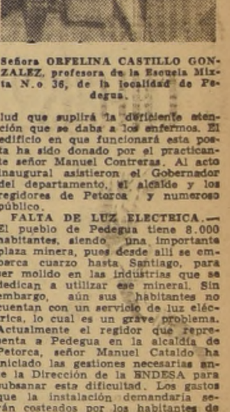
Entre las actividades que se realizaron figura un baile beneficio realizado el 21 de Mayo, durante el cual se eligió como reina de la fiesta a la señorita Rosa Saavedra.

Con el dinero obtenido se compraron los implementos necesarios para instalar una nueva sala de clases en la Escuela Mixta N.o 36, cuyo director es el señor Luis Arroyo, asesorado por la profesora de ese establecimiento, señorita Orfelina Castillo González. Esta obra se inauguró el 18 del presente, con asistencia de las autoridades a las que se ofreció un cóctel, concurriendo también los alumnos del colegio.

COMPRA DE UNIFORMES.— El 16 del actual, en el mismo local, se efectuó un acto cultural participando los alumnos, el que fue presenciado por numeroso público. Con los fondos obtenidos se adquirieron uniformes para los estudiantes del pueblo, hecho que ha sido muy elogiado por los vecinos de Pedegua.

También contribuyó a la materialización de esta obra, el Club Unión Pedegua, realizando un baile, cuyas utilidades fueron destinadas a incrementar los fondos reunidos.

INAUGURACION DE UNA POSTA.— El día 17, como uno de los principales números del programa de Fiestas Patrias se entregó oficialmente al público, una posta de salud que suplirá la deficiente atención que se daba a los enfermos. El edificio en que funcionará esta posta ha sido donado por el practicante señor Manuel Contreras. Al acto inaugural asistieron el Gobernador del departamento, el alcalde y los regidores de Petorca y numeroso público.



Señora ORFELINA CASTILLO GONZALEZ, profesora de la Escuela Mixta N.o 36, de la localidad de Pedegua.

FALTA DE LUZ ELECTRICA.— El pueblo de Pedegua tiene 8.000 habitantes, siendo una importante plaza minera, pues desde allí se embarca cuarzo hasta Santiago, para ser molido en las industrias que se dedican a utilizar ese mineral. Sin embargo, aún sus habitantes no cuentan con un servicio de luz eléctrica, lo cual es un grave problema. Actualmente el regidor que representa a Pedegua en la alcaldía de Petorca, señor Manuel Cataldo ha iniciado las gestiones necesarias ante la Dirección de la ENDESA para subsanar esta dificultad. Los gastos que la instalación demandaría serán costeados por los habitantes de la localidad.

PAVIMENTACION EN LA COMUNA DE RAUCO

CURICO.— Con asistencia de las autoridades y vecinos se inauguraron los trabajos de pavimentación en la calle central de la vecina comuna de Ranco. Con tal motivo hubo un ambiente de fiesta entre los habitantes de esa localidad. El acto de inauguración se efectuó con gran entusiasmo por parte de los asistentes que pusieron una nota de colorido a su desarrollo.

De acuerdo con la tradición que hay en esta clase de ceremonias, en el momento de ser vaciadas las primeras camionadas de concreto en los moldes del camino, los asistentes lanzaron a la mezcla más de quinientos pesos de aluminio.

INAUGURACION DE LUZ ELECTRICA.— En la localidad de Quilpoco, al interior de Ranco, se inauguraron recientemente los servicios de alumbrado eléctrico. Los vecinos de esa localidad y las autoridades ranquinas, encabezadas por la alcaldesa, señora Antonia Riquelme, elaboraron un nutrido programa de actos, para celebrar este acontecimiento.

La ceremonia revistió especiales caracteres de lucimiento dada la importancia que tendrá para todos los habitantes del sector esa obra cuya materialización había sido postergada en muchas ocasiones.— MERINO BUSTOS, corresponsal.

OBREROS DE LA BRADEN COPPER ELIGEN NUEVA DIRECTIVA SINDICAL

RANCAGUA.— Desde ayer en la tarde, empezaron a elegir la nueva directiva los tres mil obreros que laboran en las faenas de Rancagua, de la Braden Copper, no registrándose abtencionismo, a pesar de las Fiestas.

Las elecciones se han hecho en completa calma hasta aquí.

Se comentaba que más del 60 por ciento de la actual mesa directiva que preside Guzmán Cuevas sería renovada y entre los seguros se daba al propio presidente, Octavio Cisterna, Arturo Miranda, David Verdugo y Manuel Jorquera.

La votación terminará hoy, a las 20.30 horas, en el local del Sindicato, procediendo de inmediato el Inspector a hacer el escrutinio final. — (FERNANDO LUCERO A., corresponsal).

MODERNO EDIFICIO DE CRUZ ROJA EN ANGOL

ANGOL.— Tal como lo diéramos a conocer en su oportunidad, se llevó a efecto el acto de inauguración del edificio de la Cruz Roja de Angol, al cual concurrieron altas autoridades nacionales de esta institución, parlamentarios de la zona, delegaciones de la región y numerosos vecinos de la ciudad, que fueron invitados en calidad de socios cooperadores.

Después de escucharse la palabra de la presidenta de la Cruz Roja local, señora María Sylvester de Sánchez; del presidente del Comité Central de la Cruz Roja, señor Agustín Inostroza; del Intendente de la provincia, señor Carlos Sivori; del representante de la I. Municipalidad, regidor señor Gabriel de la Fuente, y de las representantes de las instituciones filiales de Concepción, Temuco, Traiguén y Mulchén, se procedió a hacer entrega de las medallas por diez años de servicio.

Recibieron estos estímulos las siguientes personas: presidenta de la institución, señora María Sylvester de Sánchez; señora Lili Bunster de Bradenberg, señora Cristina Moraga de Muñoz, señora Eduvigis Moraga de Sandoval, señora Fidelia Garriga de Decher, señora Dina Squella de Pincheira. Por cinco años, la señora Raquel Bustos de Musre. Premio especial, como médicos al servicio de la institución, los doctores señores Mauricio Heyedmann y Eduardo Strube. Por disposición del Comité Central de la Cruz Roja, el presidente, señor Agustín Inostroza, hizo entrega a la presidenta, señora María Sylvester de Sánchez, de una medalla de oro.

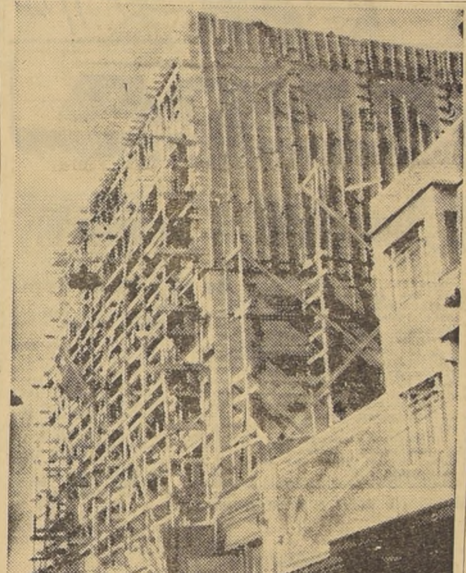
ANTECEDENTES DE LA OBRA.— La construcción del edificio de la Cruz Roja se ha calculado en la suma de $ 12.000.000. Fue posible su realización gracias a la constante preocupación de su presidenta, señora María de Sánchez, representación parlamentaria y esfuerzo de todas las autoridades y vecinos de Angol.

La Cruz Roja entró en actividades en 1946. Desde su fundación hasta esta fecha, son numerosas las obras que ha efectuado, destacándose, entre otras, la realización de cursos de samaritanas, de camilleros; organización del Grupo de Dadores de Sangre. Fuera de esto, hay que destacar las numerosas atenciones médicas y dentales que realiza permanentemente, como asimismo, la ayuda en medicamentos, ropa y otras especies que proporciona a los necesitados.

DIA DEL MAESTRO.— Alumnos de los diversos colegios de la ciudad se reunieron para organizar un programa destinado a celebrar el Día del Maestro, el que se desarrolló el martes 11 del presente. Consistió este programa en un acto en el teatro local, a las 10 horas, oportunidad en que se rindió homenaje a estos servidores. A las 11.30 horas, los mestros realizaron una romería al cementerio, para recordar a los profesores fallecidos, con lo cual se puso término al programa.— (ARANCIBIA, corresponsal).

BARCO CHILENO IRA A ALEMANIA

VALPARAISO.— El vapor "San Patricio", de la firma naviera Valck y Monckton, zarpará próximamente rumbo a Alemania Occidental, donde será sometido a importantes reparaciones, entre ellas el cambio de sus calderas por quemadores a petróleo.



Vista del Edificio Zaror, que será el más alto de Concepción, y constará de ocho pisos, con un total de 25 metros de altura, y un costo aproximado de ochenta millones de pesos. En la actualidad tiene terminada la obra gruesa, y recientemente se celebró la fiesta de los tijerales.

Celebraron tijerales del edificio más alto en ciudad penquista

CONCEPCION.— Recientemente, se celebró la fiesta de los tijerales del que será el edificio más alto de Concepción, y que tendrá 8 pisos. Los propietarios, señores Juan Zaror y Orlando, Oscar Cruz y el ingeniero y constructor señor Pedro González Asuar, ofrecieron un almuerzo a la chilena en el tercer piso del mismo edificio, acto que alcanzó lucidos caracteres, y al que asistió el Alcalde de la comuna, señor Marcos Ramírez; regidor señor Julio Rojas; director de Obras Municipales, señor Carlos Urzúa, y otras autoridades especialmente invitadas.

Este nuevo edificio se encuentra ubicado en calle Aníbal Pinto, al llegar a Barros Arana, sector central de la ciudad y costará ochenta millones de pesos.

Los ocho locales comerciales del primer piso se entregarán en octubre y el edificio estará terminado en enero. Comprenderá sesenta oficinas para profesionales y comerciantes, y una galería comercial de diez locales. La fachada se construirá de mosaico, y en la terraza del octavo piso se instalará un café-restaurante. — (TORREGROSA, corresponsal.)

BOMBEROS ELIGEN NUEVO DIRECTORIO

SAN BERNARDO.— La Tercera Compañía de Bomberos "Chile-España" designó a las nuevas autoridades para el período 1956-57, designaciones que recayeron sobre los siguientes voluntarios:

Director, Rafael Pérez de Arce D.; capitán, Jorge Fernández V.; teniente 1.o, Caupolicán Ponce M.; teniente 2.o, Eduardo Pérez de Arce S.; ayudante, Pedro Himbert; secretario, Guido Folch A.; tesorero, René Brunetti T.

El Director de la Compañía, señor Pérez de Arce, declaró a LA NACION que el carro bomba adquirido para esta Compañía es una máquina equipada con los últimos adelantos, de fabricación alemana, marca Mercedes Benz. La designación del maquinista, —continuó— será hecha una vez terminado el curso que se realiza en Santiago por técnicos de la firma, correspondiendo el cargo al voluntario que más se distinga práctica y teóricamente en el funcionamiento de este carro.

Las nuevas autoridades bomberiles, han recibido cordiales felicitaciones de la primera y segunda Compañía como también del Cuerpo de Bomberos del Departamento. —(SERGIO GALLARDO ROJAS), Corresponsal.

POR UNA LATA DE SARDINAS RECIBIO $ 2.000.-



Nunca se imaginó la señorita Cecilia Araneda B., domiciliada en Vivaceta 860, que un tarro de sardinas le valiera $ 2.000.— Y así fue... Recibió entusiasmada de manos del Inspector, quien efectuaba su visita al Almacén Requena, de don Pedro Requena, ubicado en Vivaceta esquina de Gamero, los codiciados billetes que seguramente han venido a entonar su presupuesto "dieciochero"... En esta QUINCENA DE LOS PESCADOS EN CONSERVA, el INSPECTOR continuará sus gratas visitas a los almacenes de diferentes barrios, premunido de sus $ 2.000.— para entregarlos a la persona que en su presencia compre un tarro de la enorme variedad de Pescados en Conserva. Compre AHORA sus Pescados en Conserva..., el premio puede ser suyo.

CHOQUE DE VEHICULOS EN EL LONGITUDINAL

RANCAGUA.— A la 1.50 hora de hoy, en el cruce de la Avenida Membrillar con el Camino Longitudinal, se produjo un choque entre dos vehículos de Requínoa: el camión FN-258, de la Comunidad Del Sante, manejado por Raúl Silva Villanueva, que iba de Requínoa hacia Santiago, y la camioneta guiada por Edilberto Rojas Ruz, quien iba de Rancagua hacia el vecino puerto.

Al producirse la colisión, el camión, que venía lanzado de sur a norte, volcó hacia el lado izquierdo del camino y se incendió; pero, afortunadamente, sus tres ocupantes pudieron salir del vehículo sin perecer quemados.

No hubo desgracias personales, pero sí cuantiosos daños en los vehículos.— (FERNANDO LUCERO, corresponsal.)

Autoridades de Carahue gestionan construcción de moderno Hospital

CARAHUE.— La preocupación primordial de las autoridades de esta ciudad es la construcción de un hospital y en este sentido, la Municipalidad ha estado preocupada para que se incluya a Carahue en el plan de nuevas construcciones de esta naturaleza, ya que la Casa de Socorros con que actualmente se cuenta, no reúne las mínimas condiciones que se requieren para la atención de los enfermos. Se han oficiado a la Dirección General de estos Servicios, contando con la anuencia del Jefe Provincial, doctor Espiñeira, quien recientemente viajó a esta localidad y se impuso en el terreno mismo de este problema.

Una actuación destacada le ha correspondido en este sentido al Rotary Club de Carahue, que siempre está pendiente de las necesidades locales y obras de adelanto.

EDIFICIO DE CORREOS.— Prácticamente, se puede decir que en Carahue no existe un local apropiado para el funcionamiento de las Oficinas de Correos y Telégrafos, por cuanto dichos Servicios desarrollan sus actividades en un local ruinoso e insalubre.

Se ha estado oficiando a la Dirección respectiva para que se dé término a una construcción que se inició con este objeto hace dos años. Sobre el particular, se ha tenido conocimiento que se han destinado cuatro millones de pesos y la promesa de que en breve plazo se reiniciarán estos trabajos.

PAVIMENTACION.— En este rubro queda mucho por hacer en Carahue. Se ha insistido ante la Dirección General de los Servicios y se nos ha prometido un nuevo plan de 1.500 metros de aceras, lo que es insignificante en relación al trabajo de pavimentación que queda por hacer, sobre todo de calzadas en la parte céntrica de la ciudad. No obstante los escasos recursos que otorga la ley en estos casos, insistiremos para que se estudien las posibilidades de ampliar el plan propuesto.

CONSTRUCCIONES DE HABITACIONES POR LA CORPORACION DE LA VIVIENDA.— La falta absoluta de habitaciones es otro de los graves problemas que afectan a la población de Carahue, por lo que la Municipalidad ha estado insistiendo ante la Dirección de la CORVI para que se inicien a la brevedad las construcciones de viviendas para obreros y empleados que dicha repartición tiene proyectadas en esta localidad.

CONEXION DEL ALUMBRADO DE QUILLEM.— Importantes gestiones se realizan en este sentido, con miras al progreso industrial de Carahue. La Municipalidad espera los resultados de los estudios técnicos practicados por el industrial señor Armando Herrera, los que han sido sometidos a la consideración de una importante firma norteamericana. Sin duda, el informe favorable de estos estudios permitirá a la población mantener una energía permanente y a un costo que debe resultar bajo, ya que se trata de una planta hidráulica que vendría a complementar, en forma suficiente, el total consumo de energía eléctrica.

El Alcalde, señor Juan Luis Peña, nos pide dejar constancia de la valiosa colaboración prestada hasta la fecha por todo el cuerpo de regidores, sin abanderizarse a minoría y mayoría, y sólo exteriorizando sus anhelos de progreso para toda la comuna. (GUILLERMO BAEZA, corresponsal.)

HOMENAJE RENDIRA EL ROTARY CLUB DE CIUDAD DE RANCAGUA

RANCAGUA.— Hoy viernes celebrará sesión especial el Rotary Club de Rancagua en los comedores del Hotel Santiago, para rendir homenaje a la Patria en el aniversario de su Independencia Nacional. A esta sesión han sido invitados el Intendente de la provincia, don Francisco Céspedes y el Comandante y oficiales del Grupo de Ingenieros Membrillar.

ENFERMO EL HERMANO FRANCISCANO, SR. ZUÑIGA.— Hospitalizado en la Clínica de la Universidad Católica, se encuentra desde hace algunos días, el hermano franciscano, señor Adrián Zúñiga, del Convento de San Francisco de Rancagua.— (FERNANDO LUCERO, corresponsal).

Los Sauces cuenta con energía de El Abanico

LOS SAUCES.— Especial relieve adquirió la ceremonia en que los funcionarios de la ENDESA hicieron entrega al pueblo del servicio de alumbrado eléctrico proveniente de El Abanico.

El acto de inauguración tuvo lugar en una de las salas de la Ilustre Municipalidad en un acto realizado a las 20 horas.

Concurrieron, especialmente invitados, el señor Intendente de Malleco, don Carlos Sivori Alzérreca, el Secretario Asesor de la Intendencia de Malleco, don Carlos Aguirre Aguirre; el Ingeniero Provincial de la ENDESA, don José Leñero; el ingeniero jefe de la firma Ebensperger y Jungk, don Amadeo García quien tuvo a su cargo la ejecución de la obra en la población, las autoridades locales y numerosos vecinos.

Durante el acto, el señor Leñero hizo uso de la palabra quien destacó la importancia y significado del hecho y los beneficios que se obtienen con un buen alumbrado eléctrico. Se refirió, además, al interés con que las autoridades y vecinos de Los Sauces abordaron este problema, enviando muchas veces comisiones a Santiago con grandes sacrificios y pérdida de tiempo poco todo esté compensado con este magnífico resultado.

A continuación el capitán de Carabineros, don Carlos Risco Henríquez, ofreció en su residencia un aperitivo y finalmente las autoridades y vecinos una comida en el Hotel Comercio.— LEANDRO CERNA ESPINOZA, corresponsal.

SE CRITICA ACTITUD EN UN ENCUENTRO DE FUTBOL EN S. BARBARA

SANTA BARBARA.— En el estadio municipal de esta comuna, se efectuó una competencia de fútbol, entre la Primera y Segunda Compañías de Bomberos con el fin de reunir fondos para mejorar sus implementos de trabajo.

A primera hora se cotejaron los equipos juveniles de Barrabases y Vida Sana, imponiéndose este último por 2 goles a 1.

En el encuentro principal, se midieron los equipos de las instituciones beneficiadas, triunfando la Segunda Compañía, después de un accidentado partido, que no llegó a su término.

En efecto, al ser expulsado un jugador del elenco perdedor, se retiraron todos sus integrantes, con las consiguientes molestias para los asistentes, que habían cancelado su entrada, con el propósito de presenciar un espectáculo digno de verse. —(EDUARDO LAGOS, Corresponsal).

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin Nueva York 66. (6) H/O C

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40 (6). H/O C

10) ARMAS

SE VENDE revólver N.o 7, Smith & Weeson, nuevo. Se puede ver hoy. Buen precio. San Diego 1438, altos.

13) ARTICULOS p. HOGAR

REFRIGERADORES Super Polar a $ 110.000, contado. Ofrecemos los últimos. Precio menos de nuestro costo. Radiobandera Ltda., Bandera 845. (13) 22-9 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

4.000, ofrezco piezas, todo derecho Avenida Irarrázaval 819. (18) 21-9 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMIONETA FORD 1950, vendo, fono 398606 ... (21) 19-9 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

AUTOMOVILISTAS, $ 4.000. limpiamos químicamente sus fundas, especialidad nylon, colocadas, seriedad absoluta, reserve su día. San Alfonso 549. (23-b) 21-9 P.

AUTOMOVILISTAS, capotas, tapices, fundas nylon, implatex, petates, géneros. Economice dinero, tratando directamente con maestro técnico. Puntualidad y seriedad absoluta. San Alfonso 549. (23-b) 21-9 P.

30) CITACIONES VARIAS

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Sastres y Ramos Similares, cita a reunión para el 24 del presente, a las 20.30 horas, en Alameda 858. Tabla: elección de la mesa directiva para el período 1956-1957.— El secretario. (30) 21-9 P.

SOCIEDAD COOP. DE EDIFICACION "Manuel Rodríguez Ltda.".— Cita a reunión extraordinaria el 30 del presente, a las 9.30 horas, en el terreno.— Santiago, 20 IX 1956. — El presidente. (30) 29-9 P

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Shell Chile Ltda.— Cítase a reunión general para la elección del nuevo directorio que regirá los destinos del Sindicato durante el período 1956-1957. Esta reunión se llevará a efecto el jueves 27 de septiembre, a las 17.15 horas, en el local de Bandera N.o 227 (5.o piso). Se hace la presente publicación de acuerdo con lo dispuesto en los artículos N.os 378-379, del Código del Trabajo.— El secretario. (30) 21-9 P.

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Técnicos de la Imprenta y Litografía Universo.— Cita a reunión general para el miércoles 26 de septiembre de 1956, a las 19 horas, en Porvenir 342, para elegir la nueva directiva por el período de 1956-1957.— El secretario. (30) 21-9 P.

CITACION.— CITASE EN CARACTER de extraordinario a todos los socios del Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y R. S., para los días 24, 25 y 26 del presente, de 4 a 7 de la tarde durante los tres días consecutivos en nuestro local social de Agustinas 1864, a objeto de llevar a efecto la renovación del directorio de la institución. — El secretario. (30) 21-9 P.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS La Unión es Fuerza.— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 23 del presente, a las 9.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 23-9 K.

11a. DI POMPIERI.— D'ORDINE DEL Sig. Capitano, convocasi alla Compagnia ad esercizio per venerdì 21 c. m., alle ore 21.30. Punto di riunione, in caserma. Tenuta di lavoro.— L'aiutante. (30) 21-9 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C

MATEMATICA, Química, 64639, a domicilio. (33) 22-9 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

FIERRO techo Huachipato, 0.60x1.44, $ 240; 0.50x2.15, $ 300; 0.60x2.15, $ 365; 0.65x2.15, $ 390. Por mayor grandes descuentos. Somos fabricantes. Arturo Prat 1754. (35) H/O C

PIZARREÑO standard y gran onda; sampanas, caballetes, ventilaciones. Surtido completo de piezas a precios antiguos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C

PLANCHAS de yeso, se hacen colocaciones de primera "Casyestan", la fábrica de más prestigio en el ramo. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (35) H/O C

ZINC NUEVO Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios. Son los más bajos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C

CANALES, bajadas, caballetes, $ 275 metro2. Cubetas, campanas humo fabricadas con fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (35) H/O C

VENDO bicicleta mujer, Phillips, magnífico estado. San Pablo 1484. (35) 23-9 P.

36) CONSEJOS UTILES

PROFESORA psicóloga extranjera, comunica a su distinguida clientela su regreso por Europa y América. Consúltele todos sus problemas de cualquier índole. Ella los solucionará. Rapidez, discreción. 11 a 1 y 3 a 8. Plaza Brasil 349. (36) H/O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 30-9 C.

COMPRO vidrio blanco, roto. Pago buen precio. Julio Bañados N.o 118. (37) 27-9 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado 5 letras de cambio firmadas en blanco y aceptadas por el señor Mario Mateo Alvarez, Carmen 675, quedan nulas por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 23-9 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques N.o 001352 y 00251485, del Banco del Trabajo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 23-9 P.

HABIENDOSE extraviado vale-vista N.o 2666, Banco Sud Americano San Pablo, por cinco mil pesos, queda nulo por el presente aviso. (42) 21-9 P

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 0501050 A C, del Banco del Estado, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 23-9 P.

TARZAN — 4673

EL ENCUENTRO

Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY

Por Chester Gould



BEN BAROW



Por Lino Palacio



51) IMPRENTAS GRABADO

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

55.—JUDICIALES y LEGALES.

TERCER JUZGADO CIVIL.— EN AUtos Alimento Herrera y Beltrán Ernestina con Godoy y Matamala José, ordenose notificar demandado, individualizado autos, sentencia 28 agosto último, cuya parte resolutiva es la siguiente: Que ha lugar demanda, con costas, y que demandado debe acudir a la demandante con $ 8.000 mensuales, sin perjuicio asignación familiar que percibe, que se pagarán a demandante por Caja Previsión Carabineros Chile, a contar 17 abril presente año. Lo que notifico a demandado, José Godoy y Matamala, para todos efectos legales.— Garbarini. — Fernández. (55) 21, 22 y 24-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Matteo Sutto Robiano a Yolanda, Lucía y Roberto Patricio Sutto Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge Cecilia Valenzuela González. Inventario solemne practicaré 25 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 21, 22 y 24-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción catorce septiembre presente año, concedió posesión efectiva, con beneficio inventario, herencia testada Rafael de la Cuadra Jaque a Elba del Carmen, María Cecilia, Adriana Isabel y Carlos Rafael de la Cuadra Ortega, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Jovita Ortega Salgado. Practicaré inventario solemne 25 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342.— El secretario. (55) 22-9 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY — MATEO | MAÑANA — MAURICIO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 20 de septiembre de 1956)

Con abundante nubosidad continuó el estado atmosférico en la mayor parte del país. La región de los canales registró precipitaciones con vientos depresionarios, mientras que en el territorio antártico se observaron nevadas locales.

APRECIACION GENERAL

Un cambio desfavorable de tiempo está afectando en el centro y sur del país, esperándose lluvias, con vientos del norte, desde las cercanías de la capital al sur.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Nieblas en la mañana sobre la costa. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte y noroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Mal tiempo. Nevada.

ÑUBLE A CHILOE: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte y noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Mal tiempo.

TERRITORIO ANTARTICO: Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 20).— Máxima: 11,8 grados C, a las 17 horas 30 minutos.— Mínima: 4,5 grados C, a las 3 horas 50 minutos.

Humedad relativa del aire (día 20).— Máxima: 95 por ciento, a las 5 horas 50 minutos.— Mínima: 61 por ciento, a las 17 horas.

SOL (día 21).— Salida a las 6 horas 34 minutos.— Puesta a las 18 horas 39 minutos.

LUNA (día 21).— Salida a las 20 horas 24 minutos.— Puesta a las 7 horas 38 minutos del día 22.

FASE: Cuarto menguante el día 27.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Mal tiempo.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General 60151: Radiopatrullas, 62261

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna,166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 13 a 21 de Sept.

Contador, Independencia 2896; Arellano, Independencia 1200; Renca, Avenida Balmaceda 330; City, Independencia 572; Walsman, Recoleta 2110; Blanco, Andrés Bello 498; Matucana, Matucana 830; Bitrán, San Pablo 1505; Imperio, Moneda 2497; Bélgica, Mapocho 6001; Diagonal, Marcelo Fitte 4582; Lourdes, San Pablo 4313; Antofagasta, Antofagasta 2996; El Parque, Nataniel 1201; Francia, Moneda 931; Caupolicán, Avenida Matta 994; Acuña, San Diego 1452; Veas, Portugal 201; Rencoret, Avenida Matta 341; Indostán, Gran Avenida 5250; Millaray, Abranquil, 5970; Bristol, Providencia 1413; Apoquindo, Apoquindo 3115; La Capitol, Miguel Claro 2105; Pocuro, República de Cuba 1720; La Reina, Avenida Larraín 6208; Parr, Irarrázaval 3133; Universo, Avenida Bernardo O'Higgins 3135.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA
Abogado
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones. Bandera 465, fono 88008. (GP) 26-9 P.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137. Oficina 66. Fono 89017. (GP) 30-9 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-9 C.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, Of. 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

AIDA SEPULVEDA
Especialmente cobranzas cheques, letras, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 201, de 18-20 horas. (GP) 30-9 P.

ARQUITECTOS

LUIS HARDING C.
Estado 215, Of. 1009. Sazié 2382, Dep. 5, Tel. 93705 (GP) 23-9 P.

DENTISTAS

DENTADURAS
Extracciones, reparaciones rápidas. Dientes atornillados. Rosas 2035. (GP) 11-10 P.

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103. Teléfono 85702. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 30-9 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 380316. (GP) 15-9 P.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 15-12 P.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 805. 66961-370892 (GP) 7-9 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475 Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731 Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75 Teléfono 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 86. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, departamento 302. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) H/A C.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) 30-9 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 83, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397931. (GP) 30-9 P.

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas. Serrano 333. (GP) 30-9 C.

Doctora TOBAR BUSTAMANTE
Oculista. Agustinas 925, oficina 541, teléfono 34584. Consultas de 15 a 16.30. (GP) 6-10 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

PEDICUROS

WALDO KRONER
Pedicuro titulado. Merced 864. (GP) 2-10 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES.

POR RESOLUCION JUZGADO CIVIL San Miguel, diez agosto 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada de doña María Angela Ottone Gandolfo a hijos legítimos Juan Domingo y Esteban Sanguinetti Ottone, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente, Natalio Sanguinetti Solari. Practicaré inventario solemne el veinticuatro septiembre, 11 horas, en Euclides 1141.— Secretario. (55) 22-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia testada de Suzana Cheyre Magnere, a hermanas María, Margarita y Berta Cheyre Magnere, a sobrinos, Alberto y Jorge Cheyre Poudensan, representación padre fallecido Alberto Cheyre Magnere, Augusto, Margarita, Berta, Carlos y Emilio Cheyre Toutin, representación padre fallecido Emilio Cheyre Magnere. Practicaré inventario solemne bienes causante 25 septiembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (55) 21, 22 y 24-9 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PAra regadío y usos domésticos.— Señor Gobernador del departamento de Villarrica. — Juan Antonio Ulloa González, agricultor, domiciliado en el lugar llamado Playa Linda de la comuna y departamento de Villarrica, por sí viene en solicitar una merced de agua para regadío y usos domésticos del estero "Sin Nombre" y vertientes que nacen dentro de mi propiedad. La cantidad de agua que solicito es de cincuenta litros por segundo (50 lts. seg.). El objeto de la merced es para regar más o menos veinte hectáreas de terreno de migajón, y a la vez para ocuparla en usos domésticos. La ubicación precisa de la toma será dentro de mi propiedad en el límite con la propiedad de doña Cayatana Jaramillo, para recorrer más o menos un mil seiscientos metros hasta el linde con la propiedad de don Adalberto Tihers, pasando por la propiedad de éste en una extensión de más o menos seiscientos metros y entrar nuevamente a mi propiedad y recorrer hasta mi casa habitación, más o menos, trescientos metros. En virtud que el terreno es de migajón y arenas volcánicas, las aguas se pierden en su curso y en el aprovechamiento para el regadío. La distancia entre la toma y pérdida del agua es de más o menos dos mil quinientos cincuenta metros. Aguas arriba, ni aguas abajo no existe merced de ninguna naturaleza. El caudal mínimo normal del estero y sus afluentes es de más o menos cien litros por segundo en la toma. Acompaño los siguientes documentos: 1.o Plano de situación con puntos de referencia conocidos; 2.o Memoria explicativa conteniendo las principales características de las obras; 3.o Presupuesto de costo de las obras a ejecutar, y 4.o Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal. Ruego a US., proceda tener bien por presentada esta solicitud y disponer las publicaciones de rigor. Es gracia.— Firmado: Juan Antonio Ulloa González.— Siendo las once horas se recibe en Secretaría la solicitud de agua que precede.— Loncoche, 18 de julio de 1956.— Sec. Prov. N.o 91.— Téngase por presentada la solicitud de merced de agua y háganse las publicaciones legales en el plazo de 60 días, a contar desde fecha, en un diario de la localidad, Temuco y Santiago, respectivamente.— Anótese.— Firmado: Arturo Coñuepán, Gobernador de Villarrica.— Armando Cuevas Gajardo, secretario de la Gobernación. — Concesión. — El Fisco a Ambrosio Millanao Ladino. Por escritura otorgada en Temuco, ante el notario don Francisco Santibáñez Muñoz, con fecha trece de julio de 1956, consta que el Fisco por decreto supremo ciento cinco de quince de enero de 1955, concedió a don Ambrosio Millanao Ladino, título definitivo de dominio sobre un predio de sesenta y dos hectáreas de superficie, ubicado en el lugar Liflincul, comuna de Pucón, departamento de Villarrica, individualizado en el plano número 27750, y que deslinda: norte, terreno fiscal, separado por faja; sur, línea a cinco metros de las aguas del río Liflincul, en una extensión de 510 metros; este, terreno de José del Carmen Conejero, separado por faja, y oeste, terrenos de Lisandro Acuña, separado por faja. Para inscribir se avisa.— Loncoche, 30 de julio de 1956. — Olga Velasco Latorre, notario y Conservador suplente. (55) 21-9 P.

POR RESOLUCION JUZGADO CIVIL San Miguel, quince septiembre 1956, concedióse, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Pedro González Bahamondes a hija legítima Felicinda de los Angeles González Maureira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Maureira Campos. Practicaré inventario solemne 28 septiembre, once horas, en Alonso Ovalle 875.— Secretario. (55) 22-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción catorce septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alfonso Nercasseau Prieto a María Alicia y Marta Adela Nercasseau Carrasco.— El secretario. (55) 22-9 P.

POR RESOLUCION JUZGADO CIVIL San Miguel, quince septiembre 1956, concedióse posesión efectiva herencia testada de Ana Rosa Fernández Fernández a heredero universal testamentario, don Clodomiro Ceballos Ulloa, sin perjuicios de los derechos del hijo adoptivo, don Waldo Proscobio Ceballos Fernández.— Secretario. (55) 22-9 P.

VEINTICINCO presente, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, inventario solemne bienes Margarita Valls Becerra.— Secretario. (55) 21, 22 y 24-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de María Cocq Carvallo viuda de Elizalde, a heredera testamentaria, su hermana, Blanca Cocq Carvallo.— Secretario. (55) 17, 20 y 21-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— EN AUtos sobre interdicción, caratulados "Ruiz con Casanova", se ha dictado la siguiente resolución: "Santiego, 8 de septiembre de 1956: Vistos: con el mérito de los antecedentes se declara en interdicción provisoria por demencia a don Alvaro Guillermo Casanova Ruiz, obrero, domiciliado en la Colonia El Peral, y se designa su curadora a doña Sabina Ruiz Díaz. Háganse las publicaciones legales en el diario "La Nación".— Rafael Garbarini, juez; Eduardo Fernández, secretario. (55) 23-9 K.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CITA parientes de Juana León González y Rosa Oñate Durán, a audiencia 21 actual, quince horas, a fin deliberar acerca adopción que primera desea hacer segunda.— Secretaria. (55) 21-9 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CITA a parientes de don Eli Cohen Cohen, Clara Luisa Palma Lucero y María Cristina Rodríguez Vargas, a audiencia del 27 actual, 15 horas, a fin deliberar acerca adopción que primeros desean hacer a última.— Secretaria. (55) 22-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Ramón Hernández Allende a Juan Ramón Hernández Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge, Ana Ibarra Araya. — Secretario. (55) 21, 22 y 24-9 P.

63) MAQUINAS OFICINA

AUMENTE capacidad máquina sumadora, suprimiendo centavos. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 21-9 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTO-

OCASION, máquina cosedora de libros a motor, alemana, de tres velocidades, con cuatro cabezales. Excelente estado. Cuevas 1640. (64) 23-9 P.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

LIVINGS en todos estilos, 12 meses plazo. Fábrica City. Arturo Prat 189. (71) 13 al 15-9 y 20-9 al 1.o-10 C.

VENDO sillas, mesitas para fondas, victrola importada, roble americano, baratísimo. Andrés Bello 966. fono 85865. (71) 24-9 P.

NORMANDO, chippendale, bombé, piano. Comedores, dormitorios, 12 meses plazo. Directamente del depósito. Fábrica Muebles City, Arturo Prat 189. (71) 13 al 15-9 y 20-9 al 1.o-10 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

FIAMBRERIA, en buen barrio, por no poder atender, vendo. Brasil 135, de 12.45 a 13.15. (76) 24-9 K.

89) PROPIEDADES VENDEN

PARADERO 17, bungalow desocupado, agua caliente, corriente industrial, recién pintado, $ 3.600.000, Ovalle 1247, una cuadra Gran Avenida. (89) 27-9 P.

94.— REMATES.

REMATE SEMANAL VOLUNTARIO.— Compañía 1360.— Hoy viernes 21 septiembre, de 10 y 15 horas. Ordenes de: Oscar Fariña, Georgina Rojas, Manuel González, Carlos Valdés, Santiago Coll, Juana Valdivia, Emilio Castro, Lucy Allendes, Casa Bauad, Rubén Trucco, Olga Campos, Raúl Zárate, Luis González, Julio Villalba, Ramón Cabezón, Héctor Velasco, Rogelio Amor, Carlos Espinoza, Adriana Terceros, Luis Donoso, Osvaldo Valenzuela, Malaquías Gallegos, Emeterio Echazarreta, Juan Miranda, Jaime Caldenty, Olga Saavedra, Luis Gutiérrez, Eugenio Celedón, Abdul Eddad, Ada Brak, Arturo Aris, Eugenia Fredes, Sobrante Matta, Ernesto Geger, Luz Monti, Donatila Castro, Irma Maulín, Pedro Torres, Olga López, Selma Pintz, Georgina Rojas, Violeta Larraín, Adriana Mella, Amada Cortés, Carlos González, Hortensia Berríos, José Orellana, Carmen Wilson, María Palacios, Carlos Grandjot, Carmen Sepúlveda, Margarita Díaz, Emilio Sáenz, Graciela Contreras, Clorindo Corvalán, Rafael Martínez, Alberto Trigo, Rolando Salvador, Juana Mattie, Horacio Parraguez, Aída González, Gerardo Eloitondo, Lucy Peugeot, Victoria Merino, Douglas Rieddell, Sven Purogel, Haydée Cárcamo, Abel Pino, Norma Bull, Gmo. Valenzuela, Juan Rojas, José Escobar, Luis Ferrada, Alejandro Silva, José Montes, Inés Vial, Ramón Donoso, Otto Schlosen, Enrique Seldedos, Jorge Maluser, Zulema Minhielli, Rodolfo Labra, Andrea Chamit, Basilio Passio, Sociedad Láctea Pacífico, Clemente Djimino, Etelvina Bermejo, Enrique Valdés, Compañía Teléfonos, Salvador González, Blanca Irarrázabal, Inés Pamsello, Ester Larraín, Emilia Hoffman, José Quintanilla, Luisa Fabres, Adolfo Candia, Aníbal Labra, Hortensia Rojas, Inés González, Lorenzo Reyes, Régulo Bustamante, Blanca Tupper, Gonzalo Cabrera, Leonor Jessen, Pedro Rivera, Homero Arce, Hipólito Oliva, Humberto Martínez, Otto Kusman, Ester Larraín, Inés Czaya, Sara Arbristi, Patricio Edwards, Eugenio Salcedo, Carmen Edwards, Juan Piretta, Agustín Díaz, Olga Chaigneau, Mariana Correa, Elena Saavedra, Aída Gerderman, Manuel Lizama, Isabel Correa, Julieta García, Ricardo Hernández, Pablo Rosenthal, Juan Cortés, Mario Ravasehio, Hernán O'Ryan, Mauricio Despouy, Grisela Prat, Gmo. Farías, Inés Puebla, Luz Rodríguez, Carmen Garay, Katy Luksic, Teobaldo García, María Simpson, Vicente Guzmán, Aída Rojas, Sergio González, Olga Mundmeyer, Bernardo Edwards, N. N., Osvaldo Muñoz.— Carlos Schmidt, Alfredo Recart, Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 21-9 C.

REMATE.— MAÑANA SABADO, a las 15 horas, en calle José Toribio Medina 53, subastaré especies consignadas por los señores M. Silva, E. Labra, E. Lorca, J. Alegría, I. Tokoc, E. Cifuentes.— Nicanor Maticorena, martillero público. (94) 21-9 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. (95) 28-9-57 P.

RESIDENCIAL Ejército 120, piezas pasajeros, días, meses, con comida, seriedad. (95) 22-9 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1581

OFREZCA ARRIENDOS, EMPLEOS Y AUTOMOVILES USADOS, EN AVISO REALMENTE ECONOMICO DE $ 50.-

"LA NACION" inicia, a partir de hoy, la subclasificación del aviso económico, poniéndolo al servicio de millares de personas que desean vender arrendar o contratar empleados.

El aviso subclasificado permite al avisador usar el mínimo de palabras, pues los rubros y los subrubros lo dicen todo. Los avisos "a precio fijo" rigen —inicialmente— para los siguientes rubros tradicionales: "18 — ARRIENDOS OFRECEN" — "21 — AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN"— "89 — PROPIEDADES VENDEN" — "95 — PENSIONES Y RESIDENCIALES" — y "77 — OCUPACIONES, AGENCIAS, EMPLEOS".

El aviso a precio fijo vale $ 50.— (Los hay también a $ 100 y $ 200).

Pagando $ 50.—, el avisador puede ofrecer, en cualquiera de los 5 rubros ya consignados. La redacción y subclasificación queda a nuestro cargo: el aviso será explícito, porque los subrubros le dan amplitud y claridad.

Ofrecemos un ejemplo del sistema de subclasificación. Así el rubro "18 — ARRIENDOS OFRECIDOS", tendrá los siguientes subrubros:

01) Casas 3/4 dormitorios, en barrios indicados.
03) Casas 3/5 piezas, patio, cocina, dependencias.
05) Depto. 2/3 piezas, derecho baño/cocina.
07) 2/3 piezas c/altos, derecho cocina/baño.
02) Casitas 2 piezas, patio/cocina/baño.
04) Casas 3/4 dormit., depend/servicios.
06) Depto. 3 ambientes, edificios modernos.
08) Chalets/bungalows, barrios residenciales.
09) Chalet, 3 dormit., serv/dependencias.

En estos rubros podemos emplear abreviaturas

Como podrá apreciarse a través de la exposición de subrubros correspondientes al rubro ARRIENDOS OFRECIDOS, el sistema permite al cliente ubicar su aviso en alguno de los subrubros **Bastará —muchas veces— con indicar la dirección del avisador.**

Los subrubros quedarán movibles por un plazo prudencial, para ajustarlos a las necesidades de la clientela.

Invitamos a nuestros lectores y avisadores, a recurrir a este sistema, que será aplicado en forma gradual, para mayor beneficio de nuestros favorecedores.

"LA NACION" ES UN DIARIO LEIDO, DIARIAMENTE, POR CIENTOS DE MILES DE PERSONAS QUE COMPRAN. AVISAR EN EL, ES OFRECER A QUIENES INTEGRAN EL PODER COMPRADOR.

"LA MUJER MAS LINDA DEL MUNDO"



Es verdaderamente sensacional el éxito que está logrando en el cine Rex la extraordinaria producción italiana "La mujer más linda del mundo" que inició ayer su tercera semana, repitiéndose en Santiago el triunfo logrado en Madrid donde hace cinco meses está en exhibición. Otro tanto se consigue en Buenos Aires en el cine Opera y la crítica de los Estados Unidos le ha prodigado a Gina Lollobrigida calurosos elogios por su actuación. Ante algunos comentarios sobre si le doblaban la voz a Gina en "La mujer más linda del mundo" para cantar, podemos anticipar que ella canta con su propia voz.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: El Alcalde de Zalamea.

BANDERA.— V. y N.: Compañía Leguía-Córdoba: La chilena cuando besa.

CAMILO HENRIQUEZ. — V.: Teatro de Ensayo U. Católica: El tiempo y los Conway.

CAUPOLICAN.— N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum: Un 18 a la francesa.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Rev. Burlesque.

L'ATELIER.— 19 horas: El prestamista.

MARU.— Compañía de América Vargas: Los huevos del avestruz.

MUNICIPAL.— V.: Ramón Vinay en Otelo.

PETIT REX.— V.: Amantes escandalosos.

SATCH.— V. y N.: Compañía de Silvia Piñeiro: Nacida ayer.

CINES

ALAMEDA. — R.: Demetrio, el gladiador, Noticiarios y Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: El fin de la aventura.

ALMAGRO.— R.: La maldecida, Mambo y Agregados.

ALHAMBRA. — R.: Novia a la medida, Sensualidad, Bucaneros del Caribe.

AUDITORIUM. — R.: Fue ella quien lo quiso.

AMERICA. — R.: La hermana San Sulpicio, Sala de guardia, La historia se hace de noche.

ANDES.— R.: El demonio es un ángel, Ringside, La melodía del desierto.

ASTOR.— M., V. y N.: Tragedia de una mentira y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Sierra Nevada, Jamaica, Requiebro.

BALMACEDA.— R.: La maldecida, Mambo y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Miradas que matan, Los gavilanes.

BLANCO ENCALADA. — R.: Lola, la piconera, Esposa de turno, Sierra Nevada.

BRASIL. — R.: Pequeñeces, La danza de la muerte.

CAPITOL.— R.: Cita en Lisboa, La danza de la muerte, El hijo de D'Artagnan.

CARRERA. — R.: Salario del miedo, Ocaso sangriento.

CENTRAL.— 15, 18.30 y 21.45 horas: Picnic.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: En mi casa mando yo.

CINE SUR.— R.: El retrato de una desconocida.

COLON.— R.: Estrellas de Buenos Aires, Cita en Lisboa, La danza de la muerte, Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: Cabo de Hornos, Agregados y Sinopsis.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: A los cuatro vientos.

CITY.— R.: Francisquito en la Armada y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Teodora, Los buenos mueren jóvenes.

CHILE.— R.: Ciudad en las sombras, El cofre del pirata, El americano, Bajo el cielo del Brasil.

DANTE. — M., V. y N.: Fuegos artificiales, Noticiarios.

DIECIOCHO. — R.: La quinta sinfonía, Casado y con dos suegras, El amor vigila.

EGAÑA.— V. y N.: El rehén, El buda verde.

EL GOLF.— V. y N.: Veinte mil leguas de viaje submarino.

EL SALTO.— R.: Tres hombres en mi vida, Lucrecia Borgia, Siete mujeres.

ESMERALDA. — R.: Tambores sobre el Amazonas, Falso orgullo y Madrugada infernal.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22 horas: Casada y señorita.

GRAN AVENIDA. — R.: Salario del miedo, Ocaso sangriento.

HOLLYWOOD.— R.: Los caballeros del Rey Arturo y Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: Toque de tambor, A la hora señalada y Dibujos.

IRIS. — R.: Mundos opuestos, Lección de amor, Rencor.

ITALIA. — R.: La mujer del gangster, Bamba y Vendetta.

LAS LILAS.— M., V. y N.: La edad del deseo y Noticiarios.

LIRA.— R.: Ché, qué loco, Crisis, El secreto de la pelirroja, Aventura de Jamaica.

LIBERTAD.— R.: La maldecida, Mambo y Noticiarios.

LO FRANCO.— R.: Mercado de abasto, El hijo de D'Artagnan, Jamaica.

LO CASTILLO.— V. y N.: Marty.

LUX. — Rot. de 11 a 18; V. y N.: Fuegos artificiales, Noticiarios.

MAIPO. — R.: El salario del miedo, Ocaso sangriento y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Ocaso sangriento, El salario del miedo y Sinopsis.

MARCONI.— R.: María Antonieta, Todo lo que tengo es tuyo, La calle de la muerte.

METRO. — M., V. y N.: La edad del deseo, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Abbott y Costello contra la momia.

MINERVA. — R.: Pan, amor y fantasía, El ídolo de París, Salsa mímica.

MIRAFLORES. — R.: Cicatrices del recuerdo, Muñecas delatoras, Noticiarios.

MISTRAL.— R.: El profesor se divierte, Pánico en Singapur.

MONUMENTAL. — R.: Lola, la piconera, El proscrito, Simbad, el marino.

MODERNO.— R.: La retaguardia, Noticiarios y Agregados.

PEÑAFLOR.— (Descanso del personal).

NACIONAL.— R.: La bestia magnífica, Falso orgullo, Rodeo trágico.

NACIONAL (de Puente Alto) — R.: Las comadres quedan viudas, Cantando nace el amor, Las tres perfectas casadas.

NORMANDIE. — R.: Una vida marcada, La taberna del camino.

NOVEDADES. — R.: Sobra un marido, Veneno para tus labios y Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: La maldecida, Mambo y Agregados.

ORIENTE. — M., V. y N.: Los puentes de Toko-Ri.

PACIFICO.— M., V. y N.: Las diabólicas y Noticiarios.

PRAT.— R.: La bestia magnífica, Jamaica, Falso orgullo.

PORTUGAL.— R.: Tambores sobre el Amazonas, Falso orgullo, Espionaje en Shangay.

PALERMO (de Puente Alto). — R.: Yolanda, la hija del corsario, Abbott y Costello salvados por un pelo, Locuras de París.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Los amoríos de una reina.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El rehén.

PRINCIPAL. — R.: Pinocho y Agregados.

PROVIDENCIA.— R.: O'Cangaceiro, Pánico en la calle.

REAL.— M., V. y N.: La mujer del río, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA.— R.: La mujer del gangster, Vendetta y Bamba.

REGINA.— V. y N.: Abajo el telón.

REPUBLICA.— R.: La dama dijo que no, Gallardo aventurero y Pueblo de la muerte.

REX.— M., V. y N.: La mujer más linda del mundo.

RITZ.— R.: Uno que ha sido marino.

RIALTO.— R.: Flor del trópico, Eduardo, mi hijo, La viuda alegre.

RIVIERA.— R.: El caudillo rebelde, Agregados.

ROXY.— R.: Mujeres en presidio.

ROMA.— R.: Corsarios de Trípoli, La carga de los lanceros, Noticiarios.

SAN ANTONIO.— R.: La cortina de hierro y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: El príncipe negro.

SANTA ROSA.— R.: Yo fuí presidario, Almas de acero, El aventurero de Jamaica.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Cuando me vaya.

SAN MIGUEL.— R.: Caravana de valientes, Vendetta, La melodía del desierto.

SAN MARTIN.— R.: Los 3 lanceros de Bengala, Agregados y Sinopsis.

SAO PAULO.— R.: Nuevo festival de Tom y Jerry, Noticiarios.

TALAGANTE.— R.: El mundo las condena, Una gran dama, Noticiarios.

TOESCA.— R.: Tiempos modernos y Agregados.

VALENCIA.— R.: Así lo quiso la suerte, Magia negra, Caravana de valientes.

VERDI.— R.: Escuela de música, Un extraño en la escalera.

VICTORIA.— R.: El bufón del rey.

VIENA.— R.: Sin cadenas, Hombres caimanes, La pelirroja y su candidato y Serial.

WINDSOR. — M., V. y N.: El conquistador de Mongolia, Noticiarios y Agregados.

YORK.— R.: Sinuhé, el egipcio, Agregados.

Sabú vuelve en el film "El hombre jaguar": Roxy

Sabú, el actor que ha impresionado en tantas películas de acción, vuelve a figurar en una producción Republic: "El hombre jaguar", que se estrena hoy en el Teatro Roxy.

Es un film de vehementes escenas, en las cuales la acción y el suspenso forjan un drama apasionante en el misterioso ambiente de la selva.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

EN FUNCIONES de tarde y noche en el Teatro SATCH, Silvia Piñeiro continúa presentando su gran éxito, "Nacida ayer", la comedia de Garson Kanin que logró imponerse ampliamente entre nuestro público. Junto a la labor de Silvia, se lucen también Delfina Fuentes, Enrique Heine, Jorge Quevedo y otras figuras destacadas.

—oOo—

LA COMPAÑIA de Cuentos Infantiles Pedro Romeo reinicia el domingo en el SATCH sus matinées infantiles, con un estreno absoluto para los pequeños amigos, "La rueca encantada".

—oOo—

LOS TITERES del Talía reprisan el domingo, a pedido "Blanca Nieves y los siete enanitos", en sus funciones de matinal y matinée.

Continúa con éxito el drama "El Prestamista"

En el Teatro L'Atelier se está presentando con gran éxito la obra de Fernando Josseau, "El Prestamista", drama policial, en tres actos, que cuenta con la interpretación de Raúl Montenegro, consagrado actor de nuestra escena nacional.

Hoy, "El Prestamista" se presenta en función de vermut, a las 19 horas, y cuenta con la excelente escenografía e iluminación de Carlos Johnson, y efectos sonoros que son encarados por el técnico sonidista, Adolfo Rasmussen.

"Horas desesperadas" es el nuevo estreno del Rex

Estamos en situación de adelantar que el cine Rex estrenará, en su pantalla, una de las películas más impresionantes salidas de los estudios de Paramount. Nos referimos a "Horas desesperadas", la mejor novela de los últimos años, convertida en un melodrama.

En el reparto de esta película se destaca Humphrey Bogart, en una interpretación que le ha valido excelentes comentarios.

Ovacionan a los trapecistas voladores con la bella Erika Busch en el circo del Caupolicán

La nota sobresaliente en los nuevos espectáculos circenses del Teatro Caupolicán, constituye la intrépida y hermosa trapecista alemana Erika Busch, que con su trío trapecio volador ha confirmado ampliamente las referencias que la precedían, como gran figura del Circo Aéreo Alemán.

Hoy a las 21.40 horas, el Circo Las Aguilas Humanas ofrece otro interesante festival, con actuación de The Comets Trío, saltadores ingleses en el avión elástico; hermanos Pajares, payasos musicales españoles; The Erickson Bros., dúo de equilibristas de perchas escaleras; Los Perlas, verdejos musicales de RCA Víctor; trío argentino Hermanas Ocampo, malabaristas y gimnastas aéreas; Víctor Witt con su elefante "Dumbo", en el impresionante acto "El hombre y la bestia", y los perros saltadores del profesor Rojas.

Las notas cómicas más chispeantes y graciosas, con los tonies Caluga, Chicharrita, Miguelito, Flautín, Lamparita y otros.

Mañana el Nuevo Circo 1956 actuará en matinée infantil, vermut y noche.

"Oro y sangre" con John Payne irá al San Martín

El próximo lunes, y en sus funciones habituales, el cine San Martín inaugurará su temporada oficial de películas en Superscope. Ello se efectuará con la producción en tecnicolor de la RKO "Oro y sangre", que protagonizan en sus partes principales John Payne y Rhonda Fleming.

Escenas violentas y un argumento lleno de intrigas sirve para acaparar la atención del espectador.



XENIA TRIUNFA OTRA VEZ EN EL OPERA. — La encantadora "vedette" francesa Xenia Monty ha demostrado en esta segunda presentación sus condiciones de artista al lograr nuevamente el aplauso unánime del público que ha concurrido al Opera, donde Buddy Day está presentando la obra "Un 18 a la francesa", considerada por la crítica especializada como el mejor espectáculo ofrecido hasta la fecha en dicho escenario, ya sea en su ítem artístico, como iluminación, coreografía y decorados.

Junto a la estrella que nos ocupa se destacan Los Cuatro Hermanos Silva, Rossy Baron, Jorge Romero y las chicas que intervienen en diversos cuadros.

SURGIO EN HOLLYWOOD UNA NUEVA LUMINARIA

HOLLYWOOD, (Calif.). — La nueva luminaria femenina en Hollywood, es Carroll Baker, una estrella de la Warner Bros, que hizo su debut en el cine en la película: "Gigante", dirigida por el gran "maestro" de los directores, George Stevenson. Su segunda participación en la pantalla, la llevó a cabo bajo la magistral dirección de Elía Kazán, el forjador de estrellas fílmicas de primera magnitud; y como es natural, en la película recientemente terminada por miss Baker bajo la dirección de Kazán, salió más que airosa demostrando un talento realmente formidable por lo brillante. Los estudios Alma Mater de la Warner, tienen en progreso varias películas con historias de importancia y tópicos interesantísimos que le vienen de medida a los talentos histriónicos de esta gran actriz, y en breve veremos a miss Carrol Baker, continuar en una vertiginosa ascendencia a la cúspide más alta de su carrera cinemática.

El lunes al Victoria irá "Mis siete hijos"

Un estreno de importancia tendrá el lunes el cine Victoria. Se trata de la comedia de Paramount, "Mis siete hijos", en la que el actor central es Bob Hope, quien cuenta con la actuación especial de James Cagney. La película que nos ocupa fue realizada en tecnicolor, con un argumento que servirá para iniciar la primavera con optimismo y carcajadas.

Cinta con la vida del circo va al Sao Paulo

Vivo interés ha despertado el anuncio realizado por la Paramount en el sentido de que el lunes, en las funciones del Sao Paulo, se proyectará "El espectáculo más grande del mundo", la obra que realizó Cecil B. de Mille, en tecnicolor.

Betty Hutton, Charlton Heston, Cornel Wilde, Dorothy Lamour, Gloria Grahame y James Stewart son sus principales intérpretes.

Programas de Corporación

MAÑANA SABADO:

A las 7: MUSICA VARIADA para iniciar el día.

A las 7.30: RADIONOTICIAS ODONTINE en el primer informativo del día. La actualidad de Chile y el mundo.

A las 9.30: La Cía. RADIO-TEATRO ROMANTICO de Lucila Durán en "Tosca".

A las 10.30: LUCHITA BOTTO anima FERIA DEL HOGAR.

A las 10.40: Las cotizaciones de la Bolsa de Comercio.

A las 11.05: ALMANAQUE HOSFOCAL, media hora con entrevistas, comentarios, música y noticia, con Lucho Souza y Lucho Navarro.

A las 13: La Carrera de los Exitos en la Pista Nóbel, con los discos del momento, en cadena con Radios Cristóbal Colón, de Valparaíso; Portales, de Talca, y Simón Bolívar, de Concepción.

A las 14.40: LO VIMOS Y LO DECIMOS; media hora de interesantes informaciones sobre cine, teatro y radio.

A las 17: KIKA y ENRIQUE BALLADARES animan SU DIARIO INTIMO.

A las 19.30: NOTICIARIO DEPORTIVO DUNCAN FOX, presentado por Nuggett, a cargo de Gustavo Aguirre y un selecto grupo de comentaristas especializados.

Desde las 20.15, comienza el mejor espectáculo desde el más moderno salón auditorium, con ESTA ES LA FIESTA CHILENA, sobre libretos de Pepe Rojas y la actuación de Las Morenitas con sus personajes favoritos.



ESTER SORE



Orq. de ALFREDO DE ANGELIS

A las 21: Línea Aérea Nacional presenta a la Negra Linda, ESTER SORE, con la Orquesta de Pedro Mesías, Pepe Carrera y las guitarras de Sánchez y Bernal.

A las 21.30: El último programa Hinds, con la orquesta típica argentina de ALFREDO DE ANGELIS y sus cantantes Carlos Dante y Oscar Larroca.

A las 22: Despedida a RAYEN QUITRAL, la estrella chilena que viaja a Hamburgo becada por el Gobierno alemán. Un programa selecto con el maestro Free Focke.

A las 22.30: El Gran Conjunto Chileno de Donato Román Heitmann, en un nuevo programa LAN, con la participación del Coro de San Bernardo.

EL DOMINGO:

CAMPEONATO ESCOLAR STANDARD ELECTRIC. LA BOITE LLODRA en un desfile estelar. CONCIERTOS DOMINICALES FORD...

PARA OCTUBRE: El conjunto más cotizado de Argentina: HUAINA TAKIS...!

El astro melódico RAUL SHAW MORENO...!

La estrella chilena que conquistó la crítica mundial: ROSITA SERRANO...!

Risa y simpatía con RADIOTANDA...!

Y siempre sus favoritos en Corporación.

La ópera de Mozart "Cosi fan tutte" por última vez mañana en el Municipal

Una última oportunidad de escuchar la hermosa obra de Mozart "Cosi fan tutte", en su afortunado montaje por la Opera Peyser, se ofrece mañana sábado 22, a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal.

Esta genial composición de Mozart, que por primera vez ha sido representada en nuestro país, ha obtenido un éxito muy señalado por la crítica y el público, comentándose entusiastamente la propiedad y el buen gusto con que ha sido llevada a escena.

En su interpretación intervienen destacadas figuras de la lírica nacional, como Clara Oyuela, Matilde Broders, Helga Henghdahl, Hernán Würth, Miguel Concha y Mariano de la Maza.

La parte orquestal, a cargo de la Orquesta Sinfónica de Chile, será dirigida por el maestro Juan Peyser.

"La llama y la carne" estrenarán dos teatros

En "La Llama y la Carne", Lana Turner encarna el papel de una hermosa aventurera a quien el azar lleva de un lugar a otro, sin rumbo fijo. Ella queda envuelta en un dramático triángulo, al poner el destino en su camino a Carlos Thompson y Pier Angeli. Entre los tres protagonistas se desarrolla un tenso argumento, lleno de intrigas y acontecimientos románticos, con un fin sorprendente.

"La Llama y la Carne" se rodó enteramente en Italia, en los más hermosos parajes, en colores y Metroscope, y subirá al ecrán de los Teatros Metro y Las Lilas, próximamente.

El cine Plaza estrenará "No hay amor más grande"

Al exteriorizar con vibrante emoción toda la gama de los sentimientos, Antonella Lualdi se ha superado ostensiblemente en la película que estrenará el Teatro Plaza: "No Hay Amor Más Grande", producción de Orisfilm.

Interpretada por la actriz citada, junto a Franco Interlenghi y Pino Cervi, esta película capta un episodio tomado directamente de la realidad, buzeando el corazón humano con su complicado mundo de pugnas, vacilaciones y debilidades.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 19
SANTIAGO DE CHILE



La canofilia (amistad hacia los perros) está tomando gran incremento en italia donde los dueños de ejemplares caninos (no todos tan hermosos como el del grabado) pagan un mil ochocientos millones de liras al año en patentes.

El perro es un animal que traspira por la lengua y se ríe por la cola

Por concepto de patentes de canes, en Italia se paga 1.800 millones de liras

MILAN (ANSA).— Los perros, gusten o no, son personajes importantes en cualquier latitud. En Italia, si bien no se ha alcanzado el grado de cinofilia (de afición hacia los perros, para decirlo en palabras usales), de que hacen gala Suiza, Inglaterra y los países nórdicos en general, las acciones del perro van en alza. La legión de amigos del "amigo del hombre" se hace de día en día más compacta y aguerrida: las publicaciones menudean en artículos laudatorios y, en las escuelas, los maestros no descuidan inculcar a los educandos el cariño y la consideración hacia tan excelente compañero de juegos infantiles.

Hacia los cánidos, en suma, vuelve sus ojos un pueblo, cuya minería ingresa más de mil ochocientos millones de liras anuales en concepto de patentes por sus dos millones de ladradores compatriotas. Hay más, una lujosa obra —"Las razas caninas"—, debida al erudito Florencio Fiorone, acaba de ver la luz pública, para ilustrar con rigor científico sobre la historia, características, virtudes y hasta defectos de más de doscientas razas con sus correspondientes variedades, diseminadas desde Africa hasta América del Sur, pasando por Europa Septentrional y Meridional, los altiplanos de Asia y Oceanía, en un periplo que, en el mejor sentido de la expresión, es un cabal "viaje de perros".

Desfilan en esta enciclopedia perruna desde el perdiguero, que alcanzó el supremo honor del recuerdo que le dedicaron Brunetto Latini en su "Tesoro", famoso, o en "Il Convivio", de Dante; que inmortalizó el cincel de Benvenuto en la "Ninfa", del Louvre; que fue dilecto de la heroica enemiga de César Borgia, la indomable Catalina Sforza; cuya crianza apasionó a Luis XII, el benevolente "Padre del Pueblo" francés; que consolaban a su yerno, el vencido en Pavía, el belicoso Francisco I, de tantas sonoras derrotas, quien poseyó una nutrida jauría, a la que, en una sola vez, agregó ochenta de esos "bracos".

Y aquí del pachón o zarcero ("salchicha", de la Argentina), grotesco, musculoso, tenaz, clasificado entre los perros más temerarios e inteligentes, y la populosa familia de los "terriers", que van desde el espigado "fox" al atlético "bull", dogo de ojos hendidos y hocico chato, que durante más de un siglo, hasta el 1800, los ingleses empleaban en cruentos combates contra los toros; los nobles alsacianos, "perros de policía", los majestuosos lebreles (rusos, ingleses, escoceces, árabes, persas o afganos), y los gigantescos San Bernardo, descendientes de los míticos molosos del Epiro, y los hercúleos Terranova, hábiles nadadores, maestros en la pesca bajo el agua y en el salvamento de bañistas en peligro. Siguen los "airedale", que parecen esbozados en madera, de los cuales se viene a saber que, no obstante su apariencia sosegada, despliega una forzuda beligerancia, si viene al caso, "los "boxers" son tiernos protectores de la infancia, a la vez que el "doberman" no consiente agravios a su dueño. Los "schnauzer", de las tupidas cejas, son apasionados por las caballerías: durante siglos recorrió los caminos de Alemania, en interminables trayectos de diligencias, yendo y viniendo entre los cascos de sus piafantes amigos.

En cuanto al pobre "chow-chow", después de servir para guarda, caza, tracción de trineos o en la lucha contra los lobos, los chinos terminan por engordarlo para darse un banquete. En cuanto al bull-dog, de rugoso y aplastado hocico, sus formidables mandíbulas inspiran miedo aún desde las páginas del libro: los romanos supieron del vigor con que atacan desde su desembarco en Britania. Los legionarios de César, enfundados dentro de sus yelmos y de sus corazas, expusieron sus piernas desnudas a los caninos de oleadas de bull-dogs que los britanos lanzaron contra ellos.

A quien correspondió el temerario honor de morder una pantorrilla de Napoleón fue al apacible "poodle" lanudo de Josefina. Pero es sabido que, aparte de la "lesa majestad" de esa agresión, Napoleón odiaba a los perros, tanto que el "papillón" de María Luisa no logró autorización imperial para residir en la Corte y fue devuelto a Austria por su afligida dueña.

Así transcurre esta "historia de perros", donde se catalogan las más curiosas referencias sobre el útil y noble animal de quien se recuerda el retrato que le hizo Víctor Hugo en una frase: "traspira con la lengua y ríe con la cola..."

Efemérides de hoy

21 DE SEPTIEMBRE

1542.—Savonarola.
1551.—La Universidad más antigua de América.
1556.—Todas pasan, la última mata.
1576.—Fiel a su horóscopo.
1779.—Luz de gas.
1821.—El Real Felipe.
1832.—Ivan Hoe.
1843.—Punta Arenas.
1866.—Breve Historia del Mundo.
1880.—Don Manuel Montt.
1931.—Cae el Patrón Oro.

SAVONAROLA.— En Florencia se alzaron hogueras todas los días para quemar pieles, cuadros, muebles de lujo.

Era que predicaba Girolamo Savonarola, un monje fanático.

Había nacido en Ferrar, profesado como dominico y trató de establecer la República del Arno, una república teocrática.

Terminó sus días quemado como hereje.

Aquí en Chile, el sacerdote Alejandro Vicuña Pérez ha publicado una excelente biografía del fanático italiano. Señalamos ésta no porque sea la mejor, sino porque es la más fácil de encontrar.

LA UNIVERSIDAD MAS ANTIGUA DE AMERICA.— El Emperador Carlos V expedía un breve oficio, por el cual se ordenaba la fundación de la Universidad de México, que es la más antigua de toda América.

TODAS PASAN, LA ULTIMA MATA.— Carlos V de Germania y Primero de España, que sentía gran afición por los relojes, en cuyas esferas hacía grabar la frase alusiva a las horas: "Todas pasan, la última mata", moría en el Monasterio de San Yuste.

Sus restos fueron enterrados en el Escorial.

FIEL A SU HOROSCOPO.— Fallecía el italiano Gerónimo Cardan o Cardano, filósofo, médico y matemático, hombre de raro mérito.

Fue el que divulgó el método de resolver algebraicamente la ecuación de tercer grado.

LUZ DE GAS.— El ingeniero francés Felipe Lebon obtenía patente de invención para su descubrimiento de aplicación del gas obtenido de la combustión de la leña para el alumbrado.

EL REAL FELIPE.— El Ejército Libertador del Perú (chileno, por cierto), se apoderaba de los castillos de El Callao, el principal de los cuales aún en pie desde la remota colonia, es el Real Felipe.

IVAN HOE.— Fallecía el gran novelista escocés Walter Scott. Sus obras muy numerosas tratan con alguna fantasía de historia. La más popular es Ivan Hoe. El nombre de este guerrero sajón, cuya divisa "Desperado" revela que Walter no sabía nada de castellano, pues quiso decir "desesperado" (en castellano, en el texto inglés), ha servido de seudónimo a un conocido vate nacional.

PUNTA ARENAS.— Se fundaba Punta Arenas. Hoy día es una próspera ciudad.

BREVE HISTORIA DEL MUNDO.— Nacía el distinguido novelista inglés Hebert George Wells, autor de novelas fantástico-científicas.

Y sobre todo, de una "Breve Historia del Mundo", muy popular.

Sus apreciaciones originales, aunque no científicas, sin embargo, han servido de señuelo para muchas investigaciones.

DON MANUEL MONTT.— Fallecía en Santiago el ex Presidente don Manuel Montt.

Su biografía es demasiado conocida para anotarla aquí.

CAE EL PATRON DE ORO.— A pesar de que se aseguraba que podría acabarse el mundo y la libra esterlina no, Inglaterra abandonaba el patrón de oro.

Antes de 12 años habrá viajes interplanetarios

COLUMBUS, Ohio, (ANSA).— El doctor Earl Carter, especialista en fisiología "aérea", ha expresado su opinión de que "los viajes interplanetarios serán posibles antes de que pasen doce años". Pero precisó que sin llegar a destino. Es decir, según sus palabras, que "hacia 1968 podrán lanzarse los primeros "satélites de transporte", pero el primer viaje de la Tierra a la Luna se efectuaría solamente hacia el año 2000". Expresó el profesor Carter que las condiciones de vida en el curso de un viaje intersideral serán las mismas de un vuelo a bordo de un avión a chorro. En ambos casos el hombre deberá encerrarse en una cabina hermética; pero el problema es determinar por cuánto tiempo puede resistir en esa situación.

"Los hombres —dice el doctor Carter— no han sido creados para viajes interplanetarios. No pueden vivir fuera de su ambiente natural. Por eso deberán llevar consigo un ambiente natural de repuesto."

Los viajes de esta especie requerirán meses y quizá años. Y he aquí el mayor problema, según Carter: ¿Hasta qué punto el hombre podrá soportar el aburrimiento de tales viajes?

REVOLUCIONAN EL TRANSPORTE LAS LOCOMOTORAS A GAS

UN EXPERTO en locomotoras reveló que "25 locomotoras eléctricas a turbina de gas están transportando aproximadamente el diez por ciento de toda la carga que conduce el Unión Pacific Railroad, cuyo conjunto de vías férreas supera las 15.000 millas".

El año pasado, estas locomotoras hicieron un recorrido total superior a 2.500.000 millas. Nueve de estas unidades a turbina de gas están equipadas con "ténders" que tienen capacidad para 18.000 galones de combustible y pueden recorrer desde Utah hasta Iowa, una distancia de 990 millas, sin reabastecerse de combustible.

Al pasar revista a los resultados de un programa de desenvolvimiento de diez años, Robert A. Williamson, de la General Electric, manifestó que "esta nueva forma de energía ferroviaria había ya salido de la etapa experimental y era hoy una realidad práctica de todos los días".

Las 25 locomotoras eléctricas a turbina de gas que se encuentran en servicio en el Ferrocarril Union Pacific —de 4.500 HP cada una—, serán aumentadas mediante la adquisición de 15 grandes unidades de 8.500 HP. Además, la Union Pacific ha expresado su intención de comprar treinta más.

Williamson manifestó que la locomotora con turbina a gas "se ha ganado un lugar útil, económico y justificado en el transporte ferroviario, pero que no suplantaría a la locomotora diesel-eléctrica".

Estas unidades son eficientes solamente para servicio de carga muy pesada. Bajo cargas livianas, alcanzan un valor en combustible relativamente alto.

Son similares a una locomotora diesel-eléctrica, con la excepción de que en lugar de un motor diesel, tienen una turbina de gas que acciona un generador.

La turbina de gas se alimenta con combustible barato, de grado bajo.



GENOVA, Italia.— La joven Ana Lewczws, argentina, de 17 años de edad y de padres polacos, aparece en este grabado bajo la protección de la policía italiana en Génova, después que la joven abandonó el buque de "repatriados" que se dirigían a Rusia, persuadidos por los comunistas enviados a la Argentina para que buscaran los medios de enviarlos al "paraíso" soviético. La joven admitió que había asistido a clases que se ofrecían en un club cultural dirigido por los comunistas. Luego dijo que por varios meses antes de su salida en el barco argentino, había sido sometida a la más rigurosa disciplina comunista. Desilusionada por lo que veía y oía, la joven se valió de la última oportunidad que le presentó para escaparse, cuando el buque fondeó en Gén... Dejando sus valijas y otros efectos personales, buscó protec... en el Consulado argentino. El padre de Ana, creyendo que... joven nunca hubiera podido obtener dinero para el pasaje, ... persuadido para que firmara los papeles necesarios para salir... Argentina. Se sorprendió mucho al enterarse de que el "club cul... tural" le había pagado el pasaje a su hija —de igual modo... lo ha hecho con muchos llamados repatriados al mundo soviét...

LA TIERRA DEJARA DE ROTAR DENTR... DE... DIECIOCHO MILLONES DE AÑOS

Nuestro planeta no gira en forma uniforme: se adelanta y se atrasa

ROMA, (ANSA).— Los pueblos antiguos nunca sintieron la necesidad de saber la hora exacta. Sus medidas del tiempo eran el alba o el crepúsculo, y el único momento preciso, el mediodía. Este era el instante en que la sombra, después de haberse ido acortando ... el amanecer, comenzaba otra vez a alargarse, en una determinada ... rección.

El primer reloj, en consecuencia, fue el reloj solar. Luego se descubrió que la sombra podía dividirsela en partes iguales, estableciéndose así la división del día en otros tantos períodos de la misma duración. Pero esa forma de medir el tiempo sólo era posible en los días límpidos y soleados, por lo que resultaba necesario inventar algo que también señalase las horas nocturnas o las de aquellos días en que el sol no aparece. Así fue como, 1.400 años antes de Cristo, nació en Egipto el primer reloj no solar. Tratábase de la clepsidra, o reloj de agua, constituído por un recipiente con un pequeñísimo orificio. Llenando aquél con agua, ésta empleaba siempre el mismo tiempo en pasar a través del orificio. De esta manera, si una clepsidra se vaciaba en el mismo tiempo que el sol empleaba en recorrer una de las doce partes en que estaba dividido el reloj de sol, era posible, llenando la clepsidra veinticuatro veces, calcular la hora en cualquier momento del día o de la noche. El más grande reloj de agua de la antigüedad fue construído por Ctesibio, un admirable artífice egipcio del tercer siglo antes de Cristo. Consistía en una estatua que representaba a un hombre llorando. Las lágrimas caían en un recipiente, donde flotaba una especie de balsa que subía a medida que aquél se llenaba. El lento movimiento ascensional provocaba el levantamiento de otra estatua humana, que tenía entre sus manos una lanza, con la que señalaba una escala, en la que estaban marcadas las horas.

La fabricación de relojes mecánicos recién comenzó en Europa después de la Edad Media, y recibió su impulso de Galileo, Hooke y especialmente Huygens, el célebre físico holandés, quien construyó en 1657 un reloj de péndulo de notable precisión, cuya descripción se encuentra en su famoso libro "Horologium Oscillatorium", que difundió el péndulo en todo el mundo civilizado.

El péndulo y las ulteriores observaciones astronómicas hicieron de la medición del tiempo una ciencia rigurosa, que culminó con la construcción del reloj astronómico "Shortt", que se conserva en un compartimiento estanco a presión constante y a temperatura siempre uniforme. Este reloj, que es observado a través de periscopios, sin que nadie penetre en la cámara donde se conserva, nunca tiene una variación mayor de un millonésimo de segundo por día.

Hasta hace pocos años, el reloj "Shortt" era considerado el más perfecto del mundo, y superior aún al eléctrico de cuarzo. Pero últimamente ha surgido el reloj atómico, o mejor dicho, molecular. Esta máquina aprovecha las oscilaciones de los átomos de las moléculas del amonio, que son oscilaciones perfectamente constantes. Nada puede provocar un aumento de velocidad en las moléculas de este gas, que es encerrado en un tubo de vidrio de varios metros de largo. Mediante un dispositivo eléctrico, las oscilaciones de billones de moléculas de amonio son captadas y ampliadas, y de esta manera se obtiene una serie de impulsos eléctricos de ritmo siempre igual, que mueven las agujas del reloj atómico. Uno de estos equipos, abandonado durante millones de años, podría atrasar a lo sumo una fracción de segundo.

Construído por primera vez en 1948 por el doctor Lyons, el reloj atómico ha permitido comprobar algunas irregularidades en el movimiento de la Tierra. Nuestro planeta no gira sobre sí mismo con un movimiento uniforme, sino que a lo largo del día unas veces se acelera y otras se atrasa. Alguien dijo, y esto también lo ha confirmado el reloj atómico, que el movimiento de rotación de la Tierra disminuye a causa de los mares, y que esa disminución de velocidad puede calcularse en unos cinco millonésimos de segundo cada mil años. Esto lleva a pensar que dentro de unos 18.000 millones de años, si para entonces los océanos no se han secado, la Tierra dejará de girar sobre sí misma. De esta manera, nuestro planeta presentará siempre la misma cara ... del mismo modo que la Luna ... hace con respecto a nosotros ... una mitad de la Tierra vivirá ... día eterno, en tanto que ... mitad estará sumergida en una ... che perpetua.

Los lisiados vuelve... a trabajar en Itali...

EN EL PAIS SE PRODUCEN 800 ... ACCIDENTES AL AÑO

MILAN, (ANSA). — El doctor Gherardo Gerundini, ... tor de la sección Traumatología y Ortopedia de Accidentes ... hospital de Legnano, posee una larga experiencia en su ... fesión y conoce profundamente las consecuencias de todas ... causas que interrumpen el ritmo normal de la actividad ... mana.

"La sociedad —dice el doctor Gherardo— cree pagar ... deuda de reconocimiento para con los accidentados, cuando ... compensa con una distraída piedad o, en otros casos, con ... menguada y humillante pensión. Y no entiende que la mayoría ... de esas personas constituye un material humano todavía ... zable, que es posible recuperar en el interés de todos".

Cuando el doctor Gherardo habla de "material recuperable" ... se refiere a una categoría particular de personas: a las víctimas ... del trabajo, a los trabajadores manuales, a los obreros, a los ... clavos de las máquinas modernas, cuyos dramas terribles ... mos con frecuencia en los diarios resumidos en pocas ... y bajo un árido título. Cada una de esas pequeñas noticias ... nifica la iniciación de una dolorosa tragedia, casi siempre ... rada. Una película norteamericana, "Men", interpretada ... Marlon Brando, habló hace un tiempo de los sufrimientos de ... hombres mutilados. Pero se trataba de mutilados de guerra. P... ra los que diariamente caen en la lucha por la existencia ... tan todavía los homenajes dedicados a las víctimas de las ... tallas.

En Italia acaba de abrirse recientemente un "Centro de Reeducación para el Trabajo", perfectamente equipado de acuerdo con los más modernos criterios de la ciencia en la materia. Situado en las proximidades de Legnano, y dirigido por el profesor Gerundini, el instituto ajusta su cometido a la experiencia ya reunida en los centros de rehabilitación instalados en Alemania, Francia, Inglaterra, Rusia y Suecia, y ha logrado notables éxitos en la recuperación de aquellas personas que resultaron incapacitadas en infortunios del trabajo.

La creación de este instituto no se consiguió sin esfuerzo, por que eran necesario mucho dinero, mucha tenacidad y mucha paciencia. Pero el profesor Gerundini no desistió. Las estadísticas, con su frío e implacable lenguaje, eran elocuentes. Declaraban que en Italia se registran anualmente unos 700.000 accidentes en el ramo industrial, y 100.000 en el de la agricultura, de cuyo total resultaban unas cuatro mil muertes y cerca de tres mil casos de invalidez permanente. Todo ello sin contar los accidentes del transporte, domésticos y deportivos. No había, pues, tiempo que perder, ... que todo un ejército de per... declaradas inhábiles debía ... recuperado para la sociedad.

Desde el 8 de septiembre ... 1954, en que el Instituto ... sus puertas, hasta la fecha, ... langes de seres a quienes ... creía definitivamente in... han salido del Centro re... litados total o parcialmente ... ra el trabajo, pero en todo ... lo suficientemente prepa... como para ganarse el sus... por sí mismos. El tratam... abarca los aspectos médico, ... cológico y mecánico. Me... el primero, se procuran co... o subsanar las deficiencias ... amputaciones provocadas p... accidentes; con el segundo ... retempla la voluntad de ... del accidentado, muchas ... perdida en un suicida ren... miento; y con el tercero, se ... pacita al paciente para ... a cumplir su antiguo trab... emprender uno nuevo, e... caso de que el accidente s... impida el retorno a la ... vida de antes.

El Instituto apenas tiene ... da para 50 personas. Pe... recuperación es rápida, y ... cierto tiempo medio ce... traspone las puertas que ... ra desmoralizado, para re... porarse a la sociedad con la ... gría de poder bastarse a sí ... mo.

LE SALIERON DIENTES A UN RECIEN NACIDO

MILAN (ANSA).— Apenas ... los tres días de haber nacido ... salieron dos dientes a un ... de la localidad de Rho. El ... queño, que se llama Massimo ... hijo de un carpintero, E... Airaghi. La aparición de los ... dientes (dos premolares ... riores) ha interesado viva... te en los ambientes científicos ... esta ciudad.

El Rostro del día



General HORACIO CAMBOA, Comandante en Jefe de la II División de Ejército y Comandante de la Guarnición de Santiago, que fue felicitado calurosamente por la presentación de las tropas en la Parada Militar del 19 en el Parque Cousiño.



